

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIV — št. 38 — CENA 17 din

Kranj, petek, 17. maja 1991



AZUR - Kamnik d.o.o.  
Gradbena trgovina & proizvodnja

Vrhpolje 170, YU-61240 Kamnik, telefon & fax: (061) 832-875

## Na smrt obsojeni državni sovražnik Volitev se ne boje politiki, ampak kritični novinarji



### Pisatelji o nacionalizmih

Bled - Okoli štirideset pisateljev iz dvaindvajsetih držav in prav toliko domačih je te dni na Bledu razpravljalo o narodih in nacionalizmih. Srečanje je s prijaznim nagovorom odpril radovljški župan ing. Vladimir Černe, za njim pa je udeležence pozdravil minister za kulturo dr. Andrej Capuder in med drugim poudaril izredno težko vlogo pisateljev v današnjem času. Organizator - Slovenski PEN center se prav gotovo ni zavedal, da se bodo prav v času tega pisateljskega premišljevanja pri nas ob največji napetosti odvijale vse dobre in slabe oblike najrazličnejših nacionalizmov. - Foto: Gorazd Šink

## Trgovanje

Izkušnje nas uče, da v današnji Jugoslaviji (kolikor jo je sploh še ostalo) po nekajdnevnom, morda tedenskem zatišju vselej ponovno pustosi politični vihar. Le največji optimisti, če sploh kdo, so zato pričakovali, da bo izvolitev Mesiča minila mirno. In res ni, na televiziji pa so nam po zadnjem dnevniku zaželeti mirno noč, kar kor navadno, ko v jugoslovanskem loncu najbolj kipi.

Ob kopici vročih besed, ki so že bile in bodo še izrecene ob zadnjem zapletu v Beogradu nam v ušesih najbolj odzvanja: trgovanje. Milan Kučan je nanjo alergično reagiral in s tem dal vedeti, kako je politikom za javnost neljuba. Toda, kakorkoli obračamo stvari, na koncu pogajanje vendar ni nič drugega kot trgovanje, lepše rečeno dogovor o ceni. S tem, da nam je vsem skupaj v primeru jugoslovenskega predsedstva že vnaprej znana: pat pozicija na šahovnici. Priznati pa je treba, da so slovenski politiki pri tem spretno vnovičili ocene o razdruževanju na jugoslovanski ra-

vni, o srbski krividi za propad Jugoslavije, o mehkem državnem udaru itd.

Zaplet v Beogradu je seveda šel na roko slovenski vladi, saj je slovenski parlament brez večjih pripomb sprejal osnutke osamosvojitvenih zakonov, če psihološki pritisk še ne bo povsem popustil, lahko pričakujemo, da bodo prihodnji teden tudi dokončno sprejeti. Seveda pa Slovenijo do 26. junija in po njem čaka še veliko trgovanja in nikakor se ne kaže slepiti, da s tem ni povezana tudi naklonjenost mednarodne skupnosti. Natančneje naših največjih upnikov, ki jih seveda najbolj zanima, če bodo dolgoročni in prav v zvezi s tem lahko pričakujemo finančne restrikcije, kar je za novo državo največji udarec. Zavedati se moramo, da je v ozadju njihovega vztrajanja na enotni Jugoslaviji prav skrb, da ob jugoslovanskem razdruževanju dolgoročni preprosto izpuhteli. Pogajanja, da ne rečemo razdružitveno trgovanje na črepinjah Jugoslavije, nas torej neusmiljeno čakajo, v vsakem primeru, če bomo ostali povezani ali ne več. ● M. Volčjak

## Naše povabilo

Če imate občutek, da se okrog Vas dogaja vse preveč neprijetnih presenečenj, potem Vam ponujamo izjemo: Gorenjski glas na rekordnih 48 straneh. Prijetno presenečenje torej, ki smo ga pripravili za vse gospodinjstva na Gorenjskem in kamniški in domžalski občini pa tudi v Medvodah in okolici. Pravzaprav točneje: skoraj polovica vseh gospodinjstev na Gorenjskem (22 000) prejema Gorenjski glas redno vsak torek in vsak petek, tokrat pa so ga poštari dostavljajo tudi tistim, ki niso redni naročniki našega časopisa.

Časopis Gorenjski glas poznate, morda ste najti celo že bili naročeni ali pa ga kupujete v kolportaži. Pa vendar nam dovolite kanček Vaše pozornosti za pogled v osebno izkaznico najbolj branega časopisa na Gorenjskem: izhaja že 44. leto kot poltednih ob torkih in petkih. Letos je predviden povprečni obseg vsake številke 20 strani, od januarja do aprila pa je Gorenjski glas izhajal na povprečno 24 straneh (ob petkih redno na 28 ali kar 32 straneh). Vsak petek ima časopis dve prilogi: Odprte strani z zahtevnejšim branjem ali Snovanja s kulturno vsebino ter »GLAS 16« s podrobнимi RTV in kino spredi, razvedrilih branjem, nagradno križanko in praktičnimi nasveti. Prvi torek v mesecu je v Gorenjskem glasu priloga za športnike in rekreacije »Glasova Stotinka«, občasno pa pripravljamo še dodatne tematske časopisne priloge (v današnji številki npr. o zavarovalstvu in Zavarovalnici Triglav O&E Kranj).

V Gorenjskem glasu pripravljamo časopis tako, da je v njem vsakič najmanj dve tretjini bralnih strani in do ene tretjine informativno propagandnih sporočil, vključno z malimi oglasi. Tokrat je vsebina časopisa nekoliko drugačna, zato je tudi njegov obseg precej obsežnejši. Prav zato, ker je izsel v več kot 60 000 izvodih, so se za svoje sporočilo v njem odločili v precejsnjem številki podjetij, ki Vas na ta način obveščajo o svoji ponudbi proizvodov in storitev. Današnji Gorenjski glas je torej izjemno zaradi obsega 48 strani in zaradi nekaj več številnih sporočil - v torek ter vseh drugih številkah časopisa pa bo časopis v standardnem obsegu vsaj 20 strani povprečno, od tega najmanj dve tretjini bralnega dela.

O čem in kako poročamo v Gorenjskem glasu? Poudarek dajemo dogajanju na Gorenjskem v njenem širšem pojmovanju, kajti za življenje in delo ljudi v gorenjski pokrajini so pomembne tudi povezave v Sloveniji, Jugoslaviji, zamejstvu, itd. Zato spremljamo vse pomembnejša dogajanja v republiški skupščini in vladni.

Gorenjski glas

BPT bi potrebovala 44,5 milijona dinarjev za BPT Tržič in za stečajnega upravitelja določil pravnika Matijo Robleka - Majcna iz Ljubljane.

Za BPT uveden stečaj

Kranj, 14. maja - Kakor je bilo moč pričakovati, je na kranjskem sodišču sodni senat, ki ga vodi Anton Šubic, sprejal stečaj za BPT Tržič in za stečajnega upravitelja določil pravnika Matijo Robleka - Majcna iz Ljubljane.

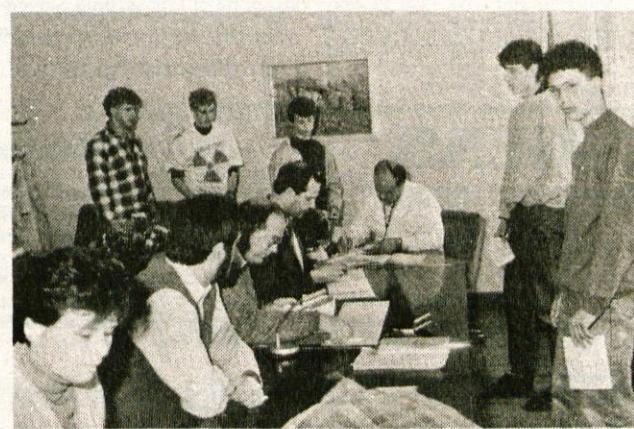
Razmere so se medtem še poslabšale, stiska je se večja, saj smo ponovno pred izplačilom plač, denarja zanje pa ni, od petka naprej pa smo brez zemeljskega plina, je povedal v.d. direktorja BPT Jakoba Štabuc, za finance zadolženi Janko Maček pa je dodal, da ni nikakrsne možnosti za pridobitev 44,5 milijona dinarjev, ki bi rešili BPT. Soda izvedenka Alenka Žnidaršič-Kranjc je v svojem mnenju namreč zapisala, da bi se BPT izognil stečaju le v

primeru, če bi uspel dobiti toliko nepovratnih sredstev. Z njenim izvedeniškim mnenjem v celoti soglaša tudi kranjska SDK.

Sodišče je tako lahko le ugotovilo, da so zaradi dolgotrajnih likvidnostnih težav in insolventnosti izpolnjeni pogoji za uvedbo stečaja in s stečajnim postopkom tudi začelo. Za stečajnega upravitelja je določilo diplometiranega pravnika Matijo Robleka - Majcna iz Ljubljane, 4. septembra ob 8. uri pa bo na

kranjskem sodišču narok za preizkus terjatev.

V stečaj gre torej tovarna z več kot stoletno tradicijo, kar bo za Tržič velik udarec, saj je bilo v BPT zaposlenih 818 ljudi, ki so z uvedbo stečaja praktično na cesti, koliko jih bo še zaposlenih pri dokončanju tekoče proizvodnje, bo odredil stečajni upravitelj. Žalostno je seveda, ker gre za tovarno, ki ima več terjatev kot dolgov, vendar pa je le malo izterljivih, izvedenka je ocenila, da bi kompenzacija lahko uspela le 10- do 15-odstotno. BPT ima tudi precej premoženja, vendar pa je vprašljiva tržna vrednost štirih elektrarn, ki so ocenjene na 20 milijonov mark, saj zanje kupca ni, elektrogospodarstvo jih je pripravljeno le brezplačno prevzeti, kar za BPT seveda nikar ni ugodno, saj bi tovarna s tem izgubila zaslužek s prodajo električne energije. ● M. Volčjak



V Sloveniji te dni poteka nabor prve generacije vojaških obveznikov, ki bodo služili vojaški rok v enotah teritorialne obrambe. Nabor opravlja stalna naborna komisija, katere sestavo potrjujejo pristojni republiški organi. Predsednik komisije je po novem rezervni in ne aktivni oficir, zato je naborni postopek bistveno poenostavljen. Poleg tega, da naborne komisije skušajo čim bolj upoštevati predznanje, sposobnosti in želje nabornikov, je precej sprememb tudi pri služenju vojaškega roka. Bodoči vojaki bodo služili 7 mesecev, poveljevanje bo v slovenskem jeziku, bolj učinkovito bo izobraževanje, vojaki pa bodo imeli tudi nekatere ugodnosti pri koriščenju izhodov in dopustov. Zanimivo je, da doslej ni bilo večjega zanimanja za civilno služenje vojaškega roka. Naš posnetek je z nabora v kranjski občini. M. G., foto: Jure Cigler





Drugi del odprte seje slovenskega parlamenta o osamosvojivitveni zakonodaji

# Dva koraka bližje svoji državi

**Tokratna obravnavava prelogov za izdajo zakonov in osnutkov zakonov, s katerimi uteleljujemo samostojno slovensko državo, je bila uspešna. Poslanci so sicer imeli veliko pripomb, vendar so, lahko bi rekli da razen pri enem zakonu, pripravljeni osnutki pohvalili.**

Ljubljana, 15. maja - Zbori slovenske skupščine so danes na ločenih sejah obravnavali paket osamosvojivitvenih zakonov in jih uspeli, proti prizakovanju, obravnavati in kot osnutke sprejeti v enem dnevu. Lepo se je pokazalo, kaj pomeni priložnost, da so uspeli gradivo proučiti, se posvetovati in pri tem še dobiti mnenja vseh pristojnih odborov in komisij, kar vse je manjkalo pri četrkem prvem poskušku te obravnavave. Zapletlo se je le pri predlogu za spremembu zakona o osebnih dohodkih funkcionarjev in delavcev v državni upravi in pri garanciji za kredit za ceste.

Poročali smo že, da poteka obravnavava in sprejem osamosvojivitvene zakonodaje po nekoliko skrajšanem postopku, v katerem so namesto treh le dve fazi. Da našnja zasedanja vsekakor lahko ocenimo kot uspešna, saj sta bili v bistvu opravljeni dve fazi (predlog za izdajo zakona in osnutek zakona). Celodnevnu zasedanju pa nikakor ne bi mogli očitati površnosti, saj je bila več na zakonov v razpravah kar temeljito prerešetana, v nastopih poslancev pa je bilo čutiti gotovo in preprincanost v pripombe, ki so jih podajali. Osnutki zakonov s področja notranjih zadev, odnosov s tujino, monetarnega in bančnega sistema so bili, razen Zakona o deviznem poslovanju, ki so ga v Družbenopolitičnem zboru hoteli celo zavrniti (ostra kritika je padala iz vseh konceptov

dvorane), pohvaljeni in ocenjeni kot primerna osnova za nadaljnje delo.

Sveda pa niso bili vsi zakoni deležni enake pozornosti. Največ razprave so vzbudili osnutki zakonov o Narodni banki Slovenije, državljanstvu, bankah in hranilnicah ter že omenjeni devizni zakon. Pri zakonu o Narodni banki Slovenije niso manjkala vprašanja o novem slovenskem denarju (ki se mu ta zakon izogiba), vprašanja v zvezi s plačilnim prometom, nadzorom, odnosom do bank in garanciji za sedanje dinarske in devizne depozite. Slišali smo celo predlog, da naj (po vzoru prakse v Avstriji) sedanja Narodna banka, temelječa na jugoslovanskem dinarju, nadaljuje delo do neizbežnega stičaja, nova centralna banka Slovenije pa naj postopoma gradi nov mone-

tarni sistem na novi slovenski valuti. Zelo deljena mnenja so bila pri zakonu o državljanstvu, kjer se je izoblikovala zlasti ob vprašanju pogojev za pridobitev državljanstva. Neslovencev dva pogleda: liberalni in konzervativni oz.

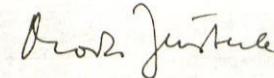
restruktivni. V imenu (številčne) majhnosti Slovenije so eni zagovarjali restruktivnost, drugim pa bi pomenilo zaplotništvo. Zah-teva, da se ta zakon sprejema po postopku kot ustavni zakon, ni bila sprejeta, sklenjeno pa je bilo, da se državljanje pozove, da na Sekretariat za notranje zadeve naslovijo svoje pripombe.

Zakon o bankah in hranilnicah so delegati ugotovljali, da po nepotrebni teritorialno omrežuje hranilnice, vprašljivo je ukinjanje internih bank v podjetjih pa tudi upravljanje teh intitucij je potrebno bolje domisliti. Največ kritik pa je bil, kot že omenjeno, deležen zakon o deviznem poslovanju. Slišali smo, da je v bistvu prepisani dosedanji zvezni zakon in da razvite dežele takih zakonov ne poznajo. Ta jugoslovanski izum, ki utegne uničiti monetarno reformo, je torej potrebitno temeljito spremeniti, če

ga že potrebujemo v "prehodnem obdobju". Za vseh 11 osamosvojivitvenih zakonov je bil torej sprejet sklep, da lahko vlada na podlagi pripomb iz razprave pripravi predloge zakonov.

Obširni dnevnici zborov pa so bili razširjeni naknadno še s tremi točkami: dvema zakonom o osebnih dohodkih ter zakonom o garanciji za posojilo, ki bi omogočilo nadaljevanje gradnje avtocest na Gorenjskem in Dolenjskem. Pri zakonih o OD funkcionarjev in delavcev v državnih organih se je razvila polemična razprava, ki je v bistvu pomenila poravnjanje nekaterih računov v zvezi s sprejemanjem proračuna. Za zahtevano sanacijo materialnega položaja zaposlenih v sodstvu ni bilo soglasja, pač pa je bil sprejet sklep, da se OD v državni upravi prouči in po 1. juliju uskladijo z gospodarstvom. Menda se je prvkrat v tem mandatu zgodilo, da so bili, ob glasovanju o garanciji za ceste, poslanci Družbenopolitičnega zobra soglasni, vendar je bil zakon o garanciji zavrnjen v drugih dveh zborih... ● Š. Žargi

## NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR



MARKO JENŠTERLE



### Igra živcev

Če že slovenski član predsedstva Jugoslavije dr. Janez Drnovšek po neizvolitvi Stjepana Mesića za novega jugoslovenskega predsednika izjavlja, da se je predsedstvo znašlo v popolni blokadi in s tem v nepredvidljivem položaju, potem imam tudi podpisani isti tokrat pravico, da dogodek ocenjujem iz položaja, kakšen izgleda pred rokom oddaje teksta.

Vsi skupaj smo se znašli v položaju, ki se ne spreminja več iz dneva v dan, temveč že iz minute v minuto. To pa pomeni, da se jugoslovenske politične igre že odvijajo s tisto naglico, kjer imajo trdn živjo vlogo od pregnane diplomacije.

Slovenski politiki so se doslej izkazali kot večji diplomati in tako tisti, ki se lahko pohvalijo z dolgoletnimi izkušnjami v bistvu političnem sistemu, kot tudi oni, ki so s politiko srečali še po prihodu na oblast. Večina današnjih oblastnikov je bila dolga leta določena od političnega vplivanja, zato je povsem razumljivo, da so se vsaj na začetku znašli v precejšnjih zadregah. Danes je očitno, da so se visoke politike učili izredno spremerno in hitro, zato se tudi lahko uspešno spadajo z zagovorniki bivšega sistema. Predvsem tistimi v Srbiji in Črni Gori.

Trditev, da Jugoslavije že nekaj časa ni več, se je z ustavno krizo po neodločenem glasovanju o izvolitvi Stjepana Mesića, po-kazala za čisto resnico. V tem trenutku je Jugoslavija izgubila predsednika in podpredsednika predsedstva in se znašla v pat poziciji, o kateri strateg povojne v njegove posmrtné ureditve Jugoslavije - Josip Broz Tito - ni niti sanjal. Maksimalni domet Titove vije razvoje naše države je bil, da bi po njegovem smrti lahko posamezne republike skušale okrepliti svoj vpliv, pa jih je zato brzal s kolektivnim vodstvom države, kjer se predstavniki menjajo enkrat letno. Niti na misel pa ni Titu prišlo, da bi lahko nekatere republike minirale bodočega predsednika Jugoslavije.

Ravno to se je v sredo tudi zgodilo. Srbija, ki sicer neprestano poudarka, kako breni enoto Jugoslavijo, je namenoma povzročila ustavno krizo, saj ji le ta omogoča ureševanje velikosrbske politike. Pri tem ni zanemarljiv vzdružni glas Črne Gore, s katerim je ta srbska podružnica pomagala srbskim igram, hkrati pa se galantno izognila odgovornosti. Srbija se je odločila za zelo podoben korak, kot tedaj, ko je predsednik dr. Borisav Jović odstopil, da bi se potem spet povrnil na predsedniško mesto. Tu gre za politiko zavestnega ustvarjanja krize, ki naj bi pripeljalo do izrednega stanja po vsej državi. Toda kolikor so krize stanje negotovosti jugoslovenske prihodnosti, so hkrati tudi odraz neperspektivnosti politike neke republike, ki se ne zna ustanoviti pred svojimi apetiti po širjenju ozemlja. V sodobnem svetu, kjer prihaja do še pred kratkim nepojmljivega sodelovanja med npr. ZDA in Sovjetsko zvezo, si Srbija namesto prijateljev ustvarja sovražnike. Namesto da bi njen vodstvo iskalno zavezni, izgublja še tiste, ki so mu bili doslej naklonjeni. Tako si republika na eni strani sicer povečuje imaginarno ozemlje, na drugi pa prehaja v vedno večjo izolacijo, ki bo imela v združeni Evropi zanje katastrofalte posledice.

Kot že rečeno, se v Jugoslaviji zdaj ne odvijajo več politične igre, ampak igre živcev. V njih bodo zmagovali tisti, ki so doslej predvideli reakcije na najračnejše variente razvoja jugoslovenske krize (tako mogoče kot nemogoče). V jugoslovenski realnosti sama politološka znanost ni več dovolj, saj mora biti prepletena tudi s psihologijo in številnimi drugimi vedami.

Slovenski politiki so zadnje časa dovolj pogosto ponujali praviljenost na sporazumno razdržitev in ureditev razmerja z drugimi republikami, vendar vse kaže, da so naletevali na gluhu ušes. Sedanje razmere vsekakor samo še pospešujejo slovensko samostojnost, po nekaterih dogodkih v zadnjem času pa lahko sodimo, da za Slovenijo tokratna ustavna kriza ni posebno presenečenje. Scenarij, ki je skoraj gotovo pripravljen tudi zanje, se bo v naslednjih dneh verjetno že začel ureševati.

### Otroški direndaj jutri zanesljivo bo!

Kranj, 17. maja - Otroški direndaj, ki ga je že za minilo soboto pripravljala kranjska Vzgojnovarstvena organizacija, jutri zanesljivo ne bo odpadel. Če bo deževalo, bo priedtev namesto na parkirišču pred skupščinskim stavbo, v njeni avli.

Otroški direndaj se začenja jutri ob pol desetih dopoldne, vodila ga bo pevka Romana Krajncan, sodelovala pa bo vrsta zanimivih gostov. Prišla bosta Marko Okorn in Nace Simončič iz televizijskega Radovednega Tačka, čaral bo čarownik, kot klov bo otroke zabaval Kondi Pižorn, lutke Gledališča čez cesto bodo uprizorile skeč, na odru pa se bodo vrstili tudi otroci kranjskih vrtcev in predstavljali svoje vsakodnevne interesne dejavnosti. Vrtec obljudlja tudi predstavitev likovne, lutkovne, tehnične, glasbene in drugih delavnic, kjer bodo otroci ustvarjali in izdelke nato za spomin odnesli domov. Vmes bodo zabavna tekmovanja, Romana Krajncan pa bo uprizorila tudi tekmovanje za zlati glas Direndaja.

Otroci si lahko obetajo tudi modno revijo iz kranjskih otroških butikov, mikavno ponudbo na stojnicah, kjer bodo za simbolični dar lahko kupili tudi v vrtec spēcene slasčice, urejanje otroških pričes, srečelov... Starši pa bodo čas, ko se bodo njihovi malčki zabavali na veselicah, lahko prebili ob posebni stojnici bližnje restavracije na Brionih.

Ponovimo: tudi ob slabem vremenu Otroški direndaj ne bo odpadel, pač pa ga bodo izpod mlega neba preselili v kranjsko občinsko avlo. ● D. Ž.

Festival mladih liberalnih demokratov

### Mladi liberalni demokrati na Ptuju

Ta konec tedna so mladi liberalni demokrati določili za svoj festival. Danes, jutri in v nedeljo bodo zbrani na Ptuju.

Kranj, 17. maja - Uradni del festivala MLD se bo začel s svečano otvoritvijo na dvorišču ptujskega gradu, danes zvečer ob 20. uri. Vse navzoče bodo predvidoma pozdravili predsednik LDS Jožef Školč, predsednik MLD Roman Jakič, podpredsednik IFLRY-a Alessandro Stricca, predsednik Odbora za mladinska vprašanja Skupščine RS, predsednik MSS Janez Škulj ter gostje iz Hrvaške, Srbije, Nizozemske, Švedske in Italije.

Poleg zabavnega dela Festivala, bodo na Ptuju v Srednješolskem centru organizirane tudi tri okrogle mize in sicer: okrogla miza (18. maja ob 10. uri) o Šolski politiki, katere gost bo tudi dr. Vencelj in Andrej Fištrovec in okrogla miza (18. maja ob 15. uri) o Kulturni mladih z gosti: dr. Vencelj in Andrej Fištrovec in okrogla miza (19. maja ob 10. uri) o Mirovni politiki z naslednjimi gosti: Sodržnik, Mencin, Hren, Olenik ter predstavnika RSLO in JLA. ● M. Peternej

## STRANKARSKE NOVICE

### Občni zbor radovljiskih krščanskih demokratov

**Radovljica, 15. maja - Člani radovljiske podružnice Slovenskih krščanskih demokratov se bodo zbrali na občnem zboru v soboto, 25. maja, ob 19. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Na zbor so povabili ugledne vladne predstavnike, ki naj bi pojasnjevali aktualne politične razmere v Sloveniji, socialno problematiko in problematiko slovenskega železarstva. ● C. Z.**

Slovenija bo dobila novo stranko

### Stranka krščanskih socialistov

**Ljubljana, 17. maja - Danes, 17. ura bo v dvorani na Komenskega 7 v Ljubljani ustanovni zbor Stranke krščanskih socialistov, politične organizacije Slovenskega krščansko-socialnega gibanja. Gibanje in stranka izhajata idejno iz krščansko-socialnega gibanja, ki ga je v Sloveniji začel dr. Janez Evangelist Krek in ki se je uveljavilo kot dejavnik sodobne gospodarske, socialne, kulturne in politične preobrazbe slovenskega naroda. Slovensko krščansko-socialno gibanje je gibanje za prenovo slovenske družbe in deluje kot kulturna in socialna akcija. ● C. Z.**

### Zoper rasno čistost

**Ljubljana, 13. aprila - Izvršni odbor Liberalnodemokratske stranke je obravnaval osnutek zakona o državljanstvu in nasprotoval, da bi zakon terjal rasno čistost. Stranka se zavzema, da lahko prebivalci drugih republik s stalnim prebivališčem v Sloveniji dobijo slovensko državljanstvo brez omejitev, lahko pa bi se mu tudi odporovali. Protestirajo proti pogojem, kot so znanje slovenščine, težja bolezni, pozitivni odnos do Slovenije in podobno. Liberalni demokrati so tudi za internacionalizacijo jugoslovenskega konflikta. Liberalnodemokratska stranka Slovenije je tudi pismeno ostro protestiral proti predlogu italijanske Liberalne stranke Renatu Altissimu, ker ta stranka uradno začenja ponavljati zahteve po vrnitvi dela slovenskega ozemlja Italiji in sprememb Osimskih sporazumov. ● J. Košnjek**

## KRATKE GORENJSKE



Med željami je tudi trgovina - V krajevni skupnosti Ljubno v ravnovesju občini, kjer so v minulem obdobju uspešno uresničevali naloge tako na komunalnem kot drugih področjih, in kjer so na primer tudi že letos uredili in asfaltirali cesto pri stanovanjsko-trgovskem centru v Ljubnem, zdaj pa imajo v načrtu med drugim tudi razširitev pokopališča, izgradnjo mrljiških vežic, žarnega zidu in ureditev okolice, je med željami, ki pa jih sami ne morejo uresničiti, tudi trgovina na Posavcu. Predsednik sveta krajevne skupnosti Miro Ambrožič je med nedavnim obiskom in pogovorom v krajevni skupnosti poudaril, da so sicer s preskrbo v zadnjem času v krajevni skupnosti zadovoljni; še posebej v Ljubnem. Na Posavcu, ki je po številu prebivalcev v krajevni skupnosti postal nekako največje naselje, pa ima Špecerija Bled še vedno do kaj "osiromašeno" trgovino (na sliki). V krajevni skupnosti so pripravljeni, da se o tem pogovorijo. - A. Ž.

## Uresničevanje programov

Že lep čas je tega, ko so bili na primer programi krajevnih skupnosti zgolj seznamo želja krajancov, ki so jim vodstva včasih prikimavala tudi zato, da bi v danem trenutku opravljala svojo sposobnost in zavzetost, da je dogovore treba spoštovati. Kmalu se je namreč izkazalo, da vse želja ne gre metati v isti koš in potem na večino želja lepo pozabiti. Tako "računice" so se, če ne prej, ob zaključku določenega srednjeročnega obdobja izkazale za nevarne, saj so si jih krajani, če ne drugače, na ta način zapomnili, da naslednjih niso bili več "radodarni" pri podpori, kdo naj bo tisti, ki jih bo zastopal v naslednjem obdobju.

Pravzaprav so se v krajevnih skupnostih pri različnih telefonskih, cestnih, vodovodnih in drugih akcijah "naučili", da velja v program zapisati tisto, kar bodo potem vsi skupaj tudi sposobni narediti. In pri tem so bili pogosto zelo kritični tudi potem, ko so se odločili, da bodo program uresničili. Skupni dogovor je pomenil domala vedno sporazumno odločitev in ustvarjalno dogovarjanje, tudi kadar je šlo za občutljiva vprašanja, s katerimi so bila povezana različna soglasja in dovojenja, za pridobitev potrebne dokumentacije.

Ta bogata izkušnja izpred nekaj let je tudi zdaj pri dogovarjanju in skupnem odločanju za reševanje problemov v krajevnih skupnostih v ospredju: marsikje celo bolj, kot denar, ki ga bodo zbrali in delo, ki bo potrebno. Pa vendar se na tem področju še vedno včasih in kje neprijetno zapleti. Če so že v kraju za to, da se lotijo dela, pa začetek akcije (skošajo) zapletati izven krajevne skupnosti... ● A. Žalar

## Javni protest Rdečega križa Slovenije

Rdeči križ Slovenije najodločneje protestira zaradi ravnanja oboroženih kninskih izgrednikov, ki so prepričili dostavo humanitarne pomoči RK Hrvatske ogroženim prebivalcem Kijeva. Gre za necivilizirano in nehumano dejanje, v nasprotju z mednarodnimi konvencijami in obveznostmi, po katerih mora vsaka oblast dovoliti uresničevanje človekovih pravic, zagotovitev minimalnih življenjskih pogojev, tudi vojnim ujetnikom, kaj sele sodržavljajo.

Kninske oblasti so z zaplembom zdravil in onemogočanjem delovanja Rdečega križa storile nečloveško dejanje, kakršnega so si v preteklosti dovolili le najbolj mračni režimi in vojske. Celo Husein v zadnji zalivski vojni ni oviral Rdečega križa in Rdečega polmesta pri nudjenju pomoči. Rdeči križ Slovenije zahteva od RK Jugoslavije odločno ukrepanje, da se zagotovi normalno delovanje Rdečega križa Hrvatske, spoštovanje humanitarnih načel in Zenevskih konvencij. V primeru nadaljnjega onemogočanja humanitarne pomoči mora Rdeči križ Jugoslavije takoj obvestiti Mednarodni Rdeči križ v Ženevi in ga zaprositi za posredovanje.



ORBITER

RTV SERVIS

JANEZ KERT

OPREŠNIKOVA 82  
KRAJN  
TEL. 064/216-945

## AKCIJSKA PRODAJA

SATELITSKI INDIVIDUALNI SISTEMI

VRHUNSKI MODEL PACE SS 6060 STEREO

(made in England)

CENA Z MONTAŽO 16.900,00 din

Delavnica odprta:

PON., PET.

8. - 16.

TOR., SRE., ČET.

12. - 16.

SOBOTA

9. - 11.

6. maja je v kranjski občini potekel rok za prijave KS

## Občinski proračun veliko "prekratek"

**Komisijo za razdelitev denarja za prijavljena dela iz krajevnih skupnosti čaka težka naloga. V več kot polovici prijav za dodelitev denarja iz občinskega proračuna pa so še vedno javne poti oziroma ceste.**

Kranj, 16. maja - V proračunu občine Kranj je letos načrtovano 3,6 milijona dinarjev za sofinanciranje gradenj in obnov komunalnih objektov in naprav v krajevnih skupnostih. To so tiste gradnje in obnove, ko so investitorji krajevne skupnosti. Podobno kot prejšnja leta oziroma lani pa je tudi letos sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve občine Kranj aprila poslal vsem krajevnim skupnostim v občini razpis za zbiranje prijav za gradnje in obnove teh komunalnih objektov in naprav ob upoštevanju Pravilnika o dodeljevanju sredstev krajevnim skupnostim.

Rok, ko so krajevne skupnosti lahko vložile prijave, je bil 6. maj. Čeprav nismo pričakovali, da bi bili ta trenutek že znani rezultati oziroma odločitve, katere krajevne skupnosti v občini bodo uspeli na letošnjem "natečaju", nas je zanimal odziv iz krajevnih skupnosti in morebitni pregled načrtovanih del, pa tudi nenazadnje morda ocena, kakšne so možnosti za uresničitev prijavljenih programov krajevnih skupnosti. Zato smo se obrnili na Francu Markuna, vodjo oseka za cestno-komunalno, vodno in stanovanjsko gospodarstvo ter promet v sekretariatu za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve občine Kranj.

"Do roka se je prijavilo 30 krajevnih skupnosti, po roku pa še tri, in vložilo prijave za 40 nalog oziroma investicij. Že po prejemu vlog smo v naši službi ugotovili, da v celoti izpolnjuje pogoje samo 5 krajevnih skupnosti. 20 krajevnih skupnosti ima v prijavi določene pomanjkljivosti in jih bo treba v razgovoru in na terenu ob ogledu razčistiti in ugotoviti, ali je možno te njihove zahteve upoštevati. Ka-

"Do roka se je prijavilo 30 krajevnih skupnosti, po roku pa še tri, in vložilo prijave za 40 nalog oziroma investicij. Že po prejemu vlog smo v naši službi ugotovili, da v celoti izpolnjuje pogoje samo 5 krajevnih skupnosti. 20 krajevnih skupnosti ima v prijavi določene pomanjkljivosti in jih bo treba v razgovoru in na terenu ob ogledu razčistiti in ugotoviti, ali je možno te njihove zahteve upoštevati. Ka-

"Vrednost vseh investicij v prijavi je 44,3 milijona dinarjev; pri čemer z 20,6 milijona dinarjev za gradnjo telefonije izstopa KS Besnica (vsteta pa je v skupni znesek

že pa, da 15 nalog iz 8 krajevnih skupnosti niti formalno ne izpolnjuje pogojev. To je za zdaj ugotovila le služba. Seveda pa bo vloge obravnavala posebna komisija, jih pregledala in tudi same projekte oziroma načrtovane naloge na terenu ter potem pripravila predlog za obravnavo in sprejem v izvršen svetu."

Že prijaj je razvidno, da se tudi letos v krajevnih skupnostih letajo predvsem obnove javnih poti oziroma cest, saj je na primer med 40 načrtovanimi nalogami kar 22 cest. Po 4 krajevne skupnosti načrtujejo gradnjo in obnovo mrljiških vežic in razširitev pokopališč, gradnjo telefonskega omrežja in izdelavo projektno dokumentacijo. Po 2 krajevne skupnosti sta prijavili gradnjo kanalizacije in obnovo javne razsvetljave, potem pa še ena KS postavitev avtobusnega postajališča, ena pa zunanjem ureditev zgradbe oziroma parkirišča pri stavbi krajevne skupnosti.

"Vrednost vseh investicij v prijavi je 44,3 milijona dinarjev; pri čemer z 20,6 milijona dinarjev za gradnjo telefonije izstopa KS Besnica (vsteta pa je v skupni znesek

tudi prijava za gradnjo mrljiških vežic KS Goriče in Golnik. Brez Besnice in Golnika pa KS načrtujejo za 22,7 milijona dinarjev različnih del. Krajani so pripravljeni sami prispeti (brez upoštevanja Besnice) 5 milijonov dinarjev (z Besnico več kot 12 milijonov) in še dodatno delo ali material. Sicer pa krajevne skupnosti (brez Besnice) prosijo za 11,8 milijona dinarjev, skupaj z Besnicami pa 18,5 milijon dinarjev."

## Razstava cvetja v Cerkljah

## Največja doslej

Cerkle, 16. maja - V Cerkljah pod Kravcem se že nekaj mesecov pripravljajo na letošnjo 25. razstavo cvetja in 22. razstavo lovstva, ribištva, čebelarstva in obrtništva, ki bo v prostorih osnovne šole Davorina Jenka v Cerkljah od 4. do 7. julija. Otvoritev razstave bo v sredo, 3. julija, ob 19. uri, združena s povorko narodnih nos.

Glavna oblikovalca, če ju tako imenujemo, razstave sta letos Štefan Močnik in Miha Jerina, tradicionalno prireditve, ki bo letos obeležila tudi 30-letnico Turističnega društva Cerkle, pa pripravlja 19-članski organizacijski odbor, katerega predsednik je Janez Kuhar.

"Letos smo k sodelovanju povabilo tradicionalno zveste razstavljalce iz vse Slovenije, kot so na primer Cvetličarna Ljubljana, Rast in Semenarna Ljubljana, Agraria Čatež, Mercator-KŽK Kmetijstvo - obrat Vrtnarje Zlati polje, Arboretum Volčji potok, Lončarska zadružna in Komende, Hortikulturno društvo Portorož, Pogačarja iz Kamnika in vrsto zasebnih vrtnarjev. Večina učilnic bo letos namenjena cvetju, oblikovanju šopkov in ikeban. Kar precej prostora pa smo namenili tudi prodaji cvetja in lončnic. Vsem, ki bi radi razstavljal in prodajal, svetujem, da se prijavijo Mari Tarman v naši turistični pisarni v Cerkljah ali po telefonu na številko 064/211 062 do 25. maja."

Tokrat prireditelji posebno pozornost namenjajo turističnim društvom v kranjski občini, povabili pa so tudi TD Dolško in Lesce ter Hortikulturno društvo Kranj. Prvič naj bi se na razstavi predstavili krajevne skupnosti pod Kravcem z bogatim narodnim in kulturnozgodovinskim izročilom. Predstavljene bodo obrti, ki gredo počasi v pozaboto. Na razstavi, ki bo največja doslej, bo sode-



Janez Kuhar

lovalo tudi društvo Vrtnarje Slovenije.

"Pričakujemo okrog 500 razstavljalcev in okrog 15 tisoč obiskovalcev. Pripravljamo Zeleno posvetovalnico, še posebej se pripravljajo cerkljanski lovci, ki so vključeni v sekcijo pri Turističnem društvu. Predstavili se bodo ribiči, čebelarji, cerkljanski obrtniki s svojimi izdelki. In nenačadno celotna krajevna skupnost že nekaj časa živi v pripravah na to prireditve."

Vzpostavno z razstavo bodo potekale takrat v Cerkljah tudi nekatere prireditve. Pripravljajo temo tekmovanje harmonikarjev, lovci bodo organizirali tekmovanje na Štefaniji gori, dogovarjajo pa se tudi za modno revijo. Pričakujejo pa, da bo na razstavi sodelovalo tudi okrog 200 gospodinj iz vasi pod Kravcem. Slednje bosta od 17. do 20. junija tudi obiskala člena organizacijskega odbora Franc Bolka in Marjan Jagodic. ● A. Žalar

## H koroškim jezerom in na Prežihovino

Kranjski upokojenci se bodo junija udeležili še enega zanimivega izleta. 10. junija ob 7. uri bodo odšli na avstrijsko Koroško, in sicer v Železno kaplo, h Klopinskom jezeru, Dobrlo vas, Globasnico, Pliberk (možnost nakupov), nato pa nazaj na slovensko stran, v Kotlje, na Prežihovino. Prijave sprejema društvo na Tomšičevi 4 ob pondeljkih, sredaj in petkih dopoldne, do vključno 5. junija.

*Deloma ob letošnjih prijovah iz krajevnih skupnosti preseča, da so še vedno daleč pred vsemi načrtovanimi akcijami v krajevnih skupnostih javne poti oziroma ceste. Še bolj pa preseča, da so občani pripravljeni tudi v teh časih zagotoviti toliko lastno udeležbo v dinarjih. Ponokod so se del celo že lotili...*

Primerjavo z Besnicami in brez neje smo prikazali zgolj zaradi predstave, za kolikso so krajani že prispevali, saj akcija že nekaj časa trajala. Sicer pa teh nekaj števil po ve, da denar v občinskem proračunu predstavlja le približno 20 odstotkov, za kolikor v prijovah del prosijo krajevne skupnosti (brez KS Besnica pa je to 30 odstotkov). Zato ni moč pričakovati, da bo občina iz proračuna lahko zagotovila 70 odstotkov sredstev glede na prijavljene investicije in udeležbo (30 odstotkov) krajovan. Komisijo torej čaka težka naloga. Najprej bo potrebljena odločitev o selekciji: ali denar razdeliti v manjših deležih in bilo zato načrtovane investicije okrnjene, če ne bi krajani prispevali še več, kot so se dogovorili; ali pa denar razdeliti samo nekaterim krajevnim skupnostim, da lahko končajo naloge, ostale pa ostale brez.

Franci Markun je povedal, da bodo krajevne skupnosti, ki bodo uspeli na "natečaju" denar najbrž lahko dobile proti koncu leta (junija). Katera krajevna skupnost bo uspela, pa je ta trenutek nemogoče napovedati. Morda bi bila enostavna in načrtova "birokratika" pot, vendar nenazadnje denarja tudi v preteklosti domov, nabavljali opremo, pridobilov nove člane ter se strokovno usposabljali. Danes se večkrat slišijo očne, da so v povojnih letih gasilci opravili nekaj milijonov prostovojnih delovnih ur. Na ta način so iz požganj gasilskih domov zrasli novi, lepsi... ● (ip)

## Gasilska tekmovanja

Kranj - Na Gorenjskem je 125 gasilskih društev in večina bo ta mesec udeležila s svojimi desetinami občinskih tekmovanj. Takoj po vojni pa so gorenjski gasilci tekmivali malo drugače in sicer so obnavljali domove, nabavljali opremo, pridobilov nove člane ter se strokovno usposabljali. Danes se večkrat slišijo očne, da so v povojnih letih gasilci opravili nekaj milijonov prostovojnih delovnih ur. Na ta način so iz požganj gasilskih domov zrasli novi, lepsi... ● (ip)

## Prodaja lončnic

Cerkle - Turistično društvo Cerkle organizira danes, 17. maja, in jutri (v soboto) prodajo lončnic in sadik Vrtnarje Hrbad in Dobena nad Mengšem. Sadike in lončnice bodo naprodaj po zelo ugodnih cenah. Akcija bo potekala danes popoldne, jučer pa ves dan pred turistično pisarno v Cerkljah. ● (kj)

## Žalna maša

Luže - V vasi Luže v krajevni skupnosti Visoko v kranjski občini bodo na gasilskem domu vzidali spominsko ploščo, na katere bodo imena vseh krajancov, padlih med zadnjo vojno. Dosedanjim štirim se bo tako pridružilo še tri najstarijih imen. Žalna svečnost z mašo bo v nedeljo, 19. maja, ob 15. uri na Lužah. Po maši bo odprtje in blagoslovitev plošče. Udeležbo na žalni svečanosti je med drugim obljubil tudi predsednik kranjskega občinskega izvršnega sveta Vladimir Mohorič. Svečanost, kot pravijo na Lužah, kjer je med krajani oziroma svojci tudi nastala pobuda za to, pomeni znamenje Sprave. ● (az)



Ureditev ceste Senično - Novake - V krajevni skupnosti Senično, tržiški občini že vrsto let ugotavljajo, da na makadamski cesti Novake s svojim trudem le rešujejo trenutna začasna popravila. Še posebej po nalivih je cesta spet takoj razkopana

Novo v gorenjskem zdravstvu

# Denar kaplja počasi

Iz zdravstva zadnje čase ni slišati velikih tožb, vendar se mu ob okrnjenem proračunu in morebitnih omejitvenih ukrepov ne piše nič obetavnega.

Stanje v gorenjskem zdravstvu bi najbolje pokazale številke v zaključnem računu, vendar tam vsaj formalno ni bilo izgube, ker jo je proračun pravočasno pokril. Na račun letošnjih sredstev, nam je povedala MOJCA TANCAR, v. d. direktorja Gorenjskega zdravstvenega centra, ki nam je podrobno razdelila še druge stiske zdravstvenih ustanov na Gorenjskem.

*V gorenjskem zdravstvu je ta čas veliko organizacijskih novosti.*

»Začasno še vedno velja dvojopenjska organiziranost, dokončna pa bo znana tedaj, ko obvelja nova zdravstvena zakonodaja. Gorenjske bolnišnice kot skupne ustanove ni več, pač pa tri bolnišnice na Gorenjskem (splošna na Jesenicah, psihiatrica v Begunjah in Porodnišnica v Kranju) obstajajo kot samostojni zavodi. Golnik še naprej sodi v Kliničnemu centru. Gorenjska lekarna ostaja organizacijsko nespremenjena. Iz osnovnega zdravstva se je izločil Zavod za socialno medicino in higieno, saj je bolj regijska ustanova. Zdravstvene domove in zobozdravstvo pa je združeno v javnem zavodu osnovnega zdravstva, poprejšnji potzo so zdaj delovne enote. Vse skupaj je še vedno povezano na gorenjski ravni v nekakšno skupnost zdravstvenih zavodov, o dokončni organiziranosti pa bo celo jasno v novi zdravstveni zakonodaji.«

*Kakšno je trenutno stanje v gorenjskem zdravstvu? Slišimo, da plat zvona bijejo zlasti bolnišnice.*

»Slabo se godi vsemu slovenskemu zdravstvu. Izhodišča za njegovo financiranje so še vedno nerealna, zdravstvo bi potrebovalo še 20 odstotkov več denarja, kot ga mu je namenjeno v proračunu. Pozitivna plati novih izhodišč, ki ne temelje več na indeksiranju (po tem sistemu so bili na boljšem tisti, ki so bili spočetka bolj potratni), pa je popravljeno neskladje med regijami. Še vedno pa nam manjka petina sredstev, tako da bo treba ugrizniti tudi v kislo jabolko omejitvenih

ukrepov, ki jih je napovedal sekretariat za zdravstveno varstvo. Denar v zdravstvu kaplja počasi, od naših plačnikov dobimo izplačane terjatve po 50 dneh. Posledica je nelikvidnost, iz meseca v mesec rešujemo izplačila osebnih dohodkov, tudi regresov smo izplačali doslej le tretjino. Imamo za 40 milijonov dinarjev neplačanih računov pri dobaviteljih (za rentgenske filme, krvne derivate, zdravila, sanitetni material), tako da nam že groze z ustavljivijo dojav v izobzam. Bolnišnice so v najslabšem položaju. Jeseniška splošna bolnišnica zato, ker je že pred leti svojo amortizacijo plasirala v prenavljanje stavbe in nabavo opreme, zdaj pa jo zaradi tepe likvidnosti. Odkar namreč amortizacijo priznajo le za opremo, ne pa tudi za zidove, so bolnišnice na slabšem od, denimo, osnovnega zdravstva. Na Gorenjskem smo v zdravstvu znani tudi po zelo restriktivnem zaposlovanju, čeprav obstajajo podatki, da smo imeli v tej dejavnosti na Gorenjskem že takoj 10 odstotkov manj zaposlenih, kot je bilo slovensko povprečje, in tem že ustrezamo kriznim normativom. Razlike v Sloveniji pa so velike, saj nekateri izstopajo tudi do 50 odstotkov. Pa na Gorenjskem zato nismo nič bolj bolni, niti ni zdravstvo manj dostopno kot drugod.«

*Tudi v osnovnem zdravstvu se že kaže kriza, začenjajo se zapirati obratne ambulante.*

»To je povezano s slabim položajem gospodarskih organizacij. Osnovno zdravstvo že dve leti opravlja preventivne pregledy zaposlenih s hudimi težavami, to-



varne ne plačujejo, zaradi česar smo že prek sodišča terjali plačilo. Stiska je huda: zakon zahteva pregled, gospodarske organizacije jih niso zmožne plačati, zato se temu odrekajo, kar utegne na dolgi rok povzročiti veliko škodo v zdravstveno ogroženost delavcev ali pa preložitev tega bремena s tovarn na širšo družbeno skupnost. Tu tiči tudi razlog, da zdravstvo vendarle že dve leti začenjajo opravlja te pregledne. Kljub temu je kriza privedla do zaprtja nekaterih obratnih ambulant (Tekstilind, Elan). Tamkajšnje zdravnikje smo zaposlili v splošnem zdravstvu in zobozdravstvu, od območne enote pa smo skušali doseči, da nam zanje prizna plačilo, ker bi sicer veljali za presežki. Skušali so zapreti tudi ambulanto na Letališču Brnik, vendar se je vmesala tudi republika, saj ambulanta na letališču obstaja tudi v interesu potnikov, ne samo zaposlenih.«

*Kakšna je v gorenjskem zdravstvu reakcija na nepriljubljene ukrepe glede zmanjševanja obsega?*

»Beseda je bila zlasti o porodniškem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice. Rečeno je bilo, naj se v vsej Sloveniji analizira stanje v porodniških oddelkih, kjer imamo velike zmogljivosti, števi-

lo porodov pa nam močno pada. Ob tem imamo v Ljubljani prenovljeno porodnišnico, ki je grajena za 8000 in več porodov letno. Odtod analiza utemeljenosti vseh porodnih postelj v Sloveniji in uskladitev z obsegom dela. Na Gorenjskem bomo skušali doseči čim bolj realno opredelitev in vztrajali na tem, da bi nam v skladu z zdravstveno zakonodajo na Gorenjskem ostala splošna bolnišnica (Jesenice), v njej pa tudi porodniško-ginekološki oddelki.«

*Je na Gorenjskem govor tudi o znižanju zaposlenosti v zdravstvu, kjer zdaj, kakor pravite, ustrezzate že kriznim normativom?*

»Zadnja leta že ne zaposlujemo več, edino kar nadomeščamo upokojitve, pa še te ne v celoti. Na leto imamo dva odstotka manj zaposlenih. Trenutno nas je 2161, kar bomo skušali obdržati. Ob nižanju zaposlitve pa se nam struktura izboljšuje. Pričakujemo pa nove normative glede zaposlovanja v administrativnih službah.«

*So naložbe v zdravstvu povsem ustavljene?*

»Na Gorenjskem imamo dve prioritetti investicij, in sicer smo z gorenjskimi občinami lani oktobra sklenili dogovor za nakup rentgenskih aparatorov za bolnišnici Jesenice in Golnik. Aparaturi sta stari že več kot 17 let, na Jesenicah je inšpekcija celo prepovedala uporabo. Postopek za nabavo aparatora za Jesenice že teče in bo predvidoma septembra že instaliran. Upajmo, da se ne bo kaj zataknilo in da bodo občine na dogovor uresničile. Končno gre za paciente, ki jih ne smemo izpostavljati nevarnosti, če pa bi rentgenski oddelki prenehati z delom, je delo bolnišnic popolnoma ohromljeno.«

*Kaj pa je z naložbami v zidovje?*

»Teh ni več, razen kar imajo občine iz svojih proračunov predvideno se iz srednjeročnih načrtov bivših zdravstvenih skupnosti. Na Gorenjskem je takoj naložba le adaptacija zdravstvene postaje v Bohinju in obljuba, da bodo poleti začeli graditi zdravstveno postajo Žiri.● D. Z. Žlebir

## DELAVSKI ODVETNIK ODGVARJAVA

### Pogodba o zaposlitvi

**Vprašanje:**  
Kaj je pogodba o zaposlitvi in kaj se z njo ureja? Ali je podpis take pogodbe obvezen?

**Odgovor:**

O pogodbi o zaposlitvi je bilo na tem mestu že pisano. Ne glede na to je podpisovanje pogodb o zaposlitvi v tem času zelo aktualno. Z novo zakonodajo je podpis pogodbe o zaposlitvi določen kot oblika sklenitve delovnega razmerja. Stranki pogodbe o zaposlitvi sta delavec in delodajalec. Pojem delodajalca v naši zakonodaji lahko predstavlja fizično in pravno osebo, delavec (delodajalec) pa le fizično osebo. Delovno razmerje je tako dvostransko (pogodbeno) razmerje med dvema strankama.

S pogodbo o zaposlitvi se uredijo predvsem naslednja vprašanja: dolžino trajanja delovnega razmerja (nedoločen ali določen čas), nastop dela, kraj, plača, izobraževanje, konkurenčna klavzula, delovno mesto, delovni čas ipd.

Zakon določa obveznost sklenitve pogodb o zaposlitvi tudi že zaposlenim delavcem, najkasneje do 1. julija 1991 in posledica ne-podpisa teh pogodb je prenehanje delovnega razmerja. Zakon tudi določa, da z uveljavitvijo pogodbe o zaposlitvi delavci ne morejo priti v slabši položaj npr. izrecno je določeno, da se delovno razmerje za nedoločen čas s pogodbo o zaposlitvi ne more spremeniti v delovno razmerje za določen čas. S pogodbo o zaposlitvi se ne more spremeniti razporeditev na delovno mesto, na katere je bil delavec razporen ob uveljavitvi zakona.

Zakon predvideva tudi varovalni mehanizem in ta omogoča delavcu, da lahko zahteva presojo zakonitosti predloga pogodbe pred pristojnim sodiščem za delovne spore v 15 dneh od predložitve pogodbe o zaposlitvi. Za podpis pogodbe je določen 30-dnevni rok od dneva predložitve, sicer delavcu preneha delovno razmerje, razen v primeru, če je zahteval presojo zakonitosti.

**Pravna služba pri Svetu kranjskih sindikatov, Aljoša Drobnic, dipl. iur.**

### Planinci na Socerb in Slavnik

Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi 23. maja na izlet. Tokrat se bodo povzpeli na zadnji tisočak pred morjem, 1028 metrov visoki Slavnik, od koder je lep razgled po Istri in Brkinih. Ob povratku si bodo ogledali še znameniti Socerb, pa bližnjo vasico Osp s plezalno steno, v bližnji kleti pa bodo pokusili tudi dobro domače vino. Izlet vodita Jože Šparovec in Miro Feldin, ki priporočatalahko planinsko opremo in nekaj malice v torbu. Prijave sprejemajo do vključno 20. maja na Tomšičevi 4, ob pondeljkih, sredah in petkih med 8. in 12. uro.

### Upokojenci v Pleterje, Olimje in Virštajn

Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na izlet, ki bo v torek, 21. maja, ob 7. uri, z avtobusnih postaj Zgornje. Srednje in Spodnje Bitnje ter Žabnica. Odpeljali se bodo v Pleterje, Kostanjevico, Brezice, Bistrico ob Sotli, Olimje, Podčetrtek, nazaj pa skozi Vrantsko. Prijave sprejemajo poverjeniki do sobote, 18. maja.

## KOVIN TEHNA

### BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

Telefon: 064/81-952

zamrzovalne omare  
in skrinje Gorenje

- 10 %

bojlerji Tiki  
radiatorji Jugoterm

- 15 %

barvni TV Gorenje  
s teletekstom ali brez

- 20 %

DO KONCA MESECA MAJA ZA TAKOJŠNJE PLAČILO!

nemogoče je mogoče - nemogoče je mogoče - nemogoče je mogoče

### Zlata poroka na Primskovem



Pri Šunfarju na Primskovem bo jutri domači praznik: zlato poroko bosta praznovala ata in mama, Ivanka in Janez Sušnik. Ne bosta šla na magistrat, pravita, obred bodo opravili kar v domači cerkvi na Primskovem, potem pa bodo šli družno na kosilo v Kranj k staremu Mayru. Naj bo vsaj en dan zares praznik, ko je že vsega pol stoletja ranju eno samo delo.

Ivana, Odamovčova z Luž, in Janez Sušnik sta se poročila 20. maja 1941. leta v Predosljah. Vojna vihra se je že začela in prav nič lepega se jima ni obeta. Mož Janez je pred vojno delal

### VESTI

#### Izlet predvorskih upokojencev

Društvo upokojencev Predvor bo v soboto, 25. maja, priredilo izlet. Peljali se bodo skozi Tuhinjsko dolinono Vrantsko, v Šempeter, Celje, Štore, Šentjur pri Celju, Šmarje pri Jelšah, Podčetrtek, Olimje, Imeno, Bistrico ob Sotli, Kumrovec, Brežice in Novo mesto. Prijavijo se lahko v pisarni društva med 17. in 18. uro.

#### Rekreativni pohod v Udinboršt

Društvo upokojencev Naklo vabi vse ljubitelje hoje na drugi rekreativni pohod skozi dolino Zelenc v Udinborštu do Maleka in načaj. Zbrali se bodo v torek, 21. maja, ob 16. uri pred gasilskim domom v Naklem. Pohod vodi Cene Štilec.

## ODMEVI

Zaradi čedalje večjega zani-  
manja bralcev za sodelovanje  
v rubriki *Odmevi in Prejeti  
smo, priporočamo, da pris-  
pevki niso daljši od dveh tip-  
kanih strani (60 vrstic). Le tako  
lahko zagotovimo pravo-  
časno objavo čimveč pisem.  
Uredništvo si pridružuje pravi-  
co, da predolge prispevke  
ustrezeno skrajša tako, da ni  
bistveno okrnjena vsebina  
sporočila oziroma, da zavrne  
objavo. Vsi prispevki morajo  
biti podpisani s polnim imenom  
in naslovom.*

Uredništvo

Srečanje na valovni dolžini  
za dobro in plemenito  
je DAR, ki zbljužuje srca,  
jih bogati in spodbuja k še  
boljšemu.

**Naši dragi  
prijatelji Jože,  
Danica, Gorazd**

Ceprav smo se po kratkem,  
prisršnem srečanju poslovili, ste  
vendar še vedno živo med nami.  
Rade se pogovarjam o lepih do-  
življajih, podobičljamo vsa skup-  
na in posamična srečanja z vami  
in smo zares veseli in hvaležni,  
da ste se odvzali povabilu g. Sta-  
neta Zidarja in prišli sem dol,  
pravzaprav skoraj v neznano. In  
potem se je, vsaj upamo, vse do-  
bro iztekel.

Najbrž ste že uganili, da so te-  
le vrstice odmev ne le na vaš  
obisk, ampak tudi na prejem vaše  
pošiljke. Včeraj je na naše ve-  
liko veselje v redu prispela. To je  
bilo gledanja, občudovanja, po-  
zitivnih komentarjev. Kar škoda,  
da ste prikrajšani za takle pri-  
zor, ki ga lahko srečate samo v  
skupnosti src, ki so uglašena na  
isto melodijo (ceprav je glasov  
toliko, kolikor je oseb, vendar ni  
disonance, vse se lepo ujemata v  
blagoglasse). Fotografski posnetki,  
Gorazd, so enkratni. Ko bom  
jeseni prišla v Slovenijo in spet v  
kakšni župniški skupnosti, kjer  
so naši dobrotniki, priporočovala  
na našem delu, bom vsaj te fotografsije  
lahko pokazala, potem  
pa bodo seveda poromale na naš  
družbeni arhiv, kakor tudi številka  
GG, z res super članki Jožeta  
in Danice (saj ne zamerite, kaj-  
ne, če sem spustila gospode in  
gospo. Sem predolgo na Balkanu). Vsaka sestra je dobila po en  
časopis in sedaj vsaka zase pre-  
bira, kar ji je najbolj všeč, v  
obednici pa bomo kot nadaljevan-  
ko pri kosilu in večerji glasno  
prebirale kar nekaj dni (le nekaj

minut beremo pri obedih!). Uvod  
Zlobca smo že prebrali. Naša  
dobra s. Josipina ga je še pose-  
bej pohvalila. Iskrena hvala za  
poslano, ki je zvezano s precej-  
njimi stroški. Tega se dobro za-  
vedamo. Skušale se bomo oddol-  
žiti na naš način tam, kjer trepe-  
če večna lučka. Sploh ste sedaj  
tudi vi trije del naše skupnosti.  
Veže nas prijateljska vez, ki jo  
spleta želja po pravičnem miru in  
naši domovini, ožji in širši, v sve-  
tu sploh, in ki jo vsak na svoj na-  
čin pri našem poklicnem delu  
spletamo in utrjujemo.

Zelo bomo vesele, če se boste  
še kdaj oglasili. Jeseni pa zago-  
tovo na svidenje v Kranju ali pa  
v Naklem pri mojem bratu Jane-  
zu, kjer bi bilo bolj domače in  
manj uradno kot v vaši redakci-  
ji.

Kolega Afrima še nisem vide-  
la. Gotovo bo tudi on vesel in se  
bo sam zdaval.

Naj sedaj v imenu vseh nas  
prisršno pozdravim vse in vsake-  
ga posebej: Jožeta in njegove  
drage, Danico s soprogom in  
otrokoma, Gorazda in njegove  
domače. Vsem želimo veliko  
uspeha in zadovoljstva pri pokli-  
cnem delu. Veselo bomo, če nam  
boste še kdaj posredovali samo  
Odprte strani.

Peč, 11. 5. 1991

Vaša s. Miriam  
in vse sestre  
usmiljenke iz Peči

**Rasno čista  
Slovenija**

Stranka LDS nam je torej  
končno razkrila svojo vizijo za  
našo lepšo prihodnost. Kakor  
smo pričakovali, je rešitev za tež-  
ke probleme enostavna, zato na-  
vadni obremenjeni smrtniki niti  
ne pomislimo nanjo. Težke in  
neprizetne trenutke v življenju je  
treba zgostiti v čim kraje čas-  
no obdobje, da bo potem lepa  
prihodnost hitro prišla in trajala  
čim dalj. Tisto, kar se je vleklo  
45 (ali 70) let, je treba čimprej  
(do končati), da zgodovina ne bo  
zastajala, in da slovenski narod  
ne bo trpel v počasnosti rojevanja  
novega Homo Libertasa.

Torej po predlogu LDS naj bi  
Zakon o državljanstvu RS, rešil  
problem Slovenije enkrat za vse-  
lej. Vsi, ki hočejo, ali se jim zlju-  
bi ali nimajo trenutno kaj početi,  
naj pridejo v Slovenijo, da jih  
prosim, če bi vzeli državljanstvo  
RS. Upamo, da bodo v šestih  
mesecih prehodnega obdobja vsi  
prebivalci SFRJ postali državlja-  
ni RS in tako rešili dilemo Slo-  
vencev, v kakšni državi bodo ži-

veli. Enostavno in učinkovito!

Priprave na ta zgodovinski  
dogodek je LDS že učinkovito  
odpravila. Temeljito je preprica-  
la svet, da je problem res samo v  
rasno čistih - Slovencih. Tisto,  
kar je po poštenem prepricanju  
LDS največja gnušoba na svetu -  
Slovenec namreč - bo v nekaj  
letih dokončno izginilo iz zemlj-  
nega oblija, da bo nastopil nov  
svetovni red - red LDS (Lonec  
Dokončne Stalitve).

V tretje je vredno poskusiti,  
pravi ljudska modrost. Adolf ni  
uspel dokončno rešiti židovskega  
problema, Stalin je zastal malo  
pred zaključkom projekta Homo  
sovjeticus. Sedaj je vaš trenutek.  
Udari Jožef, odreži Mile, zgodo-  
vina čaka.

Ostali boste v našem spominu,  
rešitelji naši.

Jože Koporec  
Kranj

## V premislek Stanislavu Klepu

in njegovim somišljenikom, ki  
obrekajo partizanske borce z  
najrazličnejšimi klevetami in iz-  
mišljotinami.

To pisanje sem predvsem na-  
menil povelju, ki ga je izdal Ed-  
vard Kardelj med narodnoosvo-  
bodilno vojno komandantom  
partizanske vojske, ki se glasi:

»Pobijte vse duhovne in kula-  
ke ter njihove sinove.« Stanislava  
Klepa bi prosil, da nam bor-  
cem odgovori, v katerih četah so  
bili duhovni in kulaki in katere  
ljudi je imel za kulake. Mi parti-  
zanski borce dobro vemo, da so  
bile ustavnovljene tudi domo-  
branske čete, v katerih so bili  
duhovni in kulaki. Dobro vemo  
partizani, da je domobranske čete  
škof Rožman blagoslovil, da  
bi z domobranci puškami po-  
bili čimveč borcev partizanov, ki  
so se borili za obstoj slovenskega  
naroda in za boljše življenje de-  
lovnega ljudstva vsega sveta, ki  
ga je tlačil fašizem.

Še eno vprašanje imam za  
Stanislava Klepa: Ali so on in  
njegovi somišljeniki toliko iz-  
obraženi, da ločijo človeške kosti,  
ki jih pobirajo po slovenski zem-  
ljji, katere so partizanske, domo-  
branske, italijanske, nemške,  
ustaške, četniške, plavogardisti-  
čne in mogoče še kakšne ruske?

Stanislav Klep naj pove, kateri  
ljudje odkrivajo te kosti, ali niso  
bili ti ljudje prisotni pri teh  
grobovih, drugače je nemogoče  
vedeti za grobove. To so ljudje  
fašisti in njihovi pomagači. Ti iz-  
dajalci so bili tudi v partizanskih  
vrstah, ki so morili naše zavedne  
partizanske borce. Ti izrodki slo-  
venškega naroda danes lažejo in

obrekujejo zavedne partizanske  
borce.

Stanislavu Klepu pa tole ne-  
resnico, ki jo zmeraj ponavlja v  
člankih Gorenjskega glasa. Če  
bi partizani pobili vsakega, ki ni  
bil za boljševizem, ne bi bilo no-  
benega partizana, še manj pa,  
da bi slovenska partizanska voj-  
ska bila tako mnogoštevilna.

Stanislavu Klepu in njegovim  
pristašem, svetujem, naj preberejo  
članek v neodvisnem Dnevniku,  
28. 4. 91, ki ga je napisal go-  
spod župnik iz Ribnice Maks  
Ipavec.

Andrej Logar

Podvrh 12  
Poljane nad Škofjo Loko

Popravek k članku

## Zaviramo in potiskamo

V pismu Franceta Kavčiča  
Zaviramo in potiskamo, je v  
tretjem odstavku prišlo do napaka.  
Napisano je bilo: Očitno je  
namreč, da gre za posilstvo med  
pravno državo...

Pravilno se glasi: Očitno je  
namreč, da gre v tem primeru za  
posilstvo nad pravno državo, za  
katero smo sicer občani oddali  
na aprilske volitve 1990 svoj  
glas.

Avtorju in bralcem se opravičuje-  
mo.

Uredništvo.



## OPTIKA

VERVEGA NEVENKA  
Tavčarjeva 1, Kranj  
tel.: 217-610  
(nasproti delikatese)

Vam nudi hitro in  
kvalitetno izdelavo  
vseh vrst očal z  
navadnimi in  
specialnimi lečami.  
Izdelujemo na recept  
in brez njega.  
Računalniški  
pregled vida.  
Okulist dela vsako  
sredo popoldne od  
14.30 do 15.30

ljubljanska banka

## KAMEN DO KAMNA PALAČA, ZRNO DO ZRNA POGAČA

### MI VAM LAHKO POMAGAMO

- LB - Gorenjska banka d. d., Kranj  
Cesta JLA 1, p. p. 147  
64000 Kranj  
Telefon: 064/217-271  
Telex: 37576 LB GB KRN YU  
Telefaks: 064/212-422
- strokovno svetovanje za poslovanje z vrednostnimi papirji
- posredovanje pri nakupu in prodaji vrednostnih papirjev in evidenčnih deviznih pravic (EDP)
- opravljanje emisijskih, diskontnih in depotnih poslov

Gorenjska banka d. d., Kranj

**klub Kotrca**

**JANEZ VREČEK  
ZGORNJI BRNIK 143  
64207 CERKLJE**

### IZDELAVA:

- kotlov za centralno ogrevanje
- cisterne za olje

### POPRAVILA IN OBNOVITVE:

- kotlov za centralno ogrevanje

**UGODNE CENE**

**UGODNE CENE**

žal. Verjetno sem bil nekaj časa nezavesten in ko sem se zbudil, me  
je po vsem telesu silnobolelo. Dva tovariša sta me pograbila in ste-  
kli smo nazaj. Videl sem ostale bojne tovariše, da so žedalec pred  
nami. Na tej poti sem izgubil prav vse svoje stvari. Ves čas so nas  
kakor nadležni sršeni spremļali izstrelki iz pušk in strojnic, levo in  
desno pa so živigale topovske granate in se s silnim pokom razleta-  
vale. Rusi so me skoraj dohiteli in le malo, da nisem padel v roke  
podivjanim vojakom. Rešil me je nemški tankist v Tigru, ki je zad-  
reval napadalce. S tankom sem se tudi odpeljal nazaj.

Zapustili smo Hirov (Chirov) in šli proti Dobromilu. Tu sem bil  
priča veliki tankovski bitki. Morda je bilo na vsaki strani po več kot  
sto modernih težkih oklopnikov, ki so jih spremļali vojaki, pešadinci.  
Zemlja se je tresla pod toliko težo plazečih gošenic. Na čelu je vozil  
en tank, za njim dva v vrsti, potem trije in tako dalje v klinu. Začelo  
se je strelenje iz obeh klinov. Posamezni tanki so bili zadevi in takoj  
v ognju, ki mu je sledila eksplozija. Bil je strahoten pogled na vso to  
tehniko, ki jo je izbrala smrt za svoje orodje.

Naša skupina je napadala ob strani. Vdalo se nam je precej ru-  
skih vojakov. Želeli so, da se bojujejo na nemški strani proti boljševi-  
kam. Nemci so jim to dovolili. Res so nekaj časa napadali in si hi-  
tro pridobili zaupanje v nemških oficirskih vrstah, potem pa so po-  
gnali v zrak nemške cisterne z gorivom in skladisče težke municije.  
Ostali smo tako brez goriva za tanke. Rusi pa so začeli obkoljevati  
naše vrste. Ujetniki so nam seveda usli in verjetno so v svoji vojski  
dobili lepe pohvale za drzno izvedeni načrt. Mi pa smo dobili nalog,  
da izpraznimo preostalo gorivo iz tankov ter s tem napolnilimo nekaj  
drugih, da bi bili sposobni za akcijo.

Tako naslednje jutro so Rusi ponovili svoj napad v še bolj srđi-  
ti obliki. Nismo jih mogli več zadrževati. Tankisti so dobili po radiu  
nalog, naj razstrele vse tiste oklopne, ki nimajo goriva in ki se ne  
morejo samostojno premikati.

Začeli smo z umikom, toda kmalu smo zašli v obroč, ki so ga  
dobro stražile enote ruske vojske. V tem obroču nas je bilo več kot  
400 nemških vojakov. Borili smo se na življenje in smrt. Municije  
smo imeli, bili pa smo brez hrane. Naša skupina je imela bojni pro-  
stor določen na dvorišču tovarne sladkorja. Jedli smo sladkor, sled-  
il in druge proizvode iz sladkorja. Sodili smo, da bomo ob sladkorju,  
pa čeprav brez vsake druge hrane, zdržali. Toda krepko smo se uste-  
li. Že po nekaj obrokih se nam je zdržal uprl, potem pa se je zaga-  
bil. Po sladkorju je smrdelo vse, da je šlo na buhanje. Po telesu so  
že napravili izpuščaji, gnojno vodenih mehurji, iz katerih je tekla  
voda. Sladkorja sem bil tako sit za vse svoje življenje.

Alojzij Žibert

38

## Pod Marijinim varstvom

Spomini Slovenca - nemškega vojaka -  
na drugo svetovno vojno v letih 1941 - 1945.

### Rdeči oblaki

Ne morem več prisluhniti utripu zvezd  
in ne zasanjati v skravnost  
v daljave hrepenečih cest...  
O, vse preveč sem videl smrti v lice,  
vse preveč sem slišal krik in jok  
in blazne klice v smrt tiranih ljudi.

I. Minatti

Rdečarjevi so v svojih napadih uporabljali prav vse orožje,  
ki ga je poznala ta strahotna vojna. Že dopoldne so nas obdelovali s  
topovi, minometalci, težkimi strojnici in tanki, dopoldne pa so  
prikeleti tudi zrakoplovi. Protiv večeru so zapele svojo pogubno pesem  
še Stalinove orgle. Imeli smo ogromno mrtev in ranjenih, hiše so se  
sesipale kakor otroške igrače iz peska, zvečer pa so zaradi velikih  
požarov postali rdeči tudi oblaki, kakor včasih pred viharjem posta-  
ne rdeča večerna zaria. Ponoči se je fronta malo umirila, topovski  
ognjeni so ponehal, rakete pa so vso noč razsvetljivale pokrajino, prav  
tako so vso noč preletavali bojišče zrakoplovi in ropotale strojnici.

Zgodaj zjutraj so sovražnikovi vojaki zadim

Bled: 24. mednarodno srečanje pisateljev

# STARI NACIONALIZMI V NOVI EVROPI

Potrditev vizonarske intuicije literatov

Do skrajnosti napete politične razmere v Jugoslaviji niso zaustavile številnih tujih udeležencev, ki so z veliko zagnanostjo pristali na 24. mednarodno srečanje pisateljev, ki se je začelo v torek na Bledu in se zaključuje danes z izletom v Kropo in piknikom. Še več, upam si trditi, da je letošnje udeležence izredno aktualna tema v slovenskem in jugoslovenskem prostoru **narodi - nacionalizmi - pisateli**, še posebej spodbudila k razmišljaju in razpravljanju o njej.

Ko je organizator - Slovenski PEN center izbiral temo letošnjega srečanja, se gotovo ni zavedal, da bo prav v času tega srečanja na Bledu postal njegov viziunarstvo osmišljeno in da se bodo prav v Jugoslaviji do največjih napetosti razvijale vse dobre in slabe oblike najrazličnejših nacionalizmov.

Blizu štirideset tujih literatov iz dvaindvajsetih držav in pravliko domačih (poleg Slovencev še Hrvati, Makedonci in Albanci s Kosova) se je zbral na okroglih mizah v hotelu Park.

Vrč je razbit - je povzel po Kleistovim veselogri v uvodnem referatu Drago Jančar - in za to smo krivi vsi: ker smo govorili vsak zase, ker nismo drug drugače poslušali, ker smo pustili, da so se spori razrasli, ker nismo nič storili za to, da bi se zaustavili. Vsakdo, ki je začel govoriti o kulturnih pravicah svojega naroda, pač prav je govoril o enakih pravicah drugega naroda, nosi kamen spotike in krvide, saj je to moralno naleteti na odgovor. Prav tako je s stališča večnosti enako kritisti, ki se je zavzemal za politične svoboščine in kaj tvegal za demokratično družbeno ureditev, kot tisti, ki je zatiral. Prej je manjšina zatirala večino, zdaj večina manjšino, in tako naprej, zares do večnosti.

Michnigov referat je predstavljal njegova rojakinja Julia Hart-

wig. V svojih pogledih na nacionalizem pravi Michnig, da boj za lastne narodne pravice ni nacionalizem, ampak je nacionalizem pometanje s pravico drugih do nacionalnega in človeškega dobrostanja. Nacionalizem kolonizatorjev je zmeraj najbolj odvraten in nesprejemljiv. Nacionalizem je navadno tehnika bega pred odgovornostjo za preteklost. Tudi tehnika oblikovanja podobe o lastnem narodu - tujerodeci ne sodijo vanj.

Na to se je hrvaški predstavnik spraševal, kje smo danes. Ljudstva na našem delu Evrope so bila predolgob obežena z mlinškim kamnom totalitarizma, zato zdaj, ko kamnov ni več, izgubljajo ravnotežje in tla pod nogami. Vračamo se nazaj v 19. stoletje nacionalizmov. Spekter dednega sovražnika je živ. Nastaja kolektivno sovraštvo, ki so mu podlegli celo nekateri pisatelji, člani PEN-a, ki so zatajili svoj lasten podpis.

Duhove je razburila Francozinja Monique Garnier - Lancon, ki je sicer zelo dobro definirala pojem nacionalnosti in nacionalizma, vendar pa se ni mogla ogniti osnovni dispoziciji razmišljanja z vidika večinskoga, v tem primeru francoskega naroda. Tako morda tudi lažje razumemo njeni zamenjavo v uvodnem govoru, ko je (brez kasnejšega opravičila) zamenjala Slovenijo s Slovaško in postavila naš ljudljanski Francoski kulturni center Charles Nodier kar v Bratislavu kot slovensko prestolnico.

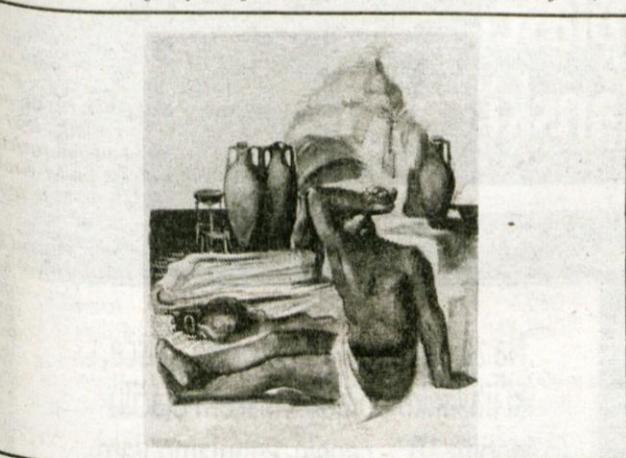
Slovenci smo sposobni ceniti madžarske dosežke in dostojno predstavljati svoje, nam priznava madžarska predstavnica Eva Toth, ki je dodala, da smo vsi nacionalisti, odvisno pa je, v kolikšni meri je kdo nacionalist. Poljak Marek Zaleski je poudaril, da je nacionalizem še vedno kuga v državah, ki so se osvobodile spon v zadnjih dveh letih v Evropi.

## Razstava in mapi

### PREGLJEVE ILUSTRACIJE PESNITEV

Ljubljana - V Moderni galeriji so sinoči odprli razstavo izvirnih ilustracij slikarja Marija Preglia na temo Homerjevih epov Iliade in Odiseje: prvo pesnitev je slikar predstavljal kot lavirane risbe, drugo pa v gvaših.

Gre vsekakor za pomemben dogodek, saj so ilustracije, ki so nastajale med leti 1949 in 1951, prvkrat v celoti predstavljene. Vsaka pesnitev je opremljena s petindvajsetimi ilustracijami, ki



predstavljajo slikarjevo osebno interpretacijo homerskih junakov. Razstava bo na ogled do 16. junija, avtorica razstave in celotnega projekta pa je Helena Pogačnik Grobelšek. Izjemna slikarska predstavitev obeh epov bo predstavljena še v nekaterih drugih galerijah v tujini in v Jugoslaviji, letos poleti pa bo nekaj ilustracij po vsej verjetnosti na ogled tudi v Groharjevi galeriji v Škofji Loki.

Ob razstavi pa sta izšla tudi ponatisa ilustracij Iliade in Odiseje v faksimiliranih izdaji, vsak s petindvajsetimi litografskimi odtisi Pregljevih ilustracij. Zahtevno delo je založnik Moderna galerija zaupala tiskarni Gorenjski tisk, kjer so obe mapi v nakladi 500 izvodov vzorno pripravili. Ilustracije so opremljene z ustreznimi verzi iz obeh pesnitve v grščini ter v angleškem in nemškem prevodu ter seveda v slovenskem jeziku. Uvod v obe mapi je napisal dr. Jure Mikuž, spremno študio pa dr. Jože Kastelic, ki je tudi izbral verzje, vsaka ilustracija pa je tudi opremljena z ikonografsko in sloganovo analizo. Pregljeve ilustracije Homerjevih pesnitve, ki so v času nastanka izšle neustrezno reproducirane in v pomanjšanem formatu, se zdaj predstavljajo v mapah v velikosti originalov; skupaj z razstavo se takšna prezentacija enega najpomembnejših spomenikov naše moderne umetnosti vpisuje tako v slovensko kot širšo zakladnico likovne umetnosti vplivajočim spletom.

• L. M.

Tržaški Slovenec Boris Pahor se je spraševal, kako da so vedno nacionalisti tisti, ki se branijo in ne tisti, ki napadajo, kar izpade kot osooba tistih ljudi, ki so za svobodo.

Pisatelj, rojen v Sloveniji, je genetsko Slovenec. Civilizirani Evropec je za diaško nacionalnost. Spoštuje tuj jezik, kulturo in narod. Sprejema dialog, ker je prepričan, da nične ni lastnik same resnice. Tako je razmisljajl Igor Torkar.

Albanec Besnik Mustafai je opozoril na tragično resnico, da albansko ljudstvo nima časa razmišljati o svojih resnicah in perečih nacionalnih problemih, ker je lačno.

Nacionalizem močnih držav je zelo škodljiv in ogroža svetovni mir. Obstaja pa nacionalizem, ki je koristen: ta, ki so ga izkusili mali narodi, ki so bili predmet represije in zatiranja s strani večjih narodov, vključno z jugoslovanskimi narodi. Zdi se mi, da nas čaka tukaj nov korak v dviganju civilizacijske in kulturne stopnje in da je odgovornost pisateljev v tem, ko smo artikulirali nacionalne zahteve narodov, da sedaj artikuliramo tudi bistveno najglobljivo človečnost.

*Ali so vrsti po referativ in razpravah dosegli vaša pričakovanja?*

Zdi se mi, da je bilo odprtih ogromno perečih, krvavih problemov, ki jih živimo, tudi v Jugoslaviji, na najbolj tragičen možen način. Imeli smo seveda tudi priložnost slišati odlične razlage nacionalnih problemov z različnih konceptov sveta, in take informacije so zmeraj zelo dobrodošle za primerjanje z našo lastno izkušnjo. Upam, da je srečanje uspešno, seveda pa je bistveni namen tovrstnih srečanj ravno v kontaktih, ki jih na ta način vzpostavimo.

Najbrž je eden izmed bistvenih namenov PEN-a, mednarodne organizacije pisateljev, v tem, da poskuša v časih, ki so polni konfliktov, nerazumevanja, prezira, strahu in sovraštva, obdržati raven odprtrega dialoga in odprtost do sveta v celoti in hkrati seveda s spoštovanjem kulturne in nacionalne identitete vseh udeležencev, vseh narodov na svetu in seveda vseh posameznikov, kajti literatura vselej spregovori predvsem posamezniku, njegovemu srcu in duši.

*Kako razmišljate o Evropi narodov, o kateri je bilo precej besed, ali se bo uresničila tudi ta pisateljska vizija?*

Torej ta trenutek, ki ga zdaj doživljamo, je bil s strani pisateljev že zdavnaj napovedan, in slovenski pisatelj, se zdi, da smo se pravzaprav z vsemi močmi borili za vse te politične spremembe, ki so se zgodile. Seveda pa te spremembe prinašajo nove probleme, družbeni kontekst je seveda bistveno spremenjen, vendar pa se mi zdi, da ta listina PEN-a, na osnovi katere delujemo, predstavlja najboljše možno izhodišče tudi za naslednje obdobje. Gre pa seveda za to, da se ta proces osamosvajanja narodov, ki je popolnoma legitimen, nadaljuje, in izpelje na miloruben način, vendar pa brez kakršnegakoli sovraštva.

Ob tem moram reči, da bom kot predsednik PEN-a deloval v smislu kar se da velike kulturne tolerance in odprtosti od vseh drugih narodov, vključno z jugoslovanskimi narodi. Zdi se mi, da nas čaka tukaj nov korak v dviganju civilizacijske in kulturne stopnje in da je odgovornost pisateljev v tem, ko smo artikulirali nacionalne zahteve narodov, da sedaj artikuliramo tudi bistveno najglobljivo človečnost.

*Seveda pa se popolnoma strinjam, da je ta Evropa narodov oz. regij tista prihodnost, ki si jo vsi želimo, kaže pa, da bomo vsaj v nekaterih delih Evrope morali iti skozi teman tunel strašnih dramatičnih dogodkov, preden se bo to zgodilo. Tako je žal naša skupna izkušnja, da se vse to, kar smo sanjali, ne more zgoditi čez noč. To bo pravzaprav dolgotrajen in mudrotren proces in mi se pravzaprav nahajamo le na začetku, na pragu bistvenih sprememb. Ko smo se borili proti prejšnjemu režimu smo imeli iluzijo, da se bodo v trenutku, ko bo ta režim padel, odprla vrata blaginje, demokracije, sreče. Seveda zdaj vidimo, da to ne stvar trenutka, ampak del dolgotrajnega procesa.*

Rad bi pa povedal tudi to, da pisatelji po mojem najglobljivem prepričanju čutimo enako kot drugi ljudje. Razlika je mogoče le v tem, da smo se po svojem poklicu navadili te stvari formulirati. Mi pač izrazimo tisto, kar sem prepričan, da čuti kot problem, radost ali rano velikanska večina ljudi. Prepričan sem, da ni bistvene razlike v tem, kako mi razmišljamo o stvareh, in med načinom, kako velikanska večina naših ljudi razmišlja o tem.

Tomaž Bole

## Pevska obletnica

### JUBILEJ Z NOVIM IMENOM

Kranj - Z jutrišnjim koncertom v dvorani kranjske Gimnazije bo Obrtniški moški pevski zbor Kranj proslavil svojo desetletnico. Ob tej priložnosti bo zbor spremenil tudi svoje ime: naziv bo dodal ime dr. Janeza Bleiweisa, med drugim tudi prvega urednika Rokodelskih novic.

Za jubilejni koncert, ki je obenem tudi letna predstavitev pevskega programa, je dirigent Janez Foršek dosedanji železni pevski repertoar dopolnil tudi z nekaterimi najbolj uspeli poustvarjalskimi pevskimi dosežki zadnjih let. Tako kot že na vseh dosedanjih pevskih nastopov bo v koncertnem programu tudi vstopa solističnih nastopov zborovskih pevcev. Obrtniški pevski zbor Kranj sodi pač med zbole, ki se lahko pohvalijo kar z nekaj odličnimi solisti (Franci Juvan, Janez Grašič, Janez Vreček, Jože Ogrin in Jože Bukovinski).

Za ta moški pevski zbor, ki je od nastanka pa do danes nastopil več kot stotdvajsetkrat, od tega je bila skoraj polovica samostojnih koncertov, je značilen tudi nenehen pritok novih pevcev. Ce so že na začetku in tudi kasneje pevci prerovali, da bo njihova zagretost za petje in nastopanje kratkega veka, se je izkazalo prav nasprotno. Ne le, da se pevci, vsak po svoje obremenjeni s svojim poklicnim delom, utegnejo zbrati dvakrat na teden na pevskih vajah, zbor postaja očitno privlačen tudi za nestavne člane: od prvotnega 12 - članskega zobra ob ustanovitvi je zbor zdaj članstvo kar potrojil. V desetih letih so se seveda pevci tudi menjali, toda nekakšno "pevsko jedro" se je ohranilo celo desetletje, za kar imata ne nazadnje zasluge tudi oba dosezenja predsednika zobra Franc Juvan in Ivan Kranjc.

Za vztajnanje in redno delo v pevskem zboru pa je potrebno poleg veselja do petja tudi kaj drugega: tudi glasbeni repertoar, ki ga ta zbor razširja tako na Gallusa do slovenske umetne in narodne pesmi, tujih narodnih pesmi, črnskih duhovnih pesmi in drugih. Vsako leto se predstavijo na pevskih revijah, tudi letos na gorenjskem srečanju odraslih pevskih zborov v Kamniku. Skupaj z ostalimi slovenskimi obrtniškimi zbori pa so letos izdali svojo prvo kaseto s predstavitvijo na republiški reviji obrtniških pevskih zborov. Za kranjski Obrtniški pevski zbor je značilno vsekakor tudi to, da ne nastopajo le doma, pač pa so v teh letih navezali na vrsto pevskih stikov z različnimi kraji: najmanj enkrat na leto nastopijo v Radencih in Moravcih, na Blejskem otoku, na Joštu, tradicionalno pa je tudi njihovo nastopanje v zamejstvu predvsem v Furlaniji. • L. M.

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši je na ogled razstava fotografij iz ciklusa Life Antonia Živkovića. V galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikar Janez Hafner. V Gauloses Blondes clubu bo danes, v petek nastopil Jimmy Stanič s triom. V pondeljek, 20. maja, ob 19.30 bo v Prešernovem gledališču nastopila skupina Advent s koncertom duhovne glasbe; izkupiček koncerta je namenjen Porodnišnici Kranj.

JESENICE - V Kosovi graščini razstavlja fotografije Lado Jakaša. V razstavnem salonu Dolik odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo likovne ustvarjalnosti učencev osnovnih šol občine Jesenice.

RADOVLJICA - V Šivčevi hiši so na ogled dela akad. kiparja Staneta Jarma.

ŠKOFJA LOKA - V dvorani Loškega odra bo danes, v petek, ob 20. uri mojster Bojan Adamič predstavil diapositive (v novejši tehniki) na temo *Maske* ob spremljavi računalniško sinhronizirane glasbe. Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v restavraciji hotela Transturist v večeru šansonov nastopila dramska igralka in pevka Jerca Mrzel. V Groharjevi galeriji razstavlja akad. slikar Marij Vrenko. V galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava likovnih del Marijana Jesenovca na temo Animalizem. V mini galeriji skupščine občine Škofja Loka razstavlja akvarele Egen Guštin z Jesenic. V osnovni šoli Cvetko Golar razstavlja tapiserije Silva Bernik - Horvat. Stalne zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen pondeljka, od 9. do 17. ure.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB je na ogled likovna razstava Stavna dediščina Tržiča, kot jo vidi Mirko Majer in Velenja, kot jo vidi Adi Pirošek.

KAMNIK - V razstavnišču Veronika je na ogled razstava Narodna čitalnica v Kamniku.

## KONCERT ZBORA GALLUS

Kranj - V nedeljo, 19. maja, bo ob 20. uri v kranjski župnijski cerkvi koncert Komornega zbara Gallus iz Kranja, ki ga vodi Angela Tomanič. Ob 400-letnici smrti Jakoba Gallusa je ta cerkveni pevski zbor izbral program sestavljen iz Gallusovih motetov za božič, post, veliko noč, binkošti in verz iz 80. psalma ter štiri stavke iz maše na miksolidijski način. V glasbenem programu sodelujejo organisti Polona Gantar in Mojca Rozman, ki bosta igrali motete za božič, predpost, posvetitev cerkve in Ave Maria.

## GOSTOVANJE RADIŠKIH IGRALCEV

Javornik - Jutri, v soboto, 18. maja, bo ob 19.30 v Kulturnem domu na Javorniku nastopila dramska skupina Slovenskega prosvetnega društva Radišče s predstavo Friedricha Dürrenmatta Meteor. Režija je bila v rokah Nuži Wieser, predstava pa so pripravili še scenograf Saša Kump, lektor Janko Messner, glasbo je izbral Heino Fischer. Vsebinska komedija Meteor, ki jo predstavlja enajstčlanska igralska skupina, je umiranje, smrt. Zavest o bližajoči se smrti daje človeku ogromno moč, moč razdejanja. Pred obličjem smrti se njegov individualizem čezmerno stopnjuje. Družbene, prijateljske, družinske vezi kar naenkrat nimajo več niti najmanjšega pomena.

## PEVSKI NASTOP V RADOVLJICI

Radovljica - V avli osnovne šole A.T. Linharta bo danes, v petek, ob 20. uri lep kulturni večer. Ljubitelji zborovskega petja bodo lahko poslušali koncert več radovljških pevskih zborov v treh delih. V prvem bo nastopil Ženski pevski zbor Almira, v drugem Moški zbor KUD Stane Žagar - Plamen Kropa in Moški zbor DPD Svoboda Podnart s posamičnim in skupnim nastopom. V tretjem sklepнем delu pa se bodo v skupnem nastopu predstavili Ženski pevski zbor Almira, Ženski pevski zbor Vezenine Bled, Moški pevski zbor KUD Stane Žagar - Plamen Kropa in Moški zbor DPD Svoboda Podnart. Posebni gost večera bo sopranistka Zlata Ognjanovič. Pe

# UNICOLOR SISTEM

SODOBNO PREMAZNO SREDSTVO  
ZA LES IN KOVINO,  
ZA OMET IN BETON,  
V 600 OTDENKIH

NOVO



## termopol

PREDELAVA PLASTIČNIH MAS

64225 Sovodenj - telefon: (064) 695-001, 695-030

**Vaš partner, kadar potrebujete:**

- vakuumirano embalažo
- reklamne izdelke
- mape
- torbice
- vrečke

ETP  
KRANJ

ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE  
KRANJ p. o. KOROŠKA c. 53 c p. p. 108

NA ENEM MESTU VAM NUDIMO:

- IZVEDBO INŠTALACIJ VSEH VRST
- PROJEKTIRANJE INŠTALACIJ JAKEGA IN ŠIBKEGA TOKA
- IZDELAVA VSEH VRST RAZDELILCEV
- SERVISI INDUSTRIJSKE ELEKTRONIKE
- RTV SERVIS
- IZVEDBA ELEKTRIČNIH MERITEV
- SERVIS ROTACIJSKIH STROJEV
- TRGOVINA Z ELEKTROINŠTALACIJSKIM MATERIALOM

OBIŠČITE NAS, PRIJAZNO VAS BOMO SPREJELI

ETP  
KRANJ

PROJEKTIRA ● IZDELUJE ● INSTALIRA ●  
SERVISIRA ● PRODAJA ● SVETUJE



GORENJSKA PREDILNICA  
ŠKOFJA LOKA  
64220 ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 75

Telefon: (064) 632 461  
Telex: 37312 yu preja  
Telefax: (064) 632 712

## CENJENI KUPCI

vabimo vas v industrijsko prodajalno v Škofjo Loko na Kidričeve 75. Čakajo vas mavrično obarvane preje za ročno pletenje in poletno lahkotni jerseyji.

## INTERESENTI

nudimo skladiščne prostore in gradbeno operativne ter kovinsko predelovalne storitve.

REPUBLIKA SLOVENIJA  
SKUPŠCINA OBČINE KRANJ  
Komisija za preiskavo povojskih pobojev in pravno dvomljivih procesov v občini Kranj

### OBVESTILO OBČANOM - POVABILO K SODELOVANJU

Z odlokom Skupščine občine Kranj z dne 17. 10. 1990 (Uradni list Republike Slovenije, št. 40/90) je bila ustanovljena Komisija za preiskavo povojskih pobojev in pravno dvomljivih procesov v občini Kranj, ki se je sestala na svoji 1. seji, dne 19. 4. 1991.

V želji, da bi komisija popisala in zbrala podatke o vseh žrtvah druge svetovne vojne, grobovih in grobiščih in sodno dvomljivih procesih, vladno vabimo vse, ki so jim znani kakršnikoli podatki vezani na navedeno problematiko, da jih sporoča na naslov:

#### SKUPŠCINA OBČINE KRANJ

Komisija za preiskavo povojskih pobojev in pravno dvomljivih procesov v občini Kranj, Trg revolucije 1, tel.: 215-661, int. 403.

## NAGRADNA IGRA, V KATERI SODELUJE VSAK KUPEC



ŽREBANJE 29. 6. 1991

1. nagrada  
VIDEOREKORDER SHARP
2. nagrada  
BON v vrednosti 2.000,00 din
- 3., 4., 5. nagrada  
PIJAČA v vrednosti 1.000,00 din  
v DISKOTEKI »Gorjanc«
6. nagrada  
10 x PIZZA in PIVO  
v PIZZERIJI »ORLI«
- 7., 8. nagrada  
BON v vrednosti 500,00 din

Imena nagrajencev bodo objavljena v Gorenjskem glasu!

JEANS CLUB PETRIČ - NAJ ..... JEANS CLUB



Sava TRADE  
KRANJ

## Traktorski plašči in spomladanski čevlji

Na zalogi imamo traktorske plašče, ki jih lahko ob gotovinskem plačilu dobite 10 % cene. Ponujamo Vam tudi moške in otroške lahke spomladanske čevlje po neverjetno nizkih cenah - že od 250 din naprej.

Oglasite se v naši prodajalni v Kranju,  
Gregorčičeva 10,  
telefon 064/211-308 in 211-833.

## MAJ - mesec ugodnega nakupa stanovanj



*Škofja Loka*

FRANKOVO NASELJE

# STANOVANJA IN LOKALI

PRODAJAMO PO UGODNIH POGOJIH

*z možnostjo kreditiranja in ostalih ugodnosti*

Informacije:

**IBIS**, Ljubljana, Bernekerjeva 15, ☎ 061/317-910, 317-911  
**LOKAINVEST**, Škofja Loka, Titov trg 3a/IV, ☎ 064/621-781



PTT podjetje Kranj obvešča vse uporabnike telefonskih storitev, da trenutno potekajo dela pri povečavi nove glavne avtomatske telefonske centrale v Kranju, zato je občasno moten telefonski promet na območju celotne Gorenjske.

Navedena dela potekajo v večjem obsegu in bodo končana v zadnjih dneh meseca junija 1991.

Po zaključenih delih na povečavi se bo kvaliteta telefonskega prometa bistveno izboljšala, zato uporabnike telefonskih storitev prosimo, da obvestilo sprejmejo z razumevanjem.



ELECTRONIC

AUDIO, VIDEO, TV SERVIS

Podlubnik 277, Škofja Loka

telefon: (064) 622-321

TOSHIBA  
ISKRA  
GORENJE  
ORION  
SAMSUNG  
GOLDSTAR  
NOKIA  
FISHER  
GRUNDIG  
NORDMENDE  
HITACHI  
ITT  
EI HANTOR



Mercator — KŽK KMETIJSTVO Kranj, Begunjska c. 5 objavlja javno licitacijo osnovnih sredstev, ki bo dne 20. 5. 1991 na obratu Šenčur.

Prodajali bomo:

zap. št.	inv. št.	naziv stroja	leto nabave	izklicna cena
1.	6254	prikolica IMV Adria + šotor	1978	12.000
2.	7686	prikolica IMV Adria	1982	14.000
3.	8168	prikolica IMV Adria + šotor	1983	20.000
4.	8576	prikolica IMV Adria 500 E	1984	20.000
5.	7801	plug dvobrazni	1982	3.000
6.	7231	mlin — drobilec koruze	1981	4.000
7.	8353	kombi Zastava 850 AK	1984	11.000
8.	9155	nevozen		
9.	1572	rezalnik silaže VICON VZ 910	1986	40.000
10.	3426	prikolica dvoosna 3 t	1963	8.000
11.	3452	škropilnica RAU 500 I	1969	10.000
12.	8614	plug URANUS 5 brazdni	1970	6.000
13.	6916	plug R 30.5 NT Bos. Dubica	1984	17.000
14.	7714	samonakladalna prikolica PRP 3	1980	20.000
15.		predsetvenik Majevica 4,5 m	1982	15.000
16.		valjar gladki	1990	2.000
17.		elevator — Strojna Trbovlje		4.000
18.		ventilator za sušilnico		6.000
19.	8611	kombi Zastava 850 AK	1984	10.000
20.	6216	nevozen		
21.	6847	kosilnica BCS	1978	30.000
	6577	kosilnica BCS	1980	30.000
		kosilnica BCS	1984	30.000

Javna licitacija bo ob 10. uri. Ogled osnovnih sredstev in plačilo varčnine v višini 10 % je istega dne od 9.-10. ure. Nakup na javni licitaciji je po sistemu videon-kupljeno. Rok plačila za izlicitirana osnovna sredstva je 3 dni. Vse dajatve in ostale stroške plača kupec. Dodatne informacije dobite po tel. 064/41-263.

Vodja komerciale:  
BERNARD FRANC

Direktor:  
mag. JANEZ TAVČAR



LOKA LESING d.o.o.

Podjetje za razvoj, inženiring, proizvodnjo in trgovino

Odkupujemo na območju celotne Slovenije hlodovino smreka - jelka in ostale listavce ter žagan les iglavcev in listavcev v vseh debelinah, po ugodnih dnevnih cenah.



TRGOVINA

BURGER

Trgovina s stanovanjsko opremo, Cesta talcev 7, Kranj (na dvojniču gostilne Blažun)

Delovni čas: od 9. - 12. in od 15. - 20. ure,  
sobota od 8. - 12. ure, telefon 212-001



vezenine bled

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled, p.o.

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

VODENJE PRODAJE (domači trg)

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- VII. stopnja strokovne izobrazbe - dipl. ekonomist za komercialno dejavnost ali VI. stopnja strokovne izobrazbe - ekonomist
- 3 leta delovnih izkušenj na strokovnih delih s tega področja

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesece.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo v roku 15 dni na naslov: "VEZENINE" BLED, p.o., Kadrovsko splošni sektor, Kajuhova c. 1, 64260 Bled, p.p. 50.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem roku za zbiranje prijav.

Za podrobnejše informacije nas lahko pokličete po telefonu št. 064/77-291 (vodja kadrovsko splošnega sektorja).

nama

### UGODNO POTROŠNIŠKO POSOJILO

— na 3 mesece — brez obresti — brez pologa

pri nakupu tekstila, metraže, dekorativne tehnične izdelkov in gospodinjskih aparatov

- nad 1.000 din

- nad 5.000 din

Privlačni pa so tudi ostali krediti, saj je polog samo 10 %, ugodna pa je tudi obrestna mera.

V NAMI ŠKOFJA LOKA SKRBIJO ZA SVOJE KUPCE

VELEBLAGOVNICA

nama

ŠKOFJA LOKA

### AVTO ŠOLA

»VIC« - MLADI VOZNIK d. o. o.  
Zlato polje 1  
64000 Kranj



- vpisujemo v tečaj CPP s tehniko vožnje
- strokovno izvajanje tečajev po pedagoško-andragoških metodah
- organiziranje zdravniških pregledov in občinskega testiranja
- praktična vožnja takoj po tečaju na sodobnih vozilih

Poleg tega vam nudimo še:

### NON STOP

- izposojanje osebnih avtomobilov po ugodnih cenah
- dostava vozila tudi na dom
- pri daljšem najemu nudimo popust

Informacije dobite osebno v pisarni Zlato polje 1 (med ETP in AMD) ali po telefonu 213-619 med 7. in 19. uro, v ostalem času pa na številki 328-602.

Pričakujemo vaš obisk!

### RENT a CAR

TRGOVINA  
DOM  
ŽABNICA

IN  
NOVA  
NOVA

TRGOVINA  
ELTRON  
ŽABNICA

Vam na **enem mestu** nudita ugodne nakupe za:

#### GRADBENI MATERIAL

od temeljev do strehe

#### BARVE IN PREMAZE

jupol, gašeno apno, lesni premazi...

#### VODOVODNE INŠTALACIJE

ventili, fitingi, cevi, PVC program...

#### CENTRALNO OGREVANJE

peči, bojlerje, črpalki, regulacije...

#### ELEKTRO MATERIAL

žice, stikala, doze, fleksi cevi...

#### ZAGOTAVLJAMO VAM:

- Široko paletto artiklov po konkurenčnih cenah

- Organiziranje prevoze na vaše gradbišče

**OBIŠČITE NAS IN SKUPAJ BOMO IZPOLNILI VAŠE ŽELJE!**

Žabnica 68 tel. / fax.: 064/44-539

klub *Kukuc*



Na podlagi 17. člena Pravilnika o dodeljevanju sredstev iz občinskega proračuna za razvoj novih delovnih mest v drobnem gospodarstvu (Uradni list RS, štev. 20/91) objavlja Izvršni svet Skupščine občine Škofja Loka.

**RAZPIS**

o sofinanciranju novih delovnih mest  
v drobnem gospodarstvu

1. Za odpiranje novih delovnih mest v drobnem gospodarstvu je v občinskem proračunu za leto 1991 namenjeno 4.250.000 din. Dodeljena sredstva za eno novo delovno mesto lahko znašajo praviloma največ 100.000 din, s tem, da bo nova zaposlitev trajala vsaj 3 leta.

2. Za sredstva lahko zaprosijo:

- samostojni obrtniki
- mala in srednja podjetja v zasebni, mešani ali družbeni lasti
- občani, ki so pri pristojnem občinskem organu vložili zahtevo za izdajo obrtnega dovoljenja oz. na pristojnem sodišču priglasitev za vpis podjetja v sodni register.

3. Sredstva se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov
- nakup opreme
- obratna sredstva

4. Sredstva se dodeljujejo v obliki posojil in sovlaganja. Najdaljša doba vračanja posojila je 4 leta, za obratna sredstva 1 leto s 5% obrestno mero in revalorizirano vrednostjo posojila glede na gibanje indeksa cen na drobno v R Sloveniji.

Sredstva sovlaganja mora investitor odkupiti v realni vrednosti po 4-ih letih, sovlagatelj pa je v tem času soudezen pri dobičku po zaključnem računu v sorazmerju z vloženimi sredstvi.

5. Prijava na razpis mora vsebovati:

- prošnja za sredstva
- ustrezna dokumentacija

Vsebina prošnje in navedba ustrezne dokumentacije je razvidna v Pravilniku o dodeljevanju sredstev iz občinskega proračuna za razvoj novih delovnih mest v drobnem gospodarstvu (Uradni list RS, štev. 20/91).

6. Prošnje za dodelitev sredstev z ustrezno dokumentacijo se vlože pri Sekretariatu za družbeni razvoj Občine Škofja Loka, Poljanska c. 2 v roku 15 dni od objave razpisa.

7. Izvršni svet Skupščine občine Škofja Loka bo po 30-ih dneh od dneva poteka roka za vložitev prošenj sprejel sklep o dodelitvi sredstev.

8. Dodatne informacije dobijo vsi zainteresirani na Sekretariatu za družbeni razvoj Občine Škofja Loka (tel. 621-465) pri Mariji Jesenovec in Ljubi Šifrer.

Predsednik  
Izvršnega sveta  
Skupščine občine Škofja Loka  
Vincencij Demšar



Program STYLING v SALONU POHIŠTVA Prodajnega centra SLOVENIJALES

Razstava in ekskluzivna promocijska prodaja  
Od 6. maja do 8. junija  
Brezplačno svetovanje arhitekta  
Popust 15 %  
Takošnja dobava  
Pohištvo STYLING po okusu uspešnih ljudi.

**PRODAJNI CENTER  
SLOVENIJALES**  
LJUBLJANA, TITOVA 52

**INTEGRAL**  
Integral Tržič obvešča cenjene potnike, da 6. 5. 1991 odpira

**TURISTIČNO POSLOVALNICO**  
v Kranju na Maistrovem trgu 11

Poslovalnica bo odprta ob ponedeljkih, četrtkih in petkih od 11. do 15. ure, ob sredah pa od 7. do 15. ure.

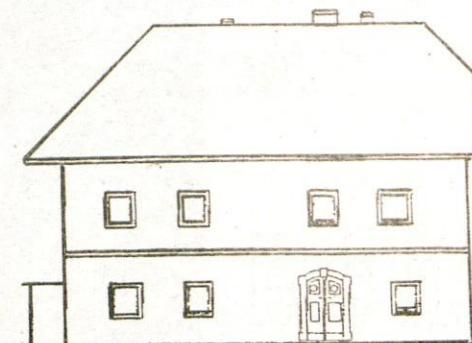
Poslovalnica bo vsako prvo soboto v mesecu odprta od 7. do 13. ure.

V poslovalnici bo možen nakup mesečnih vozovnic za vse Integralove avtobuse, ki vozijo skozi Kranj. Prodajali bomo vozovnice za sezonsko linijo Tržič - Poreč z možnostjo nakupa in rezervacije vozovnice do 1. meseca naprej.

Razen prodaje vozovnic bomo nudili še naslednje storitve:

organizacija izletov, ekskurzij in ogledov sejmov ter športnih prireditev,  
organizacija verskega turizma,  
organizacija prevozov po domovini in tujini.

Poklicete nas lahko na telefonski številki: **064/217-867** ali **064/50-394**



## Prodajamo: stanovanja v stanovanjski hiši v Škofji Loki - center

- MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT
- NA VOLJO SO STANOVANJA V VELIKOSTI OD OKOLI 25 DO 35 kv. m.
- MASARDE
- PREVZEM STANOVANJ JANUARJA 1992

Vse podrobnejše informacije vsak delavnik med 8. in 14. uro in po telefonu 061/51-493. ABA - svetovanje in organizacija pri prometu z nepremičninami in informatiki, 61210 Ljubljana, Plemljeva 5.



Za vse vas, ki čakate na delo ali pa bi si v kratkem času radi močno izboljšali življenjski standard, ponujamo enkratno priložnost!

### Postanite naš redni ali honorarni sodelavec!

Resni interesenti naj kličejo po tel. 064/50-714 vsak delavnik do 14. ure.

### ● VAŽNO SPOROČILO IZ PODJETJA CONSULT & COMMERCE ŠKOFJA LOKA

### ● KOLIKO DAVKA BOMO PLAČALI

## PREVEČ ALI RAVNO PRAV

Po zakonu o dohodnini je vsak občan - davkoplačevalci dolžan sam skrbeti za pravočasno in pravilno napoved dohodnine. Kdor želi to obveznost pačno izpolniti, bo moral uveljaviti vse olajšave, ki mu jih dovoljuje zakon. Pri tem je potrebno vedeti, da v času, ko bo potrebno izdelati in oddati napoved dohodnine za leto 91 (30. junij 1992) ne bo več mogoče pridobiti dokazov (računi, pogodbe...) za uveljavitev olajšav za leto 1991. Da se izognemo tej neugodnosti, je potrebno, da se čimprej privadimo sprotnemu spremljanju vseh svojih dohodkov, da znamo določiti višino olajšave, ki nam jo zakon dovoljuje, da znamo v svoje življenje pametno vključiti izdelke in storitve, za katere se prizna olajšava in da se privadimo sproti zbirati in shranjevati dokumente o izdatkih.

pozabljaljivosti, dali "dacerjem" bistveno več, kot bi bilo potrebno. Zelo enostavno se lahko o tem prepričate tako, da pogledate, kolikšen je znesek računov, ki ste jih dosedaj zbrali. Če ta znaša manj kot 7,7 % vaših dohodkov in boste do konca leta tako nadaljevali, ste zagotovo med tistimi, ki bodo "darovali" davkarji. Razmislite, ali ste letos kupili že kaj za obnovno stanovanja, (barvo, parket, stensko oblogo, vrata, okno, pipo, izolacijski material, steklo, umetniško sliko ali plastiko, idr.), ste kupili obveznice, ste iz lastne denarnice plačali popravilo ali rezervni del za stroj, obiskovali kakšen izobraževalni tečaj, ste kupili športno opremo za otroka ali pa ste plačali kaj drugega, kar se lahko po 7. členu zakona šteje v olajšavo. Ali imate račune? Imate Zakon, da lahko preberete 7. člen?

### ● KAKO SI POMAGATI

Pri tem, katere dokumente zbirati, kako jih shranjevati, da bodo zagotavljeni preglednost ter omogočili pravilno in enostavno izpolnitve prijave za dohodnino, kako si zagotoviti stalen pregled o tem, koliko "bonusa iz naslova olajšav" moramo še izkoristiti oziroma koliko dohodnine bomo morali po prijavi doplačati, nam preberi časopisnih člankov ne bo v

zadostno pomoč v vašem boju z davkarji. Nujno je imeti pri sebi eno od obstoječih brošur o davkih ali vsaj Zakon o dohodnini. Takšne knjižice in pojasnila, ki jih boste našli v časopisih, vas bodo vpeljali v vlogo uspešnega davkoplačevalca.

Spomnite se samo, koliko časa ste porabili, da ste ugotovili višino svojih dohodkov in se steli zneske shranjenih računov. Ste jih sploh našli? Ali si predstavljate, koliko težje bo to čez leto dni, ko boste morali izdelati napoved dohodnine?

Ce si želite delo olajšati, vam je na policah knjigarn trenutno v najboljšo pomoč Priročnik za arhiviranje dokumentov za napoved dohodnine, ki ga je izdalo podjetje Consult & Commerce. Priročnik na pregleden način navaja, katere vrste dokumentov zbirajte in katere podatke - zneske iz dokumentov potrebujejo za izdelavo napovedi dohodnine. Priročnik omogoča možnost preglednega arhiviranja dokumentov po vrsti dohodkov in olajšav ter omogoča vpis podatkov v ustrezne evidenčne kartone, s čimer vam poenostavi izračun dohodnine.

**CONSULT & COMMERCE ŠKOFJA LOKA IN GORENJSKI GLAS**

## ZAKAJ BI PLAČALI PREVEČ DAVKA

**GORENJSKI GLAS in MERKUR**  
omogočata bralcem Gorenjskega glasa nakup



**PRIROČNIKA  
ZA ARHIVIRANJE  
DOKUMENTOV  
ZA NAPOVED DOHODNINE  
s popustom!**

### maloprodajna cena

**410,00 din**  
cena za bralce Gorenjskega glasa

**270,00 din**

Priročnik lahko kupite v naši malooglašni službi na Cesti JLA 16 v Kranju, ali pa priloženi kupon nalepite na dopisnico, napišite naslov Gorenjski glas, Cesta JLA 16, 64000 Kranj in PRIROČNIK vam bomo poslali PO POVZETJU! (Račun za priročnik gre med davčne olajšave!)

Naročam

**PRIROČNIK ZA ARHIVIRANJE  
DOKUMENTOV ZA NAPOVED  
DOHODNINE**

Priročnik mi pošljite na naslov:

In me priimek

Naslov, pošta  
Plaćam po povzetju

Podpis

Vse za otroka dobite...



# ...pri dveh ZAJČKIH na Planini

Začnimo najprej z malim ZAJČKOM, kjer imajo vse za nego dojenčka, oblačila od prvih nežnih kompletkov, v kateri so zaljubljene mamice, do pravih športnih hlačk, ki se tako imenitno podajo našemu hlačmanu, mehkih igrack, chicco programa, copatik, kap, spodnjega perila, pa tudi trenirk za leto, dve starega. Dobro so založeni tudi s plenicami, tistimi novimi, pamperovimi, ki dobro vprijajo in je dojenčkova ritka ves čas lepo na suhem. Pa vso tisto drobnarijo za šolarje dobite tudi tu.

Drugi, večji ZAJČEK, ki bi bil sosed prvemu, če bi ne bilo vmes črno-bele butike, pa je namenjen večjim stvarem: oblačilom za večje otroke, od treh do šestnajstih let, in kot smo že zgoraj povedali, bogati izbiri TRIKON hlač, ki jih pozna vsa Gorenjska, saj kdor hčete kupiti res poceni in kvalitetne hlače, kupuje pri TRIKONU. Poseben poudarek pa je dan opremi za otroka. Poseben prostor so zapolnili z njo.

Prav o tej opremi bi radi danes spregovorili, kajti zlepja ne najdete s takšnim blagom tako dobro založene trgovine. Česa vsega ne najdete: otroške vozičke, športne in manj športne,

zložljive in one druge, jedilne stolčke za naše najmlajše, da so nam vsaj pri mizi na enakem nivoju, stajice, previjalne mizice, nahrabtnike za nošnjo otrok, pri kateri se otrok tako imenitno počuti, ko opazuje vse s ptičje perspektive, hojce, avtomobilske otroške sedeže, previjalne torbe, veče, manjše, bolj nežne in divje pisane. Kompletne Odejin program dobite, veliko pa je tudi izdelkov italijanske firme Chicco. Večje nakupe lahko opravite na dva čeka.

Trenutno pri ZAJČKU, enem in drugem, poteka nagradna igra. Vsak kupec, ki v trgovini ZAJČEK zakupi nad 200 din. dobi nagradni kupon. Žrebanje bo v soboto, 25. maja, ob 10. uri. Glavni dobitek je pralni stroj Gorenje, drugi športni voziček in tretji avto sedež za dojenčka. Vse vas čaka v trgovini, dobitke si lahko že ogledate!

In kako sta odprta ta dva ZAJČKA? Manjši je od 9. do 12. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, večji pa je do poldne enako odprt, popoldne pa od 15. do 19. ure in ob sobotah od 8. do 13. ure. Če potrebujete kakšno informacijo, poklicite po tel.: 325-103. Telefonska številka velja za oba ZAJČKA.

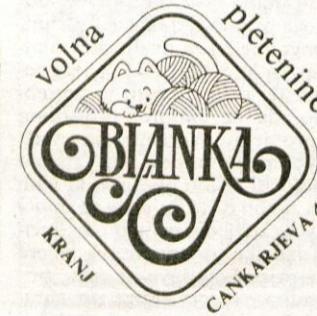
Kranj, maja - Saj že poznate ZAJČKA tam sredi blokov na Planini, na ulici Janka Puclja; enega malega, kjer dobite vse za vašega malčka do dveh let, z igracami in plenicami vred, in ono drugo, večjo trgovino ZAJČEK, v kateri gostuje tudi kocvski TRIKON s programom hlač za vse velikosti in okuse, kjer pa dobite vse za otroke od treh do šestnajstih let in kar je najpomembnejše - vso opremo za dojenčka, od chicco posodic do največje stajice in zložljivega vozička senčnikom.



★ RAČUNALNIŠKI PREGLED  
VIDA (BREZPLAČEN)  
★ 8000 STEKEL V SKLADIŠČU  
★ 4000 OKVIRJEV NA ZALOGI  
★ SLUŠNI APARATI



BELJAK / VILLACH  
RINGMAUERGASSE 2  
(V KASTNER & OHLER)  
Tel. 9943-4242-23970



OBČINA ŠKOFJA LOKA  
Škofja Loka, Poljanska c. 2

**IŠČE NAJEMNIKA FOTOKOPIRnice**  
za opravljanje dejavnosti fotokopiranja in tiskanja. Fotokopirnica se nahaja na Poljanski c. 2 v Škofji Loki.  
Možnost najetja oziroma odkupa tiskarskih in fotokopirnih strojev!  
Razmerje med občino Škofja Loka in najemnikom bo urejeno z najemno pogodbo.  
Informacije dajemo po telefonu 621-465, interna 38.  
Pisne ponudbe sprejemamo do 30. maja 1991.

**AUTOBUSI  
PREVOZI**  
Za manjše in večje skupine po najnižjih cenah.  
**tel. 064/74 830**

**GRADNJE**  
GRADBENO IN KAMNOŠEŠKO PODJETJE p. o. KRAJN

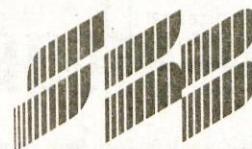
MIRKA VADNOVA 1, KRAJN  
UPRAVA ☎ n. c. 064/214-751  
DE KAMNOŠEŠTO, GRAMOZNICA ☎ 211-962  
TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM ☎ 217-287  
ŽIRO RAČUN ŠT. 51500-601-13752

## GRADBENA OPERATIVA

- izvajanje vseh vrst nizkih gradenj
- izvajanje adaptacij, manjših visokih gradenj
- prevozi, izkopi
- prodaja peska, betona in drugih gradbenih materialov

## KAMNOŠEŠTO

- izdelava in vgrajevanje okenskih polic, tlaka, stopnic in drugih izdelkov iz različnih vrst marmorja in granita



STANOVANJSKO KOMUNALNA BANKA D.D.

## DENAR JE V DANAŠNJIH ČASIH TEŽKO ZASLUŽITI, ŠE TEŽJE GA JE PRAV OBRNITI

V Stanovanjsko-komunalni banki smo se naučili gospodariti z denarjem tako, da ohranimo njegovo vrednost.

Vsa dolgoročna sredstva, ki nam jih zaupate, revaloriziramo in nato še realno obrestujemo. Pri vodenju deviznega in dinarskega poslovanja smo zanesljivi in nudimo razne ugodnosti. Poznamo tudi vse oblike poslovanja z vrednostnimi papirji in s tem povezane prednosti.

Nudimo celo vrsto kratkoročnih in dolgoročnih posojil za dejavnost podjetij, malih podjetij in obrtnikov, za stanovanjsko-komunalne namene, še posebej pa smo konkurenčni pri potrošniških posojilih za naslednje namene:

- nakup novih avtomobilov
- nakup rabljenih avtomobilov - samo preko pooblaščenih predstavnikov
- plačilo carinskih dajatev ob nakupu avtomobila
- plačilo prometnega davka ob nakupu avtomobila
- plačilo telefonskega priključka
- nakup blaga za osebno rabo
- nakup gradbenega materiala
- nakup ozimnice in premoga
- nakup šolskih potrebščin
- plačilo šolnine.

Zato, če želite imeti dobrega partnerja pri reševanju vaših denarnih zadev, nas obiščite v:

**Ekspozituri Kranj, Likozarjeva 1**, kjer poslujemo od ponedeljka

do petka od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure,  
ob sobotah ne poslujemo

**Agencija Radovljica, Šercerjeva 18 in Škofja Loka, Novi svet 22**,

kjer poslujemo v ponedeljkih  
in torkih od 12. do 18. ure in ob sredah, četrtkih,  
in petkih od 7.30 do 14.30 ure, ob sobotah ne  
poslujemo.

## VEČ KOT PARTNERJI, VEČ KOT BANKA

PREDSOBE, DNEVNE IN SAMSKE SOBE,  
KLUBSKE MIZE, KARNISE, VIDEO OMARICE,  
GARDEROBNE OMARE...  
... KONKURENČNE CENE, V SALONU V  
ŽELEZNIKIH VAM KUPIENO BLAGO  
DOSTAVIMO NA DOM. PREPRČAITE SE, NE  
BOMO VAS RAZOČARALI!



**alpes**  
industrija  
pohištva

Železniki

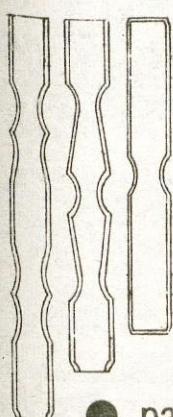
INŽENIRING PROIZVODNJA VAM  
NUDI OPREMO BIVALNIH IN  
POSLOVNICH PROSTOROV PO  
VAŠIH ŽELJAH.

64228 Železniki, telex: 34-557 Yu alpes, tel.: 064/67-121, telefax: 064/66154

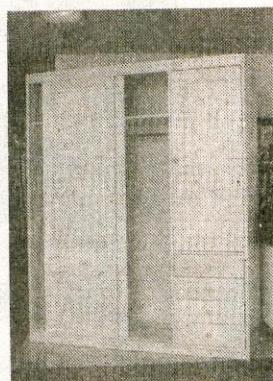


LESNA INDUSTRIJA

IN OBJEKTI, p.o.

Krdiceva 56, 64220 Škofja Loka  
Telefon: 064/632-181; Telefax: 064 631 114

- ograjni elementi B razred po ceni od **26-35 din/kos**



- bio garderobna omara iz masivnega smrekovega lesa dim. **60/170/210 cm - 15 % popusta**

Poleg tega vam pri nas nudimo še masivne smrekove obloge raznih debelin, zaključne kotne in okrasne letve, okrasne stropnike...

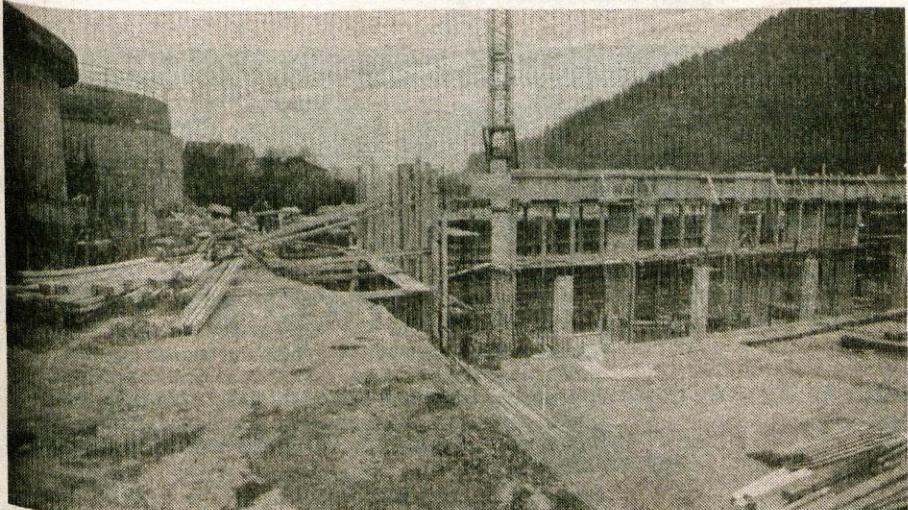
- In še dodatne ugodnosti
- nakup blaga na obroke
- sprejemamo tudi plačilo s smrekovim lesom
- cene s popustom priznamo tudi za nadaljnjo prodajo

**Hobi Trgovina**

Na Trati v Škofji Loki odprta od 8. - 16. ure  
ob soboto od 8. - 12. ure  
tel. 632-181

**Presenečenje**  
Ob nakupu v vrednosti  
nad 1.000 din darilo

**TEHNIK**  
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA



- V Frankovem naselju v Škofji Loki gradimo stanovanja in poslovne prostore za prosti trg.
- Hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah gradimo vse vrste objektov visokih in nizkih gradenj.
- Z visoko strokovnimi skupinami gradimo in adaptiramo individualne hiše.
- Nudimo kvalitetne storitve kleparjev, stavbnih ključavniciarjev, in vodoinstalaterjev z vašim ali našim materialom, ki ni obdavljen.
- Smo izjemno konkurenčni pri opravljanju storitev s težko gradbeno mehanizacijo.
- Dostavljamo in vgrajujemo beton pri individualnih gradnjah po dogovoru. Garancija betonskih znamk in vgradnje.

**OBIŠČITE NAS V TRGOVINI, KJER BOSTE LAJKO KUPILI  
VES GRADBENI MATERIAL DO III. GRADBENE FAZE.  
NUDIMO VAM TUDI STROKOVNO SVETOVANJE.  
PREPRIČAJTE SE O UGODNIH CENAH!**

**ZAUPOJTE NAM, NE BO VAM ŽAL!**

Tel. komerciala 620-371  
trgovina 620-658

**MERKUR KRAJN GLOBUS**

Za dneve od 20. do 24. maja smo v prenovljenih prostorih v blagovnici GLOBUS v Kranju pripravili prireditve, predstavitve, nagradno igro in praktične nagrade za kupce.

gosti Tedna MERKURJA ob 17. uri

ponedeljek **AGROPOP**

torek **Franci PETEK**

sreda **Franc KOŠIR**

četrtek **Romana KRAJNČAN**

petek **Helena BLAGNE**

**BLACK & DECKER - Grosuplje**

**ELMA - Črnuče**

**EMO - Celje**

**ISKRA - ERO Kranj**

**HELIOS - Domžale**

Oljarna Domžale bo vsakemu kupcu cvrtnika v tem tednu podarila 2 l olja za cvrtje.

Vsi, ki se boste odločili za nakup od 20. do 24. maja (do 18. ure), boste sodelovali v nagradnem žrebanju v petek, 24. maja, ob 18. uri.

Nagrade so prispevali: ISKRA - ERO, BLACK & DECKER, ELMA, HELIOS, EMO in MERKUR.

Pri nakupih nad 1.000,00 din smo za vse kupce poleg 10 % znižanja cen pripravili tudi

## PRAKTIČNE NAGRADA.

**IZBERITE IZBIRO**  
**M MERCATOR - IZBIRA KRAJN**

V naših poslovalnicah z gradbenim materialom v Hrastju in v Stražišču smo pripravili za vas

# POSEBNO PONUDBO

naslednjih artiklov po starih in izredno ugodnih cenah:

- bitumenski izolacijski trak
- armaturne mreže
- stavbno pohištvo LIP Bled
- roletne omarice
- radiatorji Jugoterm in
- gašeno apno

Obveščamo vas, da krmila prodajamo v poslovalnici v Stražišču in ne več v diskontu pri železniški postaji.

Obiščite nas v naših poslovalnicah. Delovni čas je v Hrastju od 7. do 18. ure in v soboto od 7. do 12. ure ter v Stražišču od 7. do 16. ure in ob sobotah od 7. do 12. ure.

**IZBERITE IZBIRO!**

Elektromotorji Železniki

# Tu je kooperacije dajejo vsem dovolj dela



Direktor Elektromotorjev  
Tone Rakovec



**Železniki, 15. maja - Skupaj z delavci Tehnlice in Nika so v Elektromotorjih v Železnikih pred kratkim počastili 45 let tovarne. Njen osnovni proizvodni program so, kot pove že ime, elektromotorji, s katerimi po razvoju, tehnologiji, kakovosti nenehno sledijo zahtevam svetovnega trga. Večino elektromotorjev namreč posiljavajo v razviti svet. V strukturi elektromotorjev, ki jih delijo na profesionalne motorje in motorje za široko potrošnjo, imajo cilj povečevati delež profesionalnih motorjev, v katere je vgrajenega več znanja in tehnologije pa manj fizičnega dela ljudi. Med motorji za široko potrošnjo se vedno prevladujejo agregati za sesalce; teh v Železnikih izdelajo približno dva milijona na leto, razen tistih, ki jih vdelajo v doma narejene sesalce, so namenjeni izključno za izvoz.**

Drugi del proizvodnega programa so gospodinjski aparati. Na osnovi mednarodnih tehnoloških kooperacij jih v tovarni izdelujejo skoraj 60 vrst. S tem dajejo možnost jugoslovenskemu kupcem, da z dinarje dobijo svetovno kakovost. Po številu tovrstnih aparatov so vodilni v Jugoslaviji.

Tretji program, ki se počasi osamosvaja, so razna orodja in oprema, ki nastaja v tovarniški

orodjarni. Proizvodnja je že prerasla potrebe domačega trga, zato so je prisiljeni približno tretjino izvoziti. Letos bodo na evropskem trgu zanjo izdelali blizu dva milijona mark.

Za obvladovanje tako široke paletete motorjev in aparatov v Elektromotorjih rabijo veliko ekonomsko in tehnično moč. Za zdaj zaposlujejo še vse delavce, nikogar niso odpustili, pionirje tovarne, ki so s svojim

35, 40-letnim delom najbolj zaslužni za njen razvoj, so ob odhodih v pokoj nagradili celo z odpravninami. Preostalim 1500 zaposlenim, za zdaj izvoz, ki ga letno povečujejo za petnajst do dvajset odstotkov, zagotavljajo dovolj dela.

»Za letos in tudi za prihodnja leta smo optimisti,« pravi direktor Tone Rakovec. »Glede na dinamiko na svetovnem trgu se nam posebnih pretresov ni bat, res pa je usoda veliko odvisna od stabilnih političnih razmer v Jugoslaviji oziroma Sloveniji. Če bo stabilnost, bomo zunanje partnerje lahko obdržali in pridobili tudi nove. Za letos že imamo precej novih naročil. Računamo, da bomo ustvarili okrog 40 milijonov dolarjev izvoza.«

V sedanjih razmerah postaja rahlo vprašljiv jugoslovanski trg, vendar imajo v Elektromoto-

torjih svoje videnje, kako ga bodo obdržali tudi v primeru drugače oblikovane države.

»Naš cilj je, da vsi delavci obdržimo delo. Seveda moramo za to marsikaj spremeniti znotraj tovarne, dati večji poudarek prodaji in razvoju, ostale službe pa omejiti na minimum. Trenutno delamo primerjavo z nemško firmo, da bi se v razmerju med režijo in produkcijo podobno organizirali ter s tem povečali konkurenčnost in dohodek. Zaradi velike odvisnosti od mednarodnih kooperacij so nam že lahi nekateri napovedovali črne dneve. Napovedi se na srečo niso uresničile, nasprotno, potruje se, da so kooperacije prava pot. Negovali jih bomo s sklepanjem bolj trdnih povezav tudi v tehničnem smislu. Z nekaterimi kooperanti imamo že izdelane predelaborate za sovlaganje v našo tovarno, ki pa so za zdaj zaradi

negotovih političnih razmer pri nas še "na čakanju",« pravi Tone Rakovec.

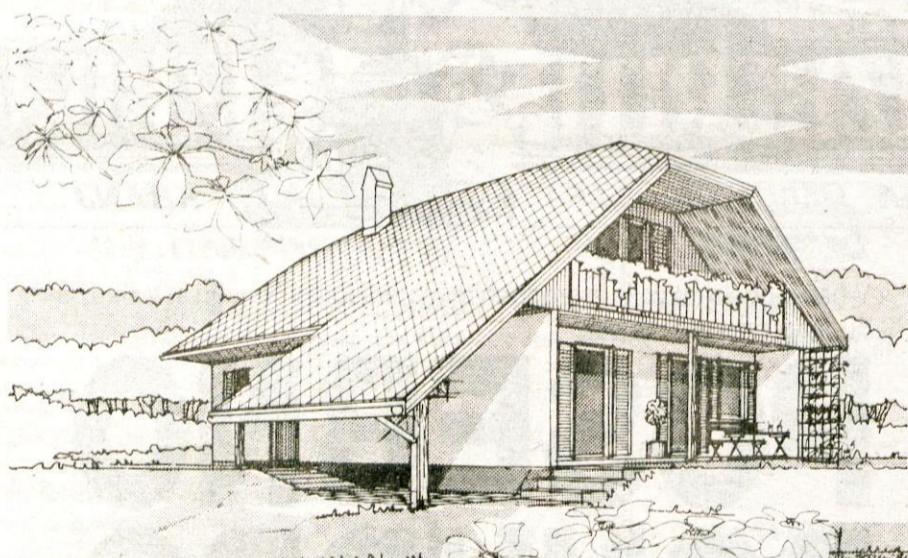
Zaradi težkih časov in še težjih, ki bržkone prihajajo, zaradi velike naslonjenosti tovarne na zahodni trg, zaradi hotenja, da bi na poslovanje, na dobro in slabo, sami vplivali, pa tudi zaradi negotovosti, kako se bodo lastninsko preoblikovale velike firme, so se v Železnikih odločili za temeljiti rez, sami prevzeli odgovornost za svojo tovarno in preprečili, da bi kdorkoli, razen njih samih in morda države, posegal vanjo. Od aprila so samostojna firma Elektromotorji Železniki. Ime Iskra bodo uporabljali samo še v dogovoru s holdingom Iskra v primerih, zlasti na domačem trgu, kjer ta blagovna znamka še kaj pomeni.

Pred tem so v Celovcu ustavili lastno firmo, da bi pre-

mostili jugoslovanske sistemske probleme in finančni poslovanju s tujino in da bi lahko uporabljali tuj denar, ki je štiri do petkrat cenejši kot v domačih bankah. Firma se je izkazala za uspešno potezo že v zadnjem kvartalu minulega leta, letos upravičenost le še potrjuje. Ker se pojavlja kot tuja firma, brez negativnega jugo-predznaka, je zaslužek že pri nabavi materialov precejšen. Prek nje bodo speljali tudi izvoz in po potrebi poslovanje še razširili.

Poleg trdnejše naslonjenosti na zunanje kooperante v Elektromotorjih tudi v prihodnje še računajo na jugoslovanski trg. Predvsem od njegove odprtosti je odvisno, koliko bodo na njem navzoči.

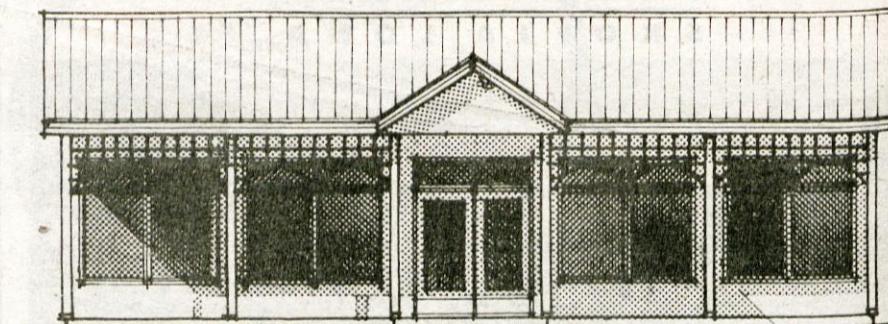
## BODITE GOSPODAR NA SVOJEM



MH S 4 - 30  
130 m<sup>2</sup> modificirana

### PREDNOSTI MONTAŽNE GRADNJE:

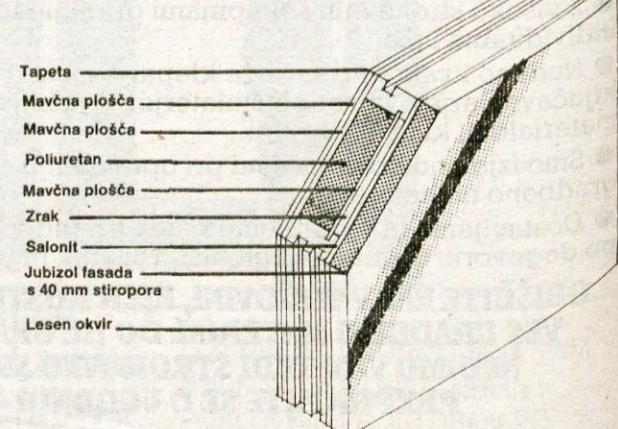
- hitra gradnja
- preprost transport
- zidarska dela niso potrebna
- preprosta suha montaža
- takoj uporabni prostori
- boljša izkoristenost prostorov
- majhna teža
- dobra topotna izolacija
- dobra odpornost proti požarom
- CENEJE IN HITREJE OD KLASIČNE GRADNJE



Montažni objekti JELOVICA so primerni tako za trgovine, delavnice, poslovne prostore, skladišča ali gostinske lokale tako v zasebni kakor tudi v družbeni lasti. Načrti objektov niso izdelani tipsko, ampak se z vsakim kupcem posebej pogovorimo in tako pri vsakem načrtu upoštevamo želje, potrebe in možnosti naročnika.

Orientacijska cena navedenih objektov je 5.000,00 din/m<sup>2</sup> grobo montiran objekt in okoli 11.000,00 din/m<sup>2</sup> za objekt "ključ v roke", brez temeljev - odvisno od zahtevnosti in obsega del.

### Zunanja stena montažne hiše s fasado



**JELOVICA**

Lesna industrija Škofja Loka 64220, Kidričeva 58, tel. (064) 632-209, 631-241, fax. (064) 631-835, 632-261

PRODAJNA MESTA  
ŠKOFJA LOKA (064) 631-241, KRAJN (064) 211-232,  
MURSKA SOBOTA (069) 22-921, CELJE (063) 25-881,  
NOVO MESTO (068) 22-772, NOVA GORICA  
(065) 23-660  
IZOLA (066) 61-238,

STAVBARSTVO Razdrto (067) 56-840

GRADBENIK Maribor (062) 31-980

TAJLES Trzin (061) 712-341

ZUNANJA STENA CENA od 750,00 din - 1.200,00 din/m<sup>2</sup>  
PREDELNA STENA CENA od 400,00 din - 800,00 din/m<sup>2</sup>

IGOR TORKAR

# Meditacija o razkuštrani mladosti

Sedmošolci. Petelinčki, ki smo se pravkar preključili iz jajc pubertete. Domišljavi, bojeviti - turški petelinčki. Kikirikali smo okrog deklet pa tudi okrog profesorjev. Ob začetku šolskega leta smo z nasrešnimi kreljutmi in z odprtimi kljenji bojevito prezali, katere profesorje bomo imeli za različne predmete. Bili smo še kar zadovoljni. Le za vražjo kemijo še nismo vedeli, kdo bo profesor. Potem je prvo uró kemije stopilo v razred - mlađo dekle.

Mlečnozboka! V živahnih in hkrati trudnih ter podzavestno izmikajočih se očeh ji je tlela zamogena dobra. Vzpetini lic rdeči, kot dve češnji hrustavki. Majhen nos rdeč le malo manj kot lici. V kotičkih ozkih, bledih ustnic jiji je ždel resen smehljaj. Okrog glave so ji viseli ravni prameni kratkih, na fanta ostriženih las. Zato so bila njena ušesa videti večja in bolj štrleča, kot so bila v resnici. Nobene šminke, nobenega pudra. Skratka, skandal! Oblečena preprosto, športno in za nasturške petelinčke - ne dovolj žensko vabljivo in sploh premalo ugledno. Čokata. Nogometniško krepe noge v bombažnih nogavicah. Te noge so bile v nizkih čevljih, sumljivo podobnih čevljem za moško nogo.

Zakorakala je na kateder s športno podjetnjimi, hitrimi koraki, kot da je pred njo napeta ciljna vrviča.

Bili smo ogorčeni, užaljeni. Nas - na gimnaziji najbolj slavne sedmošolce da bo učil kemijo začetniški suplentek v kikli? Molče smo se zarotniško spogledali. Dekle na katedru je mirno reklo: »Ime mi je Marija Perpar. Diplomirala sem na kemiknem oddelku univerze. V vašem razredu bom poučevala kemijo.«

In je poučevala vražjo kemijo. Z odporom smo molče priznavali, da je poučevala dobro. Kljub temu smo jo uro za uro poslušali malomarno. Tudi novica, da je rekorderka v metanju krogle, nas ni omehčala. Trmasto smo se dogovorili: ko bo mlečnozboka pričela spraševati, naj prvi, ki ga bo počikalca, odgovori na njeno vprašanje čim bolj bedasto. In vsi naslednji vprašanci naj odgovarjajo tako, kot prvi.

Dekalci smo uro, ko je prvič spraševala. Poklicala je Marija Avčina, današnjega uglednega pediatra. Marij je kar planil k tabli. Z lažljivo zbranostjo in z angelsko nedolžnim pogledom je lovil dekleteve oči. Dekle je mirno vprašalo:

»Avčin, kaj mi veste povedati o kemizmu lesa?«

Avčin je odgovoril:

»Ja... kako bi povedal... no... če les žagamo, dobimo žaganje...«

Preklemana deklinata, niti s trepalnicami ni trznila. Le nozdriji je komaj opazno napela. In velika ušeša so ji malce zardela.

»Res je, Avčin, če les žagamo, dobimo žaganje. Bi mi poleg tega - vedeli še kaj povedati o kemizmu lesa?«

»Ne, gospa profesor, zaenkrat ne bi vedel ničesar več.«

»Hvala. Naj pride k tabli Fakin Boris.«

Leno sem se dvignil in odzibal k tabli. Spotoma sem fantom pomembno pomežniknil.

»Fakin, kaj mi veste povedati o kemizmu lesa?«

»Ja... kako bi povedal... no... če les žagamo, dobimo žaganje...«

Ušesa vpraševalke so postala rdeča, kot dva prezrela jajčasta paradižnika.

»Res je, Fakin, če les žagamo, dobimo žaganje. Bi mi, poleg tega, vedeli še kaj povedati o kemizmu lesa?«

»Ne, gospa profesor, zaenkrat ne bi vedel ničesar več.«

»Hvala. Naj pride k tabli...«

Prišli so k tabli še trije. Vsi trije so opisani prizor ponovili do besede enako. Dekle je imelo ušesa takoj goreče rdeča, da ne bi bil čudež, če bi ji iz ušesnih mečic pričela kapljati kri. Seveda smo vsi specjalisti za kemizem lesa dobili železobetonske fajfe. Zato so študenti besedo fajfa malo popačili v Fifa in s tem imenom mlađo suplentko krstili za vedno. Danes ugledna univerzitetna profesorica za organsko kemijo Dr. Marija Perpar, je še zdaj za mnoge, na kratko, kar Fifa. Pet specialistov za kemizem lesa Fifa ni več poklicala k tabli - do konca leta. Upali smo, da nam bo omogočila popravilo naših fajf vsaj zadnjo uro. Pa nam ni omogočila. Petorici je mirno primazala popravni izpit.

Na dan popravnih izpitov smo Fifo čakali na hodniku pred razredom. Majhni, pohlevni in podzavestno v sklenjeni vrsti ramo ob rami. Nikjer slavnih turških petelinčkov. Čakali in čakali smo gospo profesor molče. Prišla je s športno podjetnjimi koraki in z desno ramo nagnjeno malo naprej. Pred našo pohlevno vrsto se je za hip ustavila, drugega za drugim resno pogledala in potem povabila v razred - kar vseh pet skupaj.

Ponino sedemo v prve klopi. Fifa sede za kateder. Pogleda nekam v strop pa skozi okno pa v tablo in potem počasi vpraša:

»Kaj mi veste povedati o kemizmu lesa?«

Specialisti za kemizem lesa skoraj hkrati planemo pokonci, ker hočemo drug drugega prehiteti. Fifa se hudomušno nasmejhne, pogleda nekam v strop pa skozi okno pa v tablo in potem počasi reče:

»Hvala. Popravni izpit iz kemije ste vsi opravili s prav dobrim uspehom.«

Mešanica sramu, veselja in občudovanja nas je prilepila na klopi, da smo v njih molče obsedeli. Tudi Fifa je molčala. Le megleni sij dobrote v njenih trpkih očeh se je za hip zbistril. Tudi odšla je molče. S športno podjetnjimi hitrimi koraki in z desno ramo nagnjeno malo naprej, kot da je nekaj metrov pred njo napeta ciljna vrviča.

JOŽE KOŠNJEK

Demokracija in svoboda tiska v očeh jugoslovenskih opozicijskih strank

## Volitev se bojijo kritični novinarji, ne pa nesposobni politiki

Zgodovina boja za demokracijo je tudi zgodovina boja za svobodo obveščanja. Ker pa vladajoče strukture, ne glede na barvo, ponavadi planejo na sredstva obveščanja in novinarje, je demokratična politična opozicija naravnji zavezni svobode tiska.

Stranka demokratične prenove Slovenije je v sredo organizirala srečanje jugoslovenskih opozicijskih strank na temo Demokracija in svoboda tiska. Vabljenih je bilo 21 strank in gibanj, v Ljubljano so prišli zastopniki 17 povabljenih. Posvetovanje je bilo sklicano v prostore slovenske skupščine, vendar so funkcionarji slovenskega parlamenta gostoljubje odložili, prav tako pa republiški minister za informiranje ni sklical tiskovne konference, za katero je bil zaprosen, čeprav je, kot pravijo v Stranki demokratične prenove, minister vse republike in ne samo vladajoče koalicije. Udeležence srečanja jugoslovenske opozicije je nagovoril član predsedstva Republike Slovenije dr. Matjaž Kmecl.

Zgornovo je bilo vprašanje novarja Milana Trivića iz sarajevskega Yutela: kdaj bo konec te demokracije, da bomo živel kot ljudje? S tem je hotel opozoriti na pritiske volilnih zmagovalcev na sredstva javnega obveščanja, ki po silovitosti in metodah večkrat presegajo učinkovitost nadzora nad sredstvi obveščanja in novinarji v prejšnjem sistemu. Civilna družba je največkrat odrinjena od vplivanja na elektronske medije, vendar obstaja realna nevarnost, da se bodo vrnili starci čas.

Dr. Ciril Ribičič, predsednik stranke demokratične prenove je dejal, da so aktualna politična

novič iz beograjske Nove demokratije sredstva javnega obveščanja pod budim vplivom nacionalizmov, nacionalnih vprašanj in nacionalnih hegemonizacij. Če želi kdo ubrati tretnejši, ne pa evforični pristop, je hitro izbran za narodnega izdajalca. V Srbiji je to posebej hudo, čeprav se je po marčevskih demonstracijah v Beogradu začela deblokada medijev, vendar obstaja realna nevarnost, da se bodo vrnili starci čas.

### Omejitve niso izraz demokracije

Dr. Ciril Ribičič: "Nepričljivo je zatrjevanje, da so omejitve, ki jih uvaja parlament, pač izraz demokratično izražene večinske volje državljanov na svobodnih volitvah. Javni glasil ne smeta obvladovati državni monopol in aktualna politika, ampak so eno najpomembnejših sredstev v rokah civilne družbe za obvladovanje in nadzor oblasti. Toliko bolj je razlika med javnimi in podprtavljenimi glasili očitna in usodna v tistih obdobjih, v katerih vladajoča koalicija izgubi večinsko podporo med državljanami in državljanji in poizkuša to prikriti oziroma nadomestiti z državnim nadzorom nad informativno družbeno sfero. Takšno obdobje se je po moji sodbi v Republiki Sloveniji že začelo."



# Odprte strani

### Urednikova beseda

**Odprte strani začenjamamo z meditacijo pisatelja Igorja Torkarja o razkuštrani mladosti, ki jo dopolnjujemo s fotografijami Jureta Ciglerja o dijaških demonstracijah, ki so se v torek začele v Ljubljani in drugih slovenskih mestih. Hkrati je meditacija tudi uvod v intervju, ki ga je ob ponovnem izidu knjige Blazni Kronos Igorja Torkarja pripravil Marko Jensterle. Uvodni članek je o svobodi tiska napisal Jože Košnjev, ki se je pogovarjal tudi s kolegico Ljerko Bizilj ob izidu njene prve knjige Cerkev v policijskih arhivih. Intervju je objavljen na drugi strani Odprtih strani. Zadnjo stran smo odprli pismom in odgovorom.**

Vabimo k sodelovanju!

Leopoldina Bogataj

### Odrekanje polnoletnosti

**Dr. Slavko Splichal:** "Uveljavljene spremembe zakona z oblikovanjem strankarsko določenega sveta RTV Slovenija zato nedovoljno pomenijo strateški umik v procesu demokratizacije množičnih občil in vračanje na preživeli model državne radiotelevizije, ki je bil in je še v dobrošni meri uveljavljen v Vzhodni Evropi. Sprememba zakona tudi ni bila v prid predstavnikom civilne družbe oziroma javnosti. Je v popolnem nasprotju z bistrom te idejo. V celoti odpravljeno avtonomijo javnosti, saj jenje predstavnik v Skupščini oziroma Svetu RTV imenuje slovenski parlament, torej organ zakonodajne oblasti. Svetu RTV Slovenija, enako kot stari zakon, odreka polnoletnost, saj morajo dobiti sklepi glede kadrovskih rešitev (imenovanje direktorjev in urednikov) soglasje v slovenskem parlamentu, čeprav parlament sam imenuje vse člane sveta RTV Slovenija. Nova ureditev tudi zapošlenim v RTV Slovenija odreka pravico participacije oziroma možnosti, da sami neposredno izberejo svoje predstavnike. To odgovornost prevzema na svoja pleča parlament, kar spet pomeni odrekanje polnoletnosti producentom RTV programov."

pen interes ideološko zelo različnih opozicijskih strank. Ribic je dejal, da je sistem, v katerem bodo neuspešni politiki na volitvah kaznovani z izgubo oblasti, še daleč. V novinarski hiši se vračata državna cenzura in monopol. Zato se volitev bojijo kritični novinarji, ne pa nesposobni politiki. Volitve pomenijo pravi potres za novinarske hiše. Ti procesi so po Ribicu v menju toliko bolj boljši v okoljih, v katerih je bila stopnja demokratizacije pred volitvami na zavidski višini, in kjer so ti procesi upereni z omejitvami, ki so bili v prejšnjem sistemu najbolj zaslužni za odpravljanje omejitev svobode tiska. Uvajanje novih omejitev svobode tiska in informiranja ne bi smelo biti dovoljeno z nobeno večino (tak amandma ima ameriška ustanava), niti kvalificirano ne.

**Dr. Slavko Splichal, profesor komunikologije na Univerzi v Ljubljani** ugotavlja, da so pritisni na javna glasila običajna, naša pa so značilna zaradi velike ostrine. Vendar svobode medijev ni mogoče zagotoviti enkrat za vselej, ker je vsaka oblast nagnjena k podrejanju pisane in govorjene besede. Po vsod gre za bistveno dilemo: ali bodo mediji instrument države ali civilne družbe. Pri nas prevladuje prva rešitev, za zdaj pa se nanaša predvsem na Radiotelevizijo, ki se s tem vedno bolj politizira, zgublja pa na nacionalnem kulturnem pomenu. Civilna družba se s tem potiskata na obrobje, škodljivost tega početja pa je prej ali kasneje spoznala vsaka družba.

JOŽE KOŠNJEK

LJERKA BIZILJ, novinarka Televizije Slovenija, je napisala knjigo Cerkev v policijskih arhivih

# Na smrt obsojeni državni sovražnik

Davek, ki ga je Cerkev zaradi tega plačala, bomo še nekaj časa čutili. Cerkev ima v zgodovini slovenskega naroda zelo različno vlogo. Enkrat ima veliko zaslug za omiko, kulturo, za jezik, drugič je to teptala. Za dobra dela pa bo terjala plačilo. Pa tudi ljudje, ki so bili zatrati, ali pa imajo občutek, da zaradi svojega prepričanja niso mogli napredovati ali početi tisto v življenju, kar bi radi, bodo sedaj hoteli to nadoknaditi. To se že čuti v Sloveniji. To so drugi narodi že preživeli, vendar so ti prepriki za Slovenijo lahko usodni, pravi avtorica knjige.

Kateri so razlogi, da ste se lotili te teme oziroma te knjige? Kot mi je znano, se odnosa politike do Cerkve še nihče ni lotil, vsaj na tak način ne. So vas morda izvrale razmere, v katerih so postale aktualne tako imenovane "tabu teme"?

"Težko rečem, kateri so bili razlogi. Tabu teme pa so se začele že prej odkrivati. Na primer. Jaz sem delala pred dvema letoma oddajo Moč ali nemoč slovenskega liberalizma, torej sedemdeseta leta, Kavčiča in tako tako naprej. Že prej se je začelo taliti in tudi sama sem se začela že prej s tem ukvarjati. Potem sem delala lani neko Omizijo z dokumentarnim uvodom o spravi oziroma narodnoosvobodilnem boju ali državljanški vojni, tako da sem se v polpreteklo zgodovino precej poglabljala. To je izziv, še posebej, če prideš do dokumentov. Sem pa imela lani pogovor z nadškofom. Potem me je nekdo vprašal, ali bi napisala knjigo o nadškofu. Knjige nisem mogla pisati, ker jo je že napisala Jelka Kušarjeva. Potem sem pa le razmišljala in sem prišla do zaključka, da je sistem, v katerem smo živel, najbolj očiten prav v odnosu oblast - Cerkev, čeprav prejšnja oblast ni ravnala grdo samo s Cerkvio, ampak tudi s svojimi ljudmi. Ampak, ta odnos je najbolj izrazit, najbolj krut. Potem sem zaprosila notranje ministrstvo, Bavčarja, za pogled v arhive. So mi nekako odobrili, čeprav predvidevam, da so mi informacije dozifali. Očitno so se odločili za takško, da pri še živečih ljudeh ne kaže delati prevelike zmede. Iz teh dokumentov je mogoče razbrati sistem, kako je deloval, potem delovanje same Udbe, kar je prav zanimivo, kako je bilo to razpredeno, kakšne lovke je imela ta hobotnica. Zanimivo pa je tudi samo cerkveno delovanje."



Cerkev je bila torej v prejšnjem sistemu strogo nadzorovana.

"Zelo strogo. Usmerjana celo. Zadnjih deset let mogoče ne več toliko, prej pa sta policija in oblast storili vse, da sta lahko potihem usmerjali te cerkvene tokove. Obstaja dokument, da je že leta 1947 nastajal natančen načrt, kako razvijiti slovensko Cerkev, da Ljubljana ne bi postala center. To so načrtno počeli, iskali na najrazličnejše načine ovaduhe v cerkvenih krogih, tudi z izsiljevanji, zapiranji. Po vojni je bil namreč trend, da bi mimo Rima organizirali in obvladovati Cerkev. Nekateri pravijo, da je takrat Udba ustavila Duhovniško društvo. Duhovnike so na primer prisiljevali, da se so včlanjevali, so jih zapirali za stvari, ki so z današnjega zornega kota nerazumljive in nedokazljive, in če so se potem ti duhovniki odločili, da se včlanijo v društvo, so jih spustili.

"Škof Rožman je bil slovenska tragedija in po pričevanju tudi cerkvenih predstavnikov tudi zelo labilna osebnost. Bil je dobitčina, ki je hodil proti za komuniste in svoje najprej Italijane, potem pa Nemce, ni se pa znal postaviti na celo slovenskega naroda, kar je bila takrat njegova naloga. Udba pa ga je spremljala tudi po vojni in preko njega tudi slovensko emigracijo. Še bolj zanimivo pa je, da ga je spremljala še 20 let po njegovi smrti."

So bili pod tako strogim nadzrom tudi najvišji predstavniki Cerkev na Slovenskem?

"Tudi. O njih precej govorim. Škofa Vovka so na primer kar pogosto vozili v Tacen pod Smarno goro na zasliševanje in ga zjutraj vsega izmučenega pripeljali nazaj in mu prepovedovali govoriti, kaj se je dogajalo. Vendar so imeli vsi škofje, do današnjega, enako takško. Brega niso nikoli prestopili, ampak so spregledali oblastno igro in se vključili vanjo do neke mere, ki so si jo šami določili. Kazali so se morda celo lojalni do oblasti, da so lahko za Cerkev čim več iztržili. Skratka, storili so vse, kar so lahko, da bi se ubranili. Protiv metoda, s katerimi se je šlo nad njih, se praktično ni dalo braniti, se ni dalo umakniti ali rešiti. Če se je nekdo iz oblasti odločil, da se te uniči, pa naj si bil cerkveni predstavnik ali kaj drugega, so te."

Kakšne so bile te metode?

"Dovolj je bilo, da so te kompromitirali. Za nekega cerkvenega dostojarstvenika, duhovnika, je bilo dovolj, da so razširili govorice, da sodeluje z oblastjo. Na tak način so tudi preprečili, da bi kdo postal škof. Na Primorskem so se na ta način resili dr. Močnika, ki

Promocija knjige Ljerke Bizilj Cerkev v policijskih arhivih bo danes, 17. maja na RTV Slovenija v Ljubljani. Knjiga je izšla v samozaložbi. Naročila sprejemajo na naslovu: Ljerka Bizilj, Zgornje Gameljne 4, Ljubljana - Šmartno, cena pa bo 400 dinarjev. Avtorica se je odločila, da bo dobitek podarila Teološki fakulteti. To je prva knjiga s tega področja, dokumentarna, z mnogimi pravicami objavljenimi dokumenti.

ge. Verjetno so redki duhovniki, ki niso bili arretirani ali vsaj pripeljani na zaslišanje. Pri nemem duhovniku piše, da ga je treba držati v priporu tako dolgo, da ne bo pripravljen pričati. Najprej je bil kaznovan z neko globo, potem pa so dodali še to. Drugače pa je zadnje desetletje ta bitka nadškofa Šusterja in slovenske Cerkve za priznanje Božiča, za karitativno dejavnost, za to, da so smeli v domove za ostarele, je bila kar naporna. In ravno z Gorenjsko je izrazit primer, ki ga v knjigi mogoče sploh ne omenjam, je pa zelo izrazit. Na Jesenicah je bila menda zelo ostra upravnica doma za ostarele in ko so se že vsi dogovorili, da bodo duhovniki smeli v dom in bodo lahko imeli obred, če ljudje to želijo, vendar ona tega ni dovolila in izjavljala, da samo prek njenega trupla. Celo Gorenjski glas je o tem pisal. Potem ko je moralna na vse pritiske vendarle dovoliti, je takrat, ko je duhovnik prišel, dom zaklenila in odšla. To je bilo precej kruto. Nekateri direktorji teh domov so bili tako zagreti zoper vero in Cerkev, da niti okrožnice dr. Frelca, takratnega podpredsednika republiškega izvršnega sveta, niso pomagale, in so bili bolj papeški od papeža."

Najhujša leta so bila gotovo po vojni. Med katere sovražnike države, sistema in naroda je bila takrat uvrščena Cerkev?

"Cerkev je bila najhujši notranji sovražnik sistema, ker je bila pač nekakšna konkurenca. Bila pa je tudi po vojni edina, na neki način dovoljena opozicija, ki jo je partija dovoljevala, vendar jo je hotela strogo nadzorovati in usmerjati, pa seveda uničiti, kar se je že med vojno pokazalo. Udba je škofa Rožmana spremljala tudi po vojni. Še bolj zanimivo pa je, da ga je spremljala še 20 let po njegovi smrti. Knjiga, ki jo je dr. Jakob Kolarčič zunaj pisal in se je pri Mohorjevi družbi v Celovcu izdala, je bila tako pomembna, da v arhivu piše, da so z operativno akcijo prišli do krtičnih odtisov. Natančno so vedeli, kaj je v knjigi, in da

"Delovala je tako imenovana mini koordinacija, za katere jaz nisem nikoli slišala. Mini koordinacija je bila neko skrivno telo, poleg verske komisije in drugih uradnih institucij. Kaj bo pa verska komisija obravnavala, kaj bo odločila in kako, se je pa vse odločilo na mini koordinaciji, v kateri so bili predstavniki SZDL. Udbe, predsednik verske komisije, javni tožilec na primer, pa še kakšni člani predsedstva SZDL, imeli pa so tako tihonalo. Na tej koordinaciji se je vse odločilo: kaj bo objavila televizija, kaj bo v časopisih, kako bo objavljeno, koga se bo obsodilo in kako se ga bo obsodilo, če se ga bo moral. Menda je to trajalo do 86. leta, dokler ni bil ustanovljen pri SZDL za svet za odnose z verskimi skupnostmi, pa je ta mini koordinacija kar sama razpadla."

je to strašen pamflet, in so zato naročili urednikom časopisov, da skritizirajo to knjigo. Knjigo so potem tudi prepovedali. Sploh je delovala v teh zadnjih letih tako imenovana mini koordinacija, za katero nisem nikoli prej slišala in verjetno včina ni. To je bilo neko skrivno telo poleg uradnih institucij. Tu se je vse odločilo."

Ali je bila pod nadzorom samo rimskokatoliška Cerkev, ali tudi ostale, delujoče v Sloveniji?

"Tudi druge so bile pod nadzrom, ampak mnogo manj, saj so tudi zanemarljive po številu. Imajo pa dokumente tudi o drugih verskih skupnostih. Vendar, če je sto dokumentov o rimskokatoliški Cerkvi, je o ostalih en sam."

Kakšne so bile te metode?

"Pri prebiranju in zbiranju građiva ste verjetno srečali zanimive primere kontrole policije nad Cerkevijo. Lahko poveste enega, dva. Mogoče katerega z Gorenjskega?

"Teh primerov je kar precej, tudi z Gorenjske. V teh arhivih imajo seznam duhovnikov, ki so jih po vojni zapirali in razlo-

Za nadzor nad Cerkvijo je bil potreben velik aparat.

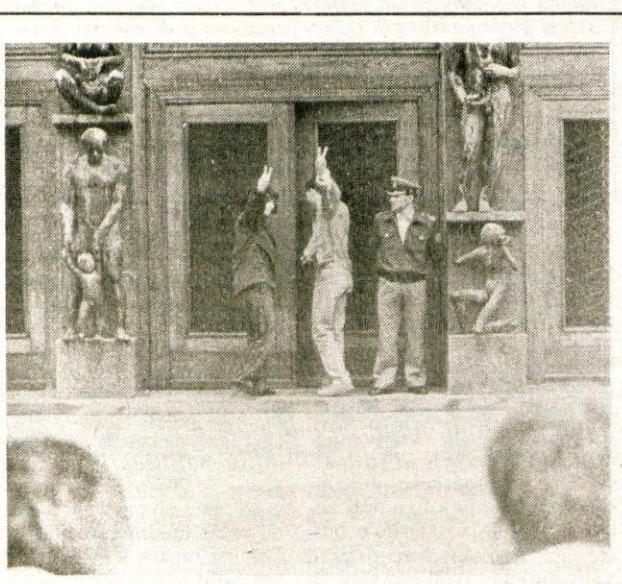
"Zanimivo je, da so Cerkev spremljali strahotno natančno, kar se vidi v evidencah, poročilih. Vse so risali, pisali in vse pošiljali v Beograd. Iz teh dokumentov imaš občutek, kot da se trudili, da bi bilo prikazane čim več protidržavne delovanja Cerkve. Če ga ni bilo, ga je bilo treba najti, sicer bi Udbi očitali, da slabo deluje. Vendar se je po letu 1966, po protokolu med Jugoslavijo in Vatikanom, precej spremeno in se ne zapira več toliko. Povernost je bila preusmerjena na verski tisk in na prekrite. Prej so duhovnikom očitali sovražno dejavnost in sodelovanje z okupatorjem še po vojni, potem pa so prišli na vrsto prekrški, ne le davčni, ampak predmetni. Predvsem pa so se izjemno trudili, da so imeli vse evidentirano. Objavljam dokument, kako natančno so spremišljali ekonomsko pomoč Cerkvi. V njem je razdeljeno, koliko šilingov, koliko mark, vse na primer. Za vsako malensko, ki je prišla iz tujine, je policija dela tabele, vrisovala, računala. Potem so delili na dovoljeno in nedovoljeno pomoč."

Je še ta nadzor tudi med našimi duhovniki med izseljeni zdomci?

"Zlasti med politično emigracijo. Zlasti prek Rožmana so emigracijo kar podrobno spremljali. Svoje ovaduhe so imeli tudi med emigrantmi in so potem obveščali Udbo in svoje nadrejene. Redno so prisali poročila. O Rožmanu so vsako leto napisali poročilo kaj počne, kako se usmerja."

Knjigo bodo prebirali tudi ljudje, ki so na tej ali oni strani neposredno prizadeti. Prispevate reakcije?

"Verjetno bodo. Imena se pojavijo. Grmič je v nerodni vlogi. So zapisniki, kako se je pogovarjal z oblastjo. V spremembi besedi pišem, da je Grmič zelo nesrečna oseba. On je verjetno počel. Pravijo, da je v 80-letih, ko naj bi postal mariborski škof, hodil papeža pou-



Dijaški protesti so v torek dosegli vrhunc, saj so dijaki ohromili dobršen del ljubljanskega prometa. Kljub nekaterim mnenjem, češ da se je mladina vedla nekulturno, ni prišlo do nobenih večjih izgredov, kar med drugim potruje tudi zgledno sodelovanje s policijo, ki je dijakom posodila nekaj megafonov in walkie talkijkev. Na sliki: Tisk pred pogovori v republiški skupščini.

čevati. On je takšen. Nič slabega ni mislil. Pravijo pa, da danes med visokimi cerkevnimi dostojarstveniki marsikdo ki je odigral še bolj čudno vlogo, pa tega nikoli ne bomo vedeli. Te stvari so večplastne. Če jih je treba tako razumeti, pa je kdo v cerkvenih in v arhivih v celovcu tiskala, je bila tako takole rekla Udbi, bi pa jaz takole rekel po tem, kar sem spoznala, obojati nemočnega cloveka. Zaroti se ni dalo upreti."

V tem spopadu med državo in njenjo oblastjo in Cerkvijo je šlo za hud spopad dveh organiziranih sistemov.

"To je točno. Cerkev ima 200 letno tradicijo in je pametnej od komunizma. Pa ga je tudi preživel, vendar bomo dalečki ga je plačala, še en čas čudno. Verjetno pa je imela Cerkev državi tudi svoje ovaduhe, tako da je bila dobro obvezčena, svojo igro, da je preživel.

**AZUR - Kamnik d. o. o.**

Vrhpolje 170, KAMNIK,  
tel. & fax: (061) 832-875

**GRADBENA TRGOVINA**

**GRADBENA PROIZVODNJA**

- dimnike (s pripadajočimi elementi)
- keramiko (domačo in uvoženo)
- betonko galanterijo (cevi, plošče, tlakovci, kronta)
- instalacije
- stavbno pohištvo (okna in vrata)
- opeke (porolit in siporex ter prizme)
- veziva
- armature
- kritine
- izolacije (terfol, novoterm, stiropor)
- centralno kurjavo (peči, radiatorji)
- svetovanje, dostava in montaža

**POSEBEJ UGODNA PONUDBA ZA ČLANE STANOVAJNSKE ZADRUGE AZURIANA**

Jesenice/Javornik: Kričeva 41, tel. (064) 81-562, int. 28  
Radovljica: Kranjska 13, tel. (064) 75-962  
Boh. Bistrica: Triglavská 33  
Kranj: Partizanska 8, tel. (064) 211-119  
Domžale/Kamnik: Savska 4, tel. (061) 721-431

**VSE INFORMACIJE V**  
**AZURIANA P. o. Stanovanjska zadruga**  
Vrhpolje 170, 61240 Kamnik  
telefon & fax: (061) 832-875

**ZA ČLANE AZURIANE POSEBNA UGODNOST ob NAKUPU pri ZOISU**

provizija le 3 %

**ZLT**  
salon pohištva DETELJICA  
tel.: 064/50 795

**V ČASU OD 17. DO 31.5. POTEKA \*AKCIJSKA PRODAJA\* vzorcev in opuščenih programov masivnega pohištva ZLITA**

Po izredno konkurenčnih cenah vam nudimo opremo za vaše stanovanje in sicer: predsobe, kuhinje, dnevne sobe, spalnice, otroške sobe, iz lastnega proizvodnega programa sedežne garniture Kofce, Kanin, Domino in Trenta ter masivno borovo pohištvo. Poleg tega vam pri nakupu v sredah in četrtkih svetujo dipl. ing. arhitekt za notranjo opremo. Kupljeno pohištvo brezplačno dostavljamo kupcu na dom in po želji tudi sestavimo.

Ob kvalitetni ponudbi tudi kvalitetno pohištvo. Vsaj se strinjam z kupci, ki se držijo pregovora:  
"NISEM TOLIKO BOGAT, DA BI POCENI KUPOVAL!"

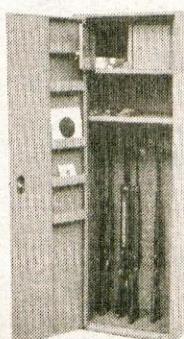
# Iskra MKD

Podjetje mehanskih konstrukcij in delov p.o.

Ljubljanska 24/a  
64000 KRAJN  
Tel.: 064/218-861 int. 27-50  
Fax.: 064/211-341

## NAŠE GLAVNE DEJAVNOSTI

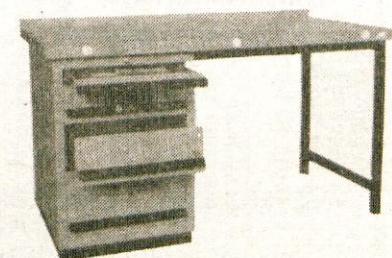
- izdelava mehanskih sklopov
- izdelava vseh vrst kovinskih delov, od razreza, obdelave na NC strojih in končne zaščite z lakiranjem ali galvanskimi nanosi
- izdelava delilnikov za PTT
- izdelava kovinskih regalov za opremo trgovin, skladišč, delavnic in shramb
- izdelava zložljivih monterskih miz
- izdelava delavnische opreme, kot so delovne mize, omarice in vozički za shranjevanje orodja in regali
- izdelava omar za shranjevanje orožja in arhiva, ter garderobnih omar
- izdelava omar namenjenih hranjenju garderobe in prtljage na avtobusnih in železniških postajah, ter šolah
- selektivno zlacenje na najsodobnejših napravah



OMARA ZA SHRANJEVANJE OROŽJA

## NUDIMO PROSTE KAPACITETE

- predelava pločevine
- lakiranje
- galvanske obdelave: cinkanje v navezi, selektivno zlacenje



PROGRAM OPREMA DELOVNIH MEST

**OGLASITE SE PRI NAS IN ZAGOTAVLJAMO VAM, DA NE BOSTE RAZOČARANI,**  
**NUDIMO VAM KONKURENČNE CENE.**



**GORENJE**  
**NARAVNO ZDRAVILIŠČE**  
**TOPOLŠICA**

*Terme Topolšica*

Vabimo vas med vršace Karavank in Savinjskih Alp, med gozdove in ob izvire čiste zdravilne vode.

Preživite nekaj lepih pomladnih ali poletnih dni v našem zdravilišču in uživajte v lepotah neokrnjene narave.

Za maj in junij ter julij smo vam pripravili izjemno ugodno ponudbo:

	Maj			Junij in julij		
	7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
1. Počitniški program	3.450	4.610	6.030	3.795	5.070	6.640
2. Klimatski program	4.630	6.050	8.010	5.095	6.655	8.810
3. Aktivni oddih	4.920	6.410	8.520	5.410	7.050	9.370
4. Weekend paket		1.380			1.520	

Pri plačilu storitev takoj ob prihodu nudimo 5 % popust!

Izredna priložnost za upokojence:

	Maj			Junij in julij		
	7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
1. Počitniški program	2.940	3.920	5.125	3.230	4.310	5.645
2. Klimatski program	3.935	5.140	6.810	4.330	5.660	7.490
3. Aktivni oddih	4.180	5.450	7.240	4.600	5.990	7.970
4. Weekend paket		1.180			1.230	

V ceno paketov je vključeno:

- Bivanje na osnovi polnega penzionca v hotelu Vesna v 1/2 sobi
- Zdraviliške storitve po programu
- Neomejena uporaba bazena in savne
- Animacija in rekreacija pod strokovnim vodstvom
- Družabne prireditve v hotelu, krajski izleti v okolico
- Vsak dan brezplačna skupinska gimnastika v bazenu

Gostje, ki koristijo počitniški program, imajo dodatno še 1 × brezplačno biserno ali zeliščno kopel.

Otroci do 5 let imajo brezplačno bivanje, otroci od 5 do 12 let pa 40 % popusta.

Nudimo obročno odplačevanje (3 obroki)!

Z veseljem vas pričakujemo!

Naš naslov: Terme Topolšica, 63326 Topolšica  
Tel.: 063/891-120, 114-141  
Telex: 33606 TERTOP YU  
Fax: 063 891-157

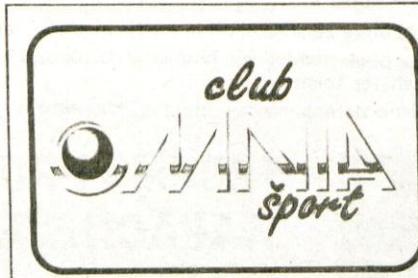
# OMNIA

## ŠPORT MARKET

CANKARJEVA 4, KRANJ TEL.: 064/ 214-787

## POSTANITE ČLAN KLUBA

NAŠA NAGRADA  
ZA  
VAŠO ZVESTOTO:  
KLUBSKA KARTICA!



VAŠE PREDNOSTI: PRI NEOMEJENEM ŠTEVILU NAKUPOV V NAŠI TRGOVINI VAM PRZNAMO 5% POPUSTA NA VSE TRGOVSKO BLAGO!

IN KAKO POSTANEȚE ČLAN KLUBA OMNIA ŠPORT?  
PREPROSTO! V NAŠI TRGOVINI NA CANKARJEVI 4 V KRANJU, VSAK DAN OD 9 — 19 URE, OB SOBOTAH OD 9 — 12 URE

IN ČLANARINA? 100 DINARJEV ZA 12 MESECEV!



## MOUNTAIN BIKE?

PESTRA IZBIRA KVALITETNIH ITALIJANSKIH KOLES GIRARDENG IN BENOTTO PO UGODNIH CENAH.



## VSE ZA TENIS

NAJVEČJA IZBIRA TENIŠKIH LOPARJEV ZA OTROKE IN ODRASLE: WILSON, DUNLOP, MAXIMA, SLAZENDER, ADVANCED, PRINCE, ROSSIGNOL, SNAUWERT, K2, PRO'S PRO... ŽOGICE, STRUNE, GRIPPI, ANTI-VIBRA,....



ŠPORTNA KONFEKCIJA IN OBUTEV ZNANIH SVETOVNIH PROIZVAJALCEV NIKE, ADIDAS, MEDICO, LE COQ SPORTIF, WILSON, DUNLOP.



VELIKO V MALEM TO JE OMNIA ŠPORT MARKET

- 
- lip bled**
- NOTRANJA, VHODNA IN GARAŽNA VRATA
  - OKNA
  - OBLOGE
  - MASIVNO POHIŠTVO
  - OPAŽNE PLOŠČE



Pogoji:

- do 15 % popusta za gotovinska plačila
- brezplačen prevoz do 50 km.  
pri nakupu nad 25.000 din

Obiščite nas na Bledu, telefon: 064/77-161.



# GLORIAS

GORENJSKI GLAS

PETEK, 17. MAJA 1991

Urednica priloge: Darinka Sedej; sporedi Leja Colnar;  
oblikovanje Igor Pokorn; lektorica Marjeta Vozlič

LEONA  
MURNA

Ne iščite teh modnih oblačil  
kjer kolikoli!

V KRANJU JIH LAHKO KUPITE  
SAMO PRI NAS!

Elita



## RADIO KRAJN 97.3 FM STEREO POSLUŠAM VSAK DAN!

Po veličastnem **koncertu** za vse slovenske vojake nekako poskušamo na kranjskem Radiu ponovno usmeriti vse sile v pripravo programa. Preden zapišemo nekaj besed o nekaterih naših akcijah v prihodnjem tednu, izkoristimo priložnost in se tudi preko časopisnega papirja zahvalimo vsem tistim, ki ste se udeležili torkovega koncerta v športni dvorani na Planini v Kranju. Obenem pa opomnimo, da lahko vsi tisti, ki to želite, še vedno podpišete **peticijo** za takojšnje vrnitev slovenskih vojakov domov (v prostorih Radija Kranj).

Danes popoldne, petek, 17. maja, vas vabimo k sodelovanju v nagradnem kvizu trgovine **Trenča**, jutri vam bomo posredovali aktualno informacijo v zvezi s prodajo tovarne **Elan**, popoldne pričakujemo v studiu dramsko umetnico **Jerco Mrzel** in člane skupine **Psihomodopop**. Posebej pa bi želeli opozoriti na novo redno oddajo Radia Kranj - vsako soboto ob 18. uri boste lahko prisluhnili aktualnim novicam namenjenim **vernikiom**. Oddajo bo pripravljala kranjski dekan **Stanislav Zidar**.

V ponedeljek bo okrog 14.20 na programu stalna oddaja o športu, v sredo, 22. maja, bo okrog 17.20 gost v studiu **dr. Janez Jereb**, ki bo govoril o računalnikih in izobraževanju.

**Za konec še to:** počasi se približuje prvi rojstni dan kranjskega Radia in lahko vam zaupamo, da za ta dan pripravljamo celo vrsto presenečenj!

### VREME

#### Nestanovitno vreme

Pratika nam napoveduje za soboto, 18. maja, veter, za nedeljo, 19. maja, nestanovitno, za ponedeljek, 20. maja, prvi krajec, za torek, 21. maja, meglo, za sredo, 22. maja, dež, za četrtek, 23. maja, toplje in za petek, 24. maja, jasno vreme.

#### Lunine mene

V ponedeljek, 20. maja, bo prvi krajec ob 20. uri in 46 minut. Ker se Luna spremeni zvečer, bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo vreme ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku.

#### Koledar imen

Sobota, 18. maja: Erik, Veno, Vencelj, Srečko  
Nedelja, 19. maja: Peter, Vitomil, Stine, Celestin  
Ponedeljek, 20. maja: Berni, Akvila, Rok, Bistra  
Torek, 21. maja: Lenč, Drejc, Srečko, Feliks  
Sreda, 22. maja: Milan, Emilijan, Renata, Rita  
Četrtek, 23. maja: Željko, Zinka, Rozina, Roman  
Petek, 24. maja: Marjanca, Johana, Suzana, Ivana.

### Tečaji cvrenja in pečenja

Delavska univerza Škofja Loka sporoča, da bosta naslednja tečaja cvrenja krofov in flancatov ter peke potic 23. in 24. ter 30. in 31. maja v njihovih prostorih na Podnu. Za začetek junija pripravljajo tečaj italijanske kuhinje. Vse tečaje bo vodil kuhan Andrej Goljat.

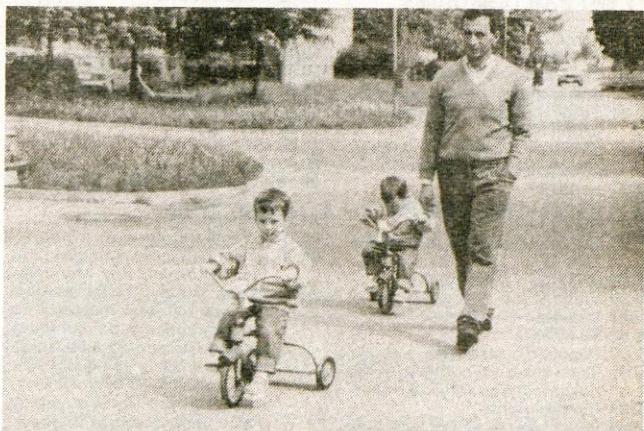
### V DANAŠNJI PRILOGI PREBERITE

V današnji petki prilogi smo vam poleg televizijskih in satelitskih sporedov ter sporedu iz naših kinodvoran, pripravili tudi zanimivosti iz narodne in zabavne glasbe.

Začenjam pa z nagradno igro, v kateri bomo srečnim izžrebancem razdelili 50 vstopnic za veliki koncert, ki bo 24. maja v športni dvorani na Bledu.



Turistične perspektive... Foto: Janez Pelko



Tako malo je lepih spomladanskih dni, da je treba izkoristiti vsako prijetno urico za sprehod. Foto: Jure Cigler



### POSOJILNICA - BANKA

ZILA BELJAK / VILLACH

Beljak / Villach, Kaiser Josef Platz 6, Tel 9943-4242-27377  
Brnca / Hart, vznosje Korenskega sedla - ob glavnih cesti  
(odprt tudi ob sobotah!!!)  
Ziljska Bistrica / Feistriz Gail

★ VISOKE OBRESTI ZA VLOGE ★ BANČNA TAJNOST ★  
★ UGODNA MENJAVA ★ SLOVENSKA POSTREŽBA ★

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Klub Klobuk, ponovitev  
10.10 Velik zusuk, ponovitev franco-ske nadaljevanke  
15.30 Video strani  
15.40 Sova, ponovitev  
16.50 EP Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 TV mozaik: Tednik, ponovitev  
18.05 EP Video strani  
18.10 Spored za otroke in mlade  
18.10 Risanka  
18.20 Hči morskih valov, norveška nadaljevanka  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Zrcalo tedna  
20.20 Izgubljeni svetovi, izginula življenja, angleška poljudno-znanstvena oddaja  
21.05 V Cityju, angleška nanizanka  
21.55 EP Video strani  
22.00 TV dnevnik  
22.20 Sova  
Dragi John, ameriška nanizanka  
Laura Laur, ameriški film  
0.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Umag: Tenis - ATP turnir, prenos  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Maribor: Tele M  
19.00 Videomeh, ponovitev  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Oči kritike  
21.10 Koncert Berlinske filharmonije v Izraelu  
22.35 Yutel, eksperimentalni program  
23.30 Satelitski programi, poskusni prenos

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Živeti kakor vsi normalni ljudje, dokumentarna serija za mlade  
10.00 Šolski program: Edukon, kontaktna oddaja  
11.30 Slovenski muzeji in galerije: Pokrajinski muzej v Mariboru  
12.00 Poročila  
12.10 Nevarno mesto, ameriški film  
14.05 Culico na rame  
15.05 Portret skladatelja Josipa Hatzeja  
15.50 J. Hatze: Vrnitev, opera  
16.30 Video strani  
16.45 Poročila  
16.50 TV koledar  
17.00 Pogovori o znanosti  
17.30 Živeti kakor vsi normalni ljudje, dokumentarna serija za mlade  
18.00 Hrvatska danes  
18.45 Polna hiša, ameriška nanizanka  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Roe proti Wadeu, ameriški film  
21.35 Duoptrij, talk show  
22.25 TV dnevnik  
22.45 Slike časa  
23.45 Yutel  
0.40 Poročila

## TV HRVATSKA 2

13.20 Video strani  
13.25 Dober dan  
Spregledal ste - poglejte  
13.35 Splošna praksa, serija  
14.25 Kvizkoteka, ponovitev

14.40 Umag: Tenis, ATP turnir, prenos  
18.30 Usodni privid, ponovitev zadnjega dela ameriške nadaljevanke  
19.20 Dober večer  
19.30 Glasbeni vsakdan  
20.15 Pakistan - dežela in ljudje, potopisna serija  
20.50 Nostalgija  
21.25 Alf  
22.00 Poročila  
22.20 SP v tae-know-doju, posnetek  
23.20 Neucakana pištola, ameriška nanizanka  
0.05 Neum: Kronika festivala JRT  
0.50 Canneski dnevnik

## TV KOPER

16.00 Športne oddaje  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprtje meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka, otroški program  
G.T., risana serija  
Bober, Don Chuck, risanka  
20.10 Rojeni za življenje, dokumentarna oddaja  
21.30 Dickensove dogodivščine, nadaljevanja  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki  
9.05 Družinske vezi  
9.30 Ruščina  
10.00 Šolska TV  
10.30 Divje vode, ponovitev filma  
12.10 Fred Basset, risanka  
12.15 Domače reportaže  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi, ponovitev  
13.35 Zahodno od Santa Feja, serija  
14.00 Liebling Kreuzberg, serija  
14.45 Mojstri jutrišnjega dne  
15.00 Otroški program  
15.05 Ostržek, Plešti, lutka, plešti, risanka  
15.30 Am, dam, des  
15.55 Zeleni pašnik  
16.10 Dusty, avstralska serija  
16.35 Mozart kviz  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Naši Hagenbeckovi, serija  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Evropski policisti: Peklensko potovanje

21.10 Znane osebnosti kuhanje  
21.20 Pogledi s strani  
21.30 Taffin, britansko-ameriški film; Pierre Brosnan, Ray McAnally, Alison Dodd; Taffin izterjuje dolgove v irskem mestecu. Po naključju odkrije, da namерava veleinindustrialec zgraditi kemično tovarno na zemljišču, kjer naj bi uredili že dolgo načrtovano otroško igrišče. Sprva Taffin lahko prepriča odgovorne, da umaknejo ta projekt. A ko ga surovno napadejo prepači, ve, da bitka še dolgo ne bo končana.

Šport  
23.05 Plaz, ameriški film, 1978; Lee Marvin, Robert Shaw, Linda Evans, Maximilian Schell, Joe Namath, Horst Buchholz, Mike Connors; Harry Wargrave, agent ameriške tajne službe, mora spraviti na Zahod sovjetskega generala. Rusi poskušajo dobiti v roke prebežnika, preden bi ta lahko spregovoril. Sprožijo plaz, da bi zadržali vlak.  
0.50 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama  
15.45 Leksikon umetnikov  
15.55 Monte Carlo Story, italijanski film  
17.30 Srečanje z naravo, oddaja o živalih  
18.00 Družinske vezi, serija  
18.30 Milijonsko kolo, nagradna igra  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kultura  
20.15 Dokumentarna oddaja  
21.00 Znanost  
21.15 Šiling  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Srljiva zgodb za lahko noč: Plaček Tom; Kaj se zgodi, če varuško Palčka Toma prenesemo v hladni, futuristični svet? Nastane srljiva risanca za odrasle.

22.45 Jean Fabre, Modra ura, oddaja o kulturni  
23.50 Čarovnica Gisele; Da gredo čarovnice v časom, dokazuje ta kratki film. V njem je gledalec priča divji zasedovalni vožnji z metlo na raketen pogon.  
23.55 Rešitev privida, Umetnost med materialnostjo in nematerialnostjo  
0.25 Svet Dermota Finna; Najstrelja zgodb na svetu - fant se zalubi v dekle - ima v tem kratkem filmu presenetljiv preobrat.  
0.40 Spitting Image, satirična lutkovna serija  
1.05 Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Glasbena matineja - 11.05 Petkovovo srečanje + glasba - 12.00 Poročila - na današnji dan - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Studio ob 17.00 in glasba - 18.05 Vodomet melodij - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Z zavarnimi ansamblji - 20.30-23.00 Slovencem po svetu - 23.05 Literarni nokturno - Vladislav Stres: Izgon iz raja - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalci - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domače novice 1 - 15.00 - Petkov ovirel - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radia Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestiske poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpooved programa



## MARMOR HOTAVLJE

Gorenja vas tel.: 064/28-210

PRIDITE - PRESENEČENI BOSTE NAD PONUDBO IN KVALITETO!

## KINO

17. maja

CENTER amer. kom. POLICAJ IZ VRTCA ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. trda erot. ZELO RAZUZDANO DEKLE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. ris. film PEPELKJA ob 18. uri, predprem. franc. filma CRYANO DE BERGERAC ob 20. uri KOMENDA amer. akcij. film OBRAČUN V PRED-MESTJU ob 20. uri LAZE amer. srlj. kom. OBSEDENA ob 19. uri ČES-NIJAVA amer. kom. BULL DURHAM ob 20. uri RADOVLJICA amer. akcij. film ŠKANDAL V HOLLYWOODU ob 20. uri BLED amer. črna kom. LJUBIM TE DO SMRTI ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 21.05

V CITYJU  
angleška  
nanizanka.

V nekaterih nadaljevankah spremljamo življenje in inspektorje na policijskih postajah, pokiocene in zasebne dogodivščine odvetnikov v odvetniški pisarni ali novinarjev v veliki časopisni hiši. Tokrat so na vrsti bančni uslužbenci v eni od velikih mednarodnih bank v Londonu.

To so ljudje kot vsi drugi s svojimi osebnimi problemi, težavami in drobnimi radostmi, ki imajo nekaj hib, pa tudi dosti odlik. Le pri svojem delu morajo biti energični, previdni in natančni, saj z vsako odločitvijo tvegajo - njihovo tveganje pa je včasih vredno milijone (trdne valute).

Osemintridesetletna Hannah Burgess, Avstralka, je ena najbolj trdoživih članov tega tima. Na delo pride prva in odhaja domov zadnja. Žal ne zna potegniti črte med poklicnim in zasebnim življenjem. Ob njej so še mlada, vznešljiva Finka Sirkka, prijazni in pridni Chas, hladokrvni Leonard, nemirni Declan, ljubka Michelle in »stoprocentno norši Max ter mnogi drugi. Nanizanka ima trinajst delov.

ODDAJNICKI RADIA  
TRIGLAV  
BRVOGI  
JESENICE  
BLEJSKA DOBRAVA  
ŠPANOV VRH  
VOGEL

## FREKVENCE:

96,8 Mhz,  
89,8 Mhz  
96,0 Mhz  
87,7 Mhz  
101,1 Mhz  
Gornjesavska dolina  
mesto Jesenice  
Radovljica, ostala Gorenjska  
Jesenice, Radovljica, Gorenjska  
Bohinj

## DOBRI, PRIJAZNI UČITELJI

Mara Potokar



Profesorica angleščine na škofjeloški osnovni šoli Cvetko Golar je že osemindvajseto leto, pa vendar se ji zdi, kot bi še dobro začela. Zelo rada ima otroke, zaradi njih tudi svoje delo, z zadovoljstvom ugotavlja, da prav vse uspe naučiti tistih osnov, ki so posebej pri tujem jeziku nujno potrebne za normalno delo v srednji šoli, za svojo strokovnost, prizadovnost in uspešnost pa je bila že velikokrat nagrajena v občinskem in republiškem merilu. Nemalo zaslug ima za prodor na novih metodah učenja temelječega angleškega kompleta učbenikov "Project English" tudi v naše šole. Ker morajo za delo s temi učbeniki učenci že nekaj znati, je na šoli uspela s pobudo, da začnejo s pripravo na pouk angleškega jezika že v četrtem razredu in letosinja generacija ima tako za seboj že skoraj trideset ur na igri temelječega seznanjanja s tem svetovnim jezikom.

Najbolj pomembno pa je, da zaradi njene predanosti poklicu in nekakšnega prirojenega čuta za tisto pravo, uspešno pot za motiviranje otrok, učenci Mare Potokar angleški jezik ne le poznajo, ampak ga imajo tudi radi. Pri urah angleščine se tako dobro počutijo, da so učiteljico vzeli kar za "svojo". Ko smo Maro Potokar vprašali, v čem je skrinvost njenega uspeha, je odgovorila, da bi si najbrž morali ogledati kakšno od njenih učnih ur. Raje bi govorila o svojem delu, o vsem, kar bi še rada uresničila, o škodi, ki jo dobro znanje jezika iz osnovne šole velikokrat utripi v srednji šoli, če ga ne znajo izkoristiti... Moje vodilo pri poučevanju je, da se otroci jezika ne le naučijo, ampak ga tudi vzljubijo. Zavedam se, da je poučevanje tujega jezika posebej odgovorno, saj učenec brez tega osnovnega znanja, ki mu ga moramo dati, ne bo uspel slediti pouku v srednji šoli, kjer je razlaga večinoma že v tujem jeziku. Vedno skušam uporabiti tudi vsa nova in boljša sredstva in metode in opažam, da je z leti in izkušnjami ta želja vse večja. Pri tej novi metodi učenja, ki temelji na konverzaciji in igranih dialogih, se moramo vsi bolj truditi, a uspeh je veliko večji. V odnosih do otrok pa je najpomembnejše biti pošten, enak do vseh. Pohvaliti je treba tudi slabega učenca. Dober učitelj pa ni tisti, ki da dobре oceno, ampak tisti, ki znanje oceni pošteno.

Tisti, ki poznajo Maro Potokar in njeno sestro Simono Mrak, ki je tudi učiteljica, pravijo, da sta rojeni za ta poklic. Mara Potokar se strinja, da imata obe najbrž precej tega v genih in pravi, da bi se za ta poklic vedno ponovno odločila. ● T. J.

## Uspešna računalnikarja

V soboto je bilo republiško tekmovanje mladih računalnikarjev, na katerem sta se izjemno dobro izkazala učenca osnovne šole iz Železnikov. Tatjana Rant iz 4. razreda je zmagala v mlajši skupini, Andrej Benedik iz 8. razreda pa je bil v svoji skupini drugi.

V šoli Prešernove brigade v Železnikih negujejo računalništvo že več let, sprva kot krožek, ki pa je potem prerasel v fakultativni pouk. Vodi ga Franc Rant, sicer učitelj matematike in fizike. V mlajši skupini je združil nadarjene učence od drugega do četrtega razreda, v starejši pa so učenci s predmetne stopnje. Pouk je enkrat na teden. »Moj cilj je, da večino otrok naučim, da bodo znali delati z računalnikom, nekatere boljše pa, da bodo znali delati ustvarjalno,« je po sobotnem uspehu dejal Franc Rant. Vsako leto računalnikarji iz Železnikov sodelujejo na izbirnem republiškem tekmovanju, vsako leto se v obeh skupinah najde kateri, ki ga računalništvo tako omami, da mu fakultativni pouk v šoli ni dovolj, ampak se poglablja tudi doma. ● H. J.

## Očiščevalna akcija

Včeraj smo vsi učenci pobirali smeti. Nabrali smo polne vreče.

Mislim, da bi morali vsi bolj paziti na čistočo. Ali nam res ni nič mar, kakšen je naš kraj?

Vržeš en papirček in misliš: "Ah, en papirček, kaj pa je to?" In če to naredi sto ljudi, je že zasvinjano. Res bi lahko bolj pazili!

Petra Pintar, 2. r. OŠ Sorica

Za otroke in starše

## Nova knjiga - "Kratkočasnik"



**Kranj, maja** - Založba za najmlajše, Harlekin iz Kamnika, je pred slabega pol leta izdala zanimivo knjižico "Zmajček Bim", ki je navdušila mlade bralce - po duhovitosti pa tudi njihove starše. O drugi knjigi pa pravijo takole: "Kratkočasnik smo pripravili zato, da ne bi bilo več tolkokrat slišati: Joj, kako mi je dolgčas! Le kaj naj počнем?" D V knjigi je namreč zbranih okoli 300 najrazličnejših družabnih iger, namenjena pa je vsem, ki se radi zabavajo, pa žal največkrat pravil iger ne poznavajo. Kratkočasnik bo zato izreden priročnik za vzgojiteljice v vrtcih, za voditelje izletov, tabornike, otroke in starše. Na 168 straneh je okoli 100 ilustracij za lažje razumevanje in spoznavanje igric. Kratkočasnik bo imel 168 strani, v založbi Harlekin pa so se odločili za zbiranje prednaročil, kajti tako bo knjiga cenejsa. Za 200 din jo že lahko naročite na naslov: Harlekin, Cankarjeva 14, 61240 Kamnik. ● V. Stanovnik

## Kaj je zame trd oreh

Zame je trd oreh pisanje spisov. Čeprav mi beseda lahko teče, naredim zelo veliko pravopisnih napak in ločila postavljam na napačna mesta. Zaradi tega dobim slabo oceno in zelo me je strah, kaj bo rekla mami. Zato je pisanje spisov zame trd oreh.

Petra Bergant, 6. a r. OŠ heroja Bračiča, Tržič

Ob izidu zbirke Muca Maca se peti uči

## Pesmi in pesnjenje

*Pesmi so posoda, ki jo napolnimo s čustvi, znanjem in spoznajem.*

*Če so verzi prazni, potem ne sestavljajo pesmi. So le verzificirane, vaje v spretnosti; pripravljanje posode za čas, ko bo duša postala studenec.*

*Kdo bi si drznil takemu pisanju reči nekoristno opravilo? Neža Maurer*

Misli, ki jih je zapisala Neža Maurer, so uvod v samostojno izdajo pesniške zbirke Muca Maca se peti uči, ki so jo pripravili v uredništvu Loške medle v osnovni šoli Petra Kavčiča v Škofji Loki. V njej so zbrali pesmi mladih pesnikov od prvega do osmega razreda in jo likovno opremili. Ob izidu pesmarice so pripravili literarno srečanje v šolski knjižnici, na katero so prišli starši, učenci in učitelji pa tudi pesnica Neža Maurer.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.20 Video strani  
8.30 TV mozaik  
8.30 Angleščina - Follow me  
9.00 Radovedno Taček: Zob  
9.15 Zbis: E. Farjeon: Vrtnica male gospodinje  
9.25 Alf, ameriška nanizanka  
9.50 Rok, rada te imam. Kaja, kratki igralni film  
10.45 Zgodbe iz školjke  
11.45 Večerni gost: Mira Omerzel-Terlep  
12.30 Oči kritike  
15.35 Video strani  
15.45 Marlboro music show, ponovitev  
16.15 EP Video strani  
16.20 Sova, ponovitev  
16.50 EP Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Najstnica, ameriški film  
18.30 Skozi hudičeva vrata, ponovitev angleške dokumentarne oddaje  
19.00 Že veste?  
19.10 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Utrip  
20.20 Žrebanje 3 x 3  
20.35 Titanic  
22.05 EP Video strani  
22.10 TV dnevnik, šport, vreme  
22.30 Sova  
Na zdravje!, ameriška nanizanka  
Twin Peaks, ameriška nadaljevanka  
Dobra roba, ameriški film  
1.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 12.55 Umag: Tenis - ATP turnir, polfinale, prenos  
18.00 Kavarna, ponovitev  
19.00 Muppet show: Pearl Bailey  
19.30 TV dnevnik  
20.15 Filmske uspešnice: Dr. Živago, angleški film  
23.20 Tenis - ATP turnir, polfinale, posnetek iz Umaga  
0.20 Zaključni večer TV festivala Neum '91, posnetek  
1.15 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 8.15 Poročila  
8.20 TV koledar  
8.30 Vesela sobota, spored za otroke  
10.00 Izbor šolskega programa  
10.00 Izza zelenih vrat  
10.30 TV gledališče: Drama  
11.00 Vojna Krajina na Hrvatskem: Življene v Krajini in demilitarizacija  
11.30 Divji svet živali, angleška po-ljudnoznanstvena serija  
12.00 Danes skupaj  
12.30 Mladi Tom Edison, ameriški film  
13.55 Mikser M, zabavna oddaja  
14.40 Sedmi čut  
14.50 Narodna glasba  
15.20 TV teden  
15.35 Ex libris  
16.25 Poročila  
16.30 TV avkcija  
18.00 Vrnitev na otok zakladov, angleška nadaljevanka  
18.55 Denver, poslednji dinozaver, ameriška risana serija  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Intervju tedna  
20.15 Igrani film  
21.50 TV dnevnik  
22.10 Športna sobota

- 22.30 Fluid, zabavnoglasbena oddaja  
23.15 Yutel  
0.10 Poročila

## TV HRVATSKA 2

- 12.15 Video strani  
12.20 Dober dan - spregledali ste - poglejte  
12.30 Alf  
12.55 Neučakana pištola, ameriška nanizanka  
13.40 Umag: Tenis - ATP turnir, polfinale, prenos  
18.00 Pakistan - dežela in ljudje, potopisna serija  
18.30 Nostalgija, ponovitev  
18.55 Glasba  
19.30 Glasbeni vsakdan  
20.05 Simpsonovi, ameriška risana serija  
20.45 Arsenio Hall Show  
21.45 Zakon v LA, ameriška nadaljevanka  
22.35 DP v nogometu: Dinamo - Crvena zvezda, posnetek  
23.20 Nočne ptice  
0.20 Neum: Kronika festivala JRT  
1.05 SP v ta-know-doju, posnetek

## TV KOPER

- 16.00 Športne oddaje  
17.30 Andanta e ritorno, oddaja v živo  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Jutri je nedelja, verska oddaja  
19.40 Čarobna svetilka - otroški program  
19.50 Naš prijatelj Koper, 3. del oddaje ob obletnici TV Koper  
20.30 Ljubimci mladeniča, francoski barvni film  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Čas v sliki  
9.05 Družinske vezi, serija  
9.30 Angleščina  
10.00 Francoščina  
10.30 Ruščina  
11.00 Geisha Boy, ameriški film; Jerry Lewis  
12.30 Hallo Austria, hallo Wienna  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi  
13.35 Binkoštni izlet, avstrijski film  
15.00 Noetova barka, O lovcih in roparjih  
15.30 Otoški program  
15.55 Kapitan Smodnik na črni svinji, risanka  
16.00 Würlitzer  
17.00 Mini ČVS  
17.10 In ti si klovni, risanka  
17.30 Odstevanje, oddaja o okolju  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Nogomet  
18.30 Sin z otoka, Darila  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Reci A, oddajo vodi Peter Rapp  
22.05 Model in vohljaca  
22.45 Mrteve mačke ne govorijo, ameriški film; Raquel Welch, James Stacy, Luke Askew, Don Chastain; Mlada plesalka Michele pobegne pred psihopatiskim morilcem v LA. Ta jo krivi za svoj propadli zakon in jo namerava ubiti, prav tako tudi svojo ločeno ženo.  
0.20 Čas v sliki  
0.25 Divje postelje, italijanski film; Silvia Kristel, Ursula Andress, Monica Vitti, Michele Placido, Laura Antoneli in drugi

## TV AVSTRIJA 2

- 14.50 Leksikon umetnikov  
15.00 Umetnina in ponaredek, Dru-

- žinski zakladi pod drobnogledom  
16.00 Poročila iz parlamenta  
17.00 Točke, metri in sekunde, 1. del  
17.45 Kdo me hoče? - Živali iščejo dom

- 18.00 Družinske vezi, serija  
18.30 Magazin Alpe - Jadran  
19.00 Avstrija danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kultura  
20.15 Ob 75. rojstnem dnevu Glenna Forda; Peščica čudežev, ameriški film; Glenn Ford, Bette Davis, Hope Lange, Arthur O'Connell, Peter Falk, Thomas Mitchell

- 22.25 Čas v sliki  
22.30 Šport  
23.00 X-large Nightline  
23.50 The Story of Rock'n'roll, prvi del dokumentarne serije o zgodovini rock and rolla; John Dylan, Joan Baez, Jackson Brown, Susane Vega  
0.20 Atribute to Bob Dylan, portret ob njegovem 50. rojstnem dnevu  
1.00 Hard to Handle, Bob Dylan in Tom Petty v Avstriji  
2.00 Depeche Mode, Film o angleški skupini  
2.30 Dancin' Thru the Nite, plesni videi  
Poročila  
Ex libris

## SLOVENIJA 1 17.05

## NAJSTNICE

ameriški barvni film; režija: Alan Metter; igrajo: Sarah Jessica Parker, Lee Montgomery, Morgan Woodward

Mlada dekleta so nora na ples, pa če imajo še tako stroge starše in zahtevno šolo. Kako ne bi bila, ko pa je ples obnoril ves svet. Glasba je v zraku, sliši jo na vsem koraku, ritem je v krvi, samo poskusiti je treba, se odzvati. Dekleta, ki nastopajo v današnjem filmu, so doma v Chicagu in obiskujejo strogo katoliško šolo. Janev kar na začetku prizna, da radi posluša glasbo, telovadi in da je zaljubljena v ples. Ko jo kasneje sošolka poskuša pregoriti, da bi se udeležila plesne avdicije za televizijski nastop, ji Janev smehlje razloži, da je to rahlo nemogoče, ker ima za oceta generala Pattona. Ampak, kadar se dve dekleti za nekaj odločita, ju ne ustavi cela armada. Poslužita se vseh možnih zvijač, trmasto se spopadeta s kopico nepriskovalnih problemov, saj se je tudi bogata in razvajena hči poslovnega odločila, da se tekmovanja udeleži, pa ne samo to, ampak tudi da postane zmagovalka. Intrige seveda stopnjujejo napetost. Janev pozabi na strah pred očetom. Trdno je odločena, da se udeleži tekmovanja, ne nazadnje zaradi tega, ker je v partnerja, ki ji ga pripeljalo na pot naključje, do ušes zaljubljena. Ljubezen da polet vsaki stvari, kaj šele ples... Vsi ljubljanski obiskovalci plesnih šol pozor: nastopajo konkurenti iz Amerike...

## 1. RADIO ŽIRI

- 16.00 - 19.00 - Razvedrilno popoldne na valovih Radia Žiri - vmes EPP - pogovor s sponzorjem oddaje - 19.00 - Odgoved programa -

GORENJJSKI GLAS  
vec kot cene

## KINO

## 18. maja

CENTER amer. kom. POLICAJ IZ VRTCA ob 17. in 19. uri, prem. amer. kom. BULL DURHAM ob 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film KICKBOXER ob 16. uri, amer. trda erot. ZELO RAZUZDANO DEKLE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. ris. film PEPELKA ob 17. uri, prem. amer. ljub. drame HAVANA ob 18.45 in 21. uri DUPLICA predprem. franc. filma CYRANO DE BERGERAC ob 18.45 in 21. uri TRŽIČ amer. akcij. film OBRAČUN V PREDMETJU ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. zab. film ŠE 48 UR ob 18. uri, amer. akcij. film ŠKANDAL V HOLLYWOODU ob 20. uri BLED amer. pust. film NAKLJUČNI POPOTNIK ob 18. in 20. uri BOHINJ amer. zab. film VSI ZMAGUJEJO ob 20. uri

## NOVO V KINU

## BULL DURHAM

ameriški film; igrajo: Kevin Costner, Tim Robbins, Susan Sarandon Kevin Costner postaja z vsakim filmom bolj trdn zasidran v sreči občinstva in kritikov. Njegov najnovejši film Bull Durham je pri ameriški kritiki dobil najvišje ocene.

Durham je mestec v Severni Karolini in Durham Bulls so njegovo drugorzadno baseballsko moštvo. Costner igra Crash Davis, vetranskega igralca baseballa, ki mu zaupajo nevhaležno nalogo: trejnirati mora prihajajočo baseballsko zvezdo Calvina La Loosha, ki ga kličejo Nuke (Tim Robbins). Darovi so med Crashem in Nukom precej nepravčino porazdeljeni: Crash je straten igralec, a ne dovolj nadarjen, da bi se prebil v prvorazredno moštvo, Nuke ima talenta na pretek, a ga poleg baseballa zanima še mnogo drugega. Recimo ženske. In tu se vmeša Susan Sarandon (ena od treh eastwiških čarovnic), ki igra strastno podpornico durhamskega moštva Anne Sa-voy. Njeno navdušenje gre tako daleč, da vsako leto izbranega mla-dega igralca povabi v svojo posteljo. In letos je na vrsti Nuke. Toda tudi Crash ni ravnodušen do nje in potem ko dekle precešen del filma prebije v napačni postelji, na koncu vendarle spozna, kje je njeni mesto... Le kdo ne bi...?

Predpremiera filma bo na sporedu v kinu Center v soboto, 18. maja, ob 21. uri.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.30 Video strani  
 8.40 Otroška matineja, Živ žav  
 9.35 Hči morskih valov, norveška nadaljevanka  
**10.15** V znamenju zvezd: Bik, ponovitev nemške dokumentarne serije  
**10.45** Muppet show: Pearl Bailey, ponovitev  
**11.10** Alpsi večer Bled 91  
**11.40** Obzorja duha  
**13.00** Križka, ponovitev  
**14.35** Video strani  
**14.40** Saga o Forsytih, angleška nadaljevanka  
**15.30** Sova, ponovitev  
**16.50** EP Video strani  
**16.55** Poslovne informacije  
**17.00** TV dnevnik  
**17.10** Cross Creek, ameriški film  
**19.05** TV mernik  
**19.20** TV okno  
**19.30** TV dnevnik  
**19.55** Vreme  
**20.05** Diploma za smrt, nadaljevanka HTV  
**20.55** Pomladni 3 x 3, prenos iz Portoroža  
**22.15** EP Video strani  
**22.20** TV dnevnik, šport, vreme  
**22.40** Sova  
 Kremlji in praske, ameriška nanizanka  
 Na poti k mavrici, kanadska nadaljevanka  
**23.50** Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 15.00** Umag: Tenis - ATP turnir, finale, prenos  
**17.00** Športno popoldne, vključevanje  
**18.00** Barcelona: Rokomet (m) za PEP: Barcelona - Proleter Naf-tagas, prenos  
**19.30** TV dnevnik  
**20.00** Pot na brezpotijih: Camel trophy Zagreb 91, dokumentarna oddaja  
**20.25** Razlaščenci, dokumentarna oddaja  
**21.00** Ciklus filmov R. W. Fassbinderja: Berlin Alexanderplatz, nemški film  
**22.50** Športni pregled TV Beograd  
**23.35** Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.30 Kronika Rusinov in Ukrajincev  
 9.45 Poročila  
**9.50** TV koledar  
**10.00** Dobro jutro, nedeljsko dopoldne za otroke  
**12.00** Sadovi zemlje, kmetijska oddaja  
**13.00** Poročila  
**13.05** Daktari, ameriška nanizanka  
**13.55** Družinski magazin  
**14.25** Sestanek brez dnevnega reda  
**16.35** Veni, vidi  
**16.40** Cervantes, francosko-italijansko-španski film  
**18.45** Leteči medvedki, risana serija  
**19.10** TV sreča  
**19.30** TV dnevnik  
**20.00** Črno in belo, drama TV Novi Sad  
**21.05** Boj za demokracijo, dokumentarna serija  
**22.05** TV dnevnik  
**22.25** Ave Marija, posnetek koncerta  
**23.20** Športni pregled TV Beograd  
**0.05** Yutel  
**1.00** Poročila

## TV HRVATSKA 2

- 12.0** Video strani  
**12.05** Dobro jutro  
 Spregledali ste - poglejte

- 12.15** Fluid, ponovitev  
**13.00** Kar najdes, je tvoje, ponovitev ameriškega filma  
**14.30** Športno popoldne  
**14.55** Umag: Tenis, ATP turnir, finale, prenos  
**17.00** Košarka, NBA liga  
**18.00** Rokomet: PEP, finale (m): Barcelona - Proleter, prenos  
**19.30** Glasbeni vsakdan  
**20.00** Sedma noč  
 3+3+1 = teden  
 Murphy Brown, humoristična serija  
 Gost sedme noči  
 Reportaža  
 Srečanje z likovnim umetnikom in začetek avkcije v dobrodelne namene NLF, nagradana igra  
**0.00** Nočni klici

## TV KOPER

- 16.00** Športne oddaje  
**18.00** »Tutti frutti«, glasbena oddaja  
**19.00** TV dnevnik  
**19.30** Aktualna tema, ponovitev  
**20.10** I brotos del west, italijanski barvni film  
**21.30** Globus  
**22.00** TV dnevnik  
**22.10** V svetu domišljije, televizijska nanizanka  
**23.00** Športna oddaja

## TV AVSTRIJA 1

- 9.00** Čas v sliki  
**9.05** Zlata kocičja, italijansko-francoski film  
**11.00** Apokalipsa, dokumentarna oddaja  
**12.00** Tednik  
**13.00** Čas v sliki  
**13.10** Družinske vezi, serija  
**13.35** Kosmatinčeve dogodivščine, ameriški film  
**15.00** Nekoc  
**15.05** Hiša v Jeruzalemu, 50. del  
**15.10** Razbojnik Hotzenplotz, otroški film  
**17.00** Mini ČVS  
**17.10** X-large  
**18.30** Sin z otoka  
**19.30** Čas v sliki  
**19.48** Šport  
**20.15** Ob 100. rojstnem dnevu Ricarda Tauberja  
**21.15** Vizije  
**21.20** Stvarjenje, Oratorij Josepha Haydna  
**23.30** Verujem v svetega duha, za mnoge kristjane je in sveti duh neznani bog  
**0.05** Čas v sliki  
**0.10** Ex libris

## TV AVSTRIJA 2

- 9.00** Čas v sliki  
**9.05** Katoliška maša  
**10.15** Universum: Tibet - upor duha, ponovitev 1. dela  
**11.00** Mozartov koledar: Manheim - raj glasbenikov  
**11.05** Skladbe iz Manheima, koncert za flavto in orkester  
**12.15** Mozartov koledar: Slavni Weiland in skepticni Mozart  
**12.20** Salzburška Fantazija, Kvartet za flavto, violinlo, violo in violončelo v D-duru  
**12.40** Kulturni tednik  
**13.00** Dober dan, Koroška  
**13.30** Slike iz Avstrije  
**14.15** Ekološko oko, Strup v vodi, zemlji in gozdzu  
**15.00** Športno popoldne  
**16.30** Pomorska svilena cesta, 6. del  
**17.15** Klub za seniorje, sestanek z vsemi, ki so po srci mladi  
**18.00** Družinske vezi, serija  
**18.30** Avstria v sliki  
**18.55** Verska oddaja

- 19.00** Avstria danes  
**19.30** Čas v sliki  
**20.15** James Bond 007 - Samo za tvoje oči, britanski film; Roger Moore, Carole Bouquet, Topol, Lynn-Holly Johnson, John Clever  
**22.25** Čas v sliki  
**22.30** Šport  
**22.35** Moja tematična gospa, ameriški film  
**0.20** Človek, ki je prišel iz ledu, ameriški film; Timothy Hutton, John Lone, Lindsay Crouse, David Sommer

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 5.00-8.00** Jutranji program, glasba  
**8.05** Radniška igra za otroke - 9.05 Pomnenjava - 10.05 Nedeljska matineja - 11.03-16.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.00 Lojtrca domačih - 17.30 Humoreska tega tedna - 18.00 Priljubljene operne melodije - 19.00 Radniški dnevnik - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nočturno - Jems Tate: Pesmi - 23.15-04.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

- 9.00 - Napoved programa - EPP - radijski koledar - 10.00 - Minute za šport in rekreacijo - 10.20 - Alpetrovovo turistično okence - kino - 11.00 - Novice in dogodki - obvestila - mali oglasi - 12.00 - Nedeljska duhovna misel - 12.15 - EPP - 12.30 - Čestitke in pozdravi - 13.30 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 8.00** - Začetek - **8.05** - Oddaja za otroke - **9.15** - Horoskop - **9.45** - Špikov kot - **10.15** - Slovenci v svetu - **10.45** - Nasvet za nedeljsko kisoilo - **11.00** - Radijski sejem - **12.00** - Čestitke poslušalcev - **13.00** - Tema - **14.00** - Čestitke - **15.00** - Razgovor - **16.00** - Čestitke poslušalcev - **17.00** - Tema - **18.00** - EPP - **18.59** - Odpoved programa

## SLOVENIJA 1 17.05

## CROSS CREEK

ameriški film; režija: Martin Ritt; igrajo: Mary Steenburgen, Rip Torn, Peter Coyote, Dana Hill. Pri nas neznan ameriška pisateljica Marjorie Kinnan Rawlings - film opisuje njen resnično življenjsko zgodbo - se je vrsto let preizkušala kot zapisovalka grožljivega romana. V priljubljeni formi 18. stoletja, za katere je značilno kliesko dogajanje, se je bržko poskušala izogibati tistim pravim, kočljivim literarnim temam časa, v katerem je živila. Kljub temu pa je bila nekega dne pripravljena zamenjati udobnost newyorškega meščanskega življenja za osamljenje, negotoljubne kraje floridskih pomarančnih plantaz. To se je zgodilo leta 1928, ko se je sama, s skromno priblijala v kateri je manjši, manjši naselila v samotni hiši, nadvse potrebnih popravila, na jugu Floride.

V tem trenutku je postala gospa Marjorie Kinnan Rawlings priljubljiva, neustrašna, žilava, vztrajna ženska, predvsem pa odločna, da korenito spremeni svoje življenje. Spoznala je sosedje, ki so se še kako razlikovali od ljudi, ki so sodili med njene newyorške znanje; poskušala se jim je približati in jih razumeti. Bila je dobra opazovalka in tako ji je nova okolja, v katerem ni manjkovalo ostrih in nepriznajnih trenutkov, postalno prav v navdih. Strašljive zgodbe grajskih guvernorjev, so zamenjale zgodbe, v katerih so se ji razkrili ljudje iz novega okolja. Ob njih je našla občutek za samo sebe in moč, s katero je svoj pisateljski talent lahko resnično uveljavila. Dokaz za to je pomembna ameriška nagrada za književnost, Pulitzerjeva nagrada.

## GORENJSKI GLAS

## KINO

## 19. maja

CENTER amer. kom. POLICAJ IZ VRTCA ob 17. in 19. uri, predprem. franc. filma CYRANO DE BERGERAC ob 21. uri STORŽIČ prem. amer. Walt Disneyeve ris. PEPELKU ob 16. uri, amer. trda erot. ZELO RAZUDANO DEKLE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. ljub. drama HAVANA ob 17. in 19.15 uri, prem. amer. trde erot. GLOBOKO MODRO ob 21.30 ur. DUPLICA amer. akcij. film KICKBOXER ob 10. uri, prem. amer. srlj. kom. OBSEDNA ob 17., 19. in 21. uri TRŽIČ amer. kom. BULL DURHAM ob 17. in 19. uri RADOVLJICA amer. pust. film OTOK Z ZAKLADOM ob 18. uri, amer. zab. film ŠE 48 UR ob 20. uri BLED amer. kom. LJUBIM TE DO SMRTI ob 18. uri, amer. zab. film VSI ZMAGUJEJO ob 20. uri BOHINJ amer. pust. film NAKLJUČNI POPOTNIK ob 20. uri

## NOVO V KINU

## CYRANO DE BERGEBAK

francoski film; glavni vlogi: Gerard Depardieu in Anne Brochet. Film Cyrano de Bergerac je film o dolgonosem Rostandovem junaku, ki ga je režiser Jean-Paul Rappeneau posnel v Franciji in na Madžarskem. Film je vsaj po dolžini in obsegu eden največjih francoskih projektov: okrog dva tisoč igralcev in statistov, prav toliko kostumov in pravoročarstva, v kateri je med drugim tristo mečev, petsto sulic, petsto mušket, sto pištolj in ducat topov. V studiu in na prostem je bilo treba zgraditi štiri deset prizorišč.

Režiser Rappeneau pravi, da je Depardieu izbral zato, ker ve, da je sposoben »istočasno izražati oba aspekta junaka: njegovo blešečevo in njegovo trpečo stran.« Tudi Depardieu je verjetno zadovoljen, kajti film je gotovo eden od vrhuncev njegove kariere.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV Mozaik, ponovitev  
9.00 Ciciban, dober dan: O-o-o okroglo  
9.15 Pojdi nekam, ne ve se, kam: Bradač in golobradec, lutkovna igrica HTV  
9.30 Šaljivi ples, ponovitev  
9.35 Zvočnost slovenskih pokrajin: Koroška, ponovitev  
9.55 Utrip, ponovitev  
10.10 Zrcalo tedna, ponovitev  
10.25 TV mernik, ponovitev  
15.00 Video strani  
15.10 Obzorja duha, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.10 TV Mozaik: Pomladni 3 x 3, ponovitev  
18.30 EP Video strani  
18.35 Spored za otroke in mlade  
18.35 Radovedni Taček: Klešče  
18.45 Alf, ameriška nanizanka  
19.10 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Tibor Wagner: Zadnji vlak, drama HTV  
21.10 Osmi dan  
22.00 TV dnevnik, vreme  
22.20 400 let slovenske glasbe  
23.20 Sova:  
Gledališče Rayja Bradburyja,  
angleška nanizanka  
Na poti k mavrici, kanadska nadaljevanka  
0.45 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.10 Cannes: Podelitev zlatih palm, prenos  
20.00 Pesem je... Tomaž Pengov  
20.30 Po sledih napredka  
21.00 Sedma steza, športna oddaja  
21.20 Omizje  
Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Zlata nit, otroška serija  
10.00 Šolski program  
10.00 Za zelenimi vrati  
10.30 Bodite z nami  
10.45 Iz vašega čtiva: Aleja glagoljašev  
11.15 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.45 TV leksikon: Šavout ali zgodbota o rutih  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Mornarski kapitani Orebica, dokumentarna oddaja  
12.45 Odrešitev, kanadski film  
14.30 Boj za demokracijo, dokumentarna serija  
15.30 Vrtočlavnica, oddaja o filmu  
16.30 Video strani  
16.45 Poročila  
16.50 TV koledar  
17.00 Šolski program: Family album, tečaj ameriške angleščine  
17.30 Zlata nit, otroška serija  
18.00 Hrvatska danes  
18.45 Potepam se in snemam: Varaždinska garda, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Boljše življenje, humoristična serija TV Beograd

20.50 Sedem dni v svetu, zunanjaj politika  
21.20 TV Dnevnik  
21.45 Kinoteka Hollywooda: Parnell, ameriški film  
23.45 Yutel  
0.45 Poročila

## TV HRVATSKA 2

16.45 Video strani  
16.50 Dober dan  
Spregljedali ste - poglejte  
17.00 Zakon v Los Angelesu, ponovitev  
17.45 Nočni klici, ponovitev ameriške nanizanke  
18.30 Dober večer  
18.35 Rumena minutka  
19.30 Dnevnik  
20.00 Risanka  
20.15 Svet športa  
21.15 Cosby show, ameriška humoristična nanizanka  
21.45 Slepja vera, ameriška nadaljevanka  
22.40 Poročila  
23.00 Mož, imenovan Sokol, ameriška nadaljevanka

## TV KOPER

16.00 Športne oddaje  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program  
Stanlio in Olio  
19.50 Glasbena oddaja  
20.30 Ponedeljkov športni pregled  
21.00 Nova Gorica, dokumentarna oddaja  
21.30 TV dnevnik  
21.45 6. krog - šport iz zamejstva

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Odiseja 2001, britanski film; Keir Dullea, Gary Lockwood  
11.20 Vsakdanje zgodbe  
12.05 Izginuli menihi  
12.30 Veni Creator Spiritus, Binkoštna razmišljjanja  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Družinske vezi, serija  
13.35 Plesni črvelji in zelena vrata, avstralski film; Barbara Stephens, Henri Szeps, Queenie Ashton in drugi  
15.15 Comedy Capers  
15.30 Zlatolaska in trije medvedje, risanka  
15.30 Tretji zmaj, znanstvenofantastični otroški film  
17.10 Lisičica zvitorepka, risanka  
18.30 Sin z otoka, Duša in telo  
19.20 Znanost danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Akrobat, Ljudje iz zimskega vrata Andrea Hellerja  
21.15 Gledališčnik, igra Thomasa Bernharda  
23.35 Arnold Schonberg in dunajska šola, dokumentarna oddaja

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki  
9.05 Vojska brez konca, britanski film; Ben Kingsley, Don Henderson, Alex McCowen  
10.20 Samson in Delila, avstrijski nemi film  
12.55 Novo v avstrijskem filmu  
13.40 Potovanje v Tunizijo  
14.30 1000 mojstrovin  
14.40 Ali ljubite klasično?  
15.45 Koncert v Bad Gasteinu  
16.45 Nemirnjava slava Burgundije  
17.30 Lipova ulica, Vesele Binkošti  
18.00 Čas v sliki

18.05 Družinske vezi, serija  
18.30 Slika Avstrije  
18.55 Kristjan v času  
19.00 Avstrija danes  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.15 Kraj dejanja, Smrtonosna preteklost  
21.50 Kuharski mojstri  
21.55 Čas v sliki  
22.05 Suhí časi, britanski film; Michael Palin, Maggie Smith  
23.35 Magnum, Skrivnosti Delte ena  
0.20 Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 7.00 Druga jutranja kronika - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 10.00 Dopoladinski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 11.05 Izbrali smo... 12.30 Kmetijski nasveti - 14.20 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 15.15 Radio dane, radij jutri - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.05 Pihalne godbe vam igrajo - 20.00 Sotočja (prenos iz studia Radia Maribor) - 21.05 Zaplešite z nami - 23.05 Literarni nočturno - Anka Petričevič: Ponovno te kličem - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - reklame - obvestila - 17.00 - Ponedeljkov tricrač - 17.30 - Zakajčeva mini šola - 17.50 - Vroča tema: Nevošljivost - 18.00 - Skriti predmet - 18.30 - Strelsko društvo bratov Kavčič - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 12.30 - Športni pregled - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Glasbena rubrika: klasična glasba - 14.30 - Domače novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcu in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa -

## FILMNET

7.00 The Jokers, komedija 9.00 The Heist, akcijski 11.00 Maigret Voit Rouge, triler; Jean Gabin 13.00 CHOMPS 15.00 Spy, triler 17.00 Ca-

Nekateri pa res znajo. Manager skupine New Kids on the block pričakuje, da bo svetovna turneja prinesla dobiček v velikosti 125 MIO dolarjev.

- Igralec in producent Michael Douglas je ustanovil glasbeno založbo Third Stone Records.
  - V času zalivske vojne je Whitney Houston posnela ameriško himno (Star Spangled Banner) kot singl ploščo. Ste pričakovali kaj drugega kot uspeh?
  - Medtem ko gre težkometalna pevka Doro svojo pot in pripravlja nov album, so izdali največje uspehe skupine Warlock, v kateri je prej prepevala. Naslov: Rare Diamonds.
- Z. Bavdek

## KINO

## 20. maja

CENTER amer. ris. Walt Disneya PEPELKA ob 18. uri, amer. sodna drama NEDOKAZANA KRIVDA ob 20. uri STORŽIC IN ŽELEZAR Danes zaprt! RADOVLJICA amer. akcij. film ŠKANDAL V HOLLYWOODU ob 20. uri BLED amer. pust. film OTOK Z ZAKLADOM ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 20.05

ZADNJI VLAK,  
drama HTV

V sredšču dramskega dogajanja je Franjo Weber, električarski mojster pri železnici. Ker je v takih letih, ko začno močno popuščati in je zdravje vedno slabše, mu v podjetju prigovarajo, naj pusti delo in se upokoji. Švabo, tako ga kličejo v službi, pa ima svoje delo rad, navezan je na sodelavce in si nikdar noč priznati, da je že odslužil svoje, zato o upokojitvi noče niti slišati. Bojse, da bo postal nekoristen in družbi odveč. Namesto da bi počasi popuščal, si nalaga še več dela, ko se pogovarjajo o pravicah delavcev, je neizprosen borec za pravice. Ob tem pa nehote doseže ravno nasprotno. Spremeni se v prepirljivca, pride v spor z nadrejenimi...

Za drama Zadnji vlak je scenarij napisal Tibor Wagner, delo pa je režiral Vanča Kljaković.

Igrajo: Slobodan Milovanović, Ivan Lovriček in drugi

ught in the Draft 19.00 Mery Per Sempre, drama 23.00 Old Gringo, vestern 1.00 Fear in the Night, triler 3.00 Loot 5.00 The Oblong Box, grozljivka

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro in poročila 9.15 Že spet ti 9.40 Film 11.00 Tvegano 12.00 Vroča nagrada 12.35 Policijsko poročilo 13.10 Hammer 13.35 Kalifornijski klan 14.25 Springfieldska zgodba 15.10 Divja vrtnica 15.55 Bojna zvezda Galactica 16.45 Tvegano 17.10 Vroča nagrada 18.00 Ženska za 7 milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.20 Ekipa A 20.15 Šef 21.15 Film 22.45 10 pred 11 23.25 Možnost za ljubezen 23.55 Moški magazin 0.45 Film

## SCREENSPORT

8.00 Mednarodni moto šport 9.00 NBA košarka - tekma polfinala končnice 11.00 Monster trucks 12.00 Speedway - svetovno prvenstvo 13.00 Rally - Korzika 14.00 Baseball - Houston Astros : St. Louis Cardinals 15.00 Konjiske dirke - Windsor 16.00 NHL hokej - Stanley Cup, finale 18.00 Wrestling 19.00 GO - moto šport 20.00 Formula ena - dokumentarec o letu 1971 20.30 Španski nogomet 21.00 Boks 22.30 Francoska rugby liga 24.00 Tenis - Nice, finale 1.30 Britanski moto šport

# Učinkovito smrekovo mazilo

Oni dan je v naše uredništvo prihitel naš bralec g. Kavčič, ki ni mogel prehvaliti smrekovega mazila, izdelek prof. Konca iz Nakla. Řad bi, da bi tudi drugi Gorenjci spoznali kvalitete mazila, ki je njemu osebno pomagalo pri celi vrsti tegob. Veseli smo bili njegovega obiska in v celoti objavljamo njegov zapis, kako je mazilo uporabljal in kakšen je bil učinek. Ce ima kdo od vas, dragi bralci, podobna spoznanja, naj nam to sporoči. Prav je, da si v časih, ko se bomo glede zdravljenja morali čim več sami znati, drug drugemu pomagamo s preskušenimi nasveti.

**Takole piše g. Kavčič:**

**Ali naj verjamem?**

V zadnjem času rastejo kot gobe po dežju ponudbe za različne žavbice, ki imajo po navedbah proizvajalcev čudežno moč za ozdravitev številnih tegob in bolezni. Med njimi je tudi nekaj takih, ki niso pomagale, škodovalo pa tudi ne.

Dobro leto je od tega, kar sem izvedel, da v Naklem pri Kranju izdeluje mazilo z vsebnostjo smrekove smole z dodatkom nekaj rož prof. Ivo Konc. Na podlagi logičnega razmišljanja sem prišel do sklepa: č smola z zasmolitvijo obnovi poškodovan skorjo debla smreke, mora le-ta imeti v sebi snov predvsem pa energijo! To sončno (bioenergijo) akumulira v sebi in jo uporabi za obnovbo staničevja (celic) ter tako obnovi skorjo na deblu smreke.

Torej, če smola pomaga drevesu kot živemu delu narave, zakaj ne bi pomagala pri obnovi celic človeku?

V nekaj primerih sem se o tem osebno prepričal. Vraščen noht palca na nogi sem po odstranitvi namazal s smolo, povil z gazo. Palec se je lepo zacelil. Po operaciji ateroma na glavi sem rano mazal z mazilom. Vse se je lepo zacelilo.

Na dokaj močan urez v palec roke sem dal mazilo, tesneje povezal, da palec ne bi krvavel. Po pol ure nisem čutil nobenih bolečin. Po tednu dni v večkratnim namazom je bila vreznina zaceljena.

Opekline na prstih roke so prenehale po pol ure od premaže. Ni bilo vodnih mehurjev in v nekaj dneh o poškodbi nobenega sledu.

Če ne bi sam doživel ozdravitve, ne bi verjel. Tako pa sem se prepričal o učinku mazila pri odpravi vnetja grla in porebrnice. Grlo je bilo živo rdeče vneto, a čez pleča sem imel občutek, kot da sem obložen z mokro cunjo. Aspirin, čaji, med niso dali želenega učinka. Iz nosu mi je še kar naprej teklo.

Po tretjem premazu z mazilom čez lopatice hrbita in nekajkratnem mazanju na vratu v območju grla in znotraj nosnih odprtin je vnetje prenehalo. Grlo je dobilo normalno barvo, bolečine na hrbitu so prešle.

To so moje osebne izkušnje. Prilagam pa navedbe učinka mazila, ki jih navaja proizvajalec.

Pri resnejših zadevah je treba biti oprezen ter se posvetovati z zdravnikom, ki na podlagi rezultatov preiskav in izvidov predpiše ustrezno zdravljenje. Marsikatera pot in strošek pa sta pri manjših zadevah prihranjena, saj na podlagi mojih izkušenj mazilo učinkovito deluje. Ne nazadnje naj omenim, da sem se marca pri stihjanju vrtu prehodil ter me je na hrbitu v območju ledvic rahlobolelo. Po nekajkratnem namazu z mazilom v omenjenem območju pa sta bolečina in neprijeten občutek popolnoma prenehala.

Ni vse zlato, kar se sveti, toda v danem primeru pa se splača poskusiti, saj odkar uporabljam to mazilo, tudi sam verjamem v njegovo učinkovitost."

## Vse o vrtnicah

**Kranj, 17. maja** - Danes, v petek, 17. maja, bo ob 17. uri v sejni sobi št. 14 skupščine občine Kranj zanimivo predavanje dr. Aleksandra Šiftarja "Vse o vrtnicah". Predavanje predavatelja Šiftarja, direktorja Vrtnarstva Sobota iz Murske Sobote, ki je med vrtnarji znan tudi kot pisek knjig in priročnikov o vrtnarjenju, bo spremljano z barvnimi diapositivi. Hortikulturno društvo Kranj vabi vse, ki bi radi kaj več izvedeli o "kraljicah vrtov", da se predavanja udeleže.

## POSKUSIMO ŠE ME

Pri Založbi Mladinska knjiga je lani izšel že drugi ponatis dela znane slovenske kuharice Kristine Merc - Matjašič z Bleda "Kuhajmo po domače". Gospa Kristina je že upokojena in rada priskoči na pomoč v hotelskih ali gostinskih kuhinjah, kjer se kuharice in kuharji radi naučili kaj več, dali na mizo gostom novo, preskušeno jed. Oni dan smo jo srečali v gostilni Aleš na Bregu, kjer je gospodinjo ravnokar učila pripravljati šarloto, sladico, ki jo pozna tako nekdanka ruska kot dunajska kuhinja. Pregrešno dobra je ta svetovno znana sladica, pravi gospa Kristina. V njeni kuharici "Kuhajmo po domače" je ne bomo našli, kajti ta je namenjena slovenski kuhinji, našli pa jo bomo čez čas v njeni naslednji knjigi, ki jo pripravlja in ima delovni naslov "Diplomati pri mizi". Gospa Kristina Merc - Matjašič je namreč kuhalala tudi za najbolj zahtevne goste, diplome, vladarje... Iz izbora receptov za to knjigo, nam je za bralke Gorenjskega glasa zaupala, kako se naredi šarlota, sladica, ki poteši še bolj razvajenega sladočuska.

## Šarlota

1 liter mleka, 8 rumenjakov, 10 dag sladkorja, 12 ploščic želatine ali 4 dkg zmlete želatine (dobi se v apoteki, živilskih trgovinah).

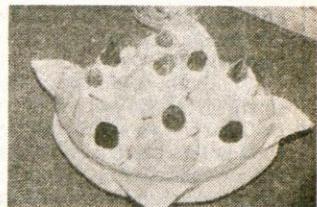


Morda se vam pri prvem poskusu šarlota ne bo posrečila. Tudi Lojzki Aleševi, gostilničarki z Breg pri Kranju, se ni. So specialite, ki ti uspejo šele po večkratnih poskusih. Zato je toliko več vreden nasvet preskušene kuharice, kot je gospa Kristina Merc - Matjašič. - Foto: D. D.

Rumenake mešamo s sladkorjem in počasi dolivamo mleko, v katerem smo prej skuhali valniljevo poličico. Mešamo na sopari, da se zgosti. Masa ne sme zavreti, doseže lahko le 80 stopinj C. Potem jo potegnemo na rob štedilnika (ves čas mešamo) in vmešamo namočeno in odcejeno želatino. Še naprej mešamo z metlico, da se masa ohladi. Ko se začne strjevati, ji primešamo sneg 3 beljakov in 3 dcl stepene smetane. V sneg smo dodali še 10 dag sladkorne moke ali kristalnega sladkorja. Okus požlahtnimo še s 1/2 dcl maraskina ali kakšne druge aromatizirane pijače (lahko uporabimo tudi rum, a najboljši okus da prav maraskino).

Še toplo maso zdevamo v modelčke - za male potičke, pudinge - ki jih prej opaknemo s toplo vodo, da se bo, potem ko jo bomo zvrnili na krožnik, raje odločila od posodice. Napolnjene modelčke damo za nekaj ur v hladilnik, da se šarlote ohlade in dodobra strde.

Potem jih zvrnemo na krožnik, obrizgamo s stepeno smetano,



obložimo s sadjem - rdeče jagode, marelice, banane, ananas in podobno - lahko pa jih še malce prelijemo s prav takšnim sokom, s kakršnim sadjem smo jo obložili.

In na kaj moramo pri pripravljanju šarlote najbolj paziti? Gospa Matjašičeva opozarja, da pravčasno umešamo sneg in smetano, in sicer šele potem, ko je masa že dovolj hladna in kompaktna. Pretopla masa bi sneg in smetano zvodenila. Prav tako sme biti mleko le mlačno, ker bi prevroče strdilo rumenake.

Če komu morda doslej še ni bilo jasno, kaj se pravzaprav v tej nesrečni Jugoslaviji dogaja, se mu je zanesljivo preblisnilo ob najnovejši ustavnici krizi, kot se neskončenemu in brezplodnemu boksanju v našem zveznem predsedstvu fino reče. Karkoli ali kdorkoli že stoji za to novo krizo - spet smo napolnili prve strani najbolj uglednih svetovnih časopisov. Tako, da nas imajo tam v belem svetu zanesljivo že pol »kufera«. Res me zanima, kdo nas sploh še resno jemlje in kdo nas bo v prihodnje resno gledal - nas, mojstre kriz in nenehni prispevki v vespološni družbeni noriji.

In tako žanjemo tisto, kar smo sejali. Zdaj je pač dokončno jasno, da k nam niti pomotoma ne bo nobenega turista. Samo kakšni nepoboljšljivi avanturisti in čustveno labilni primerki bodo prikušali skozi karavanški predor, vse ostalo se bo na daleč izognilo državi, v kateri absolutno ničesar ni tako svetega, da ne bi bilo lahko že v naslednjih minutih prekletega. Da bo ja vse skupaj še huje, ob morju tudi domačih turistov ne bo. Ždaj že za to ne gre več, da domači turisti na morje niti ne morejo, ker nimajo denarja - zdaj tudi že nočejito! Le kdo pa si upa z družino skozi Plitvice ali Knin, ko pa je zanesljivo lahko prepričan, da ga bodo v najboljšem primeru vsaj devetkrat ustavili, v najslabšem primeru pa obstrelili ali odstrelili. Kot muho! Kakšen pravni red, kakšen mir - v tej državi, če sploh to je država, si torej že jutri lahko maltretiran, zastreljen ali zaboden. Hvala lepa!

Zato ni niti najmanj čudno, da se nas normalni svet izogiba. Kar pa dosega take razsežnosti, da smo - tudi v Sloveniji - že na meji katastrofe. Tudi ekonomske, kajti prekinjajo se celo posli in pogodbe.

Kako pa to izgleda v praksi?

## Živel Murphy

Ilustrativen je primer iz Kranjske Gore, ki ima - začuda - nekaj britanskih turistov. Le - ti so kljub vsemu kar ostali. Pa se zadnjič znajdejo pred hotelsko recepcijo v hudih dvomih. Hotel je namreč organiziral izlet iz Kranjske Gore na kakšnih štirideset kilometrov oddaljeni Bled. Receptorki so zastavili naslednje vprašanje:

»Povejte nam no, pa je potovati na Bled sploh varno?«

Presenečena receptorka je seveda na vse pretege zatrjevala, da je pot absolutno varna in da se jim v Sloveniji zanesljivo ne bo nič in zares nič zgodilo. Kako pa se je ob tem vprašanju kot turistična delavka počutila, nam je pa seveda kristalno jasno. Bedno! Kako pa je bilo turistom, ki so na poti nenehno oprezali, kje jih bo naskočila kakšna paravojaška formacija?

Najhuje je kajpak to, da se nam stanovalcem v tej Jugoslaviji že zdi, da se nam pravzaprav nič ne dogaja, saj vse nostosti kar trajajo in trajajo, ob vseh dnevnih novicah pa se počutiš kot en betežni črviček. Če te dnevno ne preseneča državni ali kakšen drug federativni vrh, te pa domači parlament ali pa vrle nam domače stranke. Dva Slovenca - tri stranke je pač naša realnost, da o strankarski živahnosti in veleumnih potezah z leve in desne niti ne govorimo. Imamo preklemano srečo, da slovenskega jezika živ krst ne razume. Če pa bi tisti pet turistov, ki so še pri nas, v navalu dolgočasa lahko prebiralo naš tisk, bi razumeli kvečemu vsak dvajseti članek. Saj kakšni resni duši res ne more biti umljivo, kako se more v takih resnih časih kakšnih sto strank dvomilijonskega naroda permanentno obkladati tudi tedaj, ko gre celo za narodovo preživetje.

V tej državi in v tej deželi pač veljajo vsi Murphyjevi zakoni in tudi vsi tisti, ki jih je veliki Murphy imel v mislih, pa jih ni zapisal. Slovenski parlament, recimo, zvesto uresničuje njegove zakone sestankovanja. Kar poglejmo: predlog o preložitvi je vedno sprejet ali: če je stvarem namenjeno, da bodo šle na slabše, bodo na slabše tudi šle! Murphy ima pri nas domovinsko pravico in ni ga vraga, ki bi ga znal in zmogel vreči s trona. ● D. Sedej

- Udeleženci 3. zasedanja pastoralnega zbora ljubljanske nadškofije so v duhu časa med drugim preverili tudi rabo pridevnika »krščanski« oziroma »katoliški« v slovenskem knjižnem jeziku. V bogati razpravi so našeli vrsto že pozabljenih pa tudi čisto novih pridevnih rab, kot npr.: krščanski sindikat, krščanski delavci, katoliški dijaki, krščansko protialkoholno združenje, katoliški izobraženci, katoliški časnikarji, krščanski laiki, itd. Pridevniska raba »krščanski klerikalizem« se jim edina ni zdela ustrezna in so jo odločno zavrnili zaradi tega, ker se obe besedi začenjata na k.

- Resni politični analitiki predvidevajo, da se bo volilni delež SKD na prihodnjih volitvah skokovito dvignil. Krščanski demokrati so namreč edini med vsemi slovenskimi političnimi strankami, ki bodo od države zahtevali, da omogoči družinskim očetom zaslužiti toliko, da lahko preživijo celotno družino.

- Kranjski oblastniki si vsi po vrsti pulijo lase, odkar so izvedeli, da bo za novega pomočnika republiškega ministra za informiranje imenovan Dušan Rogelj. Ker se, kot je splošno znano, v zdrahe okoli Radia Kranj doslej sploh niso vtikal, sedaj mrzlično iščejo krivca za to, da jim je bil tako pomemben medijski mož tako rekoč pred nosom »odstavljen« s funkcijo odgovornega urednika.

- Minister Vencelj je proti ukinitvi zaključnih izpitov, s katerimi je obdaril slovenske srednješolce, zato ker ne more biti proti nečemu, kar je zapisano v zakonu. Ker v nobenem zakonu tudi ne piše, da minister nima vedno prav, bo še naprej vztrajal pri svojem.

- Ker je bil edini govornik, ki ga je mlado občinstvo na kranjskem »Koncertu 6000«, posvečenem mladim Slovencem na odsluženju vojaškega roka v JLA, izvijažala, je kranjski župan Vitomir Gros svoj protiprotest izrazil tako, da je na žuru ostal do konca.

- Po ugotovitvah sveta RTV, postaja televizijski program čedalje slabši. Rudi Šeligo, predsednik sveta, je napovedal, da je odločen na dvig njegove kvalitete vplivati tako, da bo v prihodnje podpiral vse predloge, ki pomenijo subverzijo dosedanjega programa.

demokratizator

**GORENJSKI GLAS**  
več kot časopis

## ČLOVEK, NE JEZI SE

### Črna vdova, vročina in pokanje

V torek (bilo je 14. maja 1991) so se zgodile Slovenske novice. To je novi barvni dnevnik, ki ga od torka naprej izdaja Delo Ljubljana. Ob skoku novega časopisa na trg je podjetje Delo seveda v svoji palači na Titovi 35 v Ljubljani (popularno imenovani »črna vdova«) pripravilo priložnostno slovesnost z govorji, stoječim bisejem, šampanjcem »Valvasor« in drugimi tehničnimi podrobnostmi, ki sodijo zraven. Slovenske novice je med prvimi vzel v roke slovenski minister za informiranje Jelko Kacin, popotnico v tržno bitko pa je novemu časopisu posvetil član slovenskega predsedstva Ciril Zlobec. Ko so v tiskarni še nastajali novi tisoči izvodov Slovenskih novic, je bilo v pritlični dvorani »črne vdove« že hudo vroče in tudi pokalo je zaradi odpiranja šampanja. Jasno je, da Gorenjski glas, ki prihodnje leto praznuje svoj 45. rojstni dan, želi prijetno popotnico v vročini in pokanju rojenih Slovenskih novicah.

### Dolarji, zeleni dolarji

Področje makroekonomije ter podatkov, s katerimi strokovnjaki v njej operirajo, je včasih zelo zanimivo. Nekaj števil, ob katerih se navadnim smrtnikom lahko zvrsti v glavi: celoten jugoslovanski pridelek pšenice in koruze (v enem letu) je po svetovnih cenah vreden 2,5 milijarde dolarjev. Do konca aprila je Republika Hrvaška zaradi nemirov izgubila 3 milijarde dolarjev, ker so stali vlaki, ladje, polja so ostala nezorana, demonstracije so zamenjale tekoče trakove, dodatni policijski odredi tudi stanejo, turisti so se na široko ognili nevarnim krajem... In? Jugoslavija bi lahko pridelala še več ter s korozo in pšenico iztržila kak dodaten dolar - ampak kot stvari trenutno rastejo, bo veliko več tisočev dolarjev še prej zapravila.

AKlaMatOR



## Zavarovanje je najboljša naložba

Lani je slovensko zavarovalstvo obeležilo častitljivo 90. obletnico. K temu jubileju smo v Zavarovalnici Triglav dodali še en pomembni razvojni korak: zaključili smo obdobje delovanja zavarovalne skupnosti kot vzajemne zavarovalnice na delegatskih osnovah in se preoblikovali v močno delniško družbo.

Zavarovalnica Triglav je in še bolj bo najmočnejša slovenska zavarovalnica z najbolj pestro ponudbo vrst zavarovanj premoženja ter oseb, z najkvalitetnejšim servisom zavarovalnih storitev zavarovancem. Poslovna politika Triglava pa je usmerjena v še večjo prisotnost na zavarovalnem trgu Slovenije ter dela Hrvaške. Zakaj? Predvsem zato, da se obseg sklenjenih zavarovanj še poveča in s tem še izboljša varnost premoženja ter oseb.

Lani smo v Zavarovalnici Triglav fakturirali 6,5 milijarde dinarjev zavarovalne premije, za letos načrtujemo realno povečanje na 7,8 milijarde dinarjev. Takšen obseg sredstev omogoča Triglavu, da je močna zavarovalnica leta 1990 izplačala 3,8 milijarde dinarjev odškodnin za škode, pri čemer smo škodne primere rešili hitro in v zadovoljstvo zavarovancev.

Zavarovalnico Triglav, ki je od začetka letošnjega leta delniška družba, je ustanovilo 441 delničarjev. Pred tremi dnevi so se Triglavovi delničarji sestali ter ob informaciji o poslovanju prejšnje Zavarovalne skupnosti



Nada Klemenčič

določili ukrepe za uresničevanje poslovne politike Zavarovalnice Triglav, delniške družbe, za letos. Tako v premoženskih zavarovanjih kot v osebnih zavarovanjih načrtujemo povečanje števila, pri čemer smo že pripravili nekaj zanimivih novosti v posameznih vrstah zavarovanj.

Zavarovalstvo je zelo pestra stroka in Vam ponuja ogromno možnosti - želimo Vas ohrabriti in spodbuditi k razmišljaju, da Vaša doslej sklenjena zavarovanja vendarle še ne dajejo primerne varnosti ter da bi veljalo Vašo osebno in premožensko zavarovanost še izboljšati. Razmislite in odločite se v tej smeri - ne bo Vam žal!

*Generalni direktor  
Nada Klemenčič*

## Zvonjenje pred...

Čeprav je zgodovina zavarovalstva še dosti neznana, prvi zapisi kažejo, da so že stari Grki in Feničani poznali nekakšno pomorsko in življenjsko zavarovanje. Egipčani pa so celo že pred 4.500 leti pred našim štetjem imeli nekakšno združenje kamnosekov in si s prispevki zagotovili nagrobne spomenike...

Slovensko zavarovalstvo je lani zabeležilo častitljivo obletnico, letos pa prav tako, ko je največja zavarovalna hiša v Sloveniji - Triglav postala delniška družba. Tudi Gorenjska na področju zavarovalništva nikdar ni zaostajala, marveč je bila najmanj sestavni del slovenskega zavarovalstva. In takšni so na tem področju tudi jutrišnji pogledi.

O tem se lahko prepričate v ponujeni zavarovalniški prilogi v današnji številki Gorenjskega glasa. Naj bo priročnik v razmišljaju, "zvonjenje pred točo...", kako zavarovati naše skupno in vsako posamično premoženje, kako si s sklenitvijo življenjskega zavarovanja na osnovi devizne klavzule zagotoviti ekonomsko varnost, kako s plačilom zavarovalne premije dati možnost Zavarovalnici, da sodeluje pri preventivnih ukrepih na primer v prometni varnosti, protipožarnih vlaganjih, novih znanstvenih odkritijih v zdravstvu in drugod... Priročnik torej, ki naj Vas spomni, da imamo eno samo življenje, ki ga velja varovati...

## Učinkovito in varno

Na Gorenjskem je zavarovalstvo organizirano od 1946. leta. Skromni začetki so bili takrat v Kranju, kjer je tudi danes sedež Območne enote Kranj. V okviru gorenjske enote pa delujejo tudi poslovna enota Jesenice, predstavnistva v Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču ter zastopstva v vseh večjih krajih.

V vseh obdobjih je bilo gorenjsko zavarovalstvo sestavni del slovenskega; tako po vsebinski kot organizacijski plati. In tako je tudi pri zadnjem oblikovanju slovenske zavarovalnice v enovito delniško družbo na Gorenjskem prevladalo spoznanje, da "mini" zavarovalnice ne morejo zavarovancem fizičnim in pravnim osebam - zagotoviti potrebne varnosti; še zlasti, ker v Jugoslaviji in tudi v Sloveniji zavarovalnice zavarujejo vse: od šivanke do nuklearne. Zato je bila pravilna odločitev, da postane Območna enota Kranj sestavni del enovite in s tem največje zavarovalniške družbe na Slovenskem.

Kranjska oziroma gorenjska enota pa ob takšni sedanjih organiziranosti zavarovalstva v Triglavu še vedno ostaja najpomembnejša za gorenjske zavarovance, saj jim bo še naprej z raznovrstnimi zavarovanji zagotavljal potrebno gospodarsko in s tem tudi socialno varnost, strokovno delo in svetovanje ter kvalitetne, hitre in učinkovite zavarovalne storitve. Tudi v prihodnje bo gorenjska zavarovalna hiša ureja-



Franci Lotrič

la vse vrste zavarovanj, reševala odškodninske in druge zahodne ob škodah iz teh zavarovanj, preprečevala možne škode s tako imenovano preventivno dejavnostjo in seveda usmerjala začasno prosti denar v gospodarstvo.

Jutrišnja usmeritev bo tako ustavljena iz prizadevanj, da v okviru pravil stroke ponudimo zavarovancem tisto, kar je najpomembnejše za zagotavljanje njihove varnosti ob nesrečah in še posebej v iskanja novih rešitev za razna množična zavarovanja (požarna, stanovanjska, avtomobilska, nova osebna zavarovanja...). Še naprej pa ostaja tudi geslo: kdor hitro da, dvakrat da; v zavarovalstvu pa tudi: ob škodi se meri kvaliteta in pravilnost vsakega zavarovanja.

*Direktor Območne enote Kranj  
Franci Lotrič*



**KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST**

# Kranjska območna enota Zavarovalnice Triglav

Zgodovina zavarovalstva je še dosti neznana. Med najstarejše sodita pomorsko in življenjsko zavarovanje... Že stari Feničani in Grki so poznali zavarovanje trgovskih ladij in njihovega tovora. Med najstarejšo obliko zavarovanja pa prav gotovo sodi življenjsko zavarovanje, ki pa je bilo nekdaj drugačno, kot je danes. Na podlagi nekega papirusa so namreč ugotovili, da so Egipčani že 4.500 let pred našim štetjem imeli neko združenje kamnosekov, katerega člani so prispevali določen prispevek za pogrebne stroške in postavitev nagrobnih spomenikov... V Sloveniji je bila leta 1900 ustanovljena Vzajemna zavarovalnica. Bila je tudi prva zavarovalnica na Slovenskem... Do druge svetovne vojne pa so delovale v Sloveniji predvsem tuje zavarovalnice...

Kranjska območna enota Zavarovalnice Triglav danes na Gorenjskem izpolnjuje na področju zavarovanja pomembno poslanstvo. Zavarovalno zaščito nudi gorenjskim zavarovancem s 300.000 zavarovanimi v več kot 60 vrstah zavarovanj. Iz teh zavarovanj na leto obravnava okrog 42.000 škodnih primerov, kar pomeni, da je pri vsakem sedmem zavarovanju zabeležen škodni dogodek in uveljavljen odškodninski zahtevek. Za ta zavarovanje je bilo lani plačanih 577 milijonov dinarjev zavarovalnih premij in izplačanih 238 milijonov odškodnin in zavarovalnin. Sicer pa je bilo minulo leto na Gorenjskem, kar zadeva tako imenovana škodna dogajanja, zelo ugodno. Obveznosti za zagotavljanje izravnava nevarnosti izven Gorenjske (tako imenovano pozavarovanje) so za 123 milijonov dinarjev presegale tovrstne prihodke. 27 milijonov dinarjev je bilo namenjenih za preventivne programe in 90 milijonov za stroške poslovanja.

Nekaj več kot polovica zavarovalne premije je bilo lani zbrane za več kot 85 odstotkov zavarovanj, ki so bila sklenjena z občani. Na prvem mestu so bila lani avtomobilska zavarovanja (AO - obvezna zavarovanja) z 31 odstotkom. Drugih avtomobilskih zavarovanj (kasko, poškodbe voznika) je bilo 24 odstotkov, 12 odstotkov je bilo požarnih zavarovanj, 10 odstotkov stanovanjskih, 14 osebnih in 9 odstotkov vseh drugih zavarovanj.

Podobne zavarovalnim razmerjem so tudi škode, kjer pa so seveda odškodnine od primera do primera odvisne od višine nastale škode in vrednosti zavarovanega premoženja. Vrednosti zavarovanega premoženja so pri zavarovancih — pravnih osebah praviloma usklajene z dejanskimi vrednostmi zavarovanih stvari. Velja pa, da pri občanih to razmerje komaj presega polovico dejanske vrednosti zavarovanih stvari in sicer praviloma pri tistih zavarovanjih, ko vrednost stvari določajo zavarovanci sami.

Kranjska območna enota pa sicer deluje v okviru enovite delniške družbe Zavarovalnice Triglav. Po tako imenovanih zavarovalnih merilih, kjer so število zavarovancev, zavarovalne premije, obravnavani škodni primeri in odškodnine ter zavarovalnih rezervah (namenska sredstva za nadpovprečne škode; tako po obsegu, kot po številu) predstavlja Območna enota Kranj danes 12 do 14 odstotkov celotne Zavarovalnice Triglav in je na tretjem mestu. Pred "Kranjskim Triglavom" sta le območni enoti Ljubljana in Celje od skupno sedemnajstih organizacijskih enot te družbe.

V zavarovalniški dejavnosti je zelo pomembno urejanje oziroma sklepanje zavarovanj in reševanje škodnih primerov. Ker zavarovanci sklenitev zavarovanja pomeni finančno breme, ob nesrečnem dogodku pa se potem najprej vpraša, koliko mu bo zavarovalnica povrnila za škodo, v zavarovalni hiši Triglav skrbijo, da so njihovi ljudje strokovno usposobljeni. Druga njihova osnovna naravnost pa je, da škodne primere rešujejo hitro in v skladu s pravili.

Zelo pomembna v Triglavu je tako imenovana preventivna dejavnost. Z drugimi besedami to pomeni preprečevanje škodnih primerov, izboljševanje zavarovalnih rezerv in nenazadnje seveda potem tudi zmanjševanje premijskih obveznosti za zavarovance. Glavno vprašanje, ki se pri tem zastavlja je, kaj vse bi lahko naredili z delanjem, ki je namenjen plačilu za nastale škode na avtomobilih, opremi in ljudem. In ali teh škod res ni moč preprečiti...

In nenazadnje pozna zavarovalna dejavnost tudi škode, pri katerih je potrebno dodatno zavarovanje oziroma pozavarovanje. To so na primer primeri, ko gre za letalske nesreče, velike tovorniške požare, potopitve ladij, nuklearne nevarnosti, težke prometne nesreče. Za tovrstne škode si hiša Triglav zagotovi pokritje pri drugih zavarovalnicah največkrat v tujini.

## VARNOST INVESTICIJE JE OBRATNO SORAZMERNÄA Z VIŠINO VLOŽENIH SREDSTEV



Območna enota Kranj

Območna enota v Kranju je srce zavarovalne dejavnosti na Gorenjskem. Tu je namreč uprava z vsemi potrebnimi službami za sklepanje najzahtevnejših premoženskih in osebnih zavarovanj. Poklicni strokovnjaki za sklepanje zavarovanj in drugi tehnični strokovnjaki (ocenjevanje in reševanje škod) zagotavljajo hitro in nemoteno reševanje zavarovalnih dejavnosti in postopkov. Posebej zahtevna so razna industrijska zavarovanja in zavarovanja zastojev proizvodnje (šomaž), odgovornostna, montažna, transportna in kreditna zavarovanja. Razvoj industrijske tehnologije pa zahteva nenehno prilagajanje zavarovalnih dejavnosti in tehnologije novim nevarnostim.

Območna enota v Kranju, kolikor je le mogoče, nenehno spremlja in tudi vpliva na spremembe tako imenovanih zavarovalnih podlag, da bi na ta način zagotovljala čimvečjo varnost gospodarstvu. Sicer pa so v tej hiši hvaležni za vsako pobudo za izboljšanje dela. Njihovo pravilo je: Zavarovančev interes za kakovostno zavarovalno storitev je tudi interes Zavarovalnice Triglav.

Območna enota Kranj,  
Kranj, Oldhamska 2  
Telefon: 064/212-853, 218-381  
Telefax: 214-882

### DELOVNI ČAS:

- vsak dan od 8. do 15. ure
- vsako sredo od 8. do 16. ure

### OCENJEVANJE POŠKODOVANIH VOZIL:

- vsak dan od 8. do 12. ure
- vsako sredo od 8. do 12. in od 14. do 16. ure

Za sklepanje avtomobilskih zavarovanj deluje služba

tudi na šalterju AMD Kranj in Avtoservisu Labore

- vsak delavnik od 7. do 19. ure

- ob sobotah od 7. do 12. ure

V Kranjski območni enoti Zavarovalnice Triglav izvaja zavarovalna opravila na Gorenjskem 215 zaposlenih. Dobra polovica delavcev vsak dan sodeluje z zavarovanci. To so zavarovalni zastopniki in delavci na predstavnosti, ki jih je nekaj čez 80. 15 zaposlenih ureja zavarovanja v podjetjih, 30 pa jih rešuje škode.

Kranjska območna enota Zavarovalnice Triglav nudi zavarovalne storitve in usluge zavarovancem oziroma prebivalcem Gorenjske na sedežu območne enote v Kranju, v poslovni enoti na Jesenicah in v predstavnosti v Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču. Na domu pa Vas redno obiščejo zavarovalni zastopniki, ob nesreči pa tudi cilinci škod.

# Varno premoženje - mirno spanje

Ste že pomislili, kako nastane zavarovalno razmerje? Skoraj vedno je za to treba skleniti zavarovalno pogodbo. Običajno temu pravimo tudi podpis zavarovalne police... Za jamstvo zavarovalnice pa je treba spoštovati še nekatera druga določila, ki so našteta v posameznih zavarovalnih pogojih. Tako na primer nasploh velja, da jamstvo zavarovalnice nastopi ob 24. uri tistega dne, kot je v polici naveden začetek zavarovanja in seveda pod pogojem, da je takrat plačana tudi premija... Zavarovalnica običajno z občani sklepa dolgoročne zavarovalne pogodbe (do deset, izjemoma pet let) in zanje daje tudi določen popust na premijo. Znane pa so tudi kratkoročne zavarovalne pogodbe, ki veljajo do točno dogovorjenega dneva; vendar ne dlje kot eno leto... Sestavni del zavarovalne pogodbe so zavarovalni pogoji, ki natančno določajo pravice in obveznosti, ki nastanejo s sklenitvijo zavarovanja med zavarovanjem in zavarovalnico...

Med najstarejše in tudi najbolj razširjene zavarovalne vrste pri nas sodi **požarno zavarovanje**. Proti požaru je moč zavarovati vse (!): različne gradbene objekte, inventar in opremo (stroji, razne naprave, instalacije...), zaloge in, če je posebej dogovorjeno, tudi denar in vrednostne papirje, stvari, ki so v popravilu, obleke delavcev... Kmetje lahko proti požaru zavarujejo na primer traktor in druge stroje (če že nimajo zanje sklenjeno kasko zavarovanje)... Zavarovanec pa se lahko odloči še za zavarovanje proti poplavam, izlivu vode iz vodovodnih in odvodnih cevi, proti zemeljskim in snežnim plazovom, izteku nevarne tečine ali plina. Spomnimo se samo, koliko škode so naredile zadnje novembirske poplave lani.

Zavarovalna premija je odvisna predvsem od načina gradnje objektov (materiali...). Že v sedanjem ceniku pa Zavarovalnica Triglav priznava določen popust vsem, ki imajo na primer v proizvodnih obratih določene varnostne naprave (javljalcji požarov...). V prihodnje pa bo ta, tako imenovana individualizacija rizika, še večja.

Poleg požarnega pa je med premoženskimi zavarovanji prav gotovo najbolj množično **stanovanjsko zavarovanje**, ki mu v vsakdanjem pogovoru pravimo tudi kombinirano zavarovanje stanovanjskih premičnin. Iz požarnega zavarovanja namreč vključuje vse požarne in druge nevarnosti, iz vlomskega zavarovanja tveganje vlomske tativne in ropa. Dodana pa je temu zavarovanju tudi "odgovornost" zasebnika za škodo povzročeno drugim. Pri stanovanjskem zavarovanju je zelo razširjeno dodatno zavarovanje gospodinjskih strojev in aparatorov (TV, pralni stroji, hladilne skrinje...). Posebej pa se je moč z zavarovalnico dogovoriti, da le-ta prevzame jamstvo tudi za škode, ki nastanejo zaradi razbitja stekel. **Predmet stanovanjskega zavarovanja so vsi stanovanjski predmeti; stvari, ki jih zavarovanec uporablja; oprema stanovanja in stvari za osebno uporabo; gotovina, vrednostni papirji, umetniški predmeti...** Ob posebnem dogovoru (in plačilu) so zavarovani tudi pleski, slikarije, tapete, obloge... Gospodinjske stroje je moč prav tako zavarovati po posebnih pogojih.

Vse bolj pomembno postaja tudi **vlomsko zavarovanje**, ki vključuje praktično vse, kar vломilec lahko odnese ali poškoduje (razen stvari razstavljenih na sejmih in pa motorna vozila oziroma prikolice).

S sklenitvijo zavarovalne pogodbe o **zavarovanju stekel** si zavarovanec zagotovi pravico, da lahko pri zavarovalnici uveljavi škodo, ki je nastala pri razbitju oziroma lomu stekla in drugih stvareh, kot so na primer reklamni napis, školjke, umivalniki, plošče iz umetnega kamna, ogledala, nagrobniki...

Znano je tudi **strojelomno zavarovanje in gradbeno-montažno zavarovanje**. Slednje je pomembno za gradbene firme in zasebne graditelje. Gradbeno zavarovanje namreč krije škode, ki bi nastale zaradi nevarnosti, ki jih krije požarno zavarovanje, izliva vode, ki jih povzročijo atomosferske padavine, gradbene nezgode, škode zaradi napak v dokumentaciji in podobno.

In nenazadnje omenimo vedno bolj aktualno **zavarovanje elektronskih računalnikov**. Za te vse bolj redne naše vsakodnevne "spremljevalce" je zavarovalnica pripravila posebne pogoje, po katerih so le-ti praktično zavarovani za vse nevarnosti, ki lahko te naprave ogrožajo (voda, para, elektrika...).

Premožensko zavarovanje je torej z vsemi zavarovalnimi vrstami tisto, ki nam zagotavlja mirno spanje. Pri tem pa še tale nasvet: Pri morebitni zamenjavi zavarovalnice velja dobro premisli, saj ima konkurenca lahko včasih tudi grenak priokus.



Poslovna enota Jesenice

Premoženska zavarovanja so poleg avtomobilskih najbolj številna. V tej skupini je največ požarnih zavarovanj (skoraj 36.000 in od tega 5.700 kmetijskih gospodarstev). Devet od desetih tovrstnih zavarovanj je premoženje pri občinah. Sklenjenih pa je tudi več kot 2.100 požarnih zavarovanj, industrijskih in obrtnih rizikov v gospodarskih organizacijah in pri občinah, ki se ukvarjajo z obrtno dejavnostjo. Lani je bilo 600 škod iz požarnih zavarovanj občanov in 140 iz industrijskih rizikov. Ob viharju 1984. leta je bilo na Gorenjskem izplačanih 7.000 škod, v lanskih novembirskeh poplavah pa 350. Poškodovanih objektov je bilo veliko več, vendar niso bili zavarovani.

Tudi zavarovanje stanovanjskih premičnin je pogosto (29.000, kar pa pomeni le komaj vsako drugo gospodinjstvo). Pogostnost škode pri tem je kar 10-krat večja kot pri požarnih zavarovanjih. Lani je bilo na primer iz tega zavarovanja kar 5.400 škod. Sicer pa je med stanovanjskimi premičninami zavarovanih le 5.400 gospodinjskih strojev in aparatorov in ima komaj vsako 5. gospodinjstvo ima zavarovan vsaj en gospodinski stroj.

Z rizikom vloma je sklenjenih 7.300 zavarovanj.... Zavarovanje stekel je 1.400, skoraj vsako peto zavarovanje pa beleži škodo... Strojelomnih zavarovanj je 750, iz vsakega zavarovanja pa sta povprečno izplačani več kot dve odškodnini... Podjetja imajo po posebnih pogojih zavarovanih kar 210 računalniških sistemov. Iz teh zavarovanj pa je bilo izplačanih 47 odškodnin.

Poslovna enota Jesenice je rajvečja operativna enota območne enote Kranj. Povezanost z območno enoto ji omogoča sklepanje, ocenitev in likvidacijo večine zavarovanj in škod. Jeseniška poslovna enota je pomembna tudi zato, ker je številnim gorenjskim zavarovancem bližu. Tesno sodelovanje podjetij, posebno Železarje Jesenice s poslovno enoto, je omogočilo hitro likvidacijo škod. Tudi občani lahko hitro in neposredno sklenejo v poslovni enoti katerokoli premožensko ali osebno zavarovanje; predvsem pa uveljavijo pravice iz zavarovanja.

Poslovna enota Jesenice,  
Jesenice, Cesta Maršala Tita 16  
Telefon: 064/81 145, 81 196, 81 184  
Telefax: 85 061

Delovni čas:

- vsak dan od 8. do 15. ure
- vsako sredo od 8. do 16. ure

V navedenih urah je vsak dan tudi ocenjevanje poškodovanih vozil.

Občani pa lahko sklenejo vse vrste avtomobilskih zavarovanj tudi v Integralu na Jesenicah in sicer

- vsak dan od 7. do 18. ure
- vsak petek od 7. do 15. ure

## VELIKOST ŠKODE JE PREMOSORAZMERNĀ Z VREDNOSTJO STVARI, NA KATERIH NASTANE

# Zavarovanje odgovornosti, izgube dohodka, posojil...

Se vam zdi nenavadno, da lahko zavarujete odgovornost, izpad dohodka, posojilo ali celo najrazličnejše težave, ki se tako rade dogajajo na potovanju ali med dopustom. No, da ne bi preveč poenostavljen razumeli in pri tem ugibali, za kaj pravzaprav gre pri naštetih zavarovanjih, jih malce bolj opišimo.

**Dajatve zavarovalnice iz zavarovanja odgovornosti** se pretežno našajo na odškodninske zahteve, ki jih postavljajo delavci svojim delovnim organizacijam zaradi poškodb pri delu. V skladu z zavarovalnimi pogoji pa delovne organizacije odstopajo potem zahtevek zavarovalnici v nadaljnji postopek. Zavarovalnica pa v okviru zavarovalnih vsot (poenostavljen rečeno velikosti zavarovanja) potem rešuje njihove zahteve.

Višina premije za proizvodno dejavnost (podjetje, obrt) je odvisna od izbrane kombinacije zavarovalnih vsot, nevarnostnega razreda in višine osebnih dohodkov. Sicer pa zavarovanje odgovornosti lahko sklenejo tudi zasebniki in druge pravne osebe, ki nimajo proizvodne dejavnosti, nadalje za kmetije in gozdove, hišne in zemljiške posesti, živali, gostilne, bifeje, koče, za športne in druge prireditve, za cerkve... Pri reševanju škod se na zavarovalnico obračajo z odškodninskih zahtevki tudi oškodovanci, ki so se ponesrečili pri zasebnih obrtnikih oziroma podjetnikih (novejše trgovine). Ker ne poznajo tovrstnih zavarovanj, zasebniki za zdaj v glavnem nimajo zavarovane odgovornosti, zato mora zavarovalnica takšne odškodninske zahtevek zavračati in oškodovancem svetovati, da zahtevek uveljavlja neposredno pri podjetniku.

Med zanimivimi primeri zavarovanja odgovornosti je kritje odškodninskega zahtevka, če pride do zdrsa ali padca na spolzkih tleh v trgovini ali v mehanični delavnici. Pri stanovanjskem zavarovanju je takšno zavarovanje odgovornosti lahko uveljavljeno, če otrok s kolesom na primer povzroči škodo tretji osebi, ali če pes popade nekoga, če rože padejo z okna... Odgovornost vsebuje tudi gradbeno in montažno zavarovanje, zavarovanje sejmov, projektantska odgovornost (ko je poškodovan objekt, oprema v njem) ali proizvajalčeva odgovornost za izdelke, ki jo oškodovanci uveljavljajo zaradi škode, ki so jo imeli z izdelki, ki so jih kupili...

Zavarovanju obratovalnega zastoja zaradi požara pravijo v zavarovalni stroki tudi **Šomaž** (francosko). To zavarovanje pokriva škode oziroma izpad dohodka zaradi požara, strele, toče, viharja, eksplozije, padca letala, zaradi prireditve in demonstracij. Pod izpadom dohodka razumemo celotni dohodek, osebni dohodek ali nekatere poslovne stroške. Planirani dohodek in stroški so tudi osnova za obračun premije. Pri tem pa je pomembno, da zavarovanje obratovalnega zastoja preneha vedno, ko se izteče veljavnost požarnega zavarovanja.

In kaj so **kreditna zavarovanja**? V zavarovalnici poznajo tako imenovano "čisto" zavarovanje kredita in "zavarovanje terjatev", do katerih prihaja zaradi prodaje blaga. Zavarovanje odobrenih kreditov je postalno zanimivo v zadnjih letih, ko je tudi veliko močnih podjetij zašlo v plačilne težave. Kreditodajalec lahko odobreni kredit podjetju zavaruje pri zavarovalnici, ki bo kredit poravnala, če ga podjetje dolžniku ne more.

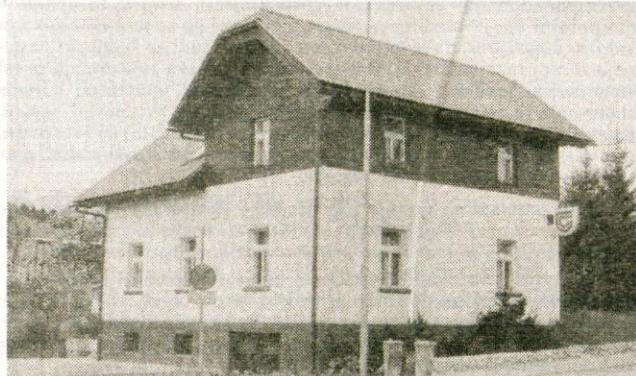
Uveljavljeno pa je tudi zavarovanje potrošniških, stanovanjskih, obrtniških in drugih kreditov, ki jih banke, trgovine ali podjetja dajejo občanom... V zadnjih letih, ko je nelikvidnost začela groziti tudi uspešnim podjetjem, je postalno zanimivo tudi zavarovanje terjatev za slučaj stečaja, do katerih prihaja pri prodaji blaga... In nenazadnje je moč zavarovati terjatve tudi proti kupcem-obrtnikom. V takšnih primerih jamči zavarovalnica za škodo, ki nastanejo, ker kupec-obrtnik kljub opominom ne poravnava svojih obveznosti.

Pri **turističnem zavarovanju** pa že ime pove, da gre za zavarovanje oseb in stvari med turističnim potovanjem ali na letovanju. To zavarovanje vključuje na primer tativno vozila, stroške reševanja in prevoz zaradi prometne nesreče ali okvare vozila, smrt, trajno invalidnost, stroške zdravljenja in stroške prevoza umrlega zavarovanca, tativno, vlomsko tativno, rop in uničenje ali poškodovanje prtljage in osebnih stvari, odgovornost zavarovanca, prekinitev in kasnejšo vrnilitev s turističnega potovanja ali letovanja. Zavarovanje je moč skleniti (družinsko ali skupinsko zavarovanje) najmanj za 8 dni, velja pa za potovanja oziroma letovanja na območju Evrope...



**Zavarovanje odgovornosti kot samostojno zavarovanje** spremljamo le pri zavarovanju splošne odgovornosti, projektantske odgovornosti ter proizvajalčeve odgovornosti za izdelke. Sicer pa je zavarovanje odgovornosti sestavni del nekaterih drugih vrst zavarovanj (stanovanjska, gradbena, montažna, zavarovanja sejemskega prireditve)... To zavarovanje imajo sklenjeno po večini vsa podjetja. Teh zavarovanj je bilo lani 540, rešenih škodnih primerov pa celo 370... Predvsem podjetja, ki izvažajo na zahteve tuje trge, pa morajo za posamezne izdelke tudi obvezno zavarovati proizvajalčovo odgovornost zanje. Teh zavarovanj je bilo lani 5, zavarovanci pa so uveljavili le eno škodo... Za projektantsko odgovornost pa ima kranjska Zavarovalnica Triglav le eno zavarovanje.

Turistično zavarovanje je bilo na novo uveljavljeno šele lani skoraj sredi turistične sezone. Sklenjenih je bilo 16 takšnih zavarovanj. Letos pa jih pričakujejo več, saj je tveganje na potovanjih in letovanjih precejšnje; kar kažejo tudi prijavljene škode... Število zavarovanj kreditov je lani precej upadel. Sklenjenih je bilo 255 tovrstnih zavarovanj in od tega le 5 zavarovanj izvoznih kreditov. Ostala so bila zavarovanja potrošniških, stanovanjskih, kmetijskih in obrtniških kreditov, s katerimi je bilo zavarovanih več kot 82.000 posojiljemalcov. Pri teh zavarovanjih pa je bilo 233 odškodninskih zahtevkov...



Predstavništvo v Radovljici

Predstavništvo Radovljica,  
Radovljica, Kranjska cesta 19  
Telefon: 064/74-061

Delovni čas:

- vsak dan od 8. do 15. ure
- vsako sredo od 8. do 16. ure

Ocenjevanje poškodovanih vozil je vsak ponedeljek.

## ČE OBSTAJA MOŽNOST, DA GRE NAROBE LAJKO VEČ STVARJ, BO ŠLA NAROBE TISTA, KI BO POVZROČILA NAJVĒČJO ŠKODO

# Zavarovanje - gospodarska in socialna varnost

Proizvodnja hrane postaja na Gorenjskem vedno bolj pomembna dejavnost. V kmetijstvu je pri tem še posebej precejšen dohodek od živinoreje. Živali so usmerjane v hitrejšo rast in večjo proizvodnjo mleka. Vendar pa so živali pri tem postale tudi občutljivejše za razne nevarnosti, ki spremljajo živinorejo. Bolezni in nezgode živali ter s tem povezani pogini in zasilni zakoli so vse pogosteji. Kadar je nujen zasilni zakol, ali pride do pogina, lahko le zavarovalnina - odškodnina nadomesti izgubljeni žival in na ta način ublaži škodo. Tako zavarovanje v tem primeru daje nekakšno gospodarsko in socialno varnost živinorejcu.

Pri tem je zelo pomembno tudi sodelovanje z veterinarsko službo. Ker pa je nenehno naraščanje stroškov pri zdravljenju pogojevalo vedno večje izgue, so v zavarovalnici morali uvesti soudeležbo zavarovancev pri pokrivanju stroškov zdravljenja. Letos je ta soudeležba 30-odstotna. Sicer pa po pogojih osnovnega zavarovanja kmetje lahko zavarujejo kopitarje, govedo, ovce, koze in prašiče. Živali lahko pri tem z doplačilom (ali brez) zavarujejo tudi za kritje inflacije.

Za nova zavarovanja ali za nove živali, ki se ob preureditvi zavarovanja nanovo zavarujejo, je čakalni rok (karenca) 14 dni. Čakalni rok pomeni, da pri bolezni ali poginu v 14 dneh po sklenitvi zavarovanja zavarovanec ni upravičen do odškodnine. Ta čakalni rok pa ne velja, če ima kmetovalec pogodbo z zavarovalnico o dolgoročnem skupinskem zavarovanju živali...

Da bi bila proizvodnja hrane stabilnejša, je zavarovanje govedi na večjem območju Slovenije regresirano iz občinskih skladov za pospeševanje proizvodnje hrane in zagotavljanje osnovne preskrbe. Tudi ustrezni republiški sklad že od leta 1987 regresira del premije za zavarovanje najkvalitetnejšega plemenskega goveda. Pri tem pa lanske analize kažejo, da so bila goveda večinoma pri zadeta zaradi bolezni vimena, pitanci in prašiči pa zaradi bolezni prebavil in infekcij dihal.

Rejci, ali veste, da lahko svoje plemenske živali še dodatno zavarujejo proti poginu teleta zaradi prezgodnjega poroda, za porod mrtvega teleta, za pogin teleta kljub pomoći veterinarja pri porodu in za pogin teleta 24 ur po porodu (z doplačilom pa tudi 10 dni po porodu)?

Rejci, ka oddajo svoje živali na organizirano planinsko pašo, jih lahko zavarujejo proti izginotju, tativni ali padcu živali v prepad... Lastniki lahko zavarujejo pse proti poginu ali nezgodi; vendar morajo biti psi čistokrvni in z rodovnikom... Poleg naštetih pa zavarovalnica pod posebnimi pogoji zavaruje tudi ribe, čebele, perutnino, prepelice in druge živali, ki se gojijo organizirano.

Pomembno pa je tudi zavarovanje posevkov in plodov. Spomladanske pozebe so na primer prizadele že veliko sadnega drevja. Sicer pa zavarovalnica pri tem zavarovanju jamči za škode, ki nastanejo po toči, požaru, udaru strele, dodatno pa tudi proti pozebi, viharju in poplavam.

Med najstarejše oblike zavarovanja pa sodi zavarovanje blaga med prevozom. Tako se je na primer že v 11. stoletju ob jadranski obali razvila posebna oblika pomorskega zavarovanja. Takrat so blago na morju ogrožali predvsem razbojniki, pa tudi viharji in nenadni požari na ladjah.

Danes se blago največkrat poškoduje pri nakladanju, razkladjanju in tudi med prevozom. Takšne škode sodijo danes v transportno zavarovanje, ki se deli na več oblik in sicer glede na vrsto prevoza, relacijo... Premija pa je odvisna tudi od vrste in vrednosti prevažanega blaga.

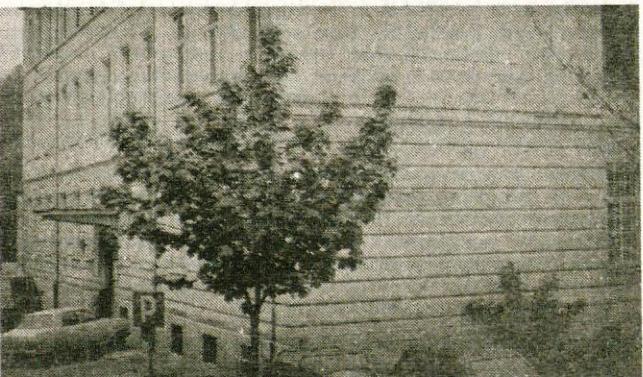
Blago je vedno zavarovano tudi med vmesnim skladiščenjem. Lastnik a li prevoznik pa blago lahko tudi dodatno zavaruje proti posledicam vojnih dogodkov, političnih nemirov in stavk. Zavarovalnica Triglav je to dodatno zavarovanje običajno uporabljala pri prevozih blaga v nekatere dežele Blížnjega vzhoda in Afrike. Danes (žal) postaja tovrstno zavarovanje vse bolj aktualno tudi pri nas.

Zavarovalnica mora izplačati odškodnino v 30 dneh od dneva, ko je dobila vso dokumentacijo, ki je potrebna za rešitev oziroma izplačilo takšne odškodnine. Odškodnina za blago pa v nobenem primeru ne more biti večja od vrednosti blaga; razen za stroške reševanja in stroške izvezencev.



Ker na Gorenjskem v kmetijski proizvodnji prevladuje živinoreja, je med kmetijskimi zavarovanji največ zavarovanj živali. Pri kmetih je sklenjenih 2.400 zavarovanj živali in skoraj 3.000 živali v kooperacijskih razmerjih, s katerimi je zavarovano več kot 30.000 živali. Najbolj številna so zavarovanja govedi, saj je s 4.300 zavarovanji zavarovanih kar 26.000 govedi, kar je skoraj 65 odstotkov vse goveje živine na Gorenjskem. S 750 zavarovanji pa je zavarovanih več kot 2.300 prašičev... Lani se je število teh zavarovanj nekaj zmanjšalo, ker se je zmanjšal delež sredstev v proračunih za tovrstno zavarovanje. Sicer pa so zavarovanja po večini sklenjena tako, da krijejo tudi stroške zdravljenja živali. Tako je bilo lani opravljenih 18.600 veterinarskih posegov pri zavarovanih živilih, poginilu, ali bilo prisilno zaklanjalu, pa je skoraj 700 zavarovanih goved. Odstotek obolenosti je torej 70, odstotek smrtnosti pa 2,4... Izplačane odškodnine so bile lani za skoraj 30 odstotkov večje od vplačanih zavarovalnih premij... Lani pa je bilo sklenjenih tudi 650 zavarovanj posevkov (predvsem žitaric, krmenih rastlin in oljne repice na skupno 1200 hektarjih). Le s 5 zavarovanji pa so bili zavarovani sadovnjaki na 65 hektarjih. Sicer pa je bila iz tovrstnih zavarovanj prijavljena le ena škoda...

Pri transportnih zavarovanjih beležijo v Kranjskem Triglavu 4.000 zavarovanj. Kar 3.200 je mednarodnih ter 600 domačih kar go zavarovanj. Poleg pomorskega kaska (160) je zadnje čase v portu letalsko kasko zavarovanje. Pri cargo zavarovanju je bilo skoraj 800 škodnih primerov, škod pri letalskem zavarovanju pa lani ni bilo... Višina izplačanih odškodnin je bila le za 3 odstotke nižja od vplačanih zavarovalnih premij za to zavarovanje...



Predstavništvo v Tržiču

Predstavništvo Tržič,  
Tržič, Bračičeva ulica 4 (AMD)  
Telefon: 064/50 045

Delovni čas:

- vsak ponedeljek od 8. do 10. ure
- vsako sredo od 14. do 16. ure
- vsak petek od 8. do 10. ure

Poškodovana vozila ocenjujejo vsak ponedeljek od 8. do 10. ure.

## PREJ ALI SLEJ PRIDE DO NAJSLABŠE KOMBINACIJE NESREČNIH OKOLIŠČIN

# Prometne nesreče so bile in bodo

Promet nenehno narašča, z njim pa tudi nevarnosti in nesreče voznikov, potnikov in pešcev. Ogrožena so vozila in drugo premoženje. Posledice prometnih nesreč pa so pogosto zelo hude. Denar v teh nesrečah še zdaleč ni vse, vendar tudi popravila poškodovanih vozil in poravnava drugih škod niso poceni. Kar precej denarja za odpravo posledic nezgod v prometu pa si lahko zagotovimo z zavarovanjem.

**Med vozniki je dobro znano zavarovanje avtomobilske odgovornosti oziroma obvezno zavarovanje.** Glavni namen tega zavarovanja je materialna zaščita udeležencev v cestnem prometu. To zavarovanje vključuje vse tiste obveznosti, ki so navedene v zavarovalnih pogojih in v polici, vendar pa je dobro, da vemo, do katerih zavarovalnih vsot so škode krite. Višine teh vsot so predpisane z zakonom in letos veljajo za tovorna vozila in avtobuse do 2 milijona dinarjev, za vsa ostala vozila pa do 1 milijon dinarjev. Ker pa ob hujših nesrečah te vsote praviloma niso dovolj velike, Zavarovalnica Triglav predlaga podvojene zavarovalne vsote.

**Dobri vozniki pa imajo v Triglavu pri plačilu premije popust in sicer od 10 do 50 odstotkov (glede na leta).** Vsem tistim, ki v petih letih niso povzročili nesreč, pa Triglav doda poleg 50-odstotnega popusta tudi brezplačno zakonsko določeno zavarovalno vsoto.

Nasvet ali pa kar zlato pravilo pri tem zavarovanju pa je, da si oškodovanec in zavarovanec (povzročitelj nezgode) takoj po nezgodi izmenjata podatke o vozilih, zavarovanju vozil in osebne podatke. Pri težjih nesrečah pa je potrebno poklicati prometno policijo. Sicer pa je zelo dober "pripomoček" pri prometnih nezgodah **Poročilo o prometni nezgodi (evropski obrazec)**, ki velja tudi v tujini.

Tako imenovano obvezno zavarovanje je že precejšnje zagotovilo, da nas materialna škoda ne bo preveč prizadela. Vendar pa pravo "varnost" daje le **avtomobilsko kasko zavarovanje**, saj vključuje vse vrste prometnih in drugih poškodb na vozilu iz najrazličnejših vzrokov (poleg prometne nesreče še padec ali udarec kakega predmeta, požar, strelo, eksplozijo, vihar, točo, snežni plaz, padec letala, manifestacije, demonstracije, tatvino, zlonamerne ali objestna dejanja tretjih oseb, poplave...). Posebnost kasko zavarovanja pa je tudi, da ga je moč skleniti na več načinov in sicer kot **polno kasko zavarovanje ali pa kot delno kasko zavarovanje**. Slednje pokriva le določene škode.

Najbolj znana oblika delnega kasko zavarovanja je tako imenovana **kombinacija D ozziroma E**, ki krije tudi razbitje stekel. Manj znana pa je na primer **kombinacija H**, ki pokriva škode, do katerih prihaja običajno po takoj imenovanem neznamen povzročitelju na parkiriščih. Vključuje pa to zavarovanje tudi strešne snežne plazove, poškodbe zaradi ledenihi sveč. In nenazadnje je novost v Triglavu tudi tako imenovana **kombinacija I**. To zavarovanje pokriva stroške za najem drugega vozila (če je bilo zavarovančevu vozilo poškodovano).

V Triglavu so za zavarovanje polnega kaska pripravili več vrst oziroma oblik sklepanja zavarovanj. Ena takšnih je na primer **skupinski ali kolektivni avtokasko**. Na Gorenjskem je že kar dobro znan in razširjen med zaposlenimi v podjetjih. Letno premijo za takšno zavarovanje je moč plačati v 10 obrokih (na primer ob izplačilu osebnega dohodka). Razen tega pa imajo zavarovanci pri tem zavarovanju tudi 10-odstotni popust na zavarovalno premijo.

Manj znane in ne dovolj uveljavljene so tudi še nekatere oblike avtokasko zavarovanj za pravne osebe in obrtnike, za vozila trgovskih organizacij na preizkušnji... Posebna oblika avtokaska zavarovanja je tudi zavarovanje tujih vozil, ko so na popravilu v avtomobilskih oziroma mehaničnih delavnicah. Delovna in vlečna vozila pa je moč zavarovati tudi proti strojelomu. Za vsa ostala vozila pa tudi velja, da je moč zavarovati v njih opremo, kot so na primer radijski sprejemniki, prtljaga, orodje, pribor in druga prenosna tehnična sredstva. **Podobno kot pri odgovornostnem ozziroma obveznem zavarovanju pa imajo tudi v avtokasku zavarovanju dobri vozniki, ki niso povzročili nesreče, od 10 do 50 odstotkov popusta (glede na leta) na zavarovalno premijo.**

Obvezna in avtokaska zavarovanja je moč sklepati v tehničnih bazah Alpetoura na Laborah, v AMD Kranj, na sedežu Območne enote v Kranju, na Poslovni enoti in na Integralu na Jesenicah ter v poslovalnicah v Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču.



Obvezno zavarovanje avtomobilske odgovornosti vključuje na Gorenjskem 92.000 vseh vrst vozil. Največ je seveda osebnih (57.000). V skupnem številu obveznih zavarovanj je tudi več kot 20.000 zavarovan tujih vozil ob prihodu prek meje in več kot 6.000 zavarovan vozil na poskusnih vožnjah... Iz teh zavarovanj je bilo lani na Gorenjskem 4.400 škod, poškodovanih pa je bilo tudi 160 oseb. Odškodnine so po vrednosti pogosto visoke in že vrsto let presegajo znesek tako imenovane tehnične premije.

V statistiki kasko zavarovanj je več kot 38.000 zavarovan, vendar ima le okrog 14.000 zavarovan polni kasko. Več kot 22.000 zavarovanj se nanaša na delni kasko, okrog 1.000 pa je tako imenovanega strojelomnega zavarovanja na vozilih in okrog 1.000 zavarovanj prtljage. V kranjskem Triglavu ocenjujejo, da je s polnim kasko zavarovano le vsako 5. oziroma 6. vozilo. To kaže, da številni vozniki "računajo", da bo povzročitelj nesreče nasprotno vozilo in da bo odškodnina izplačana iz obveznega zavarovanja avtomobilske odgovornosti. Sicer pa število kasko zavarovan je narašča, ker so možni ugodnejši načini plačevanja premije...

Zelo malo pa je zavarovanih na Gorenjskem traktorjev, čeprav škode niso tako redke. Zanimiv je nenazadnje tudi podatek, da je bilo lani med 2.000 škodami iz kasko zavarovanja kar polovica takšnih iz polnega kasko zavarovanja. Tako je bilo poškodovano vsako 10. vozilo, ki je bilo zavarovano s polnim kasko...



Predstavništvo v Škofji Loki

Predstavništvo Škofja Loka,  
Škofja Loka, Kidričeva cesta 1  
Telefon: 064/620-196

Delovni čas:

- vsak dan od 8. do 15. ure
- vsako sredo od 8. do 16. ure

Ocenjevaje poškodovanih vozil je vsako sredo.

## ČE STVARI PREPUSTIMO NJIM SAMIM, SO NAGNJENE K TEMU, DA SE GIBLJEJO OD SLABEGA NA SLABŠE

# Eno samo življenje imamo. Zavarujmo ga!

Življenjsko zavarovanje je edino med vsemi več kot šestdesetimi vrstami različnih zavarovanj, ki ima poleg rizika, če pride do primera, tudi hranilno vlogo. V vsakem primeru so življenjska zavarovanja dolgoročna zavarovanja in jih je moč skleniti za 5, 7, 10 ali 12 let. Praviloma se z eno polico lahko zavaruje ena oseba, znano pa je tudi tako imenovano vzajemno zavarovanje, ko sta z eno polico zavarovani dve osebi in je druga najpogosteje zakonec. Življenjsko se je moč zavarovati od 14. do 70. leta starosti.

S podpisom ponudbe, na kateri so vsi podatki o zavarovancu, podpiseta pa jo sklenitelj zavarovanja in zavarovalni zastopnik oziroma delavec, je življenjsko zavarovanje dogovorjeno. Zavarovanje se začne vedno 1. v mesecu in s tem datumom začne veljati tudi jamstvo. Naknadno po sklenjeni ponudbi pa zavarovanec dobri tudi polico.

Vse do lani je inflacija življenjske zavarovanje denarno zelo siromansila. Da bi temu zavarovanju ohranili realno vrednost, so se v Triglavu odločili za novo obliko in sicer za tako imenovano zavarovanje z revalorizacijo. Tako se zdaj zavarovalna vsota in premija vsako leto 1. aprila in 1. oktobra zvišuje. Zvišajo se zavarovanja, ki so veljala vsaj štiri mesece, zvišajo pa se tudi zavarovalne vsote za doživetje in zavarovalne vsote po preteklu prvega meseca trajanja zavarovanja meščeno verižno valorizira v skladu z mesečno rastjo cen na drobno, in sicer v primeru predčasne smrti.

Poleg zavarovanja z revalorizacijo pa so lani v drugi polovici leta v Triglavu začeli sklepati tudi zavarovanja v tuji denarni enoti, za katero se odloči zavarovanec. Pri tem zavarovanju je vsakdo zavarovan za dinarsko protivrednost tuje denarne enote (DEM, ATS, USD in LIT). Zavarovalno vsoto zavarovalnica izplača v dinarski protivrednosti in sicer po tečaju, ki velja na dan izplačila. Premije za tovrstno zavarovanje pa se plačujejo vsak mesec v dinarski protivrednosti in po tečaju, ki velja 8 dni pred zapadlostjo premije. Za novo sklenjena zavarovanja pa se tečaj sproti prilagaja.

Pri zavarovanju z valorizacijsko klavzulo in zavarovanju v izbrani tuji denarni enoti je vsakdo zavarovan tudi za doživetje in dodatno nezgodno zavarovanje. Zavarovalno vsoto za doživetje zavarovalnica izplača po poteku zavarovalne dobe; ali če je zavarovanec umrl, še preden je zavarovanje poteklo. Ob izplačilu doživetja se upravičenec lahko odloči za celotno izplačilo glavnice ali pa si s to vsoto zagotovi rentno zavarovanje. Pri zavarovanju v tuji denarni enoti pa je možno dodati tudi tako imenovano "dnevno odškodnino", do katere je zavarovanec upravičen za čas zdravljenja zaradi nezgode.

Pri osebnih zavarovanjih pa je zelo razširjena oblika tudi nezgodno zavarovanje. Ta zavarovanja pa so urejena tako, da se lahko zavarujejo že otroci ob rojstvu. Zelo razširjeno pri nezgodnjem zavarovanju je kolektivno nezgodno zavarovanje, v katerega je na Gorenjskem vključenih kar 80 odstotkov vseh zaposlenih. Delavci so zavarovani pri tem zavarovanju v službi in kadar niso na delu. Podobno je tudi zavarovanje šolske mladine, ki je prav tako zelo razširjeno.

Sicer pa je nezgodno zavarovanje moč skleniti za najrazličnejše nevarnosti (vozniki in potniki v motornih vozilih, športniki, lovci, ribiči, gasilci, letalske posadke in potniki, hotelski gostje in kopalc v bazenih in kopališčih, vlagatelji hranilnih vlog, porabniki električne energije, smučarji, udeleženci različnih iger, tečajev smučanja...) in za določen ali nedoločen čas.

Posebna vrsta zavarovanj je tudi zavarovanje potnikov v javnem prometu. To zavarovanje je obvezno, pogoje pa predpisuje zvezni izvršni svet. Pri tem zavarovanju zavarovalnica povrne tudi izgubo na zaslužku (do dogovorjene vsote), pri večini zavarovanj pa je dogovorjena tudi dnevna odškodnina, ki je že nekaj časa tudi najbolj pogosta. Razen tega so v zavarovanje vključili tudi povračilo stroškov zdravljenja; vendar samo tistih, ki so nastali zaradi nezgode.

Nova oblika pa je povračilo stroškov zdravljenja, ki jih mora podjetje plačati zdravstvu za nesrečo pri delu. V zavarovalni hiši Triglav pa na področju osebnih zavarovanj pripravljajo tudi novosti pri pokojninskem in zdravstvenem zavarovanju.



Na Gorenjskem je bilo lani sklenjenih nekaj več kot 30.000 življenjskih zavarovanj, kar je okrog 5.000 manj kot leto prej. Lani je zavarovalna hiša Triglav namreč vodila akcijo za odkup starejših, z visoko inflacijo močno razvrednotenih zavarovanj (skupaj več kot 14.000). Hkrati je bilo nanovo sklenjenih okrog 10.000 kvalitetnih življenjskih zavarovanj (večina z valorizacijo zavarovalnih vsot; 2.000 pa v izbrani tuji denarni enoti). V začetku minulega leta pa je bilo izloženih (iz portfelja) še okrog 12.000 zavarovanj s povprečno premijo le 10 dinarjev...

Ena od najpomembnejših letosnjih nalog v Triglavu oziroma v Območni enoti Kranj je: obnoviti čimveč po sili razmer izgubljenih zavarovanj. Konec leta, ko naj bi imeli 19.300 življenjskih zavarovanj, bo v zavarovanje vključeno okrog 31.000 oseb. To pa bo komaj 20 odstotkov gorenjskega prebivalstva, ki se lahko zavaruje... Sicer pa je bilo lani okrog 6.000 škodnih primerov iz življenjskih zavarovanj. Ker so bila zavarovanja razvrednotena, so bile povprečne odškodnine skromne in zavarovanci so bili velikokrat zelo nezadovoljni. Z novimi oblikami zavarovanj teh neprijetnosti ne bo več...

Med nezgodnjimi zavarovanji je po številu največ avtomobilskih nezgodnjih zavarovanj in sicer več kot 1.100... Lani je bilo sklenjenih še 310 obveznih zavarovanj potnikov... S 380 zavarovanji gostov, obiskovalcev in turistov pa je bilo zavarovanih na Gorenjskem nad 300.000 oseb. Iz vseh teh zavarovanj pa je bilo okrog 6.000 škodnih primerov.

V posebni skupini zavarovanj - imenovani AO-plus - ko gre za zavarovanje voznika in oseb v avtomobilu za telesne poškodbe, je bilo sklenjenih lani 30.000 zavarovanj... In morda še tale misel: Ob vse nižjem življenjskem standardu, lahko tudi skupno osebno nezgodno zavarovanje precej omili stisko zavarovanca oziroma njegove družine. Zato naj bi o tem razmisliла podjetja in obrtniki, ki tovrstnih zavarovanj še nimajo sklenjenih, ali pa, ko jih obnavljajo...

V vseh predstavninstvih na Gorenjskem - v Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču - lahko občani sklepajo vse posle ali dobijo potrebne informacije o vseh vrstah zavarovanj. Tako na primer zasebniki lahko sklepajo premoženska zavarovanja, zavarovanci lahko prijavijo vse vrste škod. V določenih dnevih, kot je razvidno iz informacij o delovnem času, ceničci ocenjujejo tudi avtomobilske škode. V poslovničnih oziroma predstavninstvih, ki so v središčih večjih mest, pa je možno vsak trenutek dobiti tudi zeleno karto.

Sicer pa so v vseh večjih krajih Gorenjske zavarovalni zastopniki, ki so vsak dan na terenu in je zato včasih (ob manjših škodah) z njimi težje navezati stik. En zavarovalni zastopnik sklepava zavarovanja in je usposobljen za druge storitve za povprečno okrog 2.500 občanov. Zastopniki na primer sklepajo vse vrste premoženskih in osebnih zavarovanj.

## ČE OBSTAJA MOŽNOST, DA LAHKO GRE KAJ NAROBE, BO NAROB EBO RSI TUDI ŠLO



## Ohranjanje že doseženega

V Gorenjski območni enoti Zavarovalnice Triglav d. d. imajo letos zelo smel načrt. Ohraniti želijo doseženo število zavarovanj. To pa pomeni, da morajo obnoviti oziroma skleniti novo 300.000 zavarovanj in sicer 260.000 zavarovanj premoženja pri občanih in 40.000 zavarovanj v podjetjih, organizacijah in zavodih. Kar 87 odstotkov vseh zavarovanj naj bi torej bilo v zasebnem sektorju.

G8 V podjetjih so vedno večje težnje, da se iz zavarovanj izvzemajo posamezni objekti, starejša vozila in tudi posamezne vrste zavarovalnega kritja. Vendar pa bodo vseeno poskušali ohraniti vsako zavarovanje in mu dogovoriti primerno zavarovalno jamstvo. Cilj zavarovalnice namreč je, da bo v teh nestabilnih časih podjetjem zagotovljena vsaj minimalna gospodarska varnost.

Sicer pa bodo najštevilnejša avtomobilска zavarovanja (138.000, od tega 97.000 zavarovanj avtomobilске odgovornosti in 41.000 kasko zavarovanj). Število kasko zavarovanj bodo skušali tudi povečati s ponudbo za skupinska kasko zavarovanja v 120 gorenjskih podjetjih.

Požarnih, stanovanjskih, vlomskih in zavarovanj stekel načrtujejo letos 78.000. V tako imenovani skupini industrijskih zavarovanj je v načrtu številka 3.150. V kmetijstvu upajo, da bodo celo presegli načrt 4.500 zavarovanj živali; saj ob podpori sredstev iz občinskih proračunov ta hip obnova zavarovanj ugodno poteka. Tudi načrt 600 zavarovanj posevkov ne bi smel biti nedosegljiv.

Zelo smele načrte imajo pri osebnih zavarovanjih. Zavarovancem bodo vedno ponudili tudi avtomobilsko nezgodno zavarovanje voznikov in potnikov kot dopolnitve drugim avtomobilskim zavarovanjem. Sklenili naj bi 5.000 novih zavarovanj in na ta način število vseh povečali na 17.000. Dokaj uspešno že potekajo obnove kolektivnih zavarovanj v potjetjih in pri obrtnikih. Z novimi vrstami zavarovanj pa računajo tudi na nova kvalitetna živiljenjska zavarovanja. Možnosti so, kot ocenjujejo, da tudi tu presežejo načrtovanih 6.200 novih zavarovanj in uresničijo številko 19.300 zavarovanj.

Ozavarovalne premije naj bi dosegle več kot milijardo dinarjev in se na ta način skoraj podvojile; seveda ne zaradi inflacije, čeprav le-ta vseeno že kaže, da bo presegla načrtovano. Prav zato pa bo realno povečanje premij prav gotovo zahtevna naloga, za katero pa ocenjujejo, da jo bodo lažje uresničili pri občanih kot v podjetjih. Sicer pa naj bi največ premije dosegli letos v avtomobilskih zavarovalnjih, tem pa bi sledila industrijska, stanovanjska, požarna in vlomska, osebna ter vseh vrst drugih premoženskih zavarovanj.

## Delničarji zavarovalnice Triglav so se sestali

Ljubljana, 14. maja - Zavarovalnico Triglav, delničko družbo, je v drugi polovici lanskega leta ustanovilo 441 delničarjev, ki so v ustanovitveni kapital družbe vplačali 3536 delnic. Od začetka letošnjega leta Zavarovalnica Triglav posluje kot delniška družba, delničarji pa so tokrat na svoji skupščini obravnavali spremembe statuta družbe, poslovno politiko največje slovenske zavarovalnice ter nekaj kadrovskih zadev. Zavarovalnico Triglav, d. d., bo tudi vnaprej vodil 21-članski začasnji upravni odbor pod predsedstvom Mitje Svetelja, ki sicer predseduje Skupini Emona Ljubljana, njegov namestnik v upravnem odboru pa je Danilo Kovačič, direktor HIT Nova Gorica. Delničarje iz gorenjske regije v začasnom upravnem odboru Zavarovalnice Triglav zastopata Jelka Vidali, podpredsednica poslovodnega odbora Železarne Jesenice, ter Franc Balanč, finančni direktor Save Kranj.

Do naslednje skupščine, ki bo predvidoma junija, bodo delničarji uskladili dopolnitve statuta delniške družbe ter tedaj zaključili postopek konstituiranja organov Zavarovalnice Triglav. Obenem bodo pripravili razpis dodatne izdaje delnic družbe, upravnemu odboru pa so naložili zajeten obseg naloge ter pristojnosti pri izvajanju poslovne politike in vodenju družbe.

## Preprečevati in varovati

Pomembno področje zavarovalniške dejavnosti so tudi aktivnosti, s katerimi je moč preprečevati škode zaradi požarov, prometne in druge nesreče, poškodbe pri ljudeh, točo, bolezen in pogin živali... Prav tako je zavarovalstvo navzoče pri zmanjšanju neugodnih učinkov pri že nastalih škodah: gašenje požarov, hitra zdravniška pomoč ob nesrečah, reševanje poškodovanega premoženja. Tem aktivnostim v zavarovalstvu pravijo preventivna in represivna dejavnost, na kratko pa kar "preventiva".

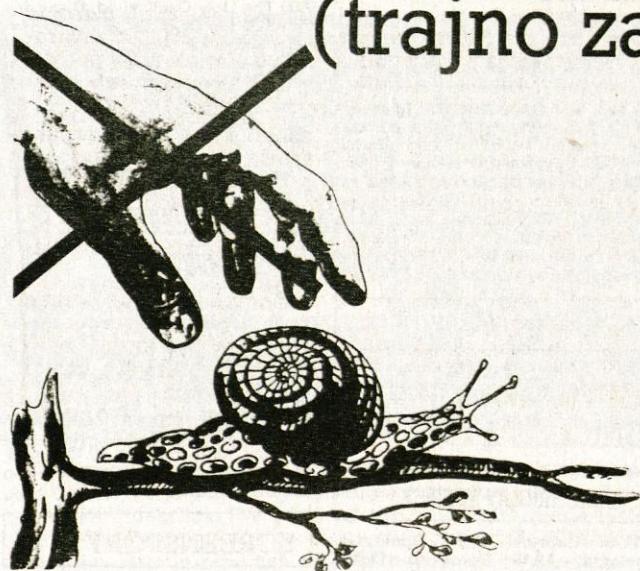
Načinov in poti tega delovanja je več. Najpomembnejša so vsekakor prizadevanja za spoznavanje nastajanja škod in načinov, kako le-te preprečiti ali vsaj ublažiti njihove učinke. Najbrž ni potrebna podrobna razlaga in utemeljevanje za to, da so na primer prometni predpisi, prometni znaki in druga pravila namenjeni vsem, ki smo udeleženi v prometu, zaradi reda in varnosti. Podobno bi lahko ugotavljalji za varstvo pri delu. Tudi tu veljajo red in pravila, ki preprečujejo poškodbe, ali celo hude nesreče s težkimi posledicami. Še posebej široka je preventiva na področju požarnega varstva in zajema dejavnosti, kot so priprava negorljivih gradbenih materialov, vgrajevanje naprav za sporočanje in gašenje požarov, vzgoja in izobraževanje za strokovno ukrepanje pri požarih in nenačadne sodi v preventivo tudi učinkovita gasilska služba.

In kako se v te programe vključuje zavarovalstvo? Vozniki na primer dobro poznamo "kupone pri obveznem - avtoodgovornostnem zavarovanju". Njihov namen je spodbujati voznike k varni vožnji z denarno olajšavo, ki pomeni nižjo zavarovalno premijo v naslednjem zavarovalnem obdobju. Enak način ugodnosti velja za avtokasko zavarovanje. Seveda "imajo kuponi" tudi obratni učinek: izguba že priznanih popustov ali celo povečana premija, če je voznik odgovoren za eno ali več škod v zavarovalnem letu. Pri nekaterih zavarovalnih vrstah pa so premije odvisne tudi od zavarovalno teh-



KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST

# Polž - protetto di permanenza! (trajno zavarovan)



Polž je odslej trajno zavarovan

V Triglavskem narodnem parku na Bledu, ki meri 85.000 hektarov, imajo zaposlenih 15 naravovarstvenih nadzornikov, čuvajev, ki skrbijo za varstvo divjadi, spremljajo lovski goste, odrejajo odstrel divjadi, opravljamjo sanitarno odstrel, skrbijo za pripravo krme ter nenazadnjeno opozarjajo obiskovalce parka na red in čistoč v parku. Pet najst lovskih čuvajev je malo, če se Triglavski narodni park primerja s parki po svetu: v italijanskem Paradisu, parku, ki je velik 50.000 hektarov, imajo, denimo, zaposlenih 60 čuvajev.

Vodja nadzorne službe v Triglavskem parku je Julian Črv, za vodenje gozdarskega področja pa je zadolžen Miha Marenč. Z njima smo se pogovarjali o delu nadzorniške službe, o problemih in prepovedih, ki veljajo v Triglavskem narodnem parku.

»Poleg stalno zaposlenih imamo v parku še 30 prostovoljnih nadzornikov, ki enako kot poklicni opravljamjo dela in so večinoma domaćini,« pravita. »Na obrobju parka je širinajst lovskih družin, ki imajo svoje lovsko - gojitvene načrte. Z njimi imamo predstavniki parka usklajevalne sestanke, saj prihaja včasih do različnih pogledov na odstrel divjadi.

Eden izmed problemov je ris in v parku so trije. Predlanskim smo se odločili, da risa začasno trajno zavarujemo do leta 1995 in tako sledili evropskemu interesu, da se obvarujejo ogrožene vrste. Zavarujejo pa se lahko le tako, da je vrsta razširjena na večjem območju. Triglavski park je v trikotu treh držav, zato so nam naselitev risa priporočili in se vrsta danes povezuje z naselitvijo na Kočev-

skem in dalje v Gorskem Krasu. Dela pa seveda škodo, na drobnici in je zato v interesu lovskih družin, da ga v parku ni. Mi pa sledimo mednarodnemu evropskemu interesu, da je bistvo vsakega parka pestrost vrst. Če je ris v osrednjem območju, bo zavarovan, če gre na mejno območje, ga bodo odstrelili - dogovoriti bi se moralni za skladno, enotno politiko.



Miha Marenč, vodja gozdarskega področja parka

Eden izmed problemov je tudi divja paša drobnice v parku, saj divjadi jemljte živiljenjski prostor, razen tega pa je drobica prenašalka različnih bolezni. V parku seveda nismo proti paši drobnice, ne dopuščamo pa, da se pase vseposod in da je tega vedno več. Vsaka dejavnost v parku mora namreč biti nadzorovana, če smo se seveda zavestno odločili, da park imamo in da ohranimo prvobitno naravo.

Veliko se tudi govori o komercialnem lovu v parku, ki je za nas nujen, saj parka ne bi mogli vzdrževati, če te dejavnosti ne bi dopustili. Park se mora večinoma sam vzdrževati, medtem ko v svetu določena parkovna območja izvzamejo iz gospodarske dejavnosti, z drugimi območji pa gospodarjo, a vse je podrejeno temeljnim načelom parka. V parku moraš nadzorovati stalež divjadi, tega ni mogoče prepustiti sami naravi. V parku na Bavarskem, denimo, velja celo takšen režim, da spomladi naženejo v obore vso jelenjad in slabotno in neodporne postreljivo v oborah, ostalo jelenjad pa naženejo v park. Seveda pa tak park v celoti financira država.

Mufla je v našem parku neavtohton v vrsta, a je bil v park naseljen in smo ga tako podevali. Vsekakor pomeni obogatitev, vendar pa je seveda res, da v parku neavtohtone vrste niso dovoljene - enako je z ribami, recimo amerikanko. Muflone imamo v nekaj kolonijah na Pokljuki, v Bohinju, v Trenti. Nad škodo, ki jo povzroča, se pritožujejo predvsem gozdarji, vendar pa ne moremo ničesar storiti; muflon je pač v parku.

Naslednji problem je nabiranje zelišč in rastlin na območju Triglavskega parka. Zaradi obsega, ki ga je doseglo divje nabiranje, bi bilo nujno, da bi dobili zakon o varstvu okolja in narave, tako pa se vse skupaj urejuje tako, da so kazni prav smese in simbolične, nadzorniki pa nima nobenih pravil pooblastil, da bi nabiralništvo omejili ali celo preprečili.

Če bi v parku ljudje nabirali le zase, bi bilo zelišč in gozdni sadežev za vse dovolj - tako pa gre za komercialno nabiranje za velike firme in v velikih količinah. Že nekaj let v parku odobrimo nabiranje z dovolilnicami in tako nadzorujemo, naš cilj pa je, da bi bilo v določenem delu parka, v rezervatih, prepovedan vsakršen odzem in vsakršna dejavnost, v naslednjem delu parka ne bi bilo gospodarske dejavnosti, bil bi pa nadzorovan, v delu parka, na obrobju, pa bi se lahko opravljalna kmetijska, gozdarska dejavnost, turizem, lov in ribolov. Takšne so pač norme vseh svetovnih parkov in če hočemo, da bo tudi Triglavski park v svetu priznan, bomo to hočeš nočes morali urediti. Treba se bo odločiti, kakšen je



Julian Črv, vodja nadzorne službe v TNP

naš interes: park ohraniti ali ne.

Med tistimi, ki naravnost ro-pajo Triglavski park z divjim nabiranjem zelišč, so poleg tujcev seveda tudi domaćini, ki se ukvarjajo s preprodajo. V parku boste lahko naleteli na kombije iz Italije, na zbiratelje ptičjih jajc, ki točno vedo, kdaj in kam morajo iti, na nabiralce vrtnih polžev, ki jih naberejo na tone, na Italijane, ki nabirajo gobe za preprodajo. Učinkovite bi bile samo kazni takot potovod po svetu, kjer jim prav zaradi izjemno visokih kazni niti na misel na pride, da bi po parkih v tako velikih količinah nabirali sadeže ali zelišča.«



Prav zdaj je Zavod za naravno in kulturno dediščino v Sloveniji predlagal, da se že letos z občinskim odloki zavaruje veliki vrtni polž in tudi lovne vrste žab. Žab je na dovolilnico mogoče uloviti 30 - zdaj pa naj bi z občinskimi odloki zavarovali tudi žabe. Vrtnega polža torej ne bo več mogoče nabirati - koliko pa bodo nabiralci sami to upoštevali, pa bomo videli. Vse dotlej, dokler ne bo učinkovite kaznovalne politike z dokaj visokimi kaznimi, tudi občinski odloki ne bodo kaj prida pomagali. ● D. Sedej

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Zgodbe iz školjke  
10.00 Šolska TV: Zemljepisne posebnosti: Potovanje v skrajnost  
10.50 Angleščina - Follow me  
11.15 Sedma steza, ponovitev  
11.35 Osmi dan, ponovitev  
12.20 Omizje, ponovitev  
14.40 Video strani  
14.50 TV mozaik: Angleščina, ponovitev  
15.15 Sova, ponovitev  
16.50 EP video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 TV mozaik: Šolska TV, ponovitev  
18.00 EP Video strani  
18.05 Spored za otroke in mlade  
18.05 Periskopov raček: Programska jezik Logo  
18.15 Ciciban teče v zeleni dan, lutkovna predstava  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Ime mi je Steven, ameriška nadaljevanja  
21.00 Novosti založb: Odprta knjiga  
21.10 Fluid: Grammy '90, zabavno-glasbena oddaja HTV  
21.50 TV dnevnik, vreme  
22.10 EP Video strani  
22.15 Sova  
Črnigad, angleška nanizanka  
Na poti k mavrici, kanadska nadaljevanja  
23.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio 2 Koper  
19.00 Naša pesem: Mešani pevski zbor Glasbena matica Ljubljana  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Žrebanje lota  
20.35 Umetniški večer, Svet Jamesa Joycea, irski dokumentarni film  
22.35 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Mali svet, oddaja za otroke  
10.00 Šolski program  
10.00 Bodite z nami  
10.10 Zgodbe iz muzeja: O violini  
10.25 Informatika  
10.40 Mojstri glasbene delavnice: Tolkala  
11.10 V vrtnicu stoletij: Pulj  
11.40 Gobe  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Arsen Lupin, ameriški film  
13.40 Beethovenova simfonija št. 5  
14.40 Od našega dopisnika: Milano  
15.45 Mali svet, oddaja za otroke  
16.15 Video strani  
16.30 Poročila  
16.35 TV koledar  
16.45 Šolski program: Zaščitimo sredozemsko medvedko  
17.15 Znanstveni inštitut in univerza  
18.00 Hrvatska danes  
18.45 Otroška bolnica, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zgodbe Jeanja Gionoja, francoška nanizanka  
20.55 Žrebanje lota

- 21.05 V velikem planu, kontaktna oddaja  
22.35 TV dnevnik  
22.55 Kinoteka Evropa, Hanussen, madžarski film  
0.45 Yutel  
1.45 Poročila

## TV HRVATSKA 2

- 16.25 Video strani  
16.30 Dober dan  
Spregledali ste - poglejte  
16.40 Cosby show, nanizanka  
17.10 Svet športa, ponovitev  
18.00 Slepota Vera, ponovitev ameriške nadaljevanke  
18.50 Dober večer  
20.00 Sreča pa še večja  
19.30 Glasbeni vsakdan  
20.00 Risanka  
20.15 Na zdravje!, ameriška humoristična serija  
20.50 Petdeset plus  
22.15 Slepota vera, ameriška nadaljevanke

## TV KOPER

- 16.00 Športne oddaje  
16.30 6. krog - šport iz zamejstva  
17.30 Primorski regionalni program: Studio Koper  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.10 Zadnji šolski dan, italijanski barvni film  
21.30 V svetu domišljije, televizijska nanizanka  
22.20 Žrebanje lota  
22.25 TV dnevnik  
22.45 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Čas v sliki  
9.05 Družinske vezi, serija  
9.30 Angleščina  
10.00 Šolska TV  
10.30 Studio Walta Disneyja predstavlja: Kosmatinčeve dogodivščine, ponovitev  
11.55 Glasbena skrinja  
12.15 Trdnja Evropa, Vzhod  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Pan-optikum  
13.35 Tom Sawyer, ameriški film  
14.50 Mojstri jutrišnjega dne  
15.00 Otroški program  
15.05 Tudi hec mora biti  
15.30 Am, dam, des  
16.10 Šest Bartonovih  
16.35 Mini leksikon  
17.00 Mini ČVS  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Sin z otoka  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.00 Šport  
20.15 Universum  
21.07 Pogledi s strani  
21.15 Dolga pot domov, ameriški film: Kevin McCarthy, Mike Preston, Margaret Gobson  
22.45 Magnum  
23.30 Slavomir Kulowicz  
0.30 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

- 16.50 Leksikon umetnikov  
17.00 Šolska TV  
17.30 Orientacija  
18.00 Družinske vezi, serija  
18.30 Zarjovi, lev! Živalski kviz  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Kultura  
20.15 Da ali ne

- 21.07 Reportaže iz tujine, oddaja zunanjopolitične redakcije  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Klub 2  
Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 11.00 Danes smo izbrala - 14.05 Čestitke poslušalcev - 18.05 Za ljubitelje lahke glasbe - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.39 Glasbeni intermezzo - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nočurno - Jan Kochanowski: Pesmi - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

- 16.00 - Napoved programa - EPP - obvestila - 17.00 - Po poti vaših vprašanj in pobud, kajti vsak zakaj ima svoj zato - 19.00 - Odgoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domäče novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmesti - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domäče novice 2 - 17.00 - Torkov popoldan z Bracom Korenom, vmes čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odgoved programa

## FILMNET

- 7.00 The Ugly Dachshund, Disneyjev film 9.00 My Dear Secretary, romantična komedija; Kirk Douglas, Loraine Day 11.00 Zulu Dawn, zgodovinski film; Burt Lancaster, Peter O'Toole, John Mills 13.00 Mieux Vaut Courier, triler 15.00 Biloxi Blues 17.00 Old Gringo, vestern 19.00 Plain Clothes, zabavni triler 21.00 Fire and Rain, drama 23.00 Warlock, triler 1.00 Great Balls of Fire 3.00 man at the Top 5.00 The Greek Tycoon

## RTL PLUS

- 6.00 Dobro jutro in poročila 9.45 Film 11.00 Tvegan 12.00 Vroča nagrada 12.35 Policijsko poročilo 13.10 Hamer 13.25 Kalifornijski klan 14.25 Springfieldska zgodba 15.10 Divja vrtnica 15.55 Mini Playback show, ponovitev 16.45 Tvegan 17.10 Vroča nagrada 18.00 Ženska za 7 milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.15 Knight Rider 20.15 Film 22.00 Ekskluzivno 22.55 Zakon 24.00 Film

## SCREENSPORT

- 8.00 Konjske dirke - Irska 8.30 Španski nogomet 9.00 Britanski moto šport 9.30 Šport v Španiji 9.45 Bowling 11.00 Wrestling 12.00 NBA - košarka - tekma polfinala končnice 14.00 Indy dirke 15.00 Dirke NHRA 16.00 Konjske dirke - Francija 16.30 Boks 18.00 Odbojka na plaži 19.00 Super kolesarji 19.30 Speedway - svetovno prvenstvo

Na podlagi 37. čl. zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. SRS 18/84, 37/85, 29/86 in 26/90) je izvršni svet skupščine občine Radovljica na svoji 28. seji dne 16. 4. 1991 sprejel

## SKLEP

o javni razgrnitvi osnutka prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto Bled

## 1. člen

Javno se razgrne osnutek Prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto Bled, ki jih je izdelal Planum GE Biro ZUB Bled, pod št. 975/87 in 581/90, v juniju 1987 oz. februarju 1991.

## 2. člen

Osnutek prostorsko izvedbenega dokumenta se posreduje v 30-dnevno javno razgrnitve, ki se opravi v prostorih KS Bled, Ribno, Boh. Bela, Zasip in Gorje ter v avli SO Radovljica.

Razgrnjeno gradivo obsega tekstualni in grafični del kompletno gradivo je na vpogled tudi na Upravi za urbanizem občine Radovljica, Gorenjska 18.

## 3. člen

V času javne razgrnitve, ki poteka od 17. maja do 17. junija, bodo v tangiranih krajevnih skupnostih izvedene javne obravnave, ki jih organizira Uprava za urbanizem občine Radovljica v sodelovanju s KS.

## 4. člen

Sklep o razgrnitvi se opravi v časopisu Gorenjski glas.

Številka: 350-5/86

Predsednik IS SO Radovljica:

Jože Resman

## KINO

21. maja

- CENTER amer. ris. PEPELKA ob 18. uri, amer. sodna drama NEDOKAZA-NA KRIVDA ob 20. uri STORŽIČ amer. trda erot. ZELO RAZUZDANO DEKLE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR predpred. amer. romant. kom. ZELENA KARTA ob 18. in 20. uri CERKLJE amer. kom. POLICAJ IZ VRTCA ob 19. uri RADOVLJICA Ni predstave! BLED amer. akcij. film ŠKANDAL V HOLLYWOODU ob 20. uri

# Big Band RTV Ljubljana



Orkester RTV Ljubljana je bil ustanovljen v prvih dneh po osvoboditvi, ko je v njem igrala skupina vnetežev, glasbenikov predvsem študentov. Prvi javni nastop je imel 27. junija 1945 ob otvoritvi Postojanske jame, septembra pa je bil tudi uradno nastavljen. Zato je prav naš orkester najstarejši umetniški ansambel te vrste v državi.

Ob rednem delu za programske potrebe domače radijske hiše, ki se ji je kasneje pridružila televizija, je orkester mnogo nastopal pred živim občinstvom (v živo) v Sloveniji, Jugoslaviji in na tujem. S širokim repertoarjem, ki sega od popevk in plesne glasbe do modernega jazzja, sodi naš orkester v sam evropski vrh tovrstne glasbene poustvarjalnosti.

Plesni orkester RTV Ljubljana oziroma Big Band - tako mu na kratko pravimo - je zrel, zdaj delno pomlajen, poklicno uglašen in zvočno brezhibno utečen glasbeni korpus s prese netljivo veliko mero veselja in navdušenja. Nekateri glasbeniki igrajo v manjših jazzovskih sestavah, gostovali pa so tudi kot solisti v velikih mednarodnih orkestrih.

Dirigent in umetniški vodja Jože Privšek je izoblikoval poseben zven orkestra, po katerem ga lahko prepozna tudi neukuhno. Poleg izenačenosti vseh sekcij, ki je ena glavnih odlik Big Banda, ne smemo pozabiti na odlične soliste, med katerimi izstopajo saksofonista Andy Arnol in Milko Lazar, trobentač Petar Ugrin, pianist Silvo Štingl, pozavnik Alojz Krajančan in Emil Spruk ter bobnar Ratko Divjak. Big Band RTV Ljubljana je nastopil na mnogih samostojnih koncertih v domovini in tujini. Na številnih mednarodnih prireditvah je doživel nedeljena priznanja kritike in poslušalcev. Sodeloval je na skoraj vseh festivalih jazzja v Jugoslaviji, na Madžarskem, Poljski, Zahodni Nemčiji, Sovjetski zvezni Avstriji in Italiji. Med pomembne nastope štejemo tudi sodelovanje orkestra na MIDE-u v Cannesu (Francija). Mednarodna kritika je visoko ocenila dosežke tega ansambla in ga uvrstila med najboljše v Evropi. Orkester je posnel šest samostojnih plošč, od katerih je zadnja posneta z ameriško pevko Joan Faulkner.

## NAGRADNA IGRA

Kulturni klub Bled nam je za 24. maj pripravil v športni dvorani na Bledu lepo prireditev. Skupaj s časopisom Gorenjski glas organizira Rally Saturnus Show, na koncertu pa bodo nastopili: Tereza Kesovija, Vice Vukov, Big band RTV Slovenija pod vodstvom Jožeta Privška, Oto Pestner, New Swing kvartet, voditelja pa bosta Tajda Leksé in Oliver Mlakar.

Vstopnice po 150 dinarjev prodajajo: Alpetour, potovalna agencija Kranj v Kranju, v Škofji Loki, Tržiču in v Radovljici, Atlas Bled, Kompass Jesenice, Slovenijaturist Bohinjska Bistrica, Turistična društva Cerkle, Kranjska Gora in Škofja Loka, Murka, prodajalna Elgo Lesce, pošta Žirovnica in Gorenjski glas - mali oglasi, Cesta JLA 16, Kranj.

Za naročnike Gorenjskega glasa velja posebna ugodnost: dve vstopnici po ceni 100 dinarjev. Poleg tega pa poleg vstopnice lahko kupite še nalepko za avtobusni prevoz po enotni ceni 50 dinarjev. Prevozi bodo iz Škofje Loke, Kranja, Tržiča, Jesenic in Radovljice do Bleda in nazaj.

Naša nagradna igra:

V kuponček vpišite odgovor na vprašanje:  
Naštejte vsaj tri člane orkestra Big Band.

Izžrebali bomo 25 nagrajencev, ki jim bomo poslali dve vstopnici za veliki koncert, ki bo 24. maja na Bledu. Vaše odgovore pričakujemo do ponedeljka, 20. maja, na naslov: uredništvo Gorenjskega glasa, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj (na dopisnicah).

## Kupon

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Odgovor \_\_\_\_\_



Jaka Platiše 17, Planina III, Kranj

- bogata izbira ekskluzivnih italijanskih kopalk
- rolke, kotalke, gorska kolesa po izredno ugodnih cenah

Pričakujemo vas od 8. do 12. in 15. do 19.20, ob sobotah od 9. do 13. ure.

## PREJELI SMO

Pogovor s Francem Koširjem, stalnim vojnim dopisnikom z Jesenic  
(Moped show na Valu 202, 11. maja 1991)

Vprašanje: Najavili so vas kot vojnega dopisnika z Jesenic. Mislite, da je to v redu?

Odgovor: Jaz bi bil kar raje predvojni dopisnik.

Vprašanje: Kot trenutne razmere kažejo, boste zelo v kratkem.

Odgovor: A mislite, da bo vojna?

Vprašanje: A morda še ni?

Odgovor: Na Jesenicah je še ni. Na Jesenicah nam kar dobro kaže.

Vprašanje: A za vojno?

Odgovor: Ne, za turistično sezono.

Vprašanje: Kako je to mogoče? Dalmacija bo prazna, Jesenice pa polne? Od kod bodo pa prišli turisti?

Odgovor: Od nikoder. Jeseničani bodo kar doma ostali.

Vprašanje: Kaj pa tuji?

Odgovor: Upam, da bodo šli domov!

Misljam, da bi moral Franc K. malo pobrkljati po svojih rodbinskih koreninah. Če že ne ve, od kod poganjajo, pa naj vsaj razmisli, do kod segajo. Saj vsi vemo, da ni dolgo tega, ko je slovenstvo prodajal za oberkrainerstvo.

Želim mu še na dolga leta domačih viž z zlato trobento - in ne z rafali.

Nada Sever, Jesenice

»Vsi poznajo moj glas, ampak le nekateri obraz,« se pritožuje Chris Thompson. Pevec in kitarist, ki je popeljal skupino Manfred Mann's Earth Band na pot svetovne slave. Z albumom »Beat of Love« bo poskusil priti v ospredje.

Z. Bavdek

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik, Živ žav, ponovitev  
9.55 T. Wagner: Zadnji vlak, ponovitev drame HTV  
10.50 Ime mi je Steven, ponovitev ameriške nadaljevanke  
15.10 Video strani  
15.20 Sova, ponovitev  
16.50 EP Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 TV Mozaik: Bajke na Slovenskem: Varuh narave, ponovitev dokumentarne oddaja  
17.40 EP Video strani  
17.45 Spored za otroke in mlade  
17.45 Risanka  
17.50 Klub Klobuk, kontaktna oddaja  
19.00 Risanke  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Film tedna: Ljubo doma..., ameriški film  
21.40 Videogodba  
22.25 EP Video strani  
22.30 TV dnevnik, vreme  
22.50 Sova  
Alf, ameriška nanizanka  
Na poti k mavrici, kanadska nadaljevanke  
V znamenju zvezd: Dvojčka, nemška dokumentarna serija  
0.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
18.30 Mostovi  
19.00 TV Slovenija 2 - Studio Maribor  
19.00 Poslovna borza  
19.15 TV ruleta  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Danes in skupščini  
20.25 Športna sreda  
22.30 Svet poroča  
23.15 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV Koledar  
9.30 Gimnastika, otroška serija  
10.00 Šolski program  
10.00 Bodite z nami  
10.10 Zakaj?, zakaj?  
10.25 Zaščitimo sredozemsko medvedko  
10.55 Skice iz Indije: Varanasi, mestu smrti  
11.25 Anton Pavlovič Čehov  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Spoznajte Joeja Doeja, ameriški film  
14.45 Dobro jutro, Jazzerji  
15.30 Doba športa  
16.30 Video strani  
16.45 Poročila  
16.50 TV kalendar  
17.00 Šolski program; Naši likovni umetniki: Vlado Bukovac  
17.30 Gimnastika, otroška serija  
18.00 Hrvatska danes  
18.45 Življenje s četniki, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Moderni časi, oddaja o filmu  
20.30 Jezus iz Montreala, kanadski film  
22.45 TV dnevnik  
23.05 Iz črnega dosjeja: 1945, dokumentarna oddaja  
0.05 Yutel  
1.05 Poročila

## TV HRVATSKA 2

17.20 Video strani  
17.25 Dobar dan - spregledali ste - poglejte  
17.35 Na zdravje!, ponovitev  
18.05 Slepota vera, ponovitev  
18.55 Dobar večer  
19.00 Velikani, dokumentarna oddaja  
19.30 Glasbeni vsakdan  
20.00 Risanka  
20.10 Glasbena oddaja  
21.10 Nova doba, dokumentarna serija  
21.30 Slepota vera, ameriška nadaljevanke  
22.25 Poročila  
22.45 Dokumentarec

## TV KOPER

16.00 Športne oddaje  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.10 Buck Rogers, serija  
21.00 Islam, angleška dokumentarna serija  
21.30 V svetu domišljije, televizijska nanizanka  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Športna rubrika

## TV AVSTRRIJA 1

9.00 Čas v sliki  
9.05 Družinske vezi  
9.30 Francoščina  
10.00 Šolska TV  
10.30 Prisluhnite signalom, ponovitev  
12.00 Sančo in Pansa, risanka  
12.00 Reportaže iz tujine  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi, ponovitev  
13.35 Zahodno od Santa Feja  
14.00 Wichertovi iz soseške  
14.45 Naš mlaj, zapis o zgodovini in pomenu stare tradicije  
15.00 Otroški program  
15.05 Duck Tales  
15.30 Vremenar, lutkovna igrica  
15.55 Jaz in ti pošta s Kasandrom  
16.10 Kot pes in mačka  
16.35 Mini atelje  
17.00 Mini ČVS  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Sin z otoka, Pomirjevala  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Razpetja med dvema ljubimcema, ameriški film; Lee Remick, George Peppard, Joe Bologna

21.55 Pogledi s strani  
22.00 Dallas, v norišnici  
22.45 Frances, ameriški film; Jessica Lange, Sam Shepard, Kim Stanley, Bart Burns  
1.00 Čas v sliki

## TV AVSTRRIJA 2

16.50 Leksikon umetnikov  
17.00 Zavarovanja družba, 6. del  
17.30 Zemlja in ljudje  
18.00 Pisarna, pisarna, novi začetek  
18.30 Ključavnica, pogled v domove zvezdnikov  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.00 Kultura  
20.30 Prisluhnite signalom, zadnji del  
21.45 Novo v kinu  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Šport  
Nogomet - Kvalifikacijska tekma za EP: Avstrija - Fererski otoki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05 Glasbena matineja - 12.10 Pojemo in godemo - 14.05 Športna novoletna oddaja - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.30 Na ljudsko temo - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušavcev - 21.05 S knjižnega trga - 23.05 Literarni nočurno - Leonardo Boff: Zakrament cigaretne ogorka - 23.15-4.30 Nočni program - glasba -

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP - obvestila - 17.00 - Za ljubitelje narodno-zabavne glasbe - 18.00 - Oddaja iz resne glasbe - 19.00 - Odpoved programa

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Novosti iz narodno-zabavne glasbe - 14.30 - Domäce novice 1 - 14.45 - Radijski sejem - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domäce novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcem - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odpoved programa

## FILMNET

7.00 Le Quai Des Brunes, drama; Jean Gabin, Michele Morgan 9.00 Elfie, risanka 11.00 Matewan, drama 13.15 The Uninvited 15.00 240-Rover, akcijski film 17.00 The Burbs, drama; Tom Hanks 19.00 The Man Who Saw Tomorrow 21.00 Child's Play 23.00 Playboyev nočni klub, erotika 23.30 Sometimes Sweet Susan, erotika 1.00 Danger in Paradise, akcijski 3.00 Bright Lights: Big City, drama; Michael J. Fox 5.00 Dadly Pursuit, akcijski film; Sidney Poitier, Tom Berenger

## RTL PLUS

6.0 Dobro jutro, Evropa, poročila 9.10 Film 11.00 Tveganje 12.00 Vroča na-

## KINO

CENTER amer. ris. PEPELKA ob 18. uri, prem. amer. romant. kom. ZELENA KARTA ob 20. ur. STORZIC amer. trda erot. ZELO RAZUDANO DELKE ob 18. in 20. ur. ŽELEZAR prem. amer. akcij. filma OBRAČUN V PREDMESTJU ob 18. ur. amer. trda erot. GLOBOKO MODRO ob 20. ur. DUPLICIA prem. amer. ljub. drame HAVANA ob 20. ur. RADOV LJICA amer. zab. film ŠE 48 UR ob 20. ur. BLED Ni predstave!

## NOVO V KINU

## ZELENA KARTA

ameriški film; igrajo: Gerard Depardieu, Andie MacDowell, Bebe Neuwirth, Gregg Edelman.  
Po uvodnih afriških ritmih, ki nas popeljejo v bar Afrika nekje v New Yorku, se Zeleno karto začne s poroko, ki pa ni nič kaj romantična, je hladno in brezosebno dejanje iz praktičnih razlogov. Brontë Parishevni zagotavlja že dolgo želeno stanovanje s prekrasnim zimskim vrom sredi Manhatna in Georgeu Faureju, francoskemu imigrantu, zeleno karto, dovoljenje za bivanje v Ameriki. Nikoli več se ne namejava srečati, toda vladni oddelek za imigracijo misli drugače, - preverja njuno skupno življenje.

## SLOVENIJA 1 20.05

## LJUBO DOMA...

ameriški barvni film; režija: Lee Grant; igrajo: Christine Lahti, Jeff Daniels, Scott Marlowe, Kathy Bates, C.C.H. Pounder.

Film Ljubo doma je pripoved o štiričlanski družini, ki se je pridružila milijonom na rob eksistence in družbenega življenja odrinjenih Američanov. Film se začenja v Pittsburgu, proletarskem ameriškem mestu, kjer požar uniči dom mladi družini, istočasno pa ostane mož in oče brez dela. Tako je družina v trenutku socialno ogrožena in razen sorodnikov ni nikogar, ki bi jim hotel (ali mogel) pomagati iz tako hude eksistencne stiske. Družina se začne bojevati za eksistenco in pojavljajo se napetosti in prepriki, ki izvirajo iz negotove prihodnosti. Mož išče delo in družina stanovanje in predvsem slednje je zanje povsem nedosegljivo, saj ne morejo zbrati dovolj denarja, da bi lahko plačali kavčijo in najemnino vnaprej. Prostor na soncu si izberijo v slumu, zanj se morajo fizično boriti z drugimi bresdomci. Obrazeni morajo prisvojeno revščino, kletne prostore, ki bodo morda njihovo stanovanje.

Družina začenja na dnu in vprašanje je, ali se bo lahko kdajkoli vrnila na življensko raven, ki jo je živila pred nesrečama, ki sta jo doleteli.

grada 12.35 Policijsko poročilo 13.10 Hammer 13.35 Kalifornijski klan 14.25 Springfieldska zgodba 15.10 Divja vrtnica 15.55 Chips 16.45 Tveganje 17.10 Vroča nagrada 18.00 Ženska za 7 milijonov 18.45 Poročila 19.15 Angel se vrača 20.15 Umor je njen konjiček 21.15 Domovinske melodije 22.10 Sternov TV magazin 22.50 Primarij dr. Westphal 23.50 Boj proti mafiji 0.40 Angel varuh New Yorka

## SCREENSPORT

8.00 Jadranje 9.00 Super kolesarji 9.30 Ameriški profesionalni boks 10.30 Konjske dirke - Francija 11.00 Odbojka na plaži 12.00 Bowling 13.15 GO - moto šport 14.15 Šport v Španiji 14.30 Francoska rugby liga 16.00 NHL hokej 18.00 Surfanje 19.00 Golf 21.00 Boks, prenos

## 22. maja

V sredo, 22. maja 1991, bo med 17. in 19. uro na valovih Radia Žiri, v okviru Glasbene srede tudi majska oddaja V ritmu valčka in polke, z mozaikom višarskih novic in svežih novitet narodnozabavno glasbene produkcije. Sledila pa bo rubrika **Glasbeni gost**, kjer bo ob novih melodijah možno v živem kontaktrem pogovoru z **Rudijem Jevškom** zvedeti vse, kar vas zanima o njegovem ansamblu, če boste poklicali po telefonu **691-214**.

**Uvrstitev petih »naj« viž:**

1. Naj muzika živi - Ansambel Melos
2. Bodeča neža - Ansambel Jevšek
3. Mlajši več ne bomo - Ansambel Jožeta Burnika
4. Zemlja, hvala ti - Ansambel Ivana Ruparja
5. Raj pod Triglavom - Ansambel Lojzeta Slaka

**Predlogi petih »novih« viž:**

6. Za košček sreče - Slovenski muzikantje
7. Brhke Gorenjke - Alpski kvintet
8. Najini spomini - Bratje iz Oplotnice
9. Šopek cvetja - Ansambel Slavka Pluta
10. Spomladanska vedrina - Trio Lupinc

Izmed poslanih kuponov in sporočil na dopisnicah smo izžreballi **Maričko Mavec**, Šorljeva 31, Kranj, ki bo prejela glasbeno kaseto. Objavljeni kupon nalepite na dopisnico ali razglednico in pošljite na naslov: **Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. Sodelujte!**

**KUPON:**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Glasujem za skladbo: \_\_\_\_\_

Novi predlog skladbe: \_\_\_\_\_

Mnenje o oddaji: \_\_\_\_\_

Za glasbenega gosta predlagam: \_\_\_\_\_



Prejšnji teden se je pri nas v uredništvu oglasil Ivan Kramberger in povedal, da je bil na "generalnem" zdravniškem pregledu v bolnišnici na Jesenicah. Vsi tisti, ki vas je skrbelo, da je dobri človek iz Negove zbolel, se lahko potolažite. Ivan pravi, da mu ni nič, in da se bo, kljub neuspešemu shodu v Kranju, spet vrzel v predvolilno kampanjo in se še naprej zavzemal za Gorenje.

**"Čedalje boljši ste!"**

Prijeten večer z Vladom Kreslinom, škoda le, da je bil njegov nastop v četrtek, tako rekoč sredi delovnega tedna in je bil tudi zato obisk manjši kot običajno.

Vendar pa vse to Vlada ni motilo. S svojim nastopom je spodbudil tudi obiskovalce, ki so, bolj ko se je čas odmikal, prepevali njegove pesmi skupaj z njim in nazadnje še sami. Vlado je med posameznimi skladbami - Namesto koga roža cveti, Črna kitara, Od visine se zvrti,... pripovedoval šale in spodbujal "sekstet" iz občinstva, ki mu je pri petju vneto pomagal. Po nastopu sem se pogovarjal z njim v pisarniških prostorih kluba Gauloises Blondes in se prepričala, da je izjemno prijeten sogovornik.

**Vlado, od kod vaše zanimanje za etno-glasbo?**

**Vlado Kreslin:** "Povsem po naključju. Rad igrat muziko, kjer najdem fine ljudi, s katerimi lahko sodelujem. Nikoli pa si nisem mislil, da bom pel ljudske pesmi. Moje sodelovanje z Beltinško bando se je začelo iz čiste šale na neki veselici, kjer smo skupaj nastopali, za štos."

**In kako ste potem prepričali še mamo in očeta, da nastopata skupaj z vami?**

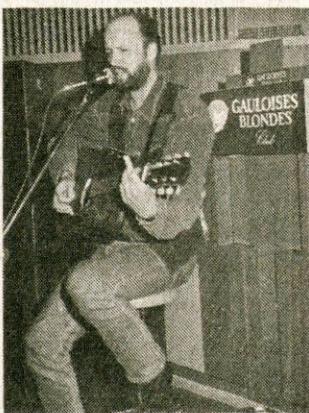
**Vlado Kreslin:** "To je bil spet čisti hec. Za Zelene smo imeli koncert in onadvak sta bila med občinstvom, ko sem nastopal. Enostavno sem ju sprovočiral, iz zafrkanice. In sta prišla na oder..."

**Kaj je z Martinom Krpanom?**

**Vlado Kreslin:** "Delamo, imeli smo kadrovske menjave. Sicer pa igramo okoli, samo na Gorenjskem bolj malo."

**Slovenska popularna glasba?**

**Vlado Kreslin:** "Mi je všeč, če kaj novega, izvirnega pogruntajo. Seveda, če je novost okusna."



**Novo radijsko vodstvo, glede na to, da ste zaposleni na Radiu Slovenija?**

**Vlado Kreslin:** "Novo vodstvo še ni prišlo do izraza. Če so pravi ljudje na pravih mestih? Eni so, drugi niso, kot vedno."

**Je v našem prostoru možen neodvisen Radio?**

**Vlado Kreslin:** "Moral bi biti možen neodvisen radio, ne vem pa, ali bo ta, ki ga imamo, funkcional tak. Ali bo tak konstalacija zvez,... Mislim pa, da je dobro trenutno razvjeta nje lokalnih radijskih postaj."

**Zakaj danes niste pripeljali s seboj tudi Beltinške bande?**

**Vlado Kreslin:** "Finančno se ne bi izšlo. To preveč stane, to je že kompletни koncert."

**Današnji koncert?**

**Vlado Kreslin:** "Vzdušje dobro, pozna se, da je četrtek in tudi to, da povsod vlada "čudno" vzdušje. Saj so tudi kranjske ulice popolnoma prazne."

● Mojca Peternelj, foto: Jure Cigler



Slikar Branko Čušin s Koroške Bele je v začetku maja pravil razstavo v belaški banki Raiffeisenbank pod naslovom Pomlad v Ziljski dolini. Slikar je razstavil 13 slik z motivi iz Ziljske doline. Na otvoritvi razstave je bil tudi predsednik jeseniške občine dr. Božidar Brdar. Slikar Branko Čušin tudi sicer rad razstavlja na sosednjem Koroškem - pravil je tudi že veliko razstav v dobrodelne namene. ● D. S.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Benji, ameriška nanizanka  
9.25 Mostovi, ponovitev  
9.55 Heroji, avstralska nadaljevanka  
15.10 Video strani  
15.20 TV Mozaik, Mostovi, ponovitev  
15.50 Sova, ponovitev  
16.50 Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Mozaik, ponovitev  
17.10 Čas negotovosti: Mandarinska revolucija, angleška dokumentarna serija  
18.05 Po sledeh napredka, ponovitev  
18.35 EP Video strani  
18.40 Spored za otreke in mlade  
18.40 Novosti založb: Preistajmo skupaj  
18.50 Zbis: B. Čopić: Čriček išče sonce  
19.05 Risanka  
19.15 TV okno  
19.20 Dobro je vedeti  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Velik zusuk, francoska nadaljevanka  
21.00 Tednik  
22.00 TV dnevnik, vreme  
22.20 EP Video strani  
22.25 Sova  
Ti in jaz, angleška nanizanka  
Na poti k mavrici, kanadska nadaljevanka  
23.35 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Danes v skupščini  
20.30 Skozi hudičeva vrata, angleška dokumentarna oddaja  
20.55 Iluzije, plesna pesnitev  
21.35 Svet na zaslonu  
22.05 Retrospektiva filmov Jožeta Babiča: Po isti poti se ne vráčaj, slovenski film (čb)  
23.35 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Ne daj se, Floki, otroška serija  
10.00 Šolski program  
10.00 Bodite z nami  
10.05 Lutke sveta: Petrica Kerempuh  
10.20 Premišli in naredi sam  
10.35 Kroženje strupenih snovi v naravi  
10.55 V svetu pajčevin  
11.15 Skrivnostni jezik slike  
11.30 Svet danes  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Adamovo rebro, ameriški film  
15.00 Dolgo potovanje, TV drama  
16.30 Video strani  
16.45 Poročila  
16.50 TV koledar  
17.00 Nova odkritja, poljudnoznanstvena serija  
17.30 Ne daj se, Floki, otroška serija  
18.00 Hrvatska danes  
18.45 Mati božja trsatska, dokumentarna oddaja  
19.15 Male skrivnosti velikih kuharskih mojstrov  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Spekter, politični magazin  
21.05 Kvizkoteka  
22.20 TV dnevnik  
22.40 Glasbena scena: Alkemija notranjega zvoka: Branko Despot

23.35 Yutel  
0.35 Poročila

## TV HRVATSKA 2

16.40 Video strani  
16.45 Dober dan  
Spregledal sti - poglejte  
16.55 Nova doba, ponovitev dokumentarne serije  
17.10 Slepá verá, ponovitev  
18.00 Dober večer  
18.05 Igre v Ciboni  
19.30 Glasbeni vsakdan  
20.00 Risanka  
20.15 Kako je nor ta svet, humoristična nanizanka  
20.50 Tudi to je življenje  
22.00 Slepá verá, zadnji del ameriške nadaljevanke  
23.0 Poročila  
23.20 Splošna praksa, avstralska nanizanka

22.30 Klub 2  
Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Znanja široka cesta - 9.05 Z glasbo v dober dan - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Domača glasba - 14.05 Oddaja o jeziku - 14.25 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 15.55 Zabavna glasba - 18.05 Minute z Big bandom RTV Ljubljana - 18.30 Zborovska glasba - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.00 Četrtekov večer domača pesmi in napoved - 21.05 Literarni večer - J. W. Goethe: Faust - 22.00 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nočturno - Todor Rosić: Ikona svetega Konstantina - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP - 17.00 - Minute za šport in rekreacijo - Zdravstveni nasveti - 18.00 - Novice in dogodki - obvestila - mali oglasi - 18.40 - Iz zgodovine naših krajev - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

16.00 Športne oddaje  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program  
Velika noga, ameriška nadaljevanka  
19.50 Aktualna tema  
20.30 »Tuti frutti, glasbena oddaja  
21.45 TV dnevnik  
22.00 Tutti frutti Juke Box, glasbena oddaja v živo

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki  
9.05 Pisarna, pisarna, ponovitev  
9.30 Zemlja in ljudje  
10.00 Šolska TV  
10.30 Poslušajte signale, ponovitev  
12.00 Znanje  
12.15 Klub za seniorje  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi, ponovitev  
13.35 Zahodno od Santa Feja  
14.00 Kung fu  
14.45 Bulvarji sveta  
15.00 Otroški program  
15.05 Fračji dol  
15.30 Am, dam, des  
16.10 Super babica  
16.35 Uspešnice in napotki  
17.00 Mini ČVS  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Sin z otoka, težaven bolnik  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Harald Juhnke; Dobrodošli v klubu  
21.20 Pogledi s strani  
21.30 La Boom II - Zabava se nadaljuje, francoski film; Sophie Marceau, Claude Brasseur, Pierre Cossé  
23.15 World Music Awards 1991  
0.20 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

17.05 Leksikon umetnikov  
17.15 Ubijamo, ker imamo radi, Tiger  
18.00 Pisarna, pisarna, Zajtrk s šampanjcem  
18.30 Povej resnico!  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Domače reportaže  
21.00 Trailer, oddaja za ljubitelje filma  
21.30 Pozor, kultura  
22.00 Čas v sliki

SLOVENIJA 2 22.05

## PO ISTI POTI SE NE VRÁCAJ

retrospektiva filmov Jožeta Babiča; slovenski črno beli film; igrajo: Ljubiša Samardžić, Jože Zupan, Miha Baloh, Miranda Caharija, Vesna Krajina, Petre Pričko Vrtnitev Jožeta Babiča v Slovenijo ima navezane na njegovo ustvarjanje v BiH in Hrvaški. Bivanje v južnih republikah je bila zanji izkušnja, ki je ob prebiranju časopisnih informacij porodila idejo za nov, v sodobnost usmerjen film, zelo aktualen, problemski in zaradi tega tudi politično problematičen. Film o sezonskih delavcih iz drugih republik v Sloveniji ni bil ničče vesel, ni ga bila vesela slovenska politika, v Bosni in Hercegovini filma niso dovolili predvajati, pravzaprav pa s filmom niso bili in niso mogli biti zadovoljni niti gledalci v Sloveniji, saj je bilo zrcalo, v katerem so se lahko gledali, preveč neizprerno. Avtorji filma Po isti poti se ne vráčaj so prenesli v film aktualno situacijo, prihajanja nizkokvalificirane in nekvalificirane delovne sile v Slovenijo, ki je te delavce sicer potrebovala, ni pa bila pripravljena človeška zahteve poskrbeti. Ob tem pa je šlo tudi za spopade, ki izvirajo iz drugačne mentalitete in kulturnega prostora, ki je močno drugačen od slovenskega, v katerega je ta delovna sila (samo to so ti ljudje za Slovenijo bili) prihajala.

12.35 Policijsko poročilo 13.10 Hamer  
13.25 Kalifornijski klan 14.35 Film 15.10 Divja vrtnica 15.55 Buck James 16.45 Tveganje 17.10 Vroča nagrada 18.00 Ženska za 7 milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.15 Tridimenzionalni show 20.15 Film 22.05 Film 23.55 Film 1.25 Hammer

## SCREENSPORT

8.00 Golf 8.30 Super kolesarji 9.00 Konjske dirke - Irska 9.30 Boks 11.00 Surfanje 12.00 Konjske dirke - Irska 9.30 Boks 11.00 Surfanje 12.00 Konjske dirke - Francija 12.30 Britanski rally 13.00 Tenis - EDE turnir 16.30 Šport v Franciji 17.00 Jadranje 18.00 Wrestling 19.0 Britanska formula 3000 20.00 Indy dirke - Indianapolis 21.00 Argentinski nogomet 22.00 Nogomet - Barcelona : Real Sociedad in Osasuna : Real Madrid 0.30 Golf

## RTL PLUS

6.00 Risanke 6.10 Mask 6.35 Film 9.40 Film 11.00 Film 12.00 Vroča nagrada

David Lee Roth kljub svojim 35 letom veselo zažiga s svojim rock'n'rollom. Leta pri skupini Van Halen so mu koristila, vendar David ne bi bil David, če bi se zadovoljil s tem, kar ima. Zapustil je skupino in začel s solistično kariero. Naslov novega albuma in tudi svetovne turneje je A little ain't enough. Problemček pa le obstaja. Kaj David po koncertu naredi z ženskim spodnjim perilom?

Z. Bavdek

## KINO

23. maja

CENTER amer. romant. kom. ZELENA KARTA ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. akcij. film KICKBOXER ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. akcij. film OBRAČUN V PREDMETSTJU ob 18. in 20. uri DUPLICA prem. amer. kom. POLICAJ IZ VRTCA ob 20. uri RADOVLJICA amer. zab. film PORKYJEVE VRAGOLIJE ob 20. uri BLEĐ amer. zab. film ŠE 48 UR ob 20. uri BOHINJ amer. akcij. film ŠKANDAL V HOLLYWOODU bo 20. uri

## Ivanka Zorman



Po telefonu je prišel glas z žabniškega konca, naj se vendar oglasimo v njihovi trgovini Živil, kjer imajo tako prijazno in sposobno poslovodkinjo, da je zlepa ne najdeš. Odlično se razumejo, še več, so kot dobr stari prijatelji.

Ravnokar je odpravljala enega od dobaviteljev v skladislu, tik pred tem pa ji je ena od sosednjih gospodinj prinesla cel pekač pravega vročega dišečega burika. Da bodo vendarle spoznale, kako odlično vlečeno testo prodajajo, s katerim je gospodinji zelo olajšano delo. Je mar lahko še kakšen boljši dokaz, da se res dobro razumejo?!

"Pogosto sosedje prinesejo kakšne dobre, ki jim dobro uspejo. Tudi potičko, krofe in podobno. Sploh so zelo pozorne. Me smo prijazne, seveda, saj gre to vendar k poslu. In če si trideset let v trgovini, če so stranke dobre in če nimaš nikogar nad sabo, da te sekira, ni težko biti prijazen," se smeje Ivanka s svojim nalezljivim smehom.

Ivana Zorman je bila kar 14 let v trgovini v Zadružnem domu na Primskovem, šesto leto pa je poslovodkinja v Žabnici, kjer je trgovina že dolgo dolgo let. Majhna je, zato je takoj gneča, na uslugo sta pa le dve trgovki. Dopoldne, ko je najbolj kritično, sta obe, če je treba Ivanka potegne tudi tja do četrte ure, ko je najhujše mimo. Kot bi bili zasebni trgovki, se morata obnašati. Prej so bile tri, zdaj le še dve in vse mora biti narejeno.

Vsa živila dobijo Žabničani in okoličani v svoji trgovini, delikatese in nekaj galerije, da ljudem ni treba za vsako malenkost v Škofjo Loko. Kakšna dva meseca nazaj so preuredili delikateso in obogatili ponudbo sirov, mesnin in podobnega. Se že podrenjajo trgovini, stranke vse razumejo. Najhujši problem so parkirni prostori. Tesno ob hiši je cesta, ob strani hiše se lahko ustavita dva avtomobila, tretji je pa že na sosedovem dvorišču. Tu se zaenkrat ne da nič pomagati. Tudi za večjo trgovino ni izgledov. Načrti so že bili, da bi nanovo zidali čez cesto, a je vse padlo v vodo. Zdaj bodo morali biti kar s tem zadovoljni. Sicer pa, pohlevnih ovčic gre veliko v eno stajo, Žabničani imajo pa svojo trgovino radi, čeprav je majhna. ● D. Dolenc



Strojno vezenje za obogatitev izdelkov - Zasebnica Olga Brezarjeva iz Britofa pri Kranju je že pred leti odprla obrt - strojno vezenje, za aplikacije, za katere se odloča vedno več naših tekstilnih tovarn in zasebnikov, ki prodajajo tekstilne izdelke. Pred časom je v svoji delavnici namestila tudi dva sodobna avtomatična stroja, ki ji bosta omogočila hitrejše delo in večjo kvaliteto. Za aplikacije se odločajo vsi tisti, ki poznajo sodobne modne trende, sa se s strojnimi vezenjem obogati in polepša vsak izdelek. Največ naročil dobri od firm in zasebnikov, ki svoje izdelke opremijo z zaščitnimi znaki, nemalo pa je naročil tudi od raznih športnih in drugih klubov. Tako se njene aplikacije, ki jih napravi po želji naročnika, pojavljajo na oblačilih vseh vrst, na prtih in prtičkih, na športnih dresih. Sprejema tudi manjša naročila. D. Sedej

## Čitalnica bo odprta popoldne

Občinska knjižnica Jesenice obvešča obiskovalce, da bo časopisna čitalnica poslej odprta ob delavnikih od 16. do 19. ure. Čitalnica je v predverju otroškega oddelka, vendar bo dostop vanjo z zadnje strani pri izhodu iz kinodvorane.

Vandotovi dnevi  
v Kranjski Gori

Našemu turizmu se letos zaradi političnih razlogov ne obeta dobra sezona. Kljub temu pa kranjskogorski turistični delavci niso vrgli puške v koruzo in so pripravili vrsto zanimivih turističnih prireditev. Predsednik kranjskogorskega turističnega društva Jože Borštnar pravi:

»Naredili bomo vse, da bi bila poletna turistična sezona kar najboljša. Stalno se udeležujemo vseh turističnih sejmov: bili smo v Parmi, vse hotelske hiše so se predstavile na sejmu v Zagrebu, Milanu in v Bariju, ob koncu maja pa bo propagandni spot o Kranjski Gori na italijanski televiziji. Za Kranjsko Goro so italijanski gostje pomembni in upamo, da bodo prišli.«

V Kranjski Gori zelo dobro sodelujejo vse hotelske hiše. Slabši so časi, bolj se »sile zdržujejo«. Smo optimisti in upamo, da bo poletna sezona v Kranjski Gori prodana 80-odstotno.

V zadnjem času smo precej denarja vložili v propagando ob karavanškem predoru. Kranjska Gora se bo povezala s Turistično zvezo Slovenije, preko računalnika, tako da bomo ob predoru sposobni ponuditi vse informacije o prostih zmogljivostih v vseh slovenskih krajih. Na ploščadi ob predoru bomo imeli svoj prostor, kjer bodo turisti lahko dobili informacije dan in noč.

Turistično društvo Kranjska Gora je postavilo 60 klopi ob jezeru v Jasni in ob vršiški cesti, kjer bo tudi otroško igrišče. V naslednjih treh tednih bomo imeli tudi novo jezero v Jasni, v katerega bo napeljana voda iz Pišnice, tako da bo dovolj pretoka in da v jezeru ne bo prišlo do gnijanja.

Med letošnjimi novostmi so Vandotovi dnevi, ki bodo v Kranjski Gori od 6. do 9. junija. Uspelo nam je dobiti vse Vandotovo knjižno bogastvo, ob sodelovanju z Univerzitetno knjižnico v Ljubljani. 6. junija bomo prikazali prvi film o Kekcu, 7.



Jože Borštnar

junija bo drugi film o Kekcu, 8. junija pa bo celodnevni program z otvoritvijo Vandotove sobe v Liznjekovi hiši, ko bo slavnostni govornik dr. Matjaž Kmecl. Ob tej priložnosti bo predstavljena nova pesniška zbirka Josipa Vandota, ki še ni bila objavljena. Popoldne bodo še skoki s padali, za Prisankom pa otroške igre brez meja na temo iz Kekčevih pripovedk; sledil bo koncert v cerkvi in pred cerkvijo Partljiceva igra Kekec je Kekec. V nedeljo bomo prikazali še tretji film o Kekcu. Radi bi, da bi ta prireditev prerasla v veslovensko, ko naj bi se Vandotovih dñi udeležili otroci iz slovenskih šol.

Kranjska Gora je skupaj z Lokostrelsko zvezo vložila kandidaturo za svetovno prvenstvo v lokostrelstvu leta 1994, saj smo prepričani, da je taka prireditev tudi komercialno zanimiva. Vendar pa bi morali v Martuljku zgraditi manjši poligon. Ne nazadnje smo skupaj z Vidom Černetom pri Turističnem društvu pripravili material za izdajo monografije o Kranjski Gori. Slikovnega in pisnega materiala od leta 1903 dalje je za okoli 300 strani. ● D. S.

Michael Shenko (MSG) je ponovno z nami. Zbral je posameznike in jim dal skupno ime - Contraband. Tu so: Share Pedersen (Vixen), Tracie Guns (L. A. Guns), Richard Black (Shark Island) in Bobby Blotzer (Ratt). Definitivni Rock.

Z. Bavdek

Film nagrjen s sedmimi oskarji - Dances With Wolves. Eden izmed teh sedmih je tudi za glasbo. Delo Johna Barryja. Johnu, staremu mačku, je tudi tokrat uspelo. Izkazal pa se je tudi Randy Newman. Njegova je glasba v filmu Awakenings, v katerem briljira (kot vedno) Robert de Niro.

Z. Bavdek

# NAGRADNA KRIŽANKA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27

Če s pomočjo številk prenesete črke iz križanke v zgornji lik, boste dobili sporočilo pokrovitelja križanke.

Komisija za žrebanje nagrad AVTO ŠOLE BB, Begunjska 10 (tel. 216-245) v sestavu Stanko Logar (predstavnik bralcev) ter Alenka Krmelj in Božena Avsec (Gorenjski glas) je izmed 1209 prispevkih rešitev izbereala takole:

1. nagrada - 10 ur vožnje v šoli BB Anica Perne, Mlakarjeva 24, Kranj
2. nagrada - 5 ur vožnje v šoli BB Miha Pegam, Moša Pijade 36, Kranj
3. nagrada - tečaj cestno-prometnih predpisov, Damijan Kuhar, Ul. Staneta Rozmana 4, Kranj

## Nagrade:

1. vikend paket za dve osebi v hotelu Kokra na Brdu
2. ribiška karta za 7 dni za lov v jezerih na Brdu
3. 4 ure tenisa pod reflektorji na Brdu
4. vožnja s kočijo po Brdu
5. ustrojena koča damjaka
- 6., 7. in 8. nagrada praktično darilo Gorenjskega glasa v vrednosti 800,00 din
9. in 10. praktično darilo Gorenjskega glasa v vrednosti 400,00 din.

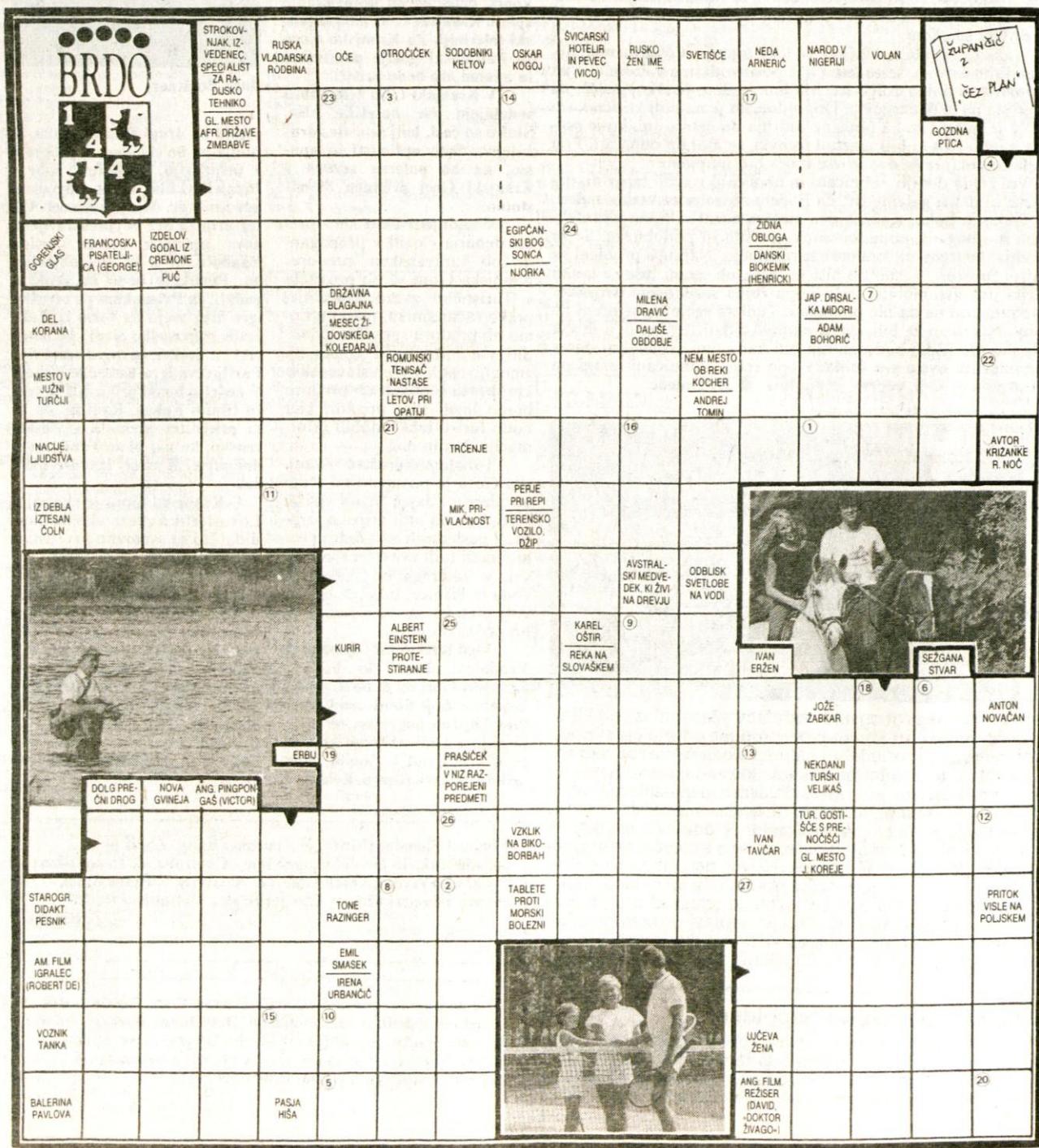
Rešitev: sporočilo pokrovitelja križanke nam na dopisnici pošljite v uredništvo Gorenjskega glasa Kranj, Moše Pijadeja 1, ali oddajte v malooglašni službi na Cesti JLA 16 najkasneje do četrtek, 23. maja 1991, do 8. ure.

4. nagrada - darilo Gorenjskega glasa, Kaja Dolinar, Tončka Dežmana 6, Kranj

5. nagrada - darilo Gorenjskega glasa, Jožica Potočnik, Groharjevo 8, Škofja Loka

6. nagrada - darilo Gorenjskega glasa - Tjaša Mezgec, T. Dežmana 6, Kranj

Prvi trije nagrajenci dobijo nagrade v AVTO ŠOLI BB, Begunjska 10, Kranj (tel.: 216-245), ostali pa v uredništvu Gorenjskega glasa na Cesti JLA 16, Kranj.





Import Export, d.o.o., Tržič  
Koroška 26, 64 290 Tržič  
tel.: 064 50 348  
fax.: 064 52-079



## Mini Market

Deteljica, Tržič  
tel.: 064/50-439

**NORDMENDE**  
TV VIDEO AUDIO

**ORION**

BELA TEHNIKA

**ZEROWATT**

**KONSIGNACIJSKA PRODAJA**

EDINI NA GORENJSKEM  
v sodelovanju z EMONO COMMERCE  
in EMONO GLOBTEC

Del. čas od pon. do petka 8. - 11., 14. - 19. ure sobota 8. - 11. ure



**Agromehanika**

Kranj, Hrastje 52 a

Vabimo vas v naš **servisni center v Hrastju**, kjer imamo pestro izbiro kmetijske mehanizacije po ugodnih cenah.

- TRAKTORJI IMT
- TRAKTORJI TOMO VINKOVIČ
- PRIKLJUČKI VSEH VRST ZA TRAKTORJE  
IMT IN TOMO VINKOVIČ  
freze, kultivatorji, plugi in traktorske prikolice
- REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE IMT IN  
TOMO VINKOVIČ
- PROGRAM LASTNE PROIZVODNJE,  
ŠKROPILNICE IN ATOMIZERJI VSEH TIPOV
- AKUMULATORJI, GUME IN RAZNA DRUGA  
OPREMA POTREBNA ZA KMETOVALCE

INFORMACIJE

064/324-033, 324-034

**LTH**

loške tovarne hladilnikov, p.o.

kidričeva 66, 64220 Škofja Loka  
TEL.: (064) 632-451

## UGODNO

vabljeni v

## MALOPRODAJO LTH

**Vabimo vas na ugoden nakup!**

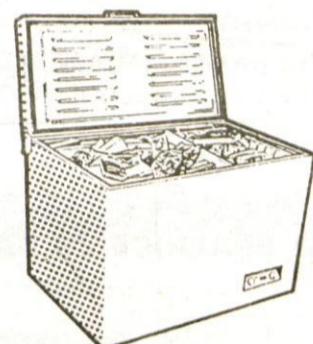
### NUDIMO:

Zamrzovalne skrinje vseh tipov (220, 300, 380, 530 l) - klasični pokrov,

pomični (prozorni) **GLASS, MIRROR, TINS, MAMUT**

**ZS-350**, hladilne in zamrzovalne omare, gostinske hl. pulte,  
**(SATURN, VENERA, NEPTUN)**

toplote črpalke, brusilne stroje, aksialne ventilatorje, hl. vitrine, sladoledni aparati, hladilec mleka, sobne klima naprave.



Delovni čas trgovina - Maloprodaja  
DELAVNIK od 8. - 16. ure  
SOBOTA od 8. - 12. ure

**IZKORISTITE UGODEN NAKUP,  
VABLJENI!**

**ČE SI TUDI VI  
ŽELITE, DA BO  
DOBER ZAČETEK  
POL DELA,**

POTEM STORITE PRVI KORAK Z NAKUPOM  
V PRODAJALNAH KRANSKEGA MERKURJA.

**30 %**

Znižanje cen izdelkom  
proizvajalca HELIOS Domžale

- za zaščito lesa in kovin,
- za dekoracijo notranjih prostorov,
- fasadne barve,
- barve za avtomobile (reparature Mobihel)

**25 %**

Znižanje cen izdelkom  
proizvajalca BELINKA Ljubljana.

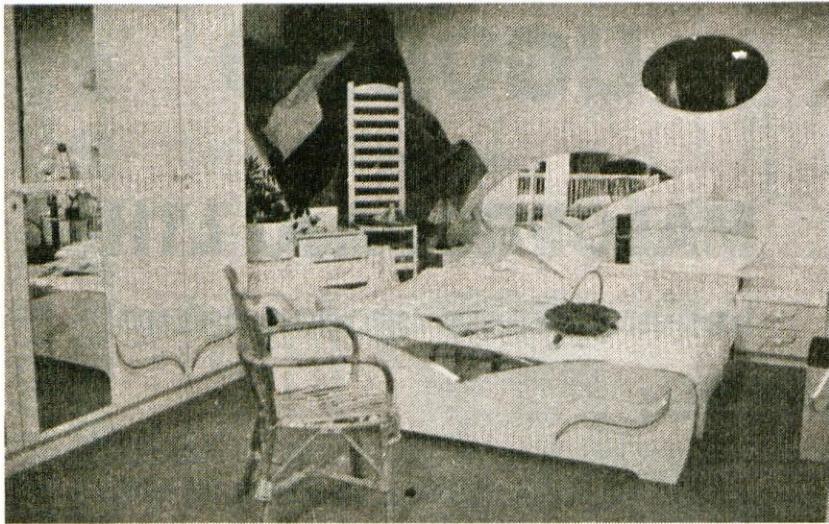
(beltop, belton, belles, virga, belocid, fentin, super blesk, beli on, beli lux)

Predstavitev proizvodnega programa bodo od 15. do 18. ure  
v naslednjih dneh:

- 21. maja GLOBUS v Kranju,
- 22. maja BARVE LAKI v Škofji Loki,
- 23. maja BARVE LAKI v Radovljici.

**ZNIŽANJA CEN VELJAJO ZA TAKOJŠNJA PLAČILA IN  
ČLANE STANOVANJSKIH ZADRUG PRI NAKUPIH NAD  
300,00 DIN DO 25. MAJA.**

**moderni interieri**

**NUDIMO:**

- OTROŠKE IN MLADINSKE SOBE IZ UVOZA
- PO IZREDNO UGODNIH CENAH POHIŠTVO ZA OPREMO DNEVNIH SOB, KUHINJ
- VRTNE GARNITURE

● SPALNICE ŽE ZA **13.950** din

**moderni interieri**

- MIRKA VADNOVA 7, KRANJ, 24-546
- TITOV TRG 5, KRANJ 21-485
- SKLADIŠČNA 5, JESENICE, 81-179



Moravske Toplice so eno najmlajših zdravilišč v Jugoslaviji, ki pa si je v zelo kratkem času pridobilo mednarodni slav. Za to se ima zahvaliti tudi svoji legi, saj leži prav na meji Avstrije in Madžarsko, komaj sto kilometrov oddaljen od Gradca in še nekaj manj kilometrov od madžarskega Szombathelyja. Toda nič bi ne pomagala tudi bližina meje in interes gostov, če bi ne bilo tu prizadetnih, pridnih in prijaznih Prekmurcev, ki so v teh dvajsetih letih na mestu, kjer je pred desetletji pritekla na dan termalna voda, zgradili moderen zdraviliški center z dvema velikima hoteloma, številnimi bazeni, rekreacijskim centrom, kampom, restavracijami in kdo ve še čim. Še vedno pa so tu male prijazne s slamo krite hišice s 160 ležišči, kjer gost najde pristni stik s prekmursko pokrajino in tisti pravi mir, ki si ga marsikdo od nas že želi.

A naj predstavimo oba hoteja, ki zaslužita vso pozornost. Hotel TERMAL je B kategorije, ima 252 ležišč v dvoposteljnih sobah. Klimatizirani hodniki ga povezujejo z ambulantami, restavracijami, fizioterapijo in bazeni. Verjetno vas najbolj zanimajo bazeni. Naj vam povedo, da jih je kar devet, nekateri so napol-

Hotel AJDA pa je tako nov, da je prve goste sprejel šele lansko jesen. Ima 6 apartmajev, vsak meri 69 m<sup>2</sup>, 111 dvoposteljnih in 40 enoposteljnih sob. Vse imajo seveda kopalnice, balkon s pogledom na slikovito prekmursko pokrajino, televizor, telefon, minibar in vse drugo udobje, ki ga gost v hotelu s štirimi zvezdicami pričakuje.

V hotelu je zdravstvena služba in zobni zdravnik, pa bazeni, savna, restavracije, pivnica, aperitiv bar, prava "dunajska kavarna", klubski prostori za preživiljanje prostega časa ob igranju bilarda, šaha in podobnega.

Verjetno vas najbolj zanimajo bazeni. Naj vam povedo, da jih je kar devet, nekateri so napol-

Martjanci, maja - Ko gledaš ta dva prelepa najmodernejsa hotela AJDA in TERMAL sredi prekmurske ravnice, se zde male, s slamo krite hišice, ki so pomenile začetek Zdravilišča Moravske Toplice, daljna, daljna preteklost. Danes so Moravci eden najmodernejsih zdraviliških centrov s termalno vodo pri nas in v svetu, po svoji zdravilnosti pa edinstveni. Kaj vse zdravijo vrelci tople in mineralne vode, ki prihajajo na dan vzdolž murske doline, kjer teče tektonski prelom, strokovnjaki še vedno raziskujejo. Zaenkrat pa je znano, da kopanje v moravski termotermalni vodi pomaga pri vnetnih revmatskih boleznih, degenerativnem revmatizmu, nesklepnom revmatizmu, pomaga zdraviti poškodbe in stanja po operacijah lokomotornega sistema, zdravi kožne bolezni in še kaj. Poleg vsega tega pa Moravske Toplice nudijo gostu vse, kar danes zahteva moderni zdraviliški turizem.

njeni s termomineralno drugi pa z navadno vodo, eni so topeljsi, včasih kar vroči, drugi spet normalni, kjer se da poštezo zaplavati. Kakšna temperatura vode vam bo najbolj ustrezala, boste odločali sami, oziroma vaš zdravnik, ki vam bo priporočil terapijo v tem ali onem bazenu.

Dolgočas vam v hotelu ne bo, kajti vabijo trgovinice s spominki, prijetni kotički za klepet. Vabijo sprehodi v naravo in izleti v bližnje vasice, kjer je doma pristna prekmurska obrt - lončarstvo. In ne pozabite obiskati cerkvic, kot je starogotska v Martjancih, ena najstarejših na Prekmurščini, in Plečnikove cerkve v Bogojini, posebnost, ki jo občuje ves svet.

Pa še to: Prekmurje je poznano po dobro kuhinji, saj se tu mešata dunajska in madžarska kuhinja. Vsekakor ne smete zamuditi, ne da bi okusili prekmurski bograč in prekmurske gibаницe. V Čardi veljata obe jedi za hišno specialitetoto.

Le pridite in spoznajte kraje ob Muri od blizu. Saj jih doživljajmo ob branju del Miška Krancala, pisatelja Prekmurja, toda le tisto, kar doživiš sam, postane del tebe. Prekmurje in njegov prijazni ljudje zaslužijo, da jih spoznamo, da vidimo, do koder seže ta naša Slovenija. Znova bomo lahko ugotovili: tak majhna je moja domovina, a tako raznolika... Najlepša na tem svetu!

**ELEKTROTEHNIKA**  
**SET**

**KRANJ,**  
Prešernova 9, ☎ 211-029

**KRANJ,**  
JLA 10, ☎ 211-024

**TRŽIČ,**  
JLA 8, ☎ 50-147

**TEHNIČNI IZDELKI**  
od inštalacijskega materiala do akustike  
Obiščite nas!

**TRŽIČ,**  
JLA 8, ☎ 50-147

**ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE**

Za naše zdravje, počitek, pravo rekreacijo



# Moravske Toplice vabijo



MARKO JENŠTERLE

# Življenje ima tudi varnostni faktor

Pogovor z Igorjem Torkarjem

Pisateljska pot Igorja Torkarja je slovenski javnosti kar dobro znana, saj so njegova dela vedno zadevala na stroge meje, ki so jih postavljali različni režimi. Tako se je Torkar z zaplembom srečal že pri prvi pesniški zbirk Blazni Kronos, mnogo let kasneje pa je tudi povojska politika dolgo tehtala, ali naj roman Umiranje na obroke sploh spusti med bralce. Zdaj se je Torkar odločil, da se javnosti predstavi s ponatisi pesniških zbirk Blazni Kronos 1940, Verzi za odrešilno rabo, Balada o smehu in Jetniški soneti. Vse skupaj so izšle pod naslovom Zvezde so strjene kaplje krvi, njihova skupna točka pa je vsekakor v tem, da so ti verzi tudi danes izredno sveži in aktualni, pa čeprav so nastajali v čisto drugih režimih in časih.

Zbirka Blazni Kronos, ki ste jo v samozaložbi izdali tik pred drugo svetovno vojno, je zaradi naprednih pogledov doživel zaplemba. Ker se ravno z njo zacne najnovejša knjiga, bi bilo dobro, če bi bralcem malce več povedali o tem dogodku.

To, da je dr. Natlačen zaplenil Blazni Kronos, je bila za knjigo najboljša reklama, sicer pa o tem obstaja zanimiva anekdota. Pokojni Ivan Rob, znan slovenski pisatelj, jaz in policijski uradnik Vrečar, ki pa je že pred vojno absolutno delal za levo usmerjeno mladino, med vojno pa sploh za OF, smo sedeli v gostilni pri Katrci in igrali tarok. Ko je Vrečar igral pagat ultimo, je malo šaljivo dejal: »Ampak pagat ultimo je samo še danes, čez dva dni ga ne bo več.« Potem je šel, midva z Robom pa sva malo razmisljala, kaj naj bi to pomenilo. Po instinktu sem šel drugo jutro na kolo in po vseh knjigarnah pobral vse izvode knjige. Pustil sem le po enega za policajo, vse ostale pa nesel v gostilno Košak na Čopovi. Tam je bila natakarica Minka, ki je nato knjigo naprej prodajala pod Šankom. Blazni Kronos je bil razprodan v štirinajstih dneh, saj so ljudje naročali takole: »Minka, dva deci, pa Blazni Kronos.«

Sedaj je od izida minilo že več kot 50 let. Vmes so bili zapori, vojna, dachauski procesi... Za ponatis Blaznegra Kronosa ste najbrž morali imeti neke motive. Predvsem ste morali presuditi, koliko je knjiga v teh časih aktualna.

Ne samo jaz, ampak cela vrsta ljudi se je strinjala, da je teh dvajset satiričnih sonetov še bolj aktualnih, kot so bili pred petdesetimi leti. Zadnji širje - Vizija 1940 - so prav preroški, ker so napovedovali totalno vojno. In dejansko se je to tudi zgodilo. Kar pa se stranki tiče, prepiranja med njimi in vsega drugega, so soneti najmanj toliko aktualni, kot so bili tedaj.

Torej jih lahko označiva tudi za »Vizijo 1990...«

Tudi. Še posebej glede na naš parlament, v katerem se še vedno gredo ravbarje in žandarje.

*Mar to pomeni, da tudi med obema časoma lahko potegnemo enačaj?*

Nekatere razlike vendarle obstajajo. Mi smo tedaj imeli ideale, ki pa so se nam kmalu sesuli. Verjeli smo v prvo socialistično državo, saj so ljudje ob »očku Stalina« dobivali kar solzne oči. Toda kakorkoli že, naša generacija je ideale imela, če pa jo primerjam z današnjem, ne vem, kakšne imajo mladi sedan. Čisto enako seveda ni. Pred vojno se je vse nekako razdelilo le na dva glavna tabore - na klerikalce in liberalce.



*Pa se vam zdi, da bo do te deliti spet prišlo?*

Malo me je strah, zato upam, da se to ne bo ponovilo. In sicer ravno zato, ker na primer danes ob tem najnem pogovoru po sosednji republiki drago tanki. To so trenutki, ki jih ni mogoče več kontrolirati. V teh razmerah bi moral vsi Slovenci, ne glede na njihove barve, predvsem skrbeti za razumno premisljanje in na nezaletavo odločanje v trenutnih razmerah.

*Toda, ali ni ravno v naši slovenski naravi, da se vedno, kjer koli že smo, delimo med sabo?*

Res je, ravno zaradi tega se tudi bojim... Nič nimam proti neki ideologiji, ampak ko ideologija dobi oblast v roke in se nato prodaja kot edina odrešilna bilka, takrat se stvari končajo.

*Za to kontrolo pa bi najbrž morala skrbeti ravno opozicija...*

Mi se parlamentarnega življenga šele učimo, ampak če opazujem današnjo opozicijo, se mi zdi, da pozablja na avtokratico. Če bi se tega zavedala, bi bila lahko včasih celo še ostrejša, vendar ne s prozornim namenom, da samo tolče, ampak s konkretnim predlogom. Tukaj opozicija precej greši. Ne trdim, da vsi, nekateri prenoviteli pa vsekakor pozabljujo na to, kakšno dedičino je prevzela nova vlada, in da so tudi sami krivi za dolgove, smog in tako dalje. Vlada v senci se mi zdrav protroško smešna. Ona je tipičen primer tega udarjanja, namesto da bi neki doloden problem obravnavala resno in ga nato predlagala v demokratično debato.

*... tudi v taborišču in zaporih?*

Tudi. Samo za primer tale anekdota: V taborišču smo se vsak večer zbrali na »apel placu«, ko so nam razdelili tisto »opeko kruha«. Edino, kar je imelo nekaj kalorij. Dal sem jo v žep, vendar mi jo je nato v gneči nekdo vedno ukral. Zato sem si nabavil 3,5 metra dolgo vrvico, nanjo privezal to »opeko«, drugi del pa na gumb. Ko se je vrvica napela, sem začel vleči, da bi videl, kdje prijet za trnek. Človek se je pustil privleči. Lagerasi so naradili špalir in se smeiali, saj sem »ujel« trikratnega morilca.

Bil je tako presenečen, da sem ga dobil na tako originalen način, da mi je v smehu dejal, kako si zaradi tega zasluzim pol svojega kruha. Od tedaj dalje pa je bil neke vrste moj zaščitnik, saj me je začel spoštovati.

*Oblast je mikavna. Ne razumem pa predvsem tistih, ki jih tudi v prejšnjem sistemu niso dobivali po glavi in so bili zelo poslušni in vneti borci za tisto ideologijo, zdaj pa so čisto družbeni.*

*Velikokrat pravite, da ste zaporih vseh režimov. Toda kljub temu vam je uspelo ohraniti nekak optimizem, ki ga je navsezadnje cutiti tudi iz vaše literature, čeprav jo pogosto opredeljujejo hude življenske izkušnje. Knjiga Zvezde so strjene kaplje krvi je sicer vsa v znaku zaporov in taborišč, toda tudi upornega smeha v Baladi o smehu, na primer. Kako vam*

faktor v življenu. Za ljudi s tako biografijo, kot je moja, pa je to kar odrešilni faktor.

*Za literaturo je izredno nevarno, če se spusti na agitpropovsko raven. Vaša vendarle ni tako ideološko opremljena, tudi zaradi tega, ker ste vedno skušali ohranjati distanco do vseh ideologij, ki so bile na oblasti...*

*Za literaturo je izredno nevarno, če se spusti na agitpropovsko raven. Vaša vendarle ni tako ideološko opremljena, tudi zaradi tega, ker ste vedno skušali ohranjati distanco do vseh ideologij, ki so bile na oblasti...*

*Toda za predvojno družbo zdaj pogosto pravijo, da je bila demokratična, in da jo je nasilno prekinila revolucija... Ste jo vi čutili kot demokratično?*

Kje pa. Sploh ne. Pred vojno je bilo vse zreducirano na liberalce in klerikalce, vse drugo pa je bil drobiž. Ti dve stranki pa sta ob prihodu na oblast vedno naganjali vse idejne nasprotnike. Zelo malo je bilo demokracije. Rad pa bi opozoril na to, da se je na Slovenskem tedaj, še posebej na univerzi, v ilegalni začela pojavljati tudi komunistična partija, ki je pridobivala tudi mlade na univerzi. Toda ravno naša skupina okrog časopisa 1551 je ustanovila Slovenski klub, ki je prvi ostro protestiral proti tedanjem partijski, ker je bila sramotno servilna do Kominterni. Ta skupina Slovenskega kluba je bila prva, ki je pokazala zobe. In večina teh ljudi je dobila črne pike za svoje ideologije, za postavljanje svo-

*To je seveda razumljivo, saj je KP vedno na prvo mesto postavljala internacionalizem.*

Casopis 1551 je lepo zapisal: Ne Moskva, ne Rim, ampak Ljubljana.

*Samohodcem je bilo vedno težko, saj se tudi sedaj ljudje pogosto vežejo na neke ideologije.*

Samohodna pot ni lahka. Pri pisateljih se problem zastavlja tudi v tem ali naj bodo samo pisatelji ali tudi družbenopolitična bitja. Seveda je temeljna naloga pisatelja, da predvsem »delja v slonokoščenem stolpu in ustvarja«, če uporabim Župančiča. Mislim pa, da je v treh letih, ko se pojavijo strankarski ali ilegalni ideološki pritiski, ki začno gristi korenine tvojega naroda, tudi pisatelj dolžan stopiti iz slonokoščenega stolpa in nastopiti kot družbenopolitična bitja. Seveda pa mora biti gluhan in slep za vse vabe strank...

*Toda občutek imam, da ravno v teh časih marsikomu to ni uspelo.*

Res je. Če vzamem samo moje pisateljsko društvo. Marsikdo je čisto preprosto šel v razne stranke in postal njihov klavrn avokat.

*Zakaj pisatelje tako mika vstopiti v politiko?*

Oblast je mikavna. Ne razumem pa predvsem tistih, ki jih tudi v prejšnjem sistemu niso dobivali po glavi in so bili zelo poslušni in vneti borci za tisto ideologijo, zdaj pa so čisto družbeni.

*Ali današnji čas vendarle ne opravičuje ogromnega števila pisateljev v politiki in na oblasti?*

Muslim, da je večina šla vanjo kar s tihim računom za osebno korist. Nekoč mi je prijatelj dejal, da je edini resnično pošten politik postal Gandhi, pa sem mu odgovoril, da je pozabil, kako nikoli ni prišel na oblast. Če se opije od alkohola, imaš vedno neko zdravilo, če pa postaneš opit od oblasti, za to ni zdravila.

*Kaj pa je huje, če se pisatelji spusti v politiko ali politik v priseljevanje?*

Oboje je slab, če ni druga stvar še slabša. Je pa nekak podzavesten gon v politikih. Če pogledava zgodovino, vidi, da so tudi razni kralji hoteli imeti ob sebi umetnike, in če se je le dalo, je tudi vsak nekaj pisal, risal, komponiral... To je nekak skrit manjvrednostni občutek...

*Vsaka oblast seveda hoče imeti svoje dvorne slikarje...*

Muslim, da močna pisateljska osebnost dela predvsem s svojim orojjem. Seveda pa samo registrira stanja, ni pa dolžna in tudi ne more dajati zdravil. Za to so drugi. Glede osnosa raznih umetniških zvrsti do politične oblasti pa bi dejal, da vsaka oblast skrbti za svoje ideologije, za postavljanje svo-

jih ljudi na ključna mesta. Vedno tudi presoja, katera zvrst umetnosti ji je bolj nevarna, likovna tudi ne preveč, nevarnejša pa je beseda, še posebej če gre na oder. Janez Menart je nekje napisal, da je kolčina cenzure v direktnem sorazmerju z veličino avtorija. Samostojna umetnost vedno nasprotuje nekemu ukazovanju, določenim zakonom in podobno. Pomembna umetnost je bila vedno v sporu z oblastjo katerekoli barve.

*Ce se ob koncu spet vrneva k najnovejši knjigi, potem je opaziti, da ste pomembno vlogo namerili tudi likovni opremi. Že Blazni Kronos in Kurenta je ilustriral Nikolaj Pirnat, zdaj je delo opremil Vlasto Kopac, vaš dachaški kolega.*

Vrsta pesmi govori o nasilju, o zaporah, taboriščih. Katera ilustracija pa bi bolj ustrezala tej vsebini, če ne tista, ki je nastala v enaki morilski klimi. Vse Kopačeve risbe so nastajale v Dachauu, ko je bil ta še pod SS-om. Mnogi so namreč likovni postali šele po osvoboditvi taborišča. Kopač pa je dobesedno z vsako risbo nosil glavo v torbi. Tako kot tudi mi s soveti, napisanimi na papir in njihovim prepisovanjem.

Srednješolci na ulicah Ljubljane

## Ko dvigne se dijak...

Ura je bila že krepko blizu polnoči, najvztrajnejši dijaki tretjih in četrtnih letnikov pa so še vedno ostajali na Kraigherjevi ploščadi v Ljubljani.

Dan, ki so ga pustili za sabo, je bil sila poln dogodkov, pa tudi dokaj naporen. Zbirati so se pričeli že okoli osme ure zjutraj, do tretje ure popoldne pa so zasedli del Titove ceste. Kot je dejala Alenka Kunaver, predsednica Zveze dijakov Slovenije, so se ves dan trudili priti v stik z dr. Francetom Bučarjem; pa jim to seveda ni uspelo. Uspel pa je dan kot tak. Množica je bila morda na trenutke prenapeta, je menil Matej Kurent, predsednik Zveze četrtošolcev Slovenije. Uspeh bojkota v torek je bil predvsem v tem, da so bili v centru pozornosti slovenske javnosti in medijev. Poleg tega pa so s tem svojskim dejanjem dokončno opozorili nase tudi republiško vlado.

Torek burnih dogodkov, tako neprimernih za Slovenijo, ki si želi v Evropo, se je že prenašal v sredo. Dva šotorja na ploščadi sta sicer čakala na zaspance, vendar, kot je dejal eden od organizatorjev Milan Erdženovič, najbrž ne bosta uporabljeni, saj se je za prenočevanje na ploščadi odločilo preveč dijakov, pa tudi ena neprespana noč, s kitaro in prijatelji pomeni več kot spanec. V sredo pa naprej: pred parlament, na pogovore z vlado in do konca, do ugodne rešitve... ● J. Drnovšek



Dijaki so se tudi v sredo zbrali pred republiško skupščino



Cordon sanitaire: možje v modrem niso imeli veliko dela. Slike: Jure Cigler

# Odmeni

## Odgovor g. Vitomirju Grosu

Res me je g. Vitomir Gros spomnil na to, da bi bilo treba ustanoviti skupščinsko komisijo za Svetovni slovenski kongres, in prav je imel. Sama na to nisem pomislila, ker je Svetovni slovenski kongres civilna pobuda, vendar je prav, da takva komisija obstaja - kot posrednik med civilno družbo in oblastjo. Sicer pa tudi druge Grosove pobude v parlamentu niso za v koš - o tem pa ni tekla beseda v mojem odgovoru na njegov intervju. Na tisto, kar sem mu očitala, žal, ni odgovoril. To, da me namesto tega žali, spada očitno med njegove navade.

Sicer pa je vse bolj očitno, da hoče Vitomir Gros na vsak način doseči razdor med menoj in argentinskim Slovenijem, še posestno jih hoče prepričati, da sem šla k njim s prikritimi nameni. In da ima, seveda, on prav. V ta namen se posluži še antične zgodbe o Antigoni in jo razlaga čisto poljubno, po svoje.

G. Gros pravi: »V Argentini sicer nimajo nič proti, če kdo želi gospo Hribarjevo razglasiti za slovensko Antigono, težava je le v tem, da oni nočejo biti njeni Polinejki.« Ni sicer jasno, kaj je hotel g. Gros s to izjavo povedati, ali to, naj bi jaz želela, da bi bili slovenski emigrante mrtvi (kajti Antigona je pokopala mrtvega brata Polinejka) ali pa to, da jih imam jaz za izdajalce (kar je po antični zgodbi Polinejki bil).

Predvsem si oglejmo, kaj nam pove zgodba sama: Antigona je pokopala svojega mrtvega brata, ker je bil človek in njen brat - ne glede na to, da je bil izdajalec. To je sploh ni zanimalo. Gre to rejer za odnos do mrtvih. In samo to. O živih »Polinejkih« antična zgodba ne govori.

In kaj imajo s to zgodbo opraviti »Polinejki« v Argentini? Oni so, hvala bogu, živi. Za izdajalce pa jih jaz nimam; kdaj sem že javno zapisala (če bi g. Gros kajbral, bi to vedel), da je absurdno imeti (v metaforičnem pomenu) polovico nekega naroda za izdajalce in da je bilo upreti se boljševizmu, kakor so ga skušili na lastni koži, legitimno dejanje, ki pa je, žal, v pogojih okupacije le še bolj okrvavilo vojno. Zapisala sem bila, da je izdajstvo v pravem pomenu besede lahko samo individualno dejanje iz koristolovstva in kot tako tudi najbolj zavrneno človeško dejanje - tudi tega je bilo veliko, vendar pa ni mogče polovice naroda imeti za izdajalce. Če bi že sli na to, bi morali imeti komuniste, ki so v času okupacije delali krvavo revolucijo, tudi za izdajalce. Smo mar narod izdajalcev?

Drugo je vprašanje sodelovanja z okupatorjem v boju proti boljševizmu: sodelovanje je bilo in tega ni mogoče zanikati. Sodelovanje ni že avtomatično izdajstvo. Celo sodelovanje z okupatorjem ima v pogojih državljanke vojne poseben pomen. Za »pravo« izdajstvo je potrebno »več«: neposredna škoda ozroma smrt ali mučenje izdanega. Z druge strani pa je tudi jasno, da tisti, ki so sodelovali v anti-komunističnem boju, ne morejo zanikati soodgovornosti za to. Državljanke vojna je možna, če si sovražno stojita nasproti vsaj dve strani.

In kaj sem slovenskim emigrantom v Argentini obljubila? Da bodo v Sloveniji sprejeti normalno, kot naši ljudje, enako kot vsi drugi. Nič drugega.

Za konec še nekaj humorističnega iz logike g. Grosa: pravi, da so se nekateri upirali prejnjemu sistemu že davno pred povojom obeh gospa, gospe Puharjeve (ki, mimogrede, nikoli ni bila v partiji!) in moje malenkosti. Verjamem, o tem ni dvoma in tako nasprotovanje tudi spoštujem, da se razumemo. No, eden od teh naj bi bil najbrž g. Gros. Ne dvomim. Ampak, prosim,

## Prvomajsko sporočilo

Glas, 30. 4. 1991

Grosov zaključek: »Seveda pa se o kakšnem nasprotovanju prejnjemu režimu pri nas ni smelo pisati, razen seveda nekaterim pooblaščenim kritikom in predvsem humoristom (naročenim).«

Hm, sprašujem, kaj so bili ljudje, na primer dr. Jože Pučnik, pa Viktor Blažič, pa Franc Miklavčič (o, koliko jih je bilo!), ki so zaradi svojega pisanja sedeli po zaporih, pooblaščeni kritiki ali humoristi (naročeni)? Zanimiva logika, ni kaj: tiho nasprotovanje režimu je bilo težje in vrednejše (predvsem pa danes več steje) kakor javno, ker da je bilo pooblaščeno oziroma naročeno s strani režima, ki ga je tako pisano ogrožalo in majalo...

Mene pri vsem tem moti to, da tisti, ki so nekdaj nasprotovali režimu, a potiho, ker se o tem ni smelo pisati, hočejo danes nadoknadi svoje nepisanje oziroma nejavno nasprotovanje. Nadoknadi na ta način, da prilivajo olje na tleči ogenj zamer in sovrašča, namesto da bi delovali spravno in racionalno, in to danes, ko nam je od vsega najbolj potreben nacionalni konzenc o temeljnih nacionalnih stvareh!

Spomenka Hribar

## Odgovor Vitomirju Grosu

Gospod Vitomir Gros na začetku svojega odgovora pravi, da nisem več na tekočem z dogodki v Argentini. Povedati mu moram, da tudi sedaj skrbno spremjam vse, kar se dogaja v tej državi. Toda niti slučajno mi ni znano, da bi medtem odkrili, da so dokumenti o izginulih (desaparecidos) v Argentini izmisljotine, saj naj bi po pisjanju gospoda Grosa izginule našli kot komunistične gverile v raznih krajih sveta. Ker poleg tega pravi, da niso bili tudi tako redki primeri, da nekatere materje izginulih otrok sploh nikdar niso imele, se mi zdi najbolj pošteno,

V Republiki smo kljub velikim pomgom vseh medijev za april (glede na marec) znižali OD za 13,5 %. Regresa še nismo dobili, ker ni denarja. Morda bo sedaj, ko smo si že odtrgali, le toliko v blagajni, da bomo lahko reklili, da je za regres (?). Takih dejanj se lahko poslužijo vse, tudi sindikati, kar bi boljše življenje vseh nas.

Na zahodu so, kamor se vsi radi obracamo, vodje sindikatov strah in trepet direktorjev. Pri odpuščanju delavcev so največji borce na strani vsakega posameznika, vedno v nasprotju z vodilnimi.

Vodstvo sindikata (vsaj letos) pa ceni delavca tako, da je od njegovega zasluga (potom vodstva v podjetjih ali članov - končno je vseeno) pridobilo sredstvo za prvomajsko »klobaso« in tako utišalo glas proti opoziciji. Pa še kakšen popust in to je vse, kar ima delavec v proizvodnji od vas, sindikalistov.

Če boste vi v podjetjih zahtevali dosledno izvajanje zakonodaje, ki je, in ne tisto, ki si jo izmišljajo direktorji in njihovi pomagači (če ni nove, se upošteva staro zakodajo oziroma konec koncev vsaj podpisano mednarodno pogodbo o delavskih pravicah), bodo vaši delavci zadovoljni.

Seveda pa pri tem tudi vi ne bi smeli pozabiti (delavci niso) na osamosvojitev Slovenije, ki ima svoje trenutno socialno poslabšanje. Tega pa nikakor ne bi smeli nositi izključno samo delavški razred. Poštena delitev denarja naj bi bila povsod obvezno, nepoštena pa strogo kaznitveno dejanje.

Tudi sam sem v parlamentu že nekajkrat povedal, ob razpravi sindikatov, ki se bore za večjo rento brezposelnim, da ne podpiram socialne bede. Vendar pa bom podpiral tisti sindikat, ki se bo boril za delavca, ki dela osem in več ur za skoraj enak delež kot brezposelnim (izvzemam tiste, ki čakajo na prvo zaposlitev).

Da pa se ne bi vrtili v začaranem krogu, ali podajanju ping pong žogice, predlagam:

- Zahtevajte odstranitev (zamenjavo) vodstva povsod tam, kjer je podjetje v izgubi in nerедno prikazuje finančno stanje (kajti če jim nekdo ne plača danes, ampak jutri, še ne pomeni, da tretji dan ne morejo plačati svojega dolga); tako pa delavci, ki delajo mesec dni za minimalni OD, zaradi neplačil še vedno ne

dobijo v naslednjem mesecu več, čeprav je upnik že plačal. Delavci naj dobijo plačilo za delo in ne knjizico.

2. Da se zamenja celotno vodstvo, kjer ni v zadnjih petih letih ustvarjanje dobička vsaj enega leta ali popolnega padca. Poslovjanje na plus minus bilanci že dolgo (več let) čutim, da je nekaj gnilega v deželi tej.

3. Zahtevajte odprte kuverte plač.

4. Zahtevajte, da se prekine podpisovanje kolektivnih pogodb (to je moje osebno prepričanje že od vseg začetka; o tem sva se tudi osebno pogovarjala). Pogodbe so po mojem mnenju grobo kršenje človekovega dostojanstva, ker mora delavec podpisati hlapčevanje sistema, ki (največ je takih, so pa izjeme) do sedaj za podjetje niso nič, ali skoraj nič, storili (pardon - morda odpustili večje število delavcev), ali hlapčevanje vodstvom, ki so komaj prišla v podjetje. Ne nasprotujem pa podpisu pogodbe, kjer je lastnik znan (pri nas je trenutno to samo zasebnik).

5. Da vodilni v podjetjih predložijo svoje programe za prestrukturiranje svoje proizvodnje (če je to potrebno) iz izhoda iz krize pred svojim kolektivom, brez odstopov.

6. Če so odpusti nujni, naj bodo tudi iz administracije. Tu, vidite, pa spet sindikat molči! Odpuščanje delavcev iz neposredne proizvodnje in ne advekvatno iz administracije, je dokaz nesposobnosti vodstva. Bolje rečeno, dela se brez programov, kriva za to pa je tako ali tak spet vlad (opravičujem se zaradi izjem).

Pa še nekaj, g. S. Bartol, bi rad povedal in to brez polemike. Vsi dobro vemo, da so se tudi v preteklosti dogajale malverzacija (kraje, utage itd.), ki so se na žalost končale z nagrado na višje delovno (ali politično) mesto. Vse to pa je treba plačati! Plačujemo pa danes vse, le krivo (moralno), nasilje, spet plačujemo nekrivi. Vidite, boljševizem ima globlje korenine, kot to sami ugotavljate.

Včasih je bila prva stran časopisa ob takih pravnih namejena eminentnim osebam in ne reklami za »stranko« SDP (oziroma bivšim članom ZK brez prenove).

P. S.: Bog jim odpusti, saj ne vedo več, kaj gorovijo... O, vedo, vedo! Tisto, kar so sami, ko so bili še na oblasti, strogo prepovedali, da ne rečem zakrivili, spet izkoriscajo v svoj prid.

Pa brez zamere!

Franci Feltrin

## Javna prošnja gospodu Zoranu Poliču in slovenskim narodnim herojem

Ker je tudi Gorenjski glas objavil navedeno prošnjo naslovljencem za oceno znanega Kardeljevega povelja Ivana Mačku-Matiji, v katerem je med drugim ukazano: »Duhovne v četah vse postreljajte. Prav tako oficirje, intelektualce itd. ter zlasti tudi kulake in kulaške sinove», objavljamo tudi odgovor Stanislava Klepa na njihovo stališče, izreceno v javnem prisluhovanju 4. maja:

(Deutsche Fernkabekgesellschaft)

Najprej zahvala gospodu Zoranu Poliču in tovarišem na odziv.

Prispevka namere ne morem drugače imenovati. Zdrženi ob Lipi spreve smo od vas želeni oceno sedaj znanega tajnega povelja Edvarda Kardelja poveljniku slovenskih partizanskih čet Ivanu Mačku-Matiji z dne 1. 10. 1942. Trudili smo se, da bi naša prošnja bila vladljuna in da bi jo naslovljenci razumeli. Pa je niste, o čemer priča že prvi stavek, s katerim trdite, da nimam nikarške pravice pozivati vas na meni očitno odgovornost. Če vas je prošnja za oceno groznega po-

velja prizadela, to še ne morebiti razlog za odrekanje moji pravici do vprašanja, ki zadeva ves slovenski narod, tudi vas in meni.

Zato ker je imelo to povelje za slovenski narod hude posledice in je najtegneje povezano z množičnimi grobišči.

Namesto da bi ocenili povelje, gospod Zoran Polič, speljujete razpravo na stranski tir in me prosite, da »pred javnostjo vendarle enkrat razkrijem«, kako sem deloval kot politični komisar v partizanski vojski in če morda nisem zagrešil kaj takega, kar da želim danes popraviti ali prikriti ter da se zato obračam le na preteklost in da zato skušam na svoj način osvetlit dogodek, na vsak način pa spraviti partizana z okupatorjevim plačancem belogardistom.

Zal mi je, ker nočete govoriti o stvareh, ki zahtevajo oceno in so pomembne kakor za našo preteklost tako tudi za našo sedanost in prihodnost, in se vam moja preteklost zdi pomembnejša kot grozno povelje. Sam sebi še zdaleč ne pripisujem takega pomena, kakor mi ga vi s tovarši, ker so pa moja dejanja (in nehanja) v kritičnem času bila manj pomembna kot vaša. Če pa že moram, vam povem, da sem kot mladenič bil odločno narodnostno in jugoslovansko usmerjen, da sem se kot jugoslovanski dobrovoljec v dneh okoli 12. aprila 1941 z orožjem v roki srečal z nemško predhodnico pred Županjem, da sem že ob koncu maja 1941 kot delavec s skupino Mariborčanov kot protinacist bil obračnavan na Gestapo v Prašnicu na Poljskem, da sem zaradi javno izraženega prepričanja, da bodo Rusi prej v Berlinu kot Nemci v Moskvi, iz skupine Mariborčanov bil v začetku novembra 1941 poslan v delovno taborišče Židov in Poljakov v Žitomir. Da sem kot bolnik in jetnik v nemškem vojnem lazaretu 902 v Žitomiru ostal živ, se moram zahvaliti, podobno kot Alojz Žibert, božji volji in sreči, precej pa tudi staremu »Oberstu«, komandantru bolnice, ki sem ga ohranil v spominu kot človeka z lastnostmi, ki sem jih pri naših komunističnih voditeljih pogrešal.

Leta 1942 sem bil med organizatorji protinemške dejavnosti v sedanjem Kidričevem. Kot partizan in politični komisar čete in štabni častnik XIV. divizije pa se nočem ocenjevati. To prepuščam mojemu tedanjemu nadrejemu generalu v počku Ivanu Dolničarju. Zaradi moje »buržoazne miselnosti« sem bil decembra 1945 izključen iz Partije. V svojem delu sem vedno ravnal častno in tudi v partizanh nisem nikdar dobil povelja, ki bi ga iz moralnih razlogov ne mogel izpolniti, medtem ko je moj prijatelj, tudi komisar, take ukaze sprejemal.

Na svoj prispevki v NOB k zavrsni zmagi sem ponosen, ne pa tudi na prispevki k zmagam komunizma, ki sem mu kot partizan pomagal na oblasti. Med vami in meni je razlika, za katero pa upam, da bo kdaj presežena. Vi in vaši somišljenci nočete sprave z nekdanjimi domobranci (seveda tudi ne z mobiliziranci v sovražne armade). Iz katerega razloga, če ne iz prepričanja v vašo večrednost? Jaz pa pravim (in z menoj združeni ob Lipi spreve), da so tudi oni vrednoten, če svojih problemov iz preteklosti ne bi poskušali reševati na račun poštenih borcev in aktivistov, pa tudi ne na račun žrtv, ki jih je slovenski narod prispeval za zavezniško stvar in svojo svobodo v zadnjih vojnah.

Ne vem, gospod Zoran Polič in slovenski narodni heroji, na kaj mislite, ko govorite o mojih problemih iz preteklosti, ki da jih poskušam reševati na račun poštenih borcev. Prosim in zahtevam od vas, da javno poveste, kateri so moji problemi iz preteklosti, ki jih poskušam reševati? Da bi mogel o vas ohraniti dobro mnenje.

Moji problemi iz preteklosti, o katerih govorim, so bolj vaši kot moji. To pa so problemi množičnih pobojev, ki jih je slovenski narodnoosvobodilna tragedija in največja narodna dramata, smo od vas pričakovali pogum, da boste vsaj to povelje ocenili. Namesto tega pa mi svetujete, da bi bilo dobro, če svojih problemov iz preteklosti ne bi poskušali reševati na račun poštenih borcev in aktivistov, pa tudi ne na račun žrtv, ki jih je slovenski narod prispeval za zavezniško stvar in svojo svobodo v zadnjih vojnah.

Zdrženi ob Lipi spreve smo ocenili tudi vi, ste se temu izognili s preizkušeno boljševistično metodo, napadu name. Ko govorite o izdajalcih in belogardistih, posredno opravljate poboje. Razlika med vami, »poštenimi borcev« in med nami »nepoštenimi«, je samo v pojmovanju morebitne in človečnosti.

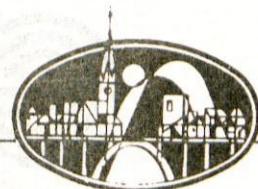
V tem smo si daleč vsaksebi. Na kraju spoznavam, da ste Kardeljevo povelje vendarle ocenili... in umikam očitek, da ga niste. Hvala.

Ija, marveč smo vas zaprosili sa-mo za njegovo oceno.

Vi svoje ocene niste dali. Kot pravnik, zgodovinar in partizan razumem vašo zadrgo. Tudi razumem vašo jezo name. Tudi to, da ste pisali tudi v imenu še živečih slovenskih narodnih herojev.

Združeni ob Lipi spreve ne posiljam nikogar na zatožno klop. Želimo samo spravo, brez katere ni prihodnosti slovenskega naroda in slovenske države. Tudi nasprotujemo sporazumu, da bi se o naši preteklosti ne razpravljalo, ker bi s tem opogljali tiste, ki na tihem soglašajo z množičnimi poboji.

Po navedenem Kardeljevem povelju mora vsak razumnik skleniti, da Partija z njim prešla že v drugo in se pripravlja na tretjo etapo revolucije, v kateri mora uničiti vse svoje sopotnike. Verjamem, da pri tem povelju niso sodelovali niti

*Elita***HIŠA VAŠEGA NAKUPA**na vsakem koraku v starem delu mesta Kranja  
in na Jesenicah, na Bledu, v Kamniku in v Škofji LokiMAGNET d. o. o.  
Škofja Loka  
Pod Plevno 31

Z Vašim zaupanjem - do zaupanja drugih

GORENKE, GORENJCI,  
PODGETJA, OBRTNIKI, TRGOVCI, GOSTINCI!

Bi želeli obvestiti Škofjeločane o svojih dejavnostih?

MAGNET d. o. o. Šk. Loka z velikim (4 m x 90 cm)  
ELEKTRONSKIM DISPLAYJEM montiranem na avtobusni  
postaji v Škofji Loki Vam omogoča, da za 240,00 din obvestite  
najmanj 150 x na dan širok spekter potencialnih strank.

ČE IMATE SPOROČILO POKLIČITE ☎ 632-019

**AVTO MOTO DRUŠTVO  
TRŽIČ**

Avto moto društvo Tržič sprejme v redno delovno razmerje

**INŠTRUKTORJA PRAKTIČNE VOŽNJE**

v avto šoli za B kategorijo.

Sklenitev delovnega razmerja je možna takoj.

Kandidati naj pošljajo pisne prijave na naslov Avto moto društvo Tržič, Ul. Heroja Bračiča 4, 64290 Tržič, ali pa se osebno zglasijo v pisarni društva.

AKORDEON d. o. o.  
KRANJ, Koroška cesta 67

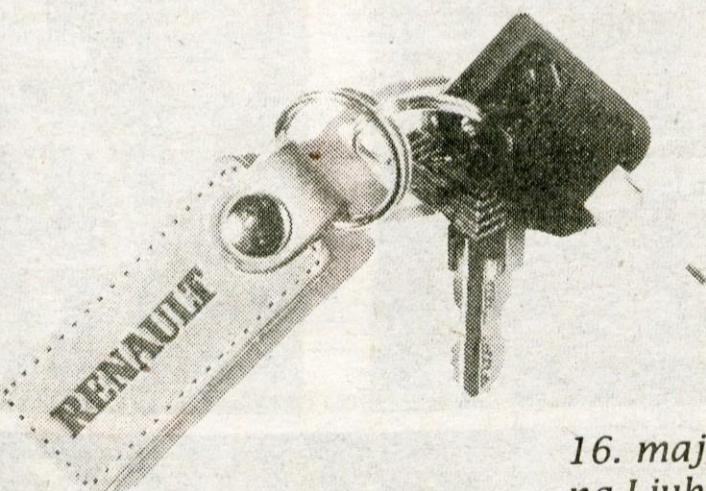
Za šolsko leto 1991/92 vpisujemo učence v

**GLASBENO ŠOLO**za naslednje instrumente:  
harmonika, klavir, kitara, prečna in kljunasta flauta, mala  
glasbena šola in električne klaviature.  
Informacije po telefonu 212-007 dopoldne ali v večernih  
urah.Po konkurenčnih cenah prodajamo  
traktorje ZETOR**Kmetijska zadruga  
SLOGA Kranj**

Trgovina, Cesta 1. maja 65, Kranj (Planina)

**Nudimo vam stroje za osnovno obdelavo zemlje,  
gnojenje, setev in sajenje****UGODNO** stroje za košnjo in spravilo sena, puhalnike,  
traktorske kiperske prikolice, škropilnice, stroje za drobljenje  
žita, molzne stroje, hladilne bazene, cisterne za gnojevko, vrtne  
kosilnice in motorne žage, rezervne dele in kardane, Jonsered.

Obiščite nas ali nas pokličite po tel. 325-032 in 325-750.

**Prodajamo po sistemu  
"ključ v roke"!**

Prodajni salon RENAULT

Ljubljanska cesta 22,  
Kranj16. maja 1991 smo v Kranju  
na Ljubljanski cesti 22 odprli  
nov, sodoben prodajni salon.  
Ob tej priložnosti smo za vas,  
naše kupce, zagotovili omejeno  
količino vozil RENAULT, ki jihboste lahko prevzeli takoj ob  
nakupu. **Obiščite nas!****RENAULT**  
Avto Življenja**REMONT**  
p.o.KRANJ

**etiketa**

proizvodnja etiket  
in tiskarske storitve, p.o.  
64226 Žiri  
industrijska ul. 6  
telefon (064) 691-260  
telex 34610  
telefax (064) 692-261

**PROIZVODNI PROGRAM:****ETIPRES PROGRAM**

(strojno prenašanje motivov s temperaturo)

**TISKANE TEKSTILNE ETIKETE**

(za tekstilno in obutveno industrijo)

**ETITAPE** (tekstilni trak za direkten tisk z barvo)**SAMOLEPILNE ETIKETE**

(za vse panoge industrije)

**KARTONSKE ETIKETE**

(iz različnih vrst kartonov, posamično ali v kolutih v več barvah)

**EMBLEMI****PAPIRNE ETIKETE**

Štiri Pekove kranjske prodajalne

**Kjer diši po usnju**

Kakšen dan je bil torek! Kranjske ulice so bile polne dijakov in gospodinj, upokojencev in otrok. Kot bi prvo toplejše sonce po tednih dežja in mraza zvabilo na ulice vse, kar leže in gre. Koliko gostiln in kavarn je že porinilo mizice na ulico! Tako je prav, kaj bi se ob sončnem vremenu skrivali za zidovi, v zatohlih gostinskeh sobah. Nekaj je v zraku! Pomanjkljivo, seveda, toda še nekaj. Šele ko se po Prešernovi ulici zalesketajo gumbi in trobente leščanske godbe na pihala, se zavemo, da je za ta čudni nemir kriv novi časopis: Slovenske NOVICE. Tako je, tu je naš novi slovenski časopis, ki bo šele zares natrosil novic. No, tudi plače, ki so vendarle že štirinajstega ugledale beli dan v nekaterih kranjskih tovarnah, so naredile svoje. Polna je bila tržnica, polne so bile trgovine, vse je nekaj iskalno. Trgovci pravijo, da so kupci še, toda vsak hoče za svoj denar dobiti prav tisto, kar si je zamislil, in nič drugega. Žastonj bi jih pregovarjali, jim ponujali kaj podobnega. Tudi za čevlje to velja. Še sreča, da imajo takšno izbiro, pravijo poslovodkinje pri Peku. Ta je takšna, kakrsne želje dolgo ne pomnijo.

V PEKU za Globusom, kjer bodo v dobrem mesecu imeli na voljo le še športno obutev, športno konfekcijo in športno opremo, so spodnji del prodajalne zasedli motorji, težji in lažji, taki, ki zahtevajo že registracijo in oni, s katerimi se mularija lahko podi brez tablice. Zgoraj pa so dekleta med čevljem ponujale že kamp opremo in športno konfekcijo.

V GLOBUSU prenavljajo ves zgornji konec, zato se nova Pekova prodajalna čevljev zdi neskončno velika, imajo pa na prodaj izbrane modele "špic mode", kakrsno so obetali, in poslovodkinja Damjana in njena dekleta se trudijo po vseh močeh, da strankam kar najbolj ustrežejo. Najbolj na očeh so seveda modeli, ki se zlato in srebrno svetijo. Takšne bomo morale biti pod noge vsaj za večer, če bomo hotele biti "šik".

Pekova prodajalna v Prešer-



novi ulici je bila tako polna in tako je vse križem pomerjalo, obuvalo, sezuvalo, zavijalo, da nismo hoteli motiti dobrega prometa. Birme so križem po Sloveniji v tem mesecu šmarnic in za tak dan pa res morajo biti novi čevaljci... Za birmanke in botrice!

Enako živahno je bilo tudi v

Peku pri cerkvi. Tu smo le zmotili poslovodkinjo Silvo Florjančič, ki je komaj sproti ravnala na ogled postavljene čevaljce v trgovini in zunaj na ulici.

"Dobro prodajamo, tudi vreme pomaga! Smo pa tudi dobro založeni. Take izbire že dolgo nismo imeli!"

**LOKA IKAVA**

okus in aroma vaših želja

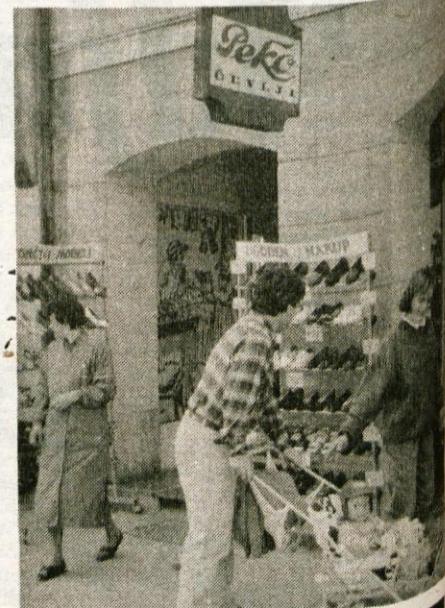
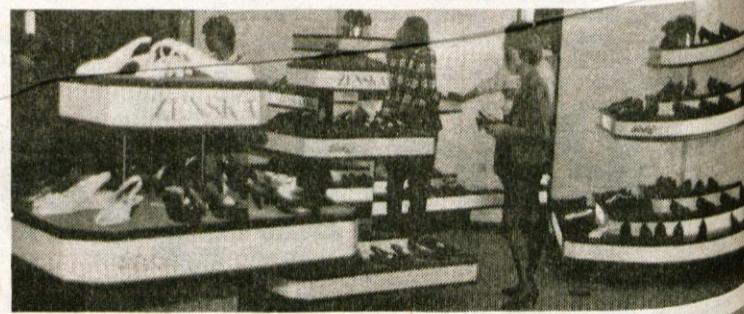
okus in aroma vaših želja

okus in aroma vaših želja

DOBER NAKUP JE PRI

**LOKI**

NAKUP





**A**  
**BANKA**

ABANKA D. D. LJUBLJANA

## POSEBNA PONUDBA

**HRANILNO KNIŽICO ABANKE  
LAHKO ODSLEJ ODPRETE  
TUDI NA VAŠI POŠTI**

Varčevalci ABanke so že dosedaj lahko polagali in dvigovali denar s svojih hranilnih knjižic in tekočih računov na vseh poštah v Sloveniji.

Od 15. maja dalje pa lahko hranilno knjižico z nevezano ali vezano vlogo za ABANKO na pošti tudi odprejo.

Izberite možnost in za varčevanje pri ABANKI poiščite bančno ali poštno enoto, ki vam je najbližja!

letna obrestna  
mera  
20%

Dinarske hranilne vloge na vpogled

Vezane dinarske hranilne vloge in depoziti

nad 1 mesec	35%
od 1.000,00 do 10.000,00	36%
od 10.001,00 do 25.000,00	37%
od 25.001,00 do 50.000,00	38%
od 50.001,00 do 100.000,00	39%
nad 100.001,00	

nad 3 mesecev	40%
od 1.000,00 do 10.000,00	41%
od 10.001,00 do 25.000,00	43%
od 25.001,00 do 50.000,00	44%
od 50.001,00 do 100.000,00	47%
nad 100.001,00	

nad 6 mesecev	43%
od 1.000,00 do 25.000,00	44%
od 25.001,00 do 50.000,00	46%
od 50.001,00 do 100.000,00	49%
nad 100.001,00	

nad 1 letu	55%
od 1.000,00 do 25.000,00	56%
od 25.001,00 do 50.000,00	57%
od 50.001,00 do 100.000,00	58%
nad 100.001,00	

nad 2 leti	58%
od 1.000,00 do 25.000,00	59%
od 25.001,00 do 50.000,00	60%
od 50.001,00 do 100.000,00	61%
nad 100.001,00	

nad 3 leta	61%
od 1.000,00 do 25.000,00	62%
od 25.001,00 do 50.000,00	63%
od 50.001,00 do 100.000,00	66%
nad 100.001,00	

BANKA PRIJAZNIH IN  
PODJETNIH LJUDI

JAVNI ZAVOD OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENSKE,  
p.o.  
ORGANIZACIJSKA ENOTA ŠKOFJA LOKA  
ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA  
OBJAVLJA

prosto delovno mesto  
**SREDNJE MEDICINSKE SESTRE**  
- za določen čas - nadomeščanje porodniškega dopusta  
Od kandidatov pričakujemo, da bodo izpolnjevali naslednje  
pogoje:  
- končana srednja medicinska šola - smer za srednje sestre  
- opravljen strokovni izpit  
Kandidati naj svoje prošnje oddajo v roku 8 dni od dneva  
objave na naslov: Zdravstveni dom Škofja Loka, Stara cesta  
10, 64220 Škofja Loka.

kolekcija kozarcev oblikovalca Oskarja Kogoja  
izdelki mojstrov domače in umetne obrti  
unikatno oblikovane prešite odeje in okrasne blazine v patchwork tehniki

Odprtvo od 9. - 13. ure in 16. - 19. ure

prodajalna - galerija, Cankarjeva 4, Kranj

**Zois** d.o.o.

trgovina na veliko in malo  
Lancovo 7c, 64240 Radovljica p. p 46  
Telefon: 75-781, fax 74-277

Registrirani smo za maloprodajo in  
veleprodajo tako, da lahko kupujete pri nas z  
naročilnico z izjavo o oprostitvi prometnega  
davka.

**Stalno imamo na zalogi** ves gradbeni  
material, vodovodni material, material za centralno  
ogrevanje, izolacijski material, armaturne mreže, parket,  
dimnike, strešno kritino, keramične ploščice itd.

Menimo, da so naše cene konkurenčne, izbira blaga  
pa je velika, postrežba pa hitra in kvalitetna.  
Organiziramo tudi hitro in poceni dostavost! Glede na  
količino nabavljenega blaga, se lahko dogovorimo o  
roku plačila in dodatnih popustih!

Odprtvo imamo od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12.  
ure. Oglasite se in prepričani smo, da bo naše  
sodelovanje v obojestransko zadovoljstvo!!!

JESENICE — LJUBLJANA  
LESCE — RADOVLJICA — SAVA  
ZOIS — KROPA

**KONTAKT**TRŽIČ, LOM 53,  
TEL.: 51-746**BTV GORENJE  
20 % POPUST.**

na tovarniške cene za gotovino  
FINELINE 561 14.345,-  
EKSKLUZIV 632 TT X 18.990,-  
NOBLES 712 18.250,-  
MOŽNA DOSTAVA NA DOM



**SGP GRADBINEC  
KRANJ p.o.**

**PROJEKTIRAMO IN IZVAJAMO** VSE  
VRSTE VISOKIH IN NIZKIH GRADENJ DOMA IN V TUJINI.**PRIPOROČAMO VAM** IZVAJANJE  
GRADBENIH IN OBRTNIŠKIH DEL PO FAZAH  
GRADNJE:

- OPAŽENJE IN BETONIRANJE BETONSKIH  
KONSTRUKCIJ
- STROJNA IZDELAVA BETONSKIH ESTRIHOV
- IZKOPI, STROJNE IN PREVOZNE STORITVE
- KLJUČAVNIČARSKA IN KROVSKO KLEPARSKA  
DELA
- TESARSKA IN MIZARSKA DELA

**PRODAJAMO** BETONSKE, KOVINSKE,  
LESENE IZDELKE IN POLIZDELKE.

**NUDIMO** VAM RAZNE UGODNOSTI IN  
POPUSTE GLEDE NA OBSEG DOGOVORJENIH DEL.

**POKLICITE NAS, POTRUDILI SE BOMO IN  
UPRAVIČILI VAŠE ZAUPANJE.**

**SGP GRADBINEC KRANJ, NAZORJEVA 1**

TEL. 064/216-361

**ODEJA**TOVARNA PREŠITIH ODEJ, ŠKOFJA LOKA  
KIDRIČEVA 80, tel. 064/632-251**VAS VABI V SVOJO****INDUSTRIJSKO PRODAJALNO**VSAK DAN od 8. do 19. ure  
SOBOTA od 8. do 12. ure**IN NA PRISTAVO BLED**VSAK DAN od 10. do 12. in od 14. do 19. ure  
SOBOTA od 10. do 16. ure**NUDIMO VAM:**

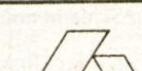
- PESTRO IZBIRO SEDEŽNIH BLAZIN ZA  
VRTNE GARNITURE
- SPALNE VREČE
- TORBE ZA PLAŽO IN KOZMETIKO
- LEŽALNE BLAZINE

**PRIDITE, NE BO VAM ŽAL!****AVTOŠOLA**Begunjska 10, Kranj  
tel.: (064) 216-245**ČE ŠE NISTE...****TEČAJ CESTNO-PROMETNIH  
PREDPISOV**

ZAČETEK 23. maja -

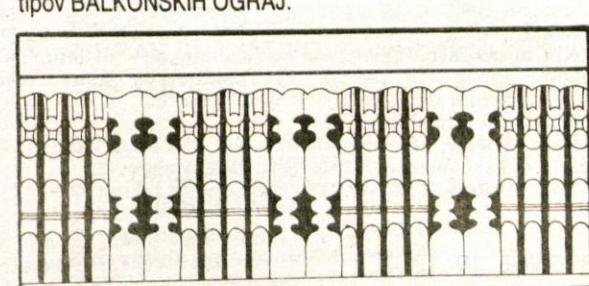
LAHKO DOPOLDNE ali POPOLDNE

**GORENJSKI GLAS**  
več kot ča opa

**MIZARSTVO OVSENIK**

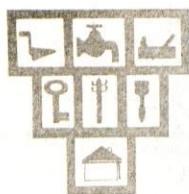
Jezerska c. 108, Kranj, tel. 064/325-770

## Sprejemamo naročila za

SOBNA, VHODNA in GARAŽNA VRATA in več različnih  
tipov BALKONSKIH OGRAJ.**Ponovno imamo na zalogi**

KOTNE TALNE LETVE - smreka, hrast  
LETVE ZA OKVIRJANJE SLIK - smreka  
GARDEROBNE STENE - hrast

Obiščite naš razstavni salon na Jezerski cesti v Kranju,  
lažje se boste odločili!

**SERVISNO PODJETJE KRAJN P.O.**

Podjetje za izvajanje zaključnih obrtnih, servisnih in instalacijskih del v gradbeništvu

64000 KRAJN, Tavčarjeva 45  
p.p. 29  
tel.: n.c. (064) 211-282

komerziala: (064) 214-750  
računovodstvo: (064) 213-544  
ŽR 51500-601-10563

Nudi investitorjem, ki so se odločili za novogradnje, adaptacije ali popravila kompleksno ponudbo storitev.

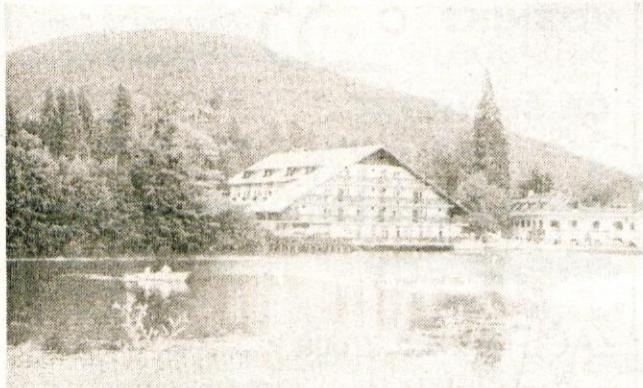
Kvalitetno in v dogovorjenih rokih izvajamo in izdelujemo:

- **klučavnica delo** od tega zlasti nadstrešnice, vrata po posebnih zahtevah, predpražne mreže, pokrove jaškov, sidrne ploščice za fiksiranje ograjnih stojk, skladiščne regale, ograje, kovinske stopnice ipd.
- **slikopleskarska dela** polaganje oblog in finalnih tlakov v materialih po izbiri ter polaganje klasičnega in lamelneg parketa
- **mizarska dela** od tega zlasti stavbno pohištvo, lesene stene, lesene pode, stenske in stropne oblage ter druge izdelke iz masivnega lesa
- **stavbno kleparska dela** z vsemi izdelki ter **krovsko delo**
- **vsa zidarska dela**, polaganje keramičnih oblog, postavljanje gradbenih odroy
- **napeljavno vodovodne inštalacije** in vzdrževanje
- **električno inštalacijska dela in vzdrževanje ter montiranje centralno ogrevalnih naprav**, razvodnih inštalacij in ogrevalnih elementov ter vzdrževanje in predelave

## **GRADIMO, PREUREJAMO IN VZDRŽUJEMO Z ROKO V ROKI!**

Oglasite se in pripravili vam bomo konkurenčno ponudbo!

Informacije po tel: **211-282 ali 214-750**



### **Kvalitetna ponudba je vse bolj pomembna**

Tako hitro gradijo nove trgovine in obnavljajo stare, da jim človek komaj sledi. Več kot sedemdeset trgovin imajo na skribi, vsaj polovica ima zraven še bifeje, locirane pa so od Ljubljane do Rateč. Komaj smo pred nekaj meseci v Drulovki pri Kranju dobili najsdobnejši nakupovalni center, že ugotavljamo, da je že leto dni od odprtja nakupovalnega centra v Črčah, in slišimo, da imajo spet nekaj trgovin v prenavljajuju. Kot bi nekakšna nova konjunktura zajela vse skupaj. Prav je tako, tudi novogradnje in obnavljanje trgovin dajejo nekakšno upanje, da bomo vendarle nekako prebredli vse te težave in potem zaživeli na novo.

### **Preddvor je poln romantike**

Prenavljanja pa so deležni tudi njihovi gostinsko-turistični objekti. Dve leti nazaj so povsem obnovili hotel Bor in grad Hrib v Preddvoru, kjer imajo danes gostje izredno bogato ponudbo, od čolnarjenja, tenisa na pokritem igrišču, vožnje z gorskimi kolesi, jahanja do savne in kozmetičnega salona. Hotel

Bor z gradom Hrib se je dobro uveljavil kot seminarski turizem. Sem radi prihajajo gostje, ki si želijo mirnega vaškega okolja, bližine hribov. Poskrbljeno pa je tudi za razvedrilo; v hotelu je disco Skala in nočni klub.

Grad HRIB je znan po odlični domači kuhinji, še bolj pa morada po svojem slovitem drevoredu zvestobe. In da ne pozabimo: grad Hrib ima zdaj tudi svojo poročno dvorano. Vse torej lahko opravite tu, če iščete res pravo romantično. Grad Hrib ima zdaj tudi svojo trgovino spominkov "Sviloprejka", kjer najdete marsikatero umetniško stvaritev.

### **Na Jezersko pozabljamo**

Druga takšna točka, ki pa še ni dovolj izkoriščena, je Jezersko, drugi Davos, oziroma kraj, ki ima za zdravje še boljše pogoje, kot sam Davos. Največji zalogaj, prenova Kazine, jih še čaka, ta čas pa je na voljo izredno lepo urejena depandansa Planika. Najraje pa se vsak ustavi pri brunarici ob Planšarskem jezeru na Jezerskem,

kjer je tak zrak, da bi ga rezal in se ti prav zaradi njega mognede oglasi želodec...

njem nabiranja zdravilnih zelišč na Jezerskem in v okolici, ki se navadno zaključijo prav ob jezeru. Ob koncu tedna je v Kazini odprt tudi disco.

**Zolliks**  
PODGETJE LAHKE OBUTVE  
p.o. Strojarska 12, Žiri  
Tel.: 064-69-332

## **POMLAD - POLETJE '91**

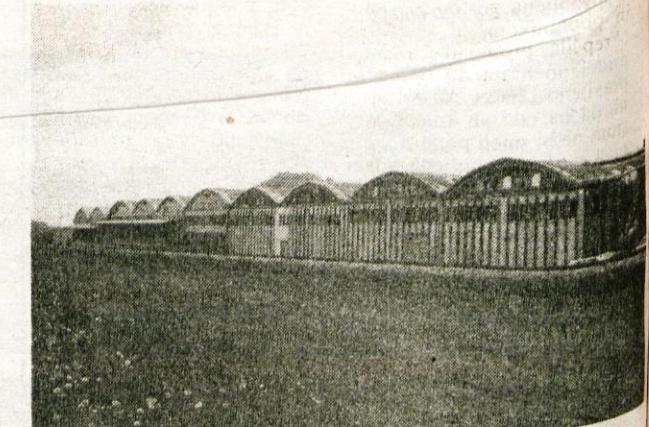


## **V NAŠI OBUTVI JE POLETJE LEPŠE**



Brez njih ne gre

## **S kranjskimi ŽIVILI iz dneva v dan**



največkrat se ga spomnijo planinci, saj sta Češka koča in Ledine med najbolj obiskanimi našimi planinskimi postojankami.

### **Mohorjeve šnite in še kaj**

Kranj je še najbolj na gosto preprežen z gostinskim lokalim ŽIVIL. Zelo priljubljena je restavracija PARK, kjer je prijetno posedeti na terasi, ves svet pa hodi mimo, prijetno je tudi v pivnici Evropa, kjer imajo največjo izbiro piva v Kranju in morda celo na Gorenjskem, pečjo odlične pizze in pripravljajo dober golaž. Kolodvorska restavracija je znana po dobroih malicah, prav tako restavracija ŽIVIL v GLOBUSU, kjer prav tako pripravljajo dobre malice in kosiila. Najbolj jo oblagajo kranjski gimnaziji, posebej še kiosk s hamburgerji in podobnimi hitro pripravljenimi jedmi, po katerih najraje segajo mladi. Ne smemo pozabiti tudi SAMOPOSTREŽNE RESTAVRACIJE pri kinu Center, ki je povsem prenovljena in kjer se poceni in dobro najeste ob vsakem dnevnem času, od jutra do večera. Pa še nekaj ne smemo pozabiti, mlečne restavracije KEKEC na Maiistrovem trgu, ki je prav tako

Dobro organizirana grosistična prodaja

Siroka, vsestranska je dejavnost ŽIVIL. Da zmore tak brez, ji omogočajo velika skladničca v Naklem, kjer je tudi uprava firme. Sem hodijo nabavljati blago za sebe, trgovci, gostinci, hoteli, vsi, ki pač rabijo dobro in hitro oskrbo iz urejenih skladnič. Poleg vseh prehranbenih artiklov, pijač, svežega sadja in zelenjav, nudijo tudi zamrznjeni program - ribe, testa, zelenjava, sladoledi in podobno, kvalitete suhomsnate izdelke in bogato izbiro sirov. Način naročanja je povsem prost: kdor želi, da ga ŽIVIL redno oskrbujejo, naj si dogovori z njihovo prodajno službo, obiskal ga bo njihov trgovski potnik in dogovoril se bosta za redne dobave zelenega blaga.

Dopolnilne dejavnosti kmetij

# Prve "kmetije odprtih vrat" (kmalu) tudi v kranjski občini

Priložnost dodatnega zasluba za kmetije ob sprehajalnih in izletniških poteh.

Kranj, 15. maja - V kranjski občini je trinajst kmetij, ki se že ukuvarajo s kmečkim turizmom, na več kot dvajsetih kmetijah se bolj ali manj pospešeno pripravljajo na sprejem prvih gostov ali o "turizmu na kmetijah" za zdaj le še razmišljajo, na štirih kmetijah naj bi se v kratkem odločili za "kmetije odprtih vrat", ki so po sedanjih izkušnjah ponekod le prehodna oblika k bolj zahtevnemu kmečkemu turizmu...

"Preureditev kmetije za kmečki turizem je finančno in tudi drugače zelo zahtevna naloga, ki so jo brez družbene pomoci sposobne uresničiti le gospodarsko precej močne kmetije," pravi kmetijsko-gospodinjska svetovalka **Mojca Jemec** in poudarja, da je za prehodno obdobje "kmetija odprtih vrat" zelo primerna oblika dopolnilne dejavnosti kmetij, še toliko bolj, ker se delovna mesta zapirajo in ostajajo brez dela tudi kmečke ženske, ki so doslej delale po kranjskih tovarnah. Čeprav so najboljše možnosti za "kmetije odprtih vrat" ob dobro obiskanih sprehajalnih in izletniških poteh, po katerih predvsem ob koncu tedna, ob praznikih ali v času dopustov hitjo izletniki, pa so se v kranjski občini odločili, da razvoja tovrstne dejavnosti ne bodo spodbujali samo v hribovskem svetu, ob sprehajalnih poteh, ampak povsod, kjer bodo kmetije za to pokazale zanimanje. Da vse skupaj ne bi bilo prepusto samovolji in neredu, so pripravili tudi pravilnik z najnovejšimi zahtevami, ki naj bi jih tisti, ki se odločajo za "kmetije odprtih vrat", tudi izpolnili in jih spoštovati.

Po pravilniku je "kmetija odprtih vrat" kmetija, ki je usposobljena gostom, turistom in popotnikom, ki si zaželijo okrepliti, prodajati na kmetiji pridelano hrano in doma pripravljeno pičačo. Ali to pomeni, da na takšnih kmetijah gostom ne bi smeli ponuditi vina, piva in druge kupljene pičače? Janez Gradišar, svetovalec za krajevne skupnosti pri kranjskem izvršnem svetu, in Mojca Jemec sta pojasnila, da kmetije odprtih vrat ne bi smele prodajati kupljene pičače, razen če bi se za to posebej registrirale, lahko pa doma kuhanzo žganje in doma pripravljeni sadni mošt, razne sokove, mleko, mlečne in mesne izdelke... Kmetija, ki se odloča za to, da bo natežaj odprla vrata po-hodnikom, izletnikom, turistom in najavljenim skupinam, mora izpolnjevati tudi druge pogoje: poskrbeti mora, da je

kmečko gospodarstvo primereno urejeno, da domačija znotraj in zunaj ustreza pristnemu kmečkemu okolju, da je urejena okolica, da je za izletnike v hiši in pred hišo urejen prostor za goste, da je poskrbljeno za njihovo varnost (varovalni jashi, silosi, remize za stroje, psi itd.), da kmetija posluje v razpoložljivem prostem času, predvsem ob koncu tedna in ob drugih dela prostih dneh, da nosilec turistične dejavnosti na kmetiji opravi tečaj iz higienega minimuma in živilski pregled, da ne toči alkohola na gostinski način...

Pravilnik tudi določa, kakšen je postopek, da kmetija sploh lahko pridobi naziv "kmetija odprtih vrat". Komisija za kmečki turizem, v kateri so kmetijsko-gospodinjska svetovalka, predstavnik Gozdnega gospodarstva Kranj - TOK Predvor, arhitekt, svetovalec izvršnega sveta za delovanje krajevnih skupnosti in podpredsednik izvršnega sveta za drobno gospodarstvo in turizem, oceni, ali je kmetija primerna za pridobitev naziva "kmetija odprtih vrat", opozori na pomanjkljivosti in določi rok, do kdaj naj bi jih odpravila; pogoje za delo pa pregledata in izdata ustrezno mnenje tudi tržni in sanitarni inšpektor. "Kmetija odprtih vrat" mora na vidno mesto hiše namestiti tablo z ustreznim znakom in domaćim imenom kmetije, izpolnjevati mora tudi prostorske, tehnične, proizvodne in higienične pogoje. Med prostorske sodi urejeno dvorišče in urejena soba za postrežbo in krajši počitek, med proizvodne raznovrstnost kmetijske pridelage, ki je tudi pogoj za raznolikost ponudbe, med tehnične sodijo urejeni dostopi, informativne table, oprema, med higieniko pa čistoča in red (tečaj iz higienega minimuma, zdravniški pregled za zaposlene v živilski stroki, pozitivno inšpekcijsko mnenje). Kmetija lahko začne z delom, ko ji komisija za kmečki turizem izda sklep o nazivu "kmetija odprtih vrat" in ko ji upravni organ izda odločbo o priglasitvi.

Prvi tečaj o higieniskem minimumu se bo začel 21. maja na Delavski univerzi v Kranju in bo trajal štiri dni. Vsak tečajnik naj bi plačal le sto dinarjev in še posebej literaturo, vse ostalo pa naj bi krila občina iz sredstev, ki jih v proračunu posebej namenja za pospeševanje kmetijstva. Doslej so za tečaj prijavljeni štirje; upaj pa, da se bo še kdo in da bo zanimanje toliko, da bodo jeseni lahko pripravili še enega. Andrej Tavčar, sekretar sekretariata za gospodarstvo, pravi, da je "kmetija odprtih vrat" za zdaj novost v kranjski občini in da bo potem verjetno zanimanja za tovrstno dejavnost še več, ko bodo nekatere tudi dejansko odprle vrata. Dobri zgledi namreč bolj vlečejo kot kakršenkoli kampanjske pospeševalne akcije.

O

tem, kakšne davke naj bi plačevalce "kmetije odprtih vrat", smo vprašali Niko Čenčiča, pomočnika direktorja kranjske uprave za družbene prihodke. Kot je dejal, sodi dejavnost "kmetij odprtih vrat"

na poznavalci razmer pravijo, da vse skupaj le ni tako hudo in da je mogoče prav za takšne in podobne dejavnosti pričakovati nekatere spremembe, ki bodo spodbujalno vplivale na njihov razvoj. ● C. Zaplotnik

Foto: G. Šinik

Slovenski osamosvojiteni zakoni in kmetijstvo

## Slovenija bo sama določala zaščitne cene

Ljubljana, 15. maja - V svežnju osamosvojitenih zakonov, ki jih v teh dneh obravnava slovenska skupščina, je tudi slovenski zakon o cenah. Po tem zakonu naj bi Slovenija sama določala zaščitne cene kmetijskih pridelkov. Povedano nekoliko bolj natančno: republiški izvršni svet naj bi bil tisti, ki bi določil kmetijske pridelke, za katere bi predpisali zaščitno ceno, določil pa naj bi tudi višino teh cen.

Predstavniki Slovenske kmečke zveze - Ljudske stranke so sicer predlagali, naj bi zaščitne cene določal Kmetijski inštitut Slovenije oz. naj bi jih določal republiški izvršni svet na predlog kmetijsko-gospodarskega ministrstva, vendar pa slovenska vlada njihovega predloga ni upoštevala, ker meni, da naj tisti, ki sprejemajo odgovornost za kmetijsko pridelavo in preskrbo s hranou, določa tudi zaščitne cene. Vlada pa obljudbla, da bo pri pripravi predloga zaščitnih cen "ustrezno upoštevala podatke kmetijskega inštituta", tako kot jih tudi upošteva odbor za mleko, ki deluje v okviru sekretariata za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Predlog, da naj bi zaščitne cene določala vlada na predlog kmetijskega sekretariata pa zavirača za utemeljitvijo, da je cenovna politika v pristojnosti sekretariata za tržišče in splošne gospodarske zadave; zato pa, da se bo sekretariat za trg pri pripravi predloga posvetoval s kmetijskim sekretariatom.

Že pri pripravi predloga o cenah je bilo več pripomb, da bi zakon dopolnil še z določbo, po kateri bi bil "uvoznik dolžan v primeru, če je uvozna cena nižja od zaščitne cene, plačati ustrezeno razliko". Vlada tudi tega predloga ni sprejela in sicer zato ne, ker je skupščina že lani novembra sprejela zakon o dajavah pri nakupu živine, mesa, mesnih izdelkov, mleka in mlečnih izdelkov. Če bi želeli tovrstno zaščito domače proizvodnje razširiti še na druge izdelke, bi po mnenju vlade moral dopolniti lani sprejeti zakon ali sprejeti novega. ● C. Z.

Starosvetne šege, navade in modrosti

## Ste že posadili fižol? Včeraj je bil "ješkov Janez"

Ker se majnik posebno rad shladi v začetku meseca, je ljudstvo že zgodaj vezalo vremenska pravila na svetniške godove in je za "tri neverne dneve" obdolžilo sv. Pankracija, sv. Servacija in sv. Bonifacija, ki godujejo drug za drugim, 12., 13. in 14. marca. Ponekod pravijo, da se "po svetem Servati ni mraza batiti", drugod so prepričani, da "sladko vince v klet poteče, če Pančraca sonec peče".

Ledenim "acijem" sledi 15. maja god sv. Zofije, za katero pravijo, da je rada "mokra"; kot piše Niko Kuret v knjigi o starosvetnih šegah in navadah, pa ji pritikajo celo bolj nespoštljiv pridevek. V Beli krajini se Zofijinega dežja še posebej boje, saj pregor pravi, da "sveta Zofija vino popija". Boje pa se tudi pozebe, zato ob dnevih "ledenih svetnikov" in Zofke marsikje v Sloveniji kurijo po sadovnjakih in vinogradih.

Istega dne kot Zofija goduje tudi Izidor, ki ga je v starih hišah še mogoče videti na tablah v bogovkem kotu: klečečega v molitvi sredi njive. Kmetje so se mu priporočali predvsem ob prehudi moči ali preveliki suši.

Včeraj, v četrtek, 16. maja, pa je godoval sv. Janez Nepomuk, ki mu kot zavetniku "fižolove letine" v okolici Škofje Loke pravijo "ješkov Janez", drugje pa "fižolovec" in podobno. Znan je tudi kot zavetnik zoper obrekovanje in poplav, nekaj ga ni bilo mostu v Srednji in v delu Zahodne Evrope, da ne bi bilo na njem kipa v podobi češkega svetnika Janeza Nepomuka. V Kropi je mladina na njegov godovni dan priprejala posebne bojne igre na treh mostovih, ki vodijo čez Kroparico.



Andrej Tavčar



Janez Gradišar



Mojca Jemec



Niko Čenčič

## Arondacije

Ali bo zakon o denacionalizaciji zajel tudi popravljanje krvic, ki so jih prejšnje oblasti povzročile kmetom z arondacijami oz. s prisilnim združevanjem kmetijskih zemljišč za družbeno posestvo, ali ne, je osrednje vprašanje, ki si ga kmetje zastavljajo na raznih shodih in sestankih. Vprašanje je še toliko bolj "zgledljivo", ker so arondacije na marsikaterem območju povzročile več gorja kot, denimo, agrarna reforma, denacionalizacija, zapleme in drugi ukrepi povojne revolucionarne oblasti, in ker je bilo veliko arondacij izpeljanih na podlagi predpisov, ki so jih oblasti sprejele po letu (1958), ki sicer v predlaganem zakonu o denacionalizaciji velja kot "medja" med krivčnim in nekrivčnim obdobjem. Da so bile arondacije predvsem politični ukrep za podprtavljanje zasebnega kmetijstva in ne samo "agronoteknični", kot poskušajo nekateri dokazovati, ni nobenega dvoma, prav tako ga ni o tem, da so bile "krivčno dejanje", ki ga je ob nacionalnem soglasju za popravljanje povojnih krvic treba popraviti. Zdi se, da je zdaj vprašanje samo to, kako te arondacije popraviti - ali že v okviru zakona o denacionalizaciji ali v okviru novega zakona o kmetijskih zemljiščih. Kmetje, ki se bojijo, da se jim bo priložnost za popravljanje krvic storjenih z arondacijami, izmaznila iz rok, vztrajajo pri tem, da jih je treba vključiti že v zakon o denacionalizaciji, v vladu so odločitev o tem prepustili republiškemu sekretariatu za pravosodje in upravo in sekretariatu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (naj se sama dogovorita), minister za pravosodje dr. Rajko Pirnat pa je že izval precej negotovanja z izjavo na nedavni okrogli mizi v Rogaški Slatini, da arondacij ne bo v zakonu o denacionalizaciji začel vnositi.

Reševanje tega problema ni tako preprosto, kot nekateri poudarjajo. Gre namreč za zelo raznovrstno problematiko, ki jo je težko spraviti na isti imenovalec in težko povsem pravčno zakonsko urediti. Nekateri so za arondirano zemljo dobili nadomestna zemljišča, s katerimi so tudi zdaj zadovoljni in jih ne bi bili pripravljeni menjati, drugi so dobili glede na te danjo nizko tržno vrednost zemlje tudi dokaj dobro odškodno, tretji so zemljo oddali predvsem zato, da so si pridobili družbene ugodnosti (otroške doklade, na primer); dosti pa je bilo primerov, ko so za kvadratni meter zemlje dobili tako skromno plačilo, da je bilo mogoče z njim kupiti le škatlico vžigalic ali cigaret in so se mu zato tudi odrekli... Problem pa ni zapleten samo zaradi raznolikosti problemov, ampak tudi zato, ker zadeva tudi ob nadaljnjo usodo slovenskih družbenih posestev. Slovenska vlada pa se doslej še ni povsem natančno izrekla o tem, kaj namerava s posestvi. Jih bo ohranila, bo ohranila le dobre, slabe pa prepustila likvidaciji in razkosnju, bo likvidirala vse po vrsti...? ● C. Zaplotnik

## MEŠETAR

Matjaž Kežmah iz Slovenskih Konjic izdeluje in prodaja različne vtile in puhalnice. Poglejmo nekaj cen!

vrsta stroja	cena (v din)
vitel z desko, 4 t	12.000,00
puhalnik za seno tip 500, z elektromotorjem	8.700,00
puhalnik za seno tip 500, traktorski pogon	9.800,00
puhalnik za seno tip 300, z elektromotorjem	7.200,00
puhalnik za seno tip 300, na traktorski pogon	8.400,00

## Podelitev priznanj in nagrad

Škofja Loka, 15. maja - Kmetijska zadružna družba Škofja Loka se kljub težkim časom ni izneverila tradiciji in bo tudi letos podelila priznanja in nagrade zaslužnim kmetom-zadružnikom in zadružnim delavcem. Podelili jih bodo na prireditvi, ki bo danes, v petek, 17. maja, na kmetiji Matevža Debeljaka (po domače pri Podmlačanu) v Jarčjem brdu. O tem, kdo bo dobil priznanja in nagrade, bomo pisali v torkovi številki. ● C. Z.



## SEmenarna

KRANJ, Tomšičeva 30

## VRTIČKARJI, KMETOVALCI!

V SEMENARNI »PEHTA« NA TOMŠIČEVU 30  
V KRAJU VAM PO KONKURENČNIH CENAH NUDIMO:

- domača in tuja semena, travne mešanice, sadike okrasnih rastlin, grmovnice,
- zemljo za presajanje lončnic, mineralna in bio gnojila,
- zaščitna sredstva v mali in večji embalaži,
- cvetlično posodje, korita, keramiko,
- vrtno orodje in opremo iz programa »Gardena«,
- svilene rože, barvne kristale,
- razne folije za prekrivanje rastlin,
- strokovne nasvete s področja zaščite rastlin.

Po starih cenah je na zalogi še nekaj radazina, ciatrala, ridomila, cidokora, bakrenega apna, sencorja itd.

Odpoto: vsak dan od 9. do 13. in od 14. do 19. ure, v soboto od 8. do 12. ure

Vabljeni

# KOMPAS HOLIDAYS

## ● POČITNICE '91 - DOMOVINA ●

PLAČATE DO KONCA MAJA - LETUJETE DO 30 % CENEJE

Umag, Novigrad, Poreč, Rovinj, Pula, Mali Lošinj, Baška, Punat, Rab, Bol, Supetar, Hvar, Komiža, Biševo, Dubrovnik, Bohinj

### ● BOGATA PONUDBA ●

HOTELSKI IN ZASEBNI APARTMAJI, HOTELI A IN B KATEGORIJE v Istri, Kvarnerju, Srednji Dalmaciji, itd.

### ● NOVOSTI ●

KOMPASOVI KLUBI

- DRUŽINSKI KLUB NOVIGRAD/ISTRA, 10 dni
- SONČNI KLUB HVAR/htl. Sirena - B kat., 7 dni
- KOMPASOV KLUB, OTOK KATARINA/ROVINJ

šole tenisa, jadranja na deski, plavanja za otroke, športne igre, najem gorskih koles MTB CARRERA, zabava in izleti

KOMPASOVO ŠPORTNO POLETJE

- TENIŠKI KAMPI, VIKENDI, ŠOLE, MLADINSKI TENIŠKI KAMPI
- JADRANJE NA DESKI, POTAPLJANJE
- ŠOLA JADRANJA IN TEČAJ ZA VODITELJE ČOLNOV, Portorož, 18. - 22. 5.
- NAJEM JADRNIC IN MOTORNIH JAHT
- 30 % ZNIŽANJE CEN ZA LEGEND 41, SUNRISE 34, ELAN 33, BIANCA 320 GLISERIČI Z PORTOROŽA DO 13. 7. 20 % ZNIŽANJE
- OLDTIMERJI - KRIŽARjenje MED OTOKI ZA ZAKLJUČENE SKUPINE IN POSAMEZNIKE, 7 dni (JAVORAK, BIJELA VILA, KAPETAN LUKA)
- APP. LANTERNA, POREČ: bivate 21 dni, plačate 14 dni, itd.

PRODAJA FANATIC/ALPHA ART OPREME

najnovejši program za leto 1991 - ugodne cene  
Informacije/vplačila: KOMPAS HOLIDAYS, Titova 12, Ljubljana, tel.: 061/221-765, 222-340, 222-333

## ● POČITNICE 91 - TUJINA ●

ŠPANIJA - Palma de Mallorca, Menorca, Ibiza, Costa Brava

GRČIJA - Krf, Kreta, Rodos, Santorin

TUNIS - Hammamet, Nabel, Djerba

CIPER - Larnaca, Limassol

AZURNA OBALA

ALŽIRIJA - Tipaza

KRF, poseben program, 9 dni, že od 270 USD dalje (2. - 11. 6.)

KOMPAS AS

za otroke do 70 % ceneje  
odhodi z letali, z let. Brnik

### SVETING - HERLEC

Podjetje za finančno, računovodske sestavitev in inženiring d.o.o.

Olivek 74, 64205 PREDDVOR, telefon: 064-43346

### PONUDBA STORITEV PODJETJA

Zasebno podjetje vam nudi kvalitetne storitve s področja:

- vodenja poslovnih knjig in izdelava računovodskega izkazov pravnih oseb in obrtnikov
- sestavitev s področja financ, računovodstva in davčne politike
- opravljanja ekonomsko finančne revizije poslovanja
- izdelave poročil in analiz poslovanja
- izdelave pravilnikov o finančnem in računovodskem poslovanju
- organiziranje in izobraževanja o načinu in metodah finančnega računovodskega in knjigovodskega poslovanja
- strojepisne storitve

Cene in plačilni pogoji se določijo sporazumno z naročnikom glede na vrsto in obseg storitev.

Za morebitno sodelovanje in zaupanje se vam zahvaljujemo.

# Cai Cai

KRANJ, Cankarjeva 4, tel. 214-787

### NOVO PRI NAS

- kitajski lestenci
- kitajski vrtni senčniki

ŠE VEDNO PRAVI NASLOV ZA VSE,  
KI ISČEJO PRIMERNO DARILO

- široka ponudba nakita iz poldragih kamnov
- brezplačno aranžiranje

Delovni čas: od 9. - 19. ure, sobota od 9. - 12. ure

PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE,  
DA JE LEPO VEDNO LEPO

# OBVESTILA, OGLASI

## KAJ SVETUJE MODRI JANEZ? VSE ZA ŠOLO KUPI DANES!



Če MODRI JANEZ reče VSE,  
tudi MISLI VSE.

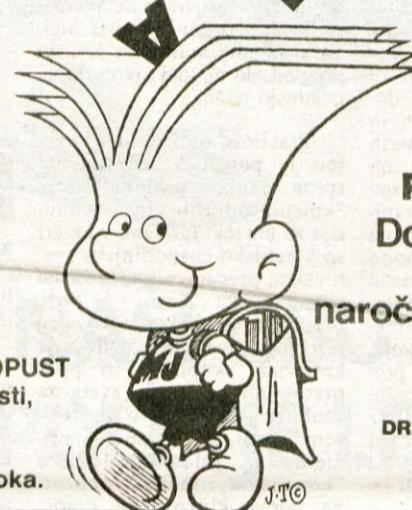
Knjige, zvezki, šolske torbe, copati, radirke, šestila, ravnila in vse tiste drobne in pomembne stvari, brez katerih v šoli pač ne gre.

Sicer pa je MODRI JANEZ letos pripravil tudi novost:

EKOLOŠKI ZVEZKI iz RECIKLAŽNEGA PAPIRJA, da se bodo lahko tudi naših otrok učili o drevju v naravi in ne le po spominu učiteljev.

K M E S

Prihranek  
časa in denarja;  
zajamčena cena;  
brezobrestno  
obročno  
odplačevanje;  
dostava na dom –  
pa MIREN in  
BREZSKRBEN DOPUST  
je le nekaj prednosti,  
zaradi katerih  
ne kaže odlašati  
ali celo zamuditi roka.



STARŠI!  
BODITE  
POZORNI!

Do 31. maja  
izpolnite  
naročilnico in jo  
pošljite  
na naslov:  
DRŽAVNA ZALOŽBA  
SLOVENIJE,  
Mestni trg 26  
LJUBLJANA

Akcijo MODRI JANEZ organizira DZS  
v sodelovanju s slovenskimi založniki učbenikov

„FUL“ DOBRE NAGRADA



Obvestilo!!

FORD ESCORT razprodan po vsej Evropi -  
FORD KAPOS JIH DOBAVLJA!

Klub največjim težavam vam lahko Ford Kaposi, avstrijski pogodbni zastopnik Forda v Celovcu ponudi omejeno število tovarniških novih modelov escort, dobava maj/junij. Izkoristite to priložnost. ZAGOTOVITE SI ŠE DANES SVOJ NOVI FORD ESCORT. Naši telefoni so dnevno od 8. do 12. in od 13. do 18. ure zasedeni. Kličite 9943-463-42200/15 ali 9943-463-42200/21



Kaposi



CELOVEC, PICHELDORFERSTR. 219; ŠENTVID OB GLINI, FRIESACHERSTR. 6

TOVARNA ČRPALK ERNST VOGEL

Gesellschaft m. b. H.

### ČRPALKE

ZA VSAK NAMEN:

- INDUSTRIJSKE ČRPALKE
- HIŠNE VODNE ČRPALKE
- ODTOČNE ČRPALKE
- TOPLITNE ČRPALKE
- BAZENSKA TEHNIKA
- VODOMETNE NAPRAVE



PRODAJA CELOVEC

PISCHELDORFERSTR. 181

TELEFON: 9943-463-45697

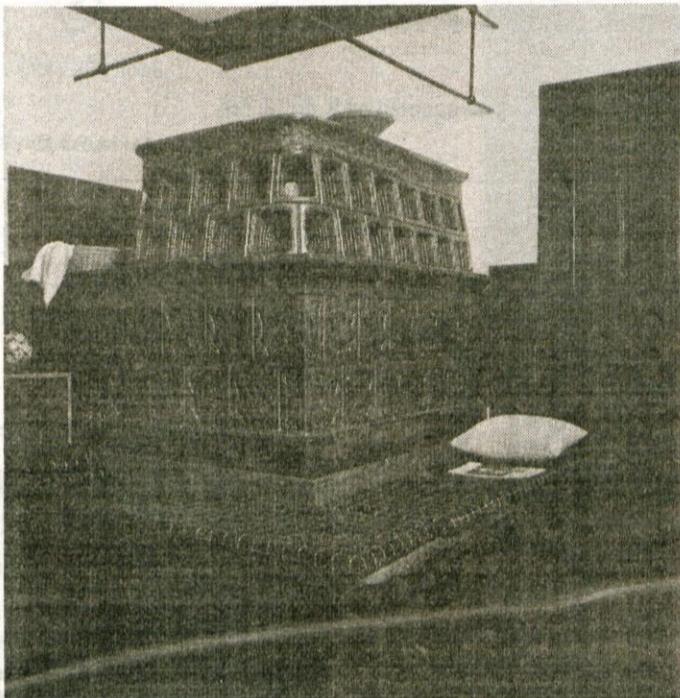
TELEFAX: 9943-463-45697 - 21



# Obrotnik

ŠKOFJA LOKA  
BLAŽEVA ULICA 3  
Tel.: (064) 620 381  
MIZARSTVO tel. 632 360  
STEKLARSTVO 621-534

- MIZARSTVO
- ZAKLJUČNA DELA
- KERAMIČARSTVO, PEČARSTVO
- POLAGANJE PODOV
- PARKETARSTVO, STEKLARSTVO



Z DOBAVO IN POSTAVITVIJO KRUŠNIH PEĆI  
SKRBIMO ZA OHRANJANJE TRADICIJE NA GORENSKEM

**NOVO! NOVO! NOVO!**

**TEKSTILNA TOVARNA ZVEZDA**  
KRANJ SAVSKA CESTA 46

je odprla novo industrijsko prodajalno

na Savski cesti 46, z vsemi vrstami

- centelin - medvlog za lahka in težka oblačila
- centelin - medvlog za srajce
- centelin - medvlog za usnjena in krznena oblačila
- centelin - medvlog za obutev
- centelin - vse vrst trakov za oblačila

### Krojači, šivilje, izdelovalci obutve

Ne pozabite na centelin lepljive medvlove!

Prodajalna odprta vsak dan od ponedeljka do petka od 7. - 15. ure.

**NOVO! NOVO! NOVO!**



### MERCATOR - Meso - Izdelki

d. o. o. Škofja Loka  
64220 Škofja Loka, Mestni trg 20

telefon: h. c. (064) 622-171, 622-172,  
622-173, 622-174



Naše podjetje posluje pod nazivom Mercator - Meso-Izdelki, d.o.o. s sedežem v Škofji Loki, Mestni trg 20.

Glavna dejavnost je klanje živine, opravljamo pa med drugim še naslednje dejavnosti:  
 ● predelava, konzerviranje in pakiranje vseh vrst mesa  
 ● trgovina na debelo z živilskimi proizvodi  
 ● trgovina na drobno (meso, mesni izdelki in razno delikatesno blago).

Trgovinsko dejavnost na drobno opravljamo v vseh petih gorenjskih občinah v naših 34 poslovalnicah pod nazivom MERCATOR - MESO-IZDELKI Škofja Loka. V vseh naših poslovalnicah dobite vsak dan sveže meso in raznovrstne mesne izdelke po konkurenčnih cenah, v večjih poslovalnicah pa tudi raznovrstno delikatesno blago.

### Visoka prehrambena vrednost

in odlična kvaliteta olj

# Zdrava prehrana

Vrsta zlatih odličij na mednarodnem kmetijskem sejmu v Novem Sadu, lansko leto Veliki kristalni pokal za kakovost in zlate medalje za vse tri vrste olja - Konzum, Cekin in Cekin-Special iz Tovarne olja Oljarica iz Kranja.

Tovarna olja Oljarica iz Kranja je največja oljarna v Sloveniji, saj predela kar 60 odstotkov vseh potrebnih količin jedilnega olja v naši republiki. Delovni kolektiv, ki kvaliteto svojih izdelkov dosegne s sodobnim tehnološkim postopkom predelave in stalnim nadzorovanjem proizvodnega procesa, že vrsto let dosegajo zavdljive uspehe na svojem področju. Po trikratnem ocenjevanju Domusa - organizacije, ki strokovno ocenjuje kakoviteto olj na trgu - v lanskem letu, se v Oljarici lahko pohvalijo z odličnimi rezultati. Trikratno ocenjevanje kakovitete njihovih naključno izbranih izdelkov iz proste prodaje, jim je prineslo dvakrat oceno prav dobro in enkrat oceno odlično s 96,5 zbranih točk od skupno 100, ki jih Domusodeluje za kakoviteto olj na našem trgu. Potrebno je povedati,

da te visoke ocene za kakoviteto dobivajo vse tri vrste olj: Konzum, Cekin in Cekin-Special.

In kaj je tisto, po čemer lahko ta olja ločimo od drugih? V čem je skrivnost njihove kakovitete? Čisto sončnično olje Cekin-Special ima izjemno biološko vrednost. Vsebuje namreč linolno kislino in vitamin E. Linolna kislina je živiljenjsko pomembna maščobna kislina, ki jo lahko užijemo le s hrano. Vsak odrasel človek dnevno potrebuje 10 gramov linolne maščobne kislino. Če se boste torej odločili za uporabo olja Cekin-Special, vam na to nujno količino linolne maščobne ob koncu naše predstavitve kislino ne bo potrebno misliti. Tovarne olj Oljarica iz Kranja Nič manj kakovitnih načinov kakovostnih ostali dve vrsti olja, ki ga izdelejte v iskanih izdelkov vam lahko lujojo v Tovarni olja Oljarica iz samogorjele Konzum! Dober tek z Kranja. To sta Cekin in Konzum. Cekin je me-

šanica, sestavljena pretežno iz sončničnih olj. Olje Konzum pa je čisto rastlinsko olje. Obe olji imata visoko prehrambeno vrednost.

Pri umetnosti kuhanja si boste torej, če boste le želeli in izbrali, lahko pomagali z olji Cekin-Special, Cekin in Konzum. Vsa tri olja so primerna za kuhanje, cvrtje in začinjanje. Odlična so tudi za pripravo hladnih omak, ki se podajo h kuhanemu ali pečenemu mesu.

Vsa tri olja so že dolgo vrsto let prisotna na našem domačem trgu in so po zagotovitvah proizvajalcev v ocenjevalcev najboljša izmed vseh. S svojo proizvodnjo olj, Oljarica Kranj pokriva 40 odstotkov domačega trga. Del svojih proizvodov izvajajo na hrvaški in bosanski trgu, nekaj olja pa predelajo tudi za zagrebško tovarno olja Zvezdo, ta ga nato prodaja pod svojo blagovno znamko. Največja količina predelanega olja letno je znašala kar 26.000 ton, največja prodana količina embalirane olje pa 18.400 ton!

Vse tri vrste olj lahko dobite v enolitrih steklenicah in enolitrih plastenkah. Za večje potrošnike pa posebna embalaža: olje v plastični ali pločevinasti 25-litrski embalaži.

Sodobna tehnološka proizvodnja seveda omogoča tudi novosti in vedno nove izdelke. Tako Oljarica Kranj že predstavlja svoj nov izdelek: palmovo olje za vse vrste cvrtja, še posebej za cvrtje pri visokih temperaturah - v popularni posodi s poslovenjenim imenom cvrtnik ("friteza"). Omenjeno olje bo, kot običajno, proizvajalci, že kmalu na policah v trgovinah. Ob koncu naše predstavitve kislino ne bo potrebno misliti. Tovarne olj Oljarica iz Kranja Nič manj kakovitnih načinov kakovostnih ostali dve vrsti olja, ki ga izdelejte v iskanih izdelkov vam lahko lujojo v Tovarni olja Oljarica iz samogorjele Konzum! Dober tek z Kranja. To sta Cekin in Konzum. Cekin je me-

### SLIKOPLESKARSTVO

ŠKOFJA LOKA  
TAVČARJEVA UL. 21, tel. 632-700

#### PODGETJE S 35-LETNO TRADICIJO V ŠKOFJI LOKI

#### IZKUŠENI PLESKARJI VAM LAHKO:

- izdelajo fasado po sistemu JUBIZOL (naravni material)
- obnovijo in prepleškajo fasado - novo, staro, gladko in teranova z apnom ali acrylcolorjem
- prepleškajo stavbo pohištvo - novo ali staro
- prepleškajo nove ali stare izdelke iz lesa ali kovine
- izravnajo in preslikajo nove ali stare stene v vašem stanovanju z apnom, disperzijskimi barvami (jupol), valit ometom, mozaikom ali ostalimi materiali po vaši izbiri
- protipožarno zaščitijo les ali kovino

VSE NAŠE STORITVE SO BREZ DAVKA IN JIH LAHKO NAROČATE BREZ NAROČILNICE.

#### Z NAROČILNICO STANOVANJSKE ZADRUGE PA LAHKO KUPITE PRI NAS VSE VRSTE MATERIALOV IN SE DELA LOTITE SAMI:

- gašeno apno za beljenje
- vseh vrst notranjih barv
- vseh vrst barv in zaščite za les in kovino
- styropor vseh dimenzij
- lepila za parket in tapete
- vseh vrst polnil: kningips, mavec, styronol, jubolin kit, polifix kit, fugirna masa.

PREPRIČAJTE SE V KONKURENČNOST NAŠIH CEN



**Kranj**

**Nekraju VAM NUDI**

v svojih prodajalnih Tekstil Kranj in Kokra Radovljica

**NOV PROGRAM** ENDI MAN in ENDI INTIMA.

Obiščite nas in se z nakupom prepričajte o kvaliteti.

V prodajalni Tekstil vas vabijo še v I. nadstropje, kjer boste lahko izbirali med moškimi in ženskimi modeli konfekcije M-club.

lesna industrija  
**Idrija** p.o.



SALON POHIŠTVA PREDOSLJE

Iz našega programa pohištva vam po zelo ugodnih cenah nudimo SPALNICE, OTROŠKE SOBE, DNEVNE SOBE, JEDILNICE, PREDSOBE Kupljeno pohištvo vam brezplačno dostavimo ter hkrati montiramo!

Prodajna akcija od 17. maja dalje  
v Kulturnem domu v Predosljah.

Vsak dan od 12. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure.

MI VAM NUDIMO VSE TO IN ŠE VEČ!



Salon ARK v Idriji - telefon 065/71-855

**GRADNJE**

**STIK**

STANOVANJSKA ZADRUGA STIK  
MIRKA VADNOVA 1, KRAJN  
TELEFON: 064/214-751  
ŽIRO RAČUN: 51500-662-43388

- svetovanje
- projektiranje
- nadzor
- nabava gradbega materiala brez plačila prometnega davka
- izvedba
- 5% popust na ponudbo iz programa podjetja gradnje



TURISTIČNO DRUŠTVO Škofja Loka  
Mestni trg 10, tel.: 064/620-268  
Odprtvo: od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure



- široka ponudba unikatnih ročnih izdelkov, spominkov in daril
- informativno propagandne storitve
- sprejemanje malih oglasov
- organiziranje prodaje na stojnicah v Škofji Loki
- druge turistične dejavnosti

**SAMSUNG**

Electronics

TV 51 cm, teletekst  
cena 12.990,00 din

TV 51 cm, scart, 40 progr.  
cena 11.490,00 din

VIDOREKORDER - 3 glave  
cena 11.490,00 din

VIDEOPLAYER - daljinsko uprav.  
cena 7.890,00 din

HIFI STOLP - DC - dalj. uprav.  
cena 10.990,00 din

**CDA**

del. čas  
od pondeljka  
do petka  
9. do 12. ure,  
od 15. do 19. ure  
CENTER KRAJN  
C. Talcev 3  
(pri gostilni Blažun)  
tel.: 212-367

**KOLESA - GORSKA, MESTNA in DIRKALNA,**

kvalitetna, uvožena, lahko za Al okvirjem, z garancijo in servisom,  
so na voljo v trgovini **VALY - Žagar, Betonova 16 a,**  
Kokrica, Kranj, tel.: 215-750.

Obiščete nas lahko tudi na **sejmu koles** na Kokrici  
18. in 19. maja.

Pri nakupu strokovni nasvet!



**ŽELEZARNA JESENICE**

**BIBA**  
TRGOVINA

KRAJN, JAKA PLATIŠE 13



# ugodno prodaja svoje izdelke v novi industrijski prodajalni na Jesenicah

- betonsko železo in pletene žične vrvi
- vlečeno jeklo
- vlečeno žico - črno, pocinkano in nerjavečo
- pločevino - navadno in nerjavečo
- hladno oblikovane profile
- vratne podboje
- dodajne materiale za varjenje - elektrode in varilne žice
- žeblje
- končne izdelke - diske za kmetijske stroje, kljuge za žlebove, snegobrane, žlebove, kotličke za bojlerje

Obratovalni čas vsak dan od 9. do 17.  
ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

obiščite nas -  
informacije po telefonu  
(064)81-441, int. 29-04  
ob magistralni cesti  
(avtobusna postaja  
Železarne), kjer nudimo:

V Elanu so pripravili sprejem za tekmovalce ALC Lesce Bled

# Odločajo živci in izkušnje

Pri marsikaterem športu so poleg znanja in dobre pripravljenosti pomembni tudi dobri živiči. Leški padalci so že večkrat dokazali, da so junaki, v svojih vrstah pa imajo od prejšnjega meseca tudi svetovnega prvaka v paraskiju, Romana Pogačarja.

Begunje, 14. maja - V begunjskem Elanu so minuli torek pripravili sprejem s člani Alpskega letalskega centra iz Lesc. Stečajni upravitelj Igor Triller jim je izročil priznanja za ekipni uspeh na svetovnem prvenstvu v paraskiju v Wengnu, kjer so osvojili peto mesto. Roman Pogačar pa je dobil posebno priznanje, "Bloškega smučarja", ki ga v Elanu pošljijo svetovnim prvkom, ki si priborijo zvezec naslov na njihovih smučih.

Srečanje v Elanu pa je bila tudi priložnost, da so pogumni leški natančneje predstavili zanimivo športno zvrst - paraski, v katerem so letos tretjič organizirali svetovno prvenstvo. Ceprav je paraski v Evropi in Ameriki, zelo popularen, je pri nas zaenkrat še slabo znan. "Kakšnih trideset let se že govoriti o portni zvrsti paraski. Začelo se je v alpskih deželah, vzrok pa so bile potrebe, naprimjer pristop v zeka območja, reševanja v primeru nesreč v Alpah in podobno. Paraski je kombinacija smučanja na padalstvu, vendar pa moram spovedati, da sta to dve tekmovalci, seštevek doseženih mest pa zmagovalca. Tako se posebej skriva v veleslalomu, nato pa

še v skokih. V primeru, da imata dva tekmovalca enako število točk iz uvrstitev je boljši tisti, ki ima boljšo uvrstitev v skokih s padalom. Naj tudi povem, da so bile na minulem svetovnem prvenstvu mnoge reprezentance boljše v smučanju, mi pa smo razliko nadoknadiли pri skokih, kjer smo kreplko močnejši, kjer odločajo živci in izkušnje. Čeprav imam veliko izkušenj pa priznam, da me je bilo v Wengnu, na veliki višini, ko smo skakali na več kot dvatisoč metrov visok cilj, po daljšem času spet malo strah. Vendar pa je bilo skakanje v čudoviti naravi tudi svojevrsten užitek...," je povedal svetovni prvak Roman Pogačar.

## Dresurno jahanje v Bobovku

Kranj, 15. maja - Konjeniški klub Kranj je organizator tekmovalja slovenskih klubov v dresurnem jahanju v kategorijah A, L in M. Tekmovanje bo to soboto, 18. maja, ob 9. uri v Bobovku pri Kranju, poleg skladista Chemo. Organizatorji so pripravili tudi bogat srečelov. Vstopnine ni. ● V. S.

14. mednarodni avto rally

## "Saturnus 91"

Skofja Loka, 15. maja - Letošnja 14. mednarodna prireditev "RALLY SATURNUS 91" bo v dneh od 23. do 25. maja, štela pa za prvenstvo Jugoslavije, prvenstvo Avstrije, evropsko prvenstvo in povič tudi za MITROPA pokal. Skupna dolžina proge je 455 kilometrov, od tega je 215 kilometrov hitrostnih preizkušenj.



Start prvega tekmovalca bo v petek, 24. maja, ob 11.31 iz tedaležba na letosnjih prireditvih bo zelo močna, saj je prijavljenih več kot 130 posadk, vseh pa organizator ne bo mogel sprejeti. Na letosnjih prireditvih bodo zastopane tudi tovarniške posadke iz vzhodnih držav. Ena od novosti prireditv je specialna preizkušnja ob začetku prireditve v veliki gramoznici HP Prod pri Stanežah v Ljubljani, pravi užitek pa bo gotovo spremljati tudi hitrostnih držav. Želja organizatorja pa je, da bi tudi na letosnjih prireditvah v drugih delov Jugoslavije, prizadevajo pa tudi tekmovanje proge, kjer bo v službi AMD Škofja Loka, predstavili spoštovani navodila, tako da bi prireditve lepo uspela in bila v ponos vsem športnim zanesenjakom. ● I. Križaj

Srečanje planincev bo 25. maja

## 26. pohod na Stol

Jesenice, 13. maja - Letos bo priljubljeni pohod na Stol, ki se ga je doslej udeležilo že več kot 60 tisoč planincev in drugih prijateljev gora, naslednjo soboto, 25. maja.

Prireditve je v svoje roke prevzela Zveza telesnokulturnih organizacij Jesenice, ki se je z dosedanjim tehničnim odborom z vso posvetila priprav. Zaradi zmanjšanja stroškov bo pohod le en dan, vendar pa trasa pohoda ostaja nespremenjena. Pohodniki se bodo od Valvasorjevega doma povzpeli na vrh Stola, ter se nato po vrnili v dolino, kjer bo prijetljivo srečanje udeležencev.

Poleg domačih planincev organizatorji na pohod vabijo tudi ekipo Velike Nedelje, rokometniški Šeširja pa bodo doma gostili ekipo Ferrotehne. Tekma bo v soboto, 26. maja, ob 20. uri v dvorani na Podnu v Škofji Loki.

Vsek pohodnik bo dobil značko in knjizico za vpis pohoda. Diplome in dvajsetkratni udeleženci pa bodo dobili plakate oziroma diplome. Novost letosnjega pohoda je, da bodo v nedeljo, 26. maja, organizirani skupinami planincev od drugod, na njihovo željo, 26. pohod na Stol se lahko prijavite pri ZTKO Jesenice. Ledarska 4. Jesenice (tel. 064-81-579), kjer dobite tudi vse druge informacije o pohodu. ● V. S.

## ŠPORT IN REKREACIJA

UREJA: VILMA STANOVNIK

**Predstavniki Elana so leškim padalcem predstavili novo razvojno strategijo šestih Elanovih podjetij, povedali pa so tudi, da so za letos pripravili nove dodatne programe za tenis in namizni tenis, drugo leto pa naj bi pripravili še golf program. Tekmovalce so najbolj zanimale nove smuči MBX, ki so jih prav minule dni že preizkusili smučarji z Bitnerjem na čelu. Rezultatov sicer še ne obsejava na veliki zvon, vendar pa so se potrdile pohvale smučarskih strokovnjakov.**

Ko so letalci iz Lesc pripovedovali o načrtih, je Branko Mirt, svetovni prvak v skokih na cilj poudaril, da bi se radi udeležili čimveč tekmovalj, vendar pa si jih zaradi denarne stiske ne morejo privoščiti. Tudi letos, kljub pomoči ZTKO in nekaterih to-



Stečajni upravitelj Igor Triller z leškimi padalci. Foto: Gorazd Šink

varn (Alpina, Titan...) ter lastnemu delu, ne bodo mogli na nekatera pomembnejša tekmovalja v Evropi, zato bodo morali formo dokazovati le na enem ali dveh tekmovaljih, kar pa ni lahko.

Irena Avbelj edina ženska reprezentantka iz Lesc pa je povedala, da si želi, da bi se več mladih dekle zanimalo za ta lep in atraktivni šport.

● V. Stanovnik

Škofjeloške košarkarice so slovenske prvakinje

## Druži jih prijateljstvo

Škofja Loka, 13. maja - V ponedeljek popoldne je škofjeloški župan Peter Hawlina pripravil sprejem za nove republike, kot je dejal sam, pa tudi državne prvakinje Slovenije, košarkarice Odeje - Marmorja.

Škofjeloške športnice so namreč zmagovalke letosnjega tekmovalja v prvi slovenski ligi za košarkarice. Najboljše so bile že v rednem delu tekmovalja, ko so osvojile prvo mesto na lestvici, svojo premoč, predvsem po zbranosti in voljo po uspehu pa so dokazale tudi v končnici, ko so ugnale najmočnejše nasprotnice, košarkarice Kranja. Kot rad poudari njihov trener Igor Dolenc, pa so mlađa dekleta, večinoma dijakinja in študentke, poleg odličnih športnic tudi dobre učenke in prijateljice.

Predsednik košarkskega kluba Odeje - Marmorja Matevž Oman je ob ponedeljkovi slovesnosti pri županu povedal, da nastopi v novi sezoni za republike prvakinje še niso znani, saj še ni urejeno igranje v ligah, klubu pa manjka tudi denarja. Zato so bili toliko bolj veseli pomoči svojih pokroviteljev Marmorja in Odeje. V imenu Marmorja se jih je za uspehe zahvalil in jim zaželet nove direktor Brane Selak, v imenu Odeje pa direktorica Ana Skrušny. ● V. Stanovnik



V ekipi Odeje - Marmorja so letos igrale: Katja Bizjak (kapetanka), Polona Maček (najboljša strelna v ligi), Olga Baligač, Mateja Kržišnik, Aljoša Luskavec, Renata Frakelj, Alja Čajić, Vesna Žakelj, Tina Oblak, Sandra Pejič, Maša Primožič, Tina Poljanec, Simona Sifrar, Gordana Budimir in Urška Jelovčan. Vsem je čestital župan Peter Hawlina. Foto: Gorazd Šink

## Vabilo, prireditve

**Tecaj za vaditelje tenisa in rekreativski turnir** - Sport Igi in Fakulteta za šport v Ljubljani organizirata od 24. do 26. maja v Teniskem centru v Zaki na Bledu tecaj za vaditelje tenisa. Za tecaj se lahko prijavite do 22. maja v Sport Igi (tel. 064/78-315). 1. junija pa bo v Klubu Zaka Sport Igi organizator rekreativskega teniškega turnirja. Za turnir se lahko prijavite do 28. maja v Klubu Zaka ali po telefonu 77-689.

**Rokometni spored** - V prvi slovenski rokometni ligi za moške bodo v XXVI., zadnjem, kolu rokometni Špredvora gostovali pri ekipo Velike Nedelje, rokometni Šeširja pa bodo doma gostili ekipo Ferrotehne. Tekma bo v soboto, 18. maja, ob 20. uri v dvorani na Podnu v Škofji Loki.

**Balinanje** - V drugem kolu I. zvezne balinarske lige BK Radovljica igra doma, v Športnem parku v Radovljici. Tekma z ekipo Gorčine iz Omiša bo v soboto, 18. maja, ob 15. uri. Ljubitelji balinanja pa se bodo to soboto v nedeljo, 18. in 19. maja, na tekmovalju za Memorial Janeza Žana, pomerili v igrah trojki. Tekmovalje bo ob gostilni "Na Vidmu" v Poljanah. ● V. Stanovnik

## Sportno plezanje

### Hrepnenje, imenovano gore

Leto dni po hudi poškodbi se je kranjska športna plezalka Petra Vencelj spet vrnila na umetne stene. Na prvi letosnjem tekmi državnega prvenstva v športnem plezjanju je dosegla šesto mesto.

Petra, drobeno dekle, ki ji na prvi pogled ne bi prisodil nikakršne moči in tudi malo trme, je neverjetno močna, vztrajna in tudi trima ženska. Nihče si še pred letom dni, takoj po njenem hudem padcu pri plezjanju, ni mislil, da bo Petra Vencelj še kdaj plezala. Na začetku je kazalo celo tako slab, da so mnogi pomislili ali bo sploh še kdaj hodila!



Petra Vencelj

"Točno. Mineva leto, odkar sem se ponesrečila. Plezala sem v Sheffieldu v Veliki Britaniji, pravzaprav sem se ogrevala pred plezjanjem. Padla sem s petih metrov, na noge. V levi nogi mi je počil talus (nartne kosti), v desni pa se mi je zdrobila peta. Tamkajšnji zdravnik so mi poškodbo samo immobilizirali, ker takih operacij ne obvladajo. Poškodba je zatrda, bolečine so bile grozne. Od maja do avgusta sem bila na invalidskem vozičku, za hojo sem lahko uporabljala le kolena. Konec septembra sem se potem znebila bergel, v začetku lanskega decembra pa so me na Kliničnem centru v Ljubljani operirali. Na žalost operacija ni uspela takoj, kot sem pričakovala. Ko so mi skušali naravnati petnico, so mi nesrečno poškodovali živec in zunanj stran desnega stopala je sedaj omrvitvena. Kirurg se je trudil, da bi mi ohranil čimveč gibljivost stopala, ker je za moje nadaljnje plezjanje to zelo pomembno," je pripovedovala Petra Vencelj.

Nekako pred dvema tednoma pa se je zgodilo tisto, kar od Petre ni skoraj nihče več pričakoval. Najboljši prijatelji, večinoma plezalci so ji odsvetovali in jo svarili pred tekmo na umetni steni, ki je bila v Ljubljani.

"Kakšen mesec dni pred tekmo sem se pripravljala na tekmovalje. Ampak v resnicni plezala "naprej" sem še na tekmi. Najbolj sem se bala dveh stvari: pasti in udariti se. Se enkrat takšnih bolečin, kot sem jih že pretrpela, ne bi mogla prenesti. V polfinalnem delu tekmovalja sem si celo delila drugo mesto, skupaj z Damijano Hudolin. Finalna smer pa je bila veliko manj varna in tudi težja. Uspela sem pripelzati do tretjega svedrovca, nato pa sem odnehal, ker sem ugotovila, da lahko v skrajnem primeru ob zelo zopnem giblju tudi padem. Padca pa si res ne morem privoščiti. Po tekmi sem bila presrečna, zadovoljna s šestim mestom. To sem moral narediti, preprosto vedela sem, da MORAM!"

Petra Vencelj ima še na podlagi velikih plezalnih uspehov v ZDA in Veliki Britaniji, preden se ponesrečila, zvezni razred, kar pomeni določeno finančno podporo za številne uspehe. Njena najvišja dosegrena stopnja težavnosti je smer, ki je bila ocenjena z 9/9. In če pomislimo, da je za številne uspehe v svoji športni panogi nagradila le borimi 1.000 dinarje vsake tri mesece, potem se lahko zamislimo, nekoga pa bi moral ob tem podatku biti sram...

Petrini načrti za prihodnost niso do neba segajoči. Predvsem si želi v gore. Toda hoja ji še vedno povzroča bolečine. Petra študira umetnostno zgodovino in geografijo. Poškodba ji je preprečila vpis v višji, tretji letnik. Studij pa bo mogoče sedaj lažji, saj Petra stanuje v sobici na Trubarjevi, tik ob Ljubljani in bo tako rešena naporna vsakodnevna vožnja. In seveda, tudi možnosti za trening na umetni steni je v Ljubljani več, kot v Kranju.

"Če ne bi bilo vseh mojih dobrih prijateljev in njihove podpor, mislim, da ne bi zmogla. Tako pa so mi ves čas stali ob strani in me podrili," pravi Petra Vencelj. Mi pa dodajamo: in če Petra ne bi bila iz takega testa, kot je, prava hribovska punca, tudi ne bi bilo nič! ● Mojca Peternej

## Sprejem za najboljše smučarje

Kranjska Gora, 16. maja - V penzionu Kotnik v Kranjski Gori sta Turistično društvo Kranjska Gora in krajevna skupnost Kranjska Gora, v sodelovanju s tekaškim in alpskim klubom Kranjska Gora pripravili sprejem za štiri najboljše smučarje v letosnjem sezoni: za Jureta Koširja, Teodorja Albrehta, Petra Klofutjarja in Roberta Kerštanja. Štirje smučarji so bili pod vodstvom trenerjev Marka Žmitka in Andreja Robiča v pretekli sezoni dosegli izvrstne rezultate. Po petnajstih letih prizadetvem dela se kranjskogorski klub uvršča med načnjem pomembnejše klube. Ne gre pa brez sponzorjev. Kranjskogorenec so pomagali: Avtotehna Ljubljana, MIP Nova Gorica, Gradiš Jesenice, Vodovod Jesenice, Black and Decker, Železarna, Kompas - mejni turistični servis, penzion Kotnik, turistično društvo, Pokal Vitranc in Žičnice Kranjska Gora. Škoda, da se slovesnosti v čast dobrim športnikom ni udeležil nihče iz jeseniške občine. ● D. S.

## Tek po Triglavskem parku

**Mojstrana, maja** - ZTKO Jesenice in prizadetna gorska tekača iz Mojstrane Franci in Mirko Teraž organizirajo 8. tradicionalni tek po Triglavskem narodnem parku, ki bo v nedeljo, 19. maja, v Mojstrani. Štart in cilj krosa bosta pri Teražu na Triglavski cesti 67 v Mojstrani. Začetek teka bo za tekmovalce na krajsi progi ob 10. uri, za tekmovalce na daljši progi pa ob 10. uri in 30 minut. Rok prijave je eno ure pred začetkom tekmovalja. Predsolski, mlajši in starejši cicibani in cicibane so štartnine prosti, mlajši in starejši pionirji in pionirke plačajo 40 din štartnine, vsi ostali pa plačajo 100 din. Tek na krajsi progi poteka po ravnniški makadamski cesti proti slapu Peričnik, tek na daljšo progo pa je zelo razgiban, ni preveč zahteven in poteka po dolinah Vrata, Kot in Krma. Kot je povedal Franci Teraž, so letos dobili tudi prijave iz tujine in bo tako letos tekmovalje mednarodno. Za najboljše so pripravljene tudi mikavne nagrade. Prvi trije v vsaki kategoriji prejmejo kolajne, absolutni zmagovalec in zmagovalka na daljši progi pa prejmeta pokal. Vsak udeleženec tek bo dobiti malico in čaj, med razglasitvijo rezultatov bo žrebanje praktičnih nagrad.

Lojze Kerštan

## Tek po Dolžanovi soteski



ŽITO Gorenjska LESCE

pecivo, ki ga ponudite tudi najboljšim prijateljem

pecivo Triglav

**MALI OGLASI**

**217-960**  
Cesta JLA 16

**APARATI STROJI**

Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ Gorenje. 85-514 7046

Prodam 300-litrsko zamrzovalno SKRINJO LTH, stara 1 leta. Cena po dogovoru. Ogled vsak dan, od 14. do 17. ure. Janez Jaušovec, Na Kresu 18, Železniki 7101

Prodam štiri ŠIVALNE STROJE - entlarico Rimoldi, Singer za debelejši šivanje, Glicner za srednje šivanje in Jadranko, vse v dobrem stanju. 74-816 7114

Prodam mizarsko KOMBINIRKO, Šir. 40 cm in KROŽNO ŽAGO za obrez hladovine. Informacije na 68-323 7180

**Želite vašemu podjetju zagotoviti res kvalitetne kadre?**

Izbriopravimo namesto vas. Hitro, poceni z najsdobnejšimi metodami! Telefon: 064/326-608

Prodam nov električni RADIATOR, 2,5 kW. Cena 200 DEM. 801-166 7182

Prodam PAJKA VO-4 SIP. Debeljak, Pokopališka 6, Kranj - Kokrica 7184

**VISTA**  
64226 ŽIRI, Selo 41/A  
Telefon: (064) 692-927  
Telefax: (064) 692-927  
Slovenija

Podjetje za projektiranje, montažo in servis hidravličnih naprav

**VISTA HIDRAVLika**

Prodam ŠIVALNI STROJ Singer, malo rabljen. Franci Kuralt, Gorjanec 8/b, Medvode 7196

Prodam barvni TV Iskra. 326-277 7228

Prodam PRIKOLICO za prevoz živine. Jezerska c. 2, Kranj 7232

Ugodno prodam namizni VRTALNI STROJ in dva STROJA, za rezanje navojev. 214-531, dopoldne 7235

Prodam barvni TV Azur, star 4 leta. 66-122 7237

Prodam VIDEOREKORDER in črnobel TV. 68-337, od 20. do 21. ure 7240

Ugodno prodam rabljen ŠTEDILNIK (plin - elektrika) in ŠTEDILNIK na trda goriva. 213-418 7260

Prodam traktorski OBRAČALNIK Sintal. Gregorčičeva 15, Bled 7274

Poceni prodam SLAMOREZNICO PUHALNIK, PAJKEL in MLATILNICO. 79-966 7275

Prodam TV GRUNDIG super color, ekran TOSHIBA 36 cm z daljniskim upravljanjem in OJAČEVA REVERB. 631-784

MOTOKULTIVATOR Gorenje Muta, 10 KS - Kosor, z rotacijskim plugom in doma narejeno prikoliko, prodam za 1.500 DEM. 66-500 7279

Prodam malo rabljeno 16-kubično NAKLADALKO, dvobrazni PLUG OLT in TEHTNICO, 100 kg. 74-376, Prešeren 7283

Prodam novo PEČ kppersbusch, 20 odstotkov ceneje. 329-678 7287

Prodam vrtno KOSILNICO Gorenje Muta, na nafto. 310-256 7288

Prodam rabljeno italijansko mortorno KOSILNICO in bočno traktsko KOSILNICO. 68-662 7296

Mini VIDEOKAMERO, TELEFON - TAJNICO, večjega dometa in FO TOAPARAT, prodam. 802-581 7315

Poceni prodam kombiniran ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika), trajno zarečno PEČ kppersbusch in električni RADIATOR. 52-358 7332

Prodam kuhinjsko MIZO, novo žensko KOLO in ČOLN ELAN 401. 323-916 7465

Prodam priključek kuhinjskega

RADIATORA. 52-358 7332

Prodam priključek kuhinjskega

Prodam Z 750, letnik 1979. Voklo 70, Šenčur 7176  
Prodam Z 101 GTL 55, letnik 1987. Ogled popoldan. Slavko Kokalj, Ciričeva 10, Kranj 7181  
Ugodno prodam dobro ohranjen 126 P, letnik 1986, registriran do maja 1992. 45-271 7185  
Prodam ALFA ROMEO 33, 1.500 ccm, letnik 1986. Sp. Brnik 75, Cerknje 7187  
Prodam MITSUBISCHI Colt, letnik marec 1988. 78-574 7193  
Prodam R 4 TL, letnik 1986. 311-952 7194  
Prodam Z 101 GTL, letnik 1986, registrirana do marca 1992. Ogled 19. 5. 1991. Marijeta Alenčič, Selo 43, Žiri 7197  
LADO NIVA, letnik december 1987, višnjevo rdeče barve, prodam za 8.500 DEM. 061/347-870, ob delavnikih, zvezčer 7199  
VOLVO 244 DL, bencinar, letnik 1977, ugodno prodam. 79-051 7200  
Prodam Z 750, letnik 1974, registrirana do novembra 1991. Britof 297, Kranj, 329-440 7201  
GOLF diesel, letnik november 1986, prva barva, kasko zavarovan, prodam. V račun vzamem Jugo. 70-201 7203  
Ugodno prodam FIAT 850, letnik 1982 in MOPED Mery 4. 78-919 7204  
Prodam Z 750, letnik oktober 1983, dobro ohranjena, registriran do oktobra 1991, 26.000 km. 061/611-517 7205

Ugodno prodam KOMBI Z 850, letnik 1979. 212-716 7261  
Prodam OPEL REKORD 2000, letnik 1980, na novo registriran. Crnička, Hrušica 209, Jesenice 7263  
Prodam Z 101, letnik 1979. Rudolf Ogrinc, Nova vas 17, Preddvor 7265  
R 4 GTL, letnik 1986, ugodno prodam. Andrej Pagon, Pot pod Građiščem 4, Naklo, 47-484 7266

**VELIKA IZBIRA BLAGAJN**  
**SHARP TRIMMEL BAHNHOFSTR. 55 CELOVEC**

Ugodno prodam 126 P, letnik 1980. Alenka Rode, C. na Belo 27, Kranj, 217-770 7267

Prodam Z 126 P, letnik 1977, obnovljena, registrirana celo leto. Žura, Zl. polje 4, Kranj 7268

Prodam ŠKODA 105, letnik 1981, zelo lepo ohranjena, registrirana celo leto. Informacije na 324-813 7269

Ugodno prodam R 4, letnik 1979, bele barve. 68-614 7270

GOLF diesel, letnik 1986, prva barva, kasko zavarovan, prodam. V račun vzamem Jugo. 70-201 7203

Ugodno prodam FIAT 850, letnik 1982 in MOPED Mery 4. 78-919 7204

Prodam Z 750, letnik oktober 1983, dobro ohranjena, registriran do oktobra 1991, 26.000 km. 061/611-517 7205

**OPTIKA**  
POSLOVALNICA KRANJ  
Cesta JLA 18  
nasproti porodnišnice  
Telefon: 212-196

**VELIKA IZBIRA UVOŽENIH OKVIRJEV, STEKEL IN SONČNIH OCAL**

**PREGLEDI VIDA:**  
ponedeljek, sreda od 14. - 15. ure  
torek od 15. - 17. ure

**Odporno:**  
od 8. - 18. ure  
sobota od 8. - 12. ure

**SE PRIPOROČAMO!**

Prodam JUGO 55 Koral, letnik 1989, 16.000 km. Cena 7.800 DEM. 323-814 7210

Prodam GOLF diesel, letnik 1984 in APN 6, letnik 1987. Sr. Bela 43, Preddvor 7211

Prodam JUGO 45 AX, letnik 1987. 621-633 7212

Prodam LADO karavan, stara 2 leti. Franc Demšar, Predmost 12, Poljane 7213

Prodam Z 128, letnik 1987. 695-036 7218

SPAČKA, letnik 1974 in DIANO, letnik 1980, oba obnovljena, prodam. 311-105 7219

Prodam FIAT UNO 60 S, letnik 1987, 40.000 km. 49-226 7224

Prodam R 4, letnik 1985. Brane Bernard, Ljubljanska 17, Bled 7227

Ugodno prodam ŠKODA 105 L, letnik 1982, z motorjem Škoda 120 L, registrirana do konca septembra 1991. Cena po dogovoru. Informacije na 89-020, od 7. do 14. ure (Vehar) 7229

Prodam OPEL VECTRA 1.6, rdeče barve, 5 prestav, 1. registracija januarja 1991, prevoženih 13.000 km in OPEL ASCONA 1.6, bele barve, 1. registracija avgusta 1986, v oddičnem stanju. 88-501 7230

FIAT 126 P, letnik november 1979, generalno obnovljen, prodam. za 1.200 DEM. 212-354 7241

Prodam JUGO 55 Koral, letnik 1990. 50-260, int. 525 7242

Prodam Z 750, letnik 1980. Tavčar, Poljanska 61, Škofja Loka 7247

Prodam Z 128, letnik 1988. Andrejevič, Dražgoška 7, Kranj 7251

Prodam JUGO 45 Koral, letnik 1989. 89-146 7252

Prodam R 18, letnik 1982. Cankarjeva 12, stan. 5, Radovljica 7253

Prodam JUGO 55 Skala, letnik decembra 1988. 42-607, popoldan 41-068

Prodam GOLF dizel letnik 85. Po 15. uri. Partizanska 8, Šenčur 217-604 7345

NEMŠČINA - POLETNA ŠOLA

– 30-urni tečaji za učence, dijake in odrasle

Inf. po tel. 622-942, Kon. (prof. Meta Konštantin)

Za R 4 GTL prodam MOTOR z menjalnikom, letnik 1984 in drugu REZERVENE DELE. 218-639 7346  
Prodam Z 750. Cena po dogovoru. Sladan Stamenović, Rudija Papeža 3, Kranj 7347  
Prodam Z 101, letnik 1979. Rudolf Ogrinc, Nova vas 17, Preddvor 7265  
R 4 GTL, letnik 1986, ugodno prodam. Andrej Pagon, Pot pod Građiščem 4, Naklo, 47-484 7266

**VELIKA IZBIRA BLAGAJN**  
**SHARP TRIMMEL BAHNHOFSTR. 55 CELOVEC**

Ugodno prodam 126 P, letnik 1980. Alenka Rode, C. na Belo 27, Kranj, 217-770 7267

Prodam Z 126 P, letnik 1977, obnovljena, registrirana celo leto. Žura, Zl. polje 4, Kranj 7268

Prodam ŠKODA 105, letnik 1981, zelo lepo ohranjena, registrirana celo leto. Informacije na 324-813 7269

Prodam GOLF bencinar, letnik 1986, registriran do maja 1992 in BT 50 S, letnik 1988. Janez Pretnar, Krnica 42, Zg. Gorje 7364

GOLF diesel, letnik 1990, 21.000 km, rdeč, z dodatno opremo, prodam. 631-364 7359

Prodam Z 750 LE, letnik 1981, registrirana do marca 1992. Okroglo 19, Naklo 7361

Prodam JUGO 45, letnik 1981. Žale 5, Radovljica 7362

Prodam GOLF bencinar, letnik 1986, registriran do maja 1992 in BT 50 S, letnik 1988. Janez Pretnar, Krnica 42, Zg. Gorje 7364

BELJAK/VILLACH  
JUG - PRI KGM  
AVENWEG 105  
Tel. 9943-4242-35422

NAJMODERNEJŠE, NA NOVO ZGRAJENO BMW PODPDETJE VAM  
NUDI VELIKO SKLADIŠČE NADOMEŠTNIH DELOV IN DODATNE  
OPREME. RAZUMLJIVI SO TUDI PRVOPRSTNI SERVIS

Prodam Z f101, letnik 1986. 325-167 7271

Prodam SIMCO 1307, letnik 1979, registrirana do maja 1992, dobro ohranjena in obnovljena. Cena 4.000 DEM. v račun vzamem Jugo 45. 79-523 7276

Prodam Z 101 GTL 65, letnik 1984. 51-540, od 18. ure dalje 7277

CITROEN AX 11 TRE, letnik 1987, malo vožen, prodam. Stružev 4, Kranj 7280

Prodam WARTBURG. 216-728 7284

R 18, letnik 1982, srebrn, odlično ohranjeno, prodam. 215-389 7285

Prodam Z 101, letnik 1977, registrirana do marca 1992. 323-567 7289

LADO NIVA, stara 3 leta, registrirana do 20. 12. 1991, prodam. Gojenjska c. 30, Radovljica 7290

Prodam JUGO 45 A, letnik 1986. Cena 5.000 DEM. 82-989, po 15. uri 7291

Prodam Z 128, letnik 1988. Damjan Česen, Pipanova 76, Šenčur, 41-504 7295

Prodam GOLF diesel, letnik 1989. 622-575 7297

Prodam Z 750, letnik 1985. 57-836 7299

Prodam Z 101 Konfort, letnik 1980. Delavska 5, Kranj 7302

RTV SERVIS PORENTA  
Breg ob Savi 75, tel.: 40-347  
• vaš TV aparat popravljen v enem dnevu  
• satelitska TV  
• če imate težave z sprejemom TV kanala A, pokličite

Prodam dobro ohranjeno Z 101, letnik 1977. Ul. 1. avgusta 11, stan. 19, Kranj 7303

Prodam JUGO 60 Koral, letnik 1989, prevoženih 20.000 km. 75-595, Danica 7311

Prodam JUGO 55 AX, rdeče barve, letnik 1988. 50-532 7316

Ugodno prodam FIAT 126 P. Cena 18.000, 00 din. Metka Kapler, Zg. Bitnje 10, Žabnica, 310-687

Prodam Z 101 Jugo 11, letnik 1987, dobro ohranjena, registrirana do novembra 1991 in R 6, registriran, v dobrem stanju, poceni prodam ter OPEL KADETT, letnik 1979, dobro ohranjena, registrirana do aprila 1992, poceni prodam. Boris Horn, C. revolucije 8, Jesenice 7326

Prodam FIAT 126 P, letnik 1978, registriran do avgusta 1991, za 800 DEM in PRIKOLICO za osebni avto, za 500 DEM. Prežihova 13, Bled, 77-958 7327

Prodam Z 101 GT 55, letnik 1983, troje vrat, registrirana do aprila 1992. 621-186 7331

Prodam PEUGEOT 305, starejši letnik, lepo ohranjena. 214-540 7414

JUGO 55 Skala, letnik november 1988, prodam. 51-877 7343

Prodam R 4 GTL, letnik 1985, MOTOR za R 4 GTL, letnik 1984 in VW hrošč, letnik 1975. 217-604 7345

SUBARU REX, letnik 1986, 49.000 km, prodam ali zamenjam za večji avto. Dovje 114, Mojstrana, 81-740, int. 341, v soboto cel dan 7408

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Prodam Z 101, letnik 1985, registrirana do marca 1992. 46-609 7414

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila sodelavka  
VVO Kranj

## TONČKA JERAM

roj. 29. 9. 1938

Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Sodelavci VVO Kranj

V nedeljo, 19. maja 1991, bo v vasi  
Luže ŽALNA SVEČANOST za  
padlimi vaščani v 2. svetovni vojni.  
Žalna maša bo v cerkvi na Lužah,  
popoldne ob 15. uri.  
Potem bo odkritje spominske plošče.  
Vabljeni sorodniki žrtev in ostali  
občani

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija,  
brata in strica

## JANEZA HROVATA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, gasilcem in pevcem, prisrčna  
zahvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni  
obred.

**ŽALUJOČI:** Vsi njegovi



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža  
in očeta

## MILANA ČADEŽA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki so nama v težkih trenutkih izrazili sožalje, darovali cvetje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala govorniku ZB NOV Škofja Loka tovariu Galičiču za poslovne besede ter godbenikom in pevcem za zapete žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**ŽALUJOČA:** žena Mimi in sin Boris  
Škofja Loka, 2. maja 1991

### ZAHVALA

Ob izgubi našega očeta in starega očeta

## JANEZA ŠENKA

roj. 1897

se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, pevcem, g. župniku za pogrebni obred in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot.

**VSI NJEGOVI**

Nova vas, 9. maja 1991



### V SPOMIN

Leto dni zdaj že mineva,  
ko med nami tebe ni.  
V naših bolečine,  
ki kriči:  
»Ljubi sin in brat,  
oj, zakaj te ni?«  
Utihnil je tvoj glas,  
ostalo je tvoje srce  
in kruto spoznanje,  
da se ne vrneš več.

11. maja je minilo leto dni, odkar nas je za vedno  
zapustil naš ljubi sin in brat

## ANTON MOČNIK

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete  
njegov mnogo prerani grob.

**ŽALUJOČI:** mami, ati in sestri

Zapustila nas je draga mama, žena,  
babica in sestra

## IVANKA PRIMOŽIČ

iz Žirov

Od nje se bomo poslovili v petek,  
17. maja 1991, ob 16.30 izpred mrliske  
vežice na Dobračevi.

**VSI NJENI**

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame,  
sestre, tete, tašče

## MARIJE MARKIČ

roj. Urbanc

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se za darovano cvetje in izrečeno sožalje. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za izpete žalostinke.

**VSI NJENI**

Strahinj, Duplje, Naklo, Britof, Trboje, 8. maja 1991



### V SPOMIN

Nihče ne ve za bolečno,  
odkar v našem domu Tebe ni,  
a spomin nate vsak dan bolj in  
bolj živi.  
Žalost, solze, bolečina,  
Te zbudila ni,  
tiho nema je gomila,  
kjer počivaš mirno Ti.

## IVANU MARKOVIČU

18. maja mineva peta pomlad, odkar je utihnil glas  
in utihnilo njegovo plemenito srce. Ostali so le sledovi pridnih rok in kruto spoznanje, da se zares ne  
vrne več. Z bolečino in ponosom hranimo nanj spomin. Vsem, ki se spominjate njegove vedrine in kadarkoli postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

Lesce, 17. maja 1991

GORENJSKI GLAS

V 84. letu starosti nas je zapustil naš dobri mož, oče, dedek, svak, tast in praded

## IGNAC GODNOV

p. d. Jurežev iz Potarjev

Zahvaljujemo se sorodnikom, dobrim sosedom: Odričarjevim, Španovim, posebej Minkim, Peharčevim in Kuštrovim. Najlepša hvala tudi bratom Zupan za na domu zapete žalostinke, prijateljem in znancem planine Konjščice ter vsem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Zamanovi za dolgoletno zdravljenje, dr. Marčunu in zdravniškemu osebju bolnišnice Golnik, g. župniku Mačku za obisk, g. kaplanu Silvu za lep pogreb, pevcem iz Loma, Francu Tišlerju za poslovne besede ob odprttem grobu, praporčakoma ter kolektivoma Lepenke in SGP Tržič in obrtnici Markič. Vsem še enkrat iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

Potarje, Tržič, Naklo, Studeno, Ferlach, 7. maja 1991



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta,  
tasta, brata in strica

## ALOJZA RESMANA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sodelavcem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, mu darovali cvetje ter ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Potočnikovi za dolgoletno nesebično pomoč. Zahvaljujemo se pevcem, govorniku in duhovniku za opravljen obred.

Vsem in vsakemu iskrena hvala!

**ŽALUJOČI:** Vsi njegovi

Podnart, 9. maja 1991



### ZAHVALA

Ni več trpljenja,  
ne bolečine,  
življenje je trudno  
končalo svoj boj.

(Gregorčič)

Mnogo prezgodaj smo se po hudi in zahrbtni bolezni poslovili od  
naše drage hčerke, sestre, vnukinja, nečakinje in sestrične

## ALENKE TOLAR

s Prtovč nad Železniki

Izkreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrazili pisna in ustna sožalja in naši Alenki poklonili toliko lepega cvetja. Hvala Komunalnemu podjetju Škofja Loka ter Miri in Jaku Šolar za nesebično pomoč v težkih trenutkih. Posebno zahvalo smo dolžni Zdravniškemu osebju Hemato-loškega oddelka Pediatrične klinike, dr. Dolničarjevi, dr. Anžičevi, dr. Parentovi, sestri Zdenki in tovarišicama Tanji in Alenki. Hvala dr. Fortuni iz UKC za pomoč v zadnjih treh življjenja. Najlepše se zahvaljujemo tudi sodelavcem tovarne Niko in Alpes, Bernar dinim prijateljciam, 8. a razredu, tov. razredničarki, šolskemu mladinskemu pevskemu zboru, sošolki Anki za besede slovesa, MPZ Niko Železniki ter cerkvenim pevcem za zapete pesmi. Najlepše se zahvaljujemo tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem, ki ste kakorkoli pomagali, še enkrat iskrena hvala!

**ŽALUJOČI:** mami, ati, sestre Bernarda, Špela, Anka, stari mami ter tete in strici z družinami  
Prtovč, Zali Log, Železniki, Dolenja vas, Dovje, 5. maja 1991



### ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi našega dragega moža, očeta,  
starega očeta in tasta

## STANISLAVA VODNJOVA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za nesebično pomoč, izrečeno sožalje, darovano cvetje in tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala dr. Fajdigu iz UKC Ljubljana za dolgoletno zdravljenje ter dežurni ekipi ZD iz Kranja. Najlepše hvala g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem bratov Zupan za lepo petje in zvonarjem za zvonjenje. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Iskre Terminali in Števci, sindikatu Planike, upokojencem iz Pšate, nosilcu praporja in pogrebniku Jeriču. Posebna zahvala družini Zalokar za pomoč. Vsem, ki ste ga imeli radi in z nami sočustvovali, še enkrat iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

Pšata, Britof, Žiganja vas, 10. maja 1991

Zadovoljni Duršič je rekel "Full"

# Pustite jih domov!

Na torkovem "Koncertu 6000" v športni dvorani na Planini se je v resnici zbral skoraj šest tisoč obiskovalcev, toliko, kot je naših vojakov trenutno v JLA.



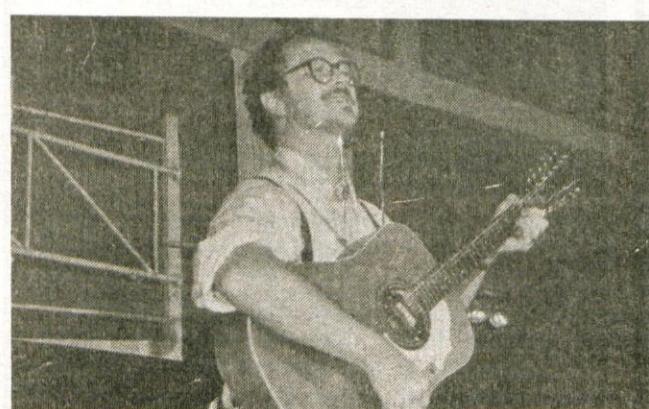
Janez Janša: "Naredili bomo vse za naše fante..."



High to the sky: plesna skupina Mojce Horvat

Kranj, 17. maja - Bilo je noro, vroče, žarometrsko in evforično! Avtomobili so preplavili Kranj, množice obiskovalcev so se zgrinjale v smeri športne dvorane na Planini, kjer so moralni že pred začetkom koncerta

na odmevala od silnega negovalnega žvižganja njemu na čast. Sama organizacija koncerta bi si zaslужila dobro oceno, če ne bi "ta glavni" malce pozabili na vso tisto množico, ki je ostala pred vrati. Res je, da sta bila tudi zunaj postavljene



Tomaž Domicelj za 6000 slovenskega naroda sinov



Don Mentony Band: "Menda ne bo tudi JLA rekla ne?!"



Bližnje mirovniško srečanje dr. Dušana Pluta in Zorana Predina



Vine Bešter in Duršič (oba Radio Kranj) sta v zakulisem bojnem posvetu srečala sama sebe

## Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za eno leto

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Točen naslov \_\_\_\_\_

Pošta (štev.) \_\_\_\_\_

Osebna izkaznica štev. \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_



V torek se je v Kranju zgodil koncert, ki ga mesto še ni videlo. Na stopajoči in udeleženci so ga namenili 6000 slovenskim fantom, ki so služili vojaški rok v jugoslovanski armadi. Koncert je na pobudo enega od svojih poslušalcev organizirala ekipa Radia Kranj ob podpori Gorenjskega glasa in drugih gorenjskih medijev.

na dva zvočnika, vendar vsi glasbe željni na prostem niso bili deležni kakšne posebne kvalitete in jakosti zvoka. Skratka, koncert bil je živ. In kako so bili zadovoljni organizatorji? Dušan Uršič - Duršič je reklo: "Full!" Vine Bešter, glavni in odgovorni urednik Radia Kranj, ki je bil glavni organizator Koncerta 6000, pa je mogel skriti zadovoljstva. Vaša se "splača" poslušati posilstvo! • Mojca Peternej Matjaž Gregorič, Foto: Aleš Goršek in Jure Cigler

**MERKUR  
KRAJ**

**"DNEVA NE MORETE LAHKO PA GA ZADRŽATI, IZKORISTITE."**

Obiščite prodajalne kranjskega MERKURJA, kjer so do konca maja za 10 % znižali cene skoraj vsem proizvodom iz prodajnega programa.

- proizvodi črne in barvne metalurgije
- gradbeni material
- material za centralno kurjavo, vodovodne inštalacije in kopalniška oprema
- orodje - ročna orodja, električna ročna orodja, varilna tehnika, rezilno in merilno orodje, brusni material
- okovje in vijaki
- elektro material
- bela tehnika, mali gospodinjski aparati in akustika
- posoda, steklo, kristal in porcelan
- zeleni program in kovinska galerija
- motorji in kolesa, rezervni deli za osebna vozila, motorje in kolesa ter pribori
- barve, laki in čistila

ZNIŽANJE VELJA PRI NAKUPIH NAD 1.000,00 din ZA TAKOJŠNA PLAČILA IN ČLANE STANOVAJNSKIH ZADRUG.

Podrobnejše informacije dobite pri prodajalcih v prodajalnah kranjskega MERKURJA.

**-10%**

**GORENJSKI GLAS**

Gorenjski glas

in

Kulturni klub Bled

organizirata: super koncert

Rally Saturnus Show

Sportna dvorana Bled, petek, 24. maja 1991,  
ob 20. uri

vstopnice: 150,00 din

### Prodaja vstopnic:

prodajna mesta Alpetour Potovalna agencija Kranj (v Kranju, Škofji Loki, Tržiču in Radovljici), Atlas Bled, Kompas Jesenice, Slovenijaturist Bohinjska Bistrica, Turistična društva Cerknje, Kranjska Gora in Škofja Loka Murka, prodajalna ELGO, Lesce, pošta Žirovnica Gorenjski glas - mali oglasi, Cesta JLA 16, Kranj

### Posebna ugodnost: velja tudi za nove naročnike

za naročnike Gorenjskega glasa (s plačano naročnino za II. trimester): 2 (dve) vstopnici po ceni 100,00 din/vstopnica

In še ponudba Alpetoura Potovalna agencija Kranj: po enotni ceni 50,00 din lahko poleg vstopnice kupite tudi nalepko za avtobusni prevoz iz Škofje Loke, Kranja, Tržiča, Jesenice ali Radovljice do Bleda in nazaj na dan koncerta 24. maja.

Na koncertu nastopajo: Tereza Kesovija, Vice Vukov, Big band RTV Slovenija pod vodstvom Jožeta Privška, Oto Pestner, New swing kvartet - voditelja: Tajda Lekše in Oliver Mlakar.

**Najboljši koncert za najnižjo ceno - darilo naročnikom Gorenjskega glasa.**